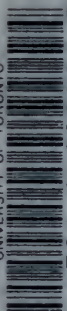


UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 01096990 5

HANDBOUND  
AT THE



UNIVERSITY OF  
TORONTO PRESS











21  
T316Br

8487

P. T E R E N T I I

A F R I

C O M O E D I A E

S E X.

---

T E X T U M

AD FIDEM CODICIS HALENSIS ANTIQUISSIMI  
CRITICIS NONDUM COGNITI

EDIDIT,

A R I A M E D I T I O N U M L E C T I O N E M  
A N N O T A V I T,

S C H O L I A A V U L G A T I S D I V E R S A

E X E O D E M C O D I C E D E S C R I P S I T

E T

C E L. R U H N K E N I I

D I C T A T A I N T E R E N T I U M

N E C D U M T Y P I S I M P R E S S A

A D I E C I T

D. P A U L U S I A C O B U S B R U N S

P H I L O S O P H I A E P R O F E S S O R P. O.

I N A C A D E M I A H A L E N S I.

---

T O M U S I I.

A D E L P H I H E C Y R A. P H O R M I O.

---

H A L A E

I N L I B R A R I A R E N G E R I A N A

M D C C C X I.

83931  
30/9/07



A D E L P H I.



---

INCIPIT ADELPHÉ ACTA LUDIS FUNEBRIBUS Q. FABII MAXIMI, P. CORNEL. AFRIC. AEMILII PAULI AEDILIUM CURUL. QUOS FECERE L. ATIL. PRAENESTIN. MINUC. PROTHIM. MODOS FECIT FLACCUS CLAUDITIBUS SARRANIS. FACTA GRAECA MENANDRI ANICIO M. CORNELIO CONSULIBUS.

Acta est ista fabula *Adelphe* quam Terentius latine composuit post Menandrum ludis funebribus, quos exercebant in anniversariis principum aut regum, quos inter heroas computabant Quinto Fabio, Maximo, Publio Cornelio Africano, Emili Pauli S. filio aedilibus curulibus Romae, quos scilicet ludos fecerunt Lucilius Atilius Praenestinus, Minutius Prothimus. Modos fecit Flaccus clauditibiis Sarranis. Claudum sicut iam diximus genus est tiliarum, inaequalibus fistulis compositum. Sarranae autem tibiae dicuntur a Sarrano auctore, qui illud genus adinvenit. Fabula autem *Adelphe* quam Terentius composuit per Menandrum recitata est Romae dum isti supradicti aediles curules essent et dum ludi funebres agerentur. Graeca vero Menandri facta est Anicio, Marco Cornelio consulibus.

## PROLOGUS.

Postquam poeta. More suo in prologo malivolis respondet poetis, qui callide eius scripturas reprehendebant, et loquitur de se quasi de alio.

Sinapothnes comedia est contes difli. Contes diflus grecus comedus fuit, qui composuit fabulam, quam appellavit sinapothnes, quae latine sonat commo-  
rientes, cuius fabulae partem ubi dicitur adolescens le-  
noni i. e. consiliatori stupri tulisse, cum Plautus vetus  
comicus intactam dimisisset nihil inde dicens, poeta  
Terentius, comedas videlicet novus eam partem sibi  
sumsit in Adelphos, h. e. in causam duorum fratrum.  
Adelphae etenim dicuntur gemini fratres, sive ge-  
neraliter fratres quicumque aliquo nomine censetur,  
et sorores. Haec autem fabula idcirco Adelphe  
vocatur, quia causam duorum fratrum narrat De-  
meae et Micionis. Demea siquidem habuit duos fili-  
os, quorum alterum commendavit fratri suo Micioni ad  
nutriendum, qui morabatur in urbe et sine uxore erat.  
Alterum autem retinuit sibi, cum quo morabatur in ru-  
re. Dum ergo Micio, qui in urbe habitabat, lasciviae  
permitteret nepotem suum tendere, quoniam vita urba-  
na ociosa solet esse, redarguebat illum frater suus De-  
mea. Caetera pleniter legendo videbuntur.

---



---

## INCIPIT ARGUMENTUM. 1)

Duos cum haberet Demea adolescentulos,  
Dat Micioni fratri 2). adoptandum Aeschinum  
Sed Ctesiphonem retinet. hunc 3) cytharistriae.  
Lepore captum sub duro ac tristi patre  
Frater caelabat \*) Aeschinus famamque  
Amoris 4) in se transferebat; denique  
Fidicinam lenoni eripuit. Vitiaverat  
Idem Aeschinus civem Atticam pauperculam,  
Fidemque dederat hanc sibi uxorem fore.  
Demea iurgare, 5) graviter ferre. 6) Mox tamen  
Ut veritas patefacta est, ducit Aeschinus  
A se vitiatam civem Atticam virginem uxorem \*)  
Potitur Ctesipho citharistria 7)  
Exorato suo patre duro Demea. 8).

---

1) auctore C. Sulpitio Apollin. v. edit. Zeun. T. II. p. 1. 2) suo  
3) Ctesiphonem \*) edit. celebrat ex mendo typograph. pro  
celabat. Orthographia MS. per ae falsa est. 4) fraternum  
amorem 5) iurgabat 6) ferebat \*) Pro hoc versu edit. vitia-  
tam 7) quam ei rapuerat frater 8) Hic versus deest edit.

## PROLOGUS.

Postquam poeta sensit scripturam suam  
Ab iniquis observari <sup>9)</sup> et adversarios  
Rapere <sup>10)</sup> in peiorem partem <sup>10a)</sup> quam <sup>11)</sup> actu-  
ri sumus.

Indicio de se ipse erit. Vos eritis iudices,  
5 Laudin an vitio <sup>12)</sup> duci <sup>13)</sup> factum oporteat  
Sinapothnes contes, difili \*) comedia est  
Eam commorientes <sup>13a)</sup> Plautus fecit fabulam.  
In graeca <sup>14)</sup> adolescens est qui lenoni eripit \*) <sup>15)</sup>  
Meretricem. In prima fabula, \*) eum Plautus lo-  
cum <sup>16)</sup>  
10 Reliquit integrum. <sup>17)</sup> eum hic locum sumsit sibi

9) deprehendi et insidiari 10) interpretari 10 a) fabulam illius  
11) nos 12) an pro laude an pro vitio 13) decipi debebat  
\*) Edit. Diphili 13 a) idem scilicet significat 14) fabula  
Diphili \*) edit. eripuit 15) tollit \*) edit. iungit cum ante-  
cedentibus 16) illam partem fabulae. Exaggeratio 17) in  
tantum (lege intactum).

### PROLOGUS.

2. iniquis] i. e. inimicis in  
Heaut. prol. v. 27. *ne plus ini-  
quum possit quam aequum ora-  
tio.* Cic. pro Planc. c. 23. *Se  
inique a tuis iactatum graviter  
querebatur.*

3. rapere in peiorem partem]  
h. e. secus interpretari, repre-  
hendere. Pollio Ciceroni ad Div.  
X. 33. *pium meum consilium ra-  
perent in contrariam partem.*

9. in prima fabula] i. e. in  
prima parte fabulae ut apud  
Plaut. in Cistell. V. 11. v. ult.

*postrema comoedia pro postrema  
parte comoediae. Sic prima pro-  
vincia est prima pars provinciae  
Cic. ad Div. III. 6. contra ulti-  
ma provincia est pars eius extre-  
ma. Cic. ad Attic. V. 16. in ul-  
timam provinciam se coniecit  
Tarsum usque in Heaut. V. 1.  
29. ultimae aedes pro postrema  
parte aedium. Eodem modo pri-  
mus tumultus pro initio tumul-  
tus, extremus annus pro fine  
anni. v. Gronov. in lect. Plaut.  
138. Schulting. ad Sen. suavor.  
III. p. 301.*

In Adelfhos, verbum de verbo expreffum extu-  
lit <sup>18)</sup>

Eam nos acturi fumus novam. Pernofcite <sup>19)</sup>

Furtumne factum <sup>20)</sup> exiftimetis, an <sup>21)</sup> locum <sup>22)</sup>

Reprehenfum <sup>23)</sup> qui praeteritus neglegentia eft.

<sup>15</sup> Nam quod ifti dicunt malevoli, homines nobiles

Eum <sup>24)</sup> adiutare <sup>25)</sup> affidueque una <sup>26)</sup> fcribere

Quod illi <sup>27)</sup> maledictum vehemens efle exiftimant

Eam laudem hic ducit maximam, cum illis <sup>28)</sup>

placet

Qui vobis univerfis et populo placent:

<sup>20</sup> Quorum <sup>28a)</sup> opera <sup>29)</sup> in bello, in negotio, <sup>30)</sup> in  
otio

Suo quisque tempore ufus eft fine fuperbia.

Dehinc ne expectetis argumentum fabulae.

- <sup>18)</sup> tranftulit <sup>19)</sup> vos Spectatores <sup>20)</sup> ex fabula Plauti quod non eft <sup>21)</sup> a Terentio <sup>22)</sup> fabulae <sup>23)</sup> quod in veritate <sup>24)</sup> Terentium <sup>25)</sup> a me <sup>26)</sup> fimul <sup>27)</sup> malevoli <sup>28)</sup> nobilibus <sup>28a)</sup> nobilium <sup>29)</sup> officio fuo <sup>30)</sup> aliquo <sup>31)</sup> Micio et Demea, qui primi introducuntur.

11. *verbum de verbo*] veteres dicunt *verbum de vel e verbo vel ad verbum exprimere* pro *verbum verbo exprimere*. v. Cic. de Finib. III. 4. Tufcul. quaeft. III. 19. Hor. de arte poet. v. 153. Barbari hodie dicunt de verbo ad verbum exprimere vel vertere, quibus tamen praeivit Servius ad Aen. VIII. 19.

13. *locum reprehenfum*] *reprehendere locum* eft de integro tractare. *Reprehendere* proprie eft retrahere. Phaedr. V. 8. 3. ubi v. interpret.

14. *negligentia*] i. e. voluntaria praetermissione. v. notata ad Andr. prolog. v. 20.

20. *in otio*] i. e. in pace. Cic ad Div. II. 17. *Si ante auditum erit otium efle in Syria* vbi v. Manut.

21. *fuo tempore*] *fuum tempus* eleganter dicitur, quod cui commodum eft. Cic. Verr. III. 60. *dicit fe fuo tempore efle rediturum*. Valer. Flacc. I. 543. *poſcunt iam me ſua tempora Graii* ubi v. Burmann. Opponitur *tempus alienum*. Liv. XLII. 43. *tempus* eft ſtatus rerum ut ſaepe.

*fine ſuperbia*] hoc referendum ad homines nobiles qui inferiorum cauſas ſine faſtu agebant.

Senes qui primi venient <sup>31)</sup> hii \*) partem <sup>32)</sup> aperient,

In agendo <sup>33)</sup> partem ostendent. Facite <sup>34)</sup> aequanimitas <sup>35)</sup>

25 Poetae ad scribendum <sup>36)</sup> augeat <sup>37)</sup> industriam.

(ACTUS I. SCENA I.) <sup>38)</sup> MICIO.

Storax <sup>39)</sup> non rediit hac nocte a caena Aeschinus, <sup>39a)</sup>

Neque fervolorum quisquam qui advorsum <sup>40)</sup> ierant. \*)

Profecto hoc vere dicunt. <sup>41)</sup> Si absis uspiam <sup>42)</sup>

Aut ibi <sup>43)</sup> si cesses, <sup>44)</sup> evenire ea satius <sup>45)</sup> est,

5 Quae in te uxor <sup>46)</sup> dicit et quae in animo cogitat

Irata, quam illa <sup>47)</sup> quae parentes propitii. <sup>48)</sup>

Uxor si cesses <sup>49)</sup> aut te amare <sup>50)</sup> cogitat

\*) *edit.* ii <sup>32)</sup> in hac fabula <sup>33)</sup> ipsam fabulam <sup>34)</sup> ut <sup>35)</sup> vestra <sup>36)</sup> in comediis non narrantur res gestae, sed personae loquentes inter se ipsam fabulam agunt <sup>37)</sup> vestro favore vel alacritate <sup>38)</sup> Incipit primus actus de moralitate senum s. de Micionis nimia levitate et immoderata Demeae gravitate. *Haec nota non satis clare scripta a multo recentiori manu.* <sup>39)</sup> o Storax. Servus Micionis erat Storax <sup>39a)</sup> adoptivus filius meus <sup>40)</sup> obviam \*) *edit.* interrogat. <sup>41)</sup> vulgo <sup>42)</sup> ab uxore remotus <sup>43)</sup> aliquo in loco <sup>44)</sup> inoraris. vel effes <sup>45)</sup> verius <sup>46)</sup> irata <sup>47)</sup> dicta <sup>48)</sup> optantes aliquid prosperum <sup>49)</sup> aliquo in loco <sup>50)</sup> aliam.

#### ACT. I. SCEN. I.

2. qui *adversum ierant*] *adversum ire* non solum est obviam ire, sed etiam ire aliquem quaesitum constituto tempore et loco. In primis de servis dicitur, qui veniunt, ut dominos domum ducant, v. Gronov. in *Lectio.* Plaut. p. 212. Eiusmodi servi proprio nomine *adversitores* vo-

cabantur. v. Donat. ad h. l. et Gesner. in thes. ling. lat.

5. in *animo cogitat*] *cum animo suo cogitare* dixit Cic. de lege agrar. II. 24. *secum cogitare.* Terent. in Eun. I. 1. 19. v. Drak. ad Liv. XLII. 50.

6. *parentes propitii*] i. e. amantes liberorum. Propitius fere semper de Diis dicitur, ra-



Aut tete amari, 51) aut potare atque in \*) animo  
obsequi 52)

Et tibi bene esse soli, cum sibi sit male.

10 Ego quia non rediit filius quae 53) cogito,  
Et quibus nunc sollicitor rebus, ne aut ille alse-  
rit 54)

Aut uspiam ceciderit 55) aut praefregerit \*)

Aliquid. 56) Vah, quemquamne hominem in ani-  
mo \*) instituere 57)

Aut 58) parere \*) quod sit carius quam ipse est sibi?

15 Atque \*\*) ex me hic 59) natus non est, sed ex fra-  
tre. 60) Is 61) adeo.

Diffimili studio 62) est, iam inde ab adolescentia.

Ego hanc clementem 63) vitam urbanam atque  
otium

Secutus sum, et quod fortunatum isti 64) putant

Uxorem nunquam habui. Ille 65) contra haec  
omnia.

- 51) ab alia \*) edit. aut pro atque in 52) laetari 53) quanta  
54) subito mortuus fuerit 55) in aliquam foveam \*) edit. perfre-  
gerit, *improb. Bentl.* 56) membrorum \*) edit. animum *im-  
probante Bentl.* 57) est, forte deest possibile vel simile quid  
58) in animo suo aliquid \*) edit. parare, *probante Bentl.*  
\*\*) edit. atqui *improb. Bentl.* 59) Aeschinus 60) meo Demea  
61) frater meus 62) quam ego sum 63) suavem ad compara-  
tionem rursus 64) urbani mei similes 65) frater meus

rius de hominibus Cic. ad Attic.  
VIII. 16.

8. *animo obsequi*] vel animo  
morem gerere est facere, quae  
animo lubet in Hec. III. 5. 9.  
v. Lambin. ad Hor. Carm. IV.  
7. 20.

13. *in animo instituere*] i. e.  
animo concipere, in animum in-  
ducere. Simili locutione Plaut.  
in Mostell. I. 2. 2. *argumenta  
in pectus multa institui.*

14. *parare*] i. e. aliquid sibi  
proponere, constituere. Plaut. in  
Afinar. I. 3. 16. v. Scalig. ad Ca-  
tull. X. 20.

17. *clementem vitam*] i. e.  
quietam, tranquillam quae op-  
ponitur rusticae quippe duriori.  
*otium secuti*] sic dicuntur,  
qui vitam facilem eligunt. Nepos  
in Pelop. c. 2. interpret. ad  
Phaedr. V. 1. 7.

- 20 Ruri agere vitam, <sup>66)</sup> semper parce <sup>67)</sup> ac duriter  
 Se habere, uxorem duxit. nati filii  
 Duo. <sup>68)</sup> Inde ego hunc <sup>69)</sup> maiorem adoptavi  
 mihi,  
 Eduxi a parvulo, habui, amavi pro meo. <sup>70)</sup>  
 In eo me oblecto. <sup>71)</sup> solum <sup>72)</sup> id est carum mihi.  
 25 Ille <sup>73)</sup> ut item contra me habeat, <sup>74)</sup> facio sedulo,  
 Do, <sup>75)</sup> praetermitto. <sup>76)</sup> Non necesse habeo <sup>77)</sup>  
 omnia  
 Pro meo iure agere. <sup>78)</sup> Postremo alii clanculum <sup>79)</sup>  
 Patres quae faciunt, <sup>80)</sup> quae fert <sup>81)</sup> adulescia \*)  
 Ea ne me celet confuefecit <sup>83)</sup> filium.  
 30 Nam qui mentiri aut fallere insuevit \*) <sup>84)</sup> patrem  
 Aut audebit, tanto magis audebit <sup>85)</sup> caeteros.  
 Pudore <sup>86)</sup> et liberalitate <sup>87)</sup> liberos  
 Retinere <sup>88)</sup> satius esse credo quam metu.

66) coepit 67) vivere 68) sunt 69) Aeschinum 70) filio  
 71) adoptivo filio requiesco 72) modo 73) adoptivus filius  
 meus 74) moribus meis respondeat 75) illi quicquid vult  
 76) indulgeo 77) secundum meam potestatem 78) redarguere  
 illum severe 79) occultum 80) sibi 81) videlicet \*) edit. ado-  
 lescentia 83) mihi \*) edit. insuerit. *Bentl. coniecturam lege  
 apud ipsum. Primum in MS. lectum esse insuerit ex ipsis vesti-  
 giis lectionis et ex scholio verisimile est* 84) in consuetudinem  
 habuerit 85) fallere et mentiri 86) modestia 87) benignita-  
 te et largitate 88) nutrir.

20. *parce ac duriter se habere*] i. e. se tractare, curare Plaut.  
 in *Asinar.* I. 1. 64. *illum mater  
 arce contentaque habet.*

26. *Do praetermitto*] do sci-  
 licet pecuniam in sumtus, prae-  
 termitto scilicet peccata.

*habeo*] i. e. existimo, statuo.  
 Sallust. in *Iug.* c. 114. ubi v. Cor-  
 tium.

27. *Pro meo iure agere*] i. e.  
 mea auctoritate. Suo iure ali-

quid agere dicitur qui quid quasi  
 ex iure et consuetudine libere  
 agit nemine impediante. Petron.  
 c. 78. Gronov. ad Senec. de tran-  
 quill. animi c. 3.

32. *liberalitate*] i. e. lenita-  
 te, clementia. Cic. pro Ligar.  
 c. 3. ad Quint. frat. I. 1. Erne-  
 sti clav. Ciceron. in hac voce.

33. *Retinere*] et continere  
 sunt disciplinae et coercionis  
 verba. Cic. de Off. II. 12. ubi v.

Haec 89) fratri mecum non conveniunt, neque  
placent.

35 Venit ad me saepe clamitans. 90) quid agis Micio?

Cur perdis adulescentem nobis? Cur amat? 91)

Cur potat? 92) Cur tu 93) his rebus sumptus \*) 93a)  
suggeris? 94)

Vestitu nimio 95) indulges, nimium ineptus 96) es

Nimium ipse 97) durus est, praeter aequumque 98)  
et bonum 99)

40 Et errat longe mea quidem sententia 1)

Qui imperium credat gravius 2) esse aut stabilius

Vi quod fit, 3) quam illud quod amicitia adiungitur.

Mea sic est ratio, et sic animum induco 4) meum.

Malo coactus 5) qui suum officium facit,

45 Dum id rescitum iri 6) credit, tantisper 7) cavet.

89) studia quibus filium molliter educo 90) frater 91) meret-  
ces 92) cum meretricibus 93) in convivio \*) edit. sumtum  
probante Bentleio 93a) expensas 94) subministras 95) vel  
nimium 96) insulsus 97) frater meus Demea 98) aequita-  
tem 99) bonitatem 1) quia ego pius ille austerus 2) firmitus  
3) timore exigitur 4) credo 5) unusquisque timore vel poena  
6) resciri 7) tamdiu.

Graev. Gell. XIX. r. v. Drakenb.  
ad Liv. XXXIX. 28.

metu] metu servi potius re-  
gebantur quam liberi homines.

38. Vestitu nimium indulges] h. e. nimios sumtus praebes ad vestitum splendidum emendum. Vestitu est dativus antiquior pro vestitui. v. Vofs. de analog. II. 18. et Broukhuf. ad Propert. I. 11. 12. ubi manu pro manuī quanquam Dukerus ad Liv. IX. 5. putat facile hic suppleri posse pronomen tertii casus.

39. praeter aequumque et bonum] haec formula a Iurecon-  
sultis sumta videtur, qua aequum

et bonum summo iure stricto iuri  
opponuntur. v. Duker. ad Flor.  
I. 22. p. 211.

41. imperium gravius] i. e.  
maioris auctoritatis. Plaut. in  
Trin. II. 2. 107. Gravius erit  
tuum unum verbum ad eam rem  
quam centum mea. Cic. pro Fon-  
teio c. 16.

43. Mea est sic ratio] h. e.  
hic meus mos est mea sententia.  
infra III. 3. 20. vestram nequo  
satis mirari rationem. Cic. ad  
Div. III. 8. Mea ratio in tota  
amicitia nostra constans et gra-  
vis reperietur.

Si sperat fore clam, rursus \*) ad ingenium 8) redit.  
 Ille quem beneficio adiungas, 9) ex animo facit.  
 Studet par 10) referre. Praesens absensque idem  
 erit.

Hoc patrum 11) est, potius consuefacere filium,  
 50 Sua sponte recte facere, quam alieno metu.  
 Hoc 12) pater ac dominus interest. 13) hoc qui ne-  
 quit, 14)

Fateatur se nescire imperare liberis 15)  
 Sed estne hic ipse 16) de quo agebam? Et certe  
 is est.

Nescio quid 17) tristem video. Credo iam ut asso-  
 let \*)  
 55 Iurgabit. 18) Salvum te advenire, Demea 19)  
 Gaudemus.

(ACTUS I. SCENA II. DEMEA. MICIO.)

DEM. Ehem oportune; te ipsum quaerito 20)

MI. Quid tristis es? DEM. Rogitas \*) me? ubi  
 nobis Aeschinus fiet? 21)

Quid ego tristis sim? MI. Dixi hoc fore? 22)

\*) *edit.* rursus *improbante Bentl.* 8) naturale sibi ad malum ut  
 servi faciunt 9) associes tibi 10) beneficium 11) paterni iu-  
 ris 12) una re 13) distat, videlicet quia pater per amorem  
 filium nutrit, dominus per timorem servum cogit 14) qui ita  
 nescit educare filium 15) filiis 16) Demea frater meus  
 17) quod dedit \*) *edit.* solet 18) mecum 19) o Demea 20) o  
 Micio \*) *edit.* rogas et sine signo interrogationis quod de-  
 mum post sim ponit. Sed repetita interrogatio vim habet  
 21) pro est 22) nonne dixi illum iurgaturum mecum.

46. *ad ingenium redit*] h. e.  
 ad indolem, naturam ingentam.  
 v. in Hec. I. 2. 38. Cic. in Cae-  
 cil. c. 17. *redit ad se atque ad*  
*mores suos.*

53. *de quo agebam*] recte  
 Donatus explicat, de quo sermo

est; nam *agere* saepe dicitur pro  
 loqui in Hec. III. 5. 5.

ACT. I. SCEN. 2.

2. *ubi nobis Aeschinus sit*]

h. e. cum Aeschinus nobis sit  
 filius tam dissolutus. *Ubi est*



Quid is \*) 22 a) fecit? DEM. Quid ille fecerit, quem  
neque pudet

5 Quicquam, nec metuit quenquam, neque legem  
putat 23)

Tenere se ullam? Nam illa, quae antehac facta  
sunt, 24)

Omitto, 25) modo quid designavit? \*) 26) MIC.  
Quidnam id est?

DEM. Fores effregit, atque in aedes irruit

Alienae. Ipsum dominum atque omnem familiam

10 Multavit \*) 27) usque ad mortem, eripuit mulie-  
rem

Quam amabat. Clamant omnes indignissime

Factum esse hoc, \*) advenienti quod \*\*) mihi Micio

Dixere. †) In ore est 28) omni populo. Denique

Si conferendum exemplum est, non 29) fratrem 30)  
videt

15 Rei dare operam, 31) ruri esse, 32) \*) parcum ac so-  
brium? 33)

\*) edit. omitt. is 22 a) Aeschinus 23) quia exlex erat 24) ab ipso Aeschino 25) praetermitto \*) edit. designavit et cum signo exclamandi 26) ostendit, vel quam famam sibi fecit publice \*) edit. multavit probante Bentl. atque sic in aliis libris legi notat MS. 27) flagellavit \*) edit. disting. post esse \*\*) edit. quot †) edit. interrogat 28) illius malum vel ipse 29) nonne 30) iuniorum 31) studium 32) intentum \*) edit. non disting. 33) esse.

cum, quoniam, quandoquidem, ut recte exponit Eugraphius, v. Vorst. ad Iustin. X. 1.

5. neque legem putat tenere se ullam] frustra Donat. ad h. l. et Burmann. ad Valer. de clement. 240. p. 514. hic ambiguitatem quaerunt. Patet enim hoc dici pro: neque putat se ullam tenere. Cic. Philipp. XI. 5. quam leges eum non tenent. Liv.

IX. 33. et si tenuerit lex Aemilia eos censores quorum in magistratula esset, non tamen aut se aut eorum quemquam, qui post eam legem creati censores essent, teneri ea lege potuisse.

7. designavit] designare est aliquid facere, quod vel in bonam vel in malam partem novum et insigne sit. v. Donat. ad h. l.

Nullum huius <sup>34)</sup> factum <sup>35)</sup> simile. haec cum illi,  
Micio <sup>36)</sup>

Dico, tibi dico; tu illum corrumpi sinis.

MI. Homine imperito nunquam quicquam iniu-  
stius est \*)

Qui nisi quod ipse fecit nihil \*\*) rectum putat.

20 DEM. Quorsum istuc? <sup>37)</sup> MI. Quia tu Demea <sup>38)</sup>  
haec <sup>39)</sup> male iudicas.

Non est flagitium mihi crede adulescentulum,  
Scortari, <sup>40)</sup> neque potare, non est <sup>41)</sup> neque fores  
Effringere. <sup>42)</sup> Haec si neque ego, neque tu feci-  
mus

Non sivit egestas, facere nos. Tu nunc tibi  
25 Id laudi ducis, <sup>43)</sup> quod tum fecisti inopia? <sup>44)</sup> \*)  
Iniurium est. <sup>45)</sup> Nam si esset unde id fieret,  
Faceremus <sup>46)</sup> Et tu illum tuum <sup>47)</sup> si esses homo <sup>48)</sup>  
Sineres nunc facere dum per aetatem licet,  
Potius quam ubi te expectatum eiecisset foras,

34) minoris 35) in se habet 36) o Micio \*) *edit. omitt. est habet Bentr.* \*\*) *edit. nil* 37) ad quam partem tendis 38) o Demea 39) studia iuvenum 40) meretricari 41) flagitium 42) est flagitium 43) pro laude deputas 44) quod tum facere non potuisti prae inopia \*) *edit. non interrogat* 45) iniurium est quod agis 46) in adolescentia 47) filium 48) si scientiam haberes.

22. *non est*] efficax et elegans negationis repetitio. Cic. pro Sylla c. 27. *non cadit, non inquam cadit* etc. Terent. in Phorm. II. 3. 72. v. Gronov. ad Liv. XXX. 14.

26. *si esset*] pro *si fuisset*, imperf. subiunct. pro plusquamperf. Florus III. 3. p. 501. ubi v. Duker. - Sic mox *faceremus* pro *fecissemus*.

27. *si esses homo*] i. e. si humanum sensum haberes, si pru-

dens esses. infra IV. 2. 40. v. quae diximus ad Rutil. Lup. II. 114.

29. *ubi te expectatum eiecisset de*] i. e. cum te hominem odiosum, cuius mortem diu exoptavit, raptim et festinanter sepelivisset. *Expectare mortem alienius* exquilitate dicitur pro mortem cupido optare, desiderare. infra V. 4. 5. Eam. verbi vim copiose explicuimus ad Rutil. Lup. I. 20.

30 Alieniore \*) 49) aetate post 50) faceret tamen.

DEM. Pro Iuppiter, 51) tu homo 52) rediges \*) me  
ad insaniam.

Non est flagitium facere haec adulescentulum?

MI. Ah

Ausculata ne me obtundas 53) de hac re saepius.

Tuum filium dedisti adoptandum mihi.

35 Is meus est factus. Si quid peccat Demea 54)

Mihi peccat. ego illi maximam partem 55) feram.

Obsonat, 56) potat, olet unguenta \*) de meo. 57)

Amat. dabitur ei \*) argentum 58) dum erit commo-  
dum. 59)

Ubi non erit, 60) fortasse excludetur 61) foras.

40 Fores effregit. restituentur. Discidit

Vestem. refarcietur. Est Diis gratia 62)

Et unde haec fiant, 63) et adhuc non molesta sunt. 64)

Postremo aut desine 65) aut cedo 66) quem vis \*)  
arbitrum 67)

\*) *edit alienore mendose* 49) *fortiore* 50) *postquam te eiecisset* 51) *exclamatio* 52) *o homo* \*) *edit. adigis probante Bentr.* 53) *fatiges* 54) *o Demea* 55) *peccatorum* 56) *convivatur* \*) *edit. interrogat quod adhuc ter in hoc Micionis sermone fit* 57) *hoc facit non de tuo* \*) *edit. pro ei legit a me, quod in codice si non prima certe antiqua manus superscripsit* 58) *quod det meretrici* 59) *dum voluerit quamdiu aetas meretricandi fuerit* 60) *commodum* 61) *illa meretrix* 62) *placatio est apud Deos non solum apud homines* 63) *est apud me* 64) *nemo nobis molestus est pro talibus rebus* 65) *taliam loqui* 66) *dic* \*) *edit. quemvis uno vocabulo* 67) *inter nos esse.*

36. *mihi peccat*] i. e. omnis infamia et damnum ad me redit. Petron. c. 45. *sibi quisque peccat.*

*ego illi maximam partem feram*] h. e. si quid illic est damnum, ego maxime feram. *illi* antiquè dicitur pro *illic* vel

ea in re. v. Victor. ad Cic. ad Attic. IX. 14.

37. *de meo*] scilicet patrimonio. Sic etiam dicitur de tuo, de suo, de alieno. Plin. IV. 13. *qui de alieno negligentes de suo diligentes erunt* v. Drakenb. ad Liv. IV. 60.

Et \*) te plura in hac re peccare ostendam. DEM.

Ei <sup>68)</sup> mihi

45 Pater <sup>69)</sup> esse <sup>70)</sup> discere, ab illis \*) qui vere sciunt. <sup>71)</sup>

MI. Natura tu illi pater es, consiliis ego.

DEM. Tunc consulis <sup>72)</sup> quicquam? MI. Ah, si  
pergis <sup>73)</sup> abiero.

DEM. Sicine agis? MI. An ego de eadem re to-  
tiens audiam?

DEM. Curae est mihi. MI. Et mihi curae est. Ve-  
rum Demea <sup>74)</sup>

50 Curemus aequam uterque partem, tu alterum <sup>75)</sup>

Ego item alterum. Nam ambos curare propemodum

Reposcere est illum quem dedisti. DEM. Aha \*)

Micio <sup>76)</sup>

MI. Mihi sic videtur. <sup>77)</sup> DEM. Quid istuc? \*) Si  
tibi istuc placet,

Profundat, <sup>78)</sup> perdat, pereat, nihil ad me attinet.

55 Iam <sup>79)</sup> si verbum ullum \*) posthac. <sup>80)</sup> MI. Rur-  
sum Demea <sup>81)</sup>

Irafcere. <sup>82)</sup> \*) DEM. An non credis? Repeton <sup>83)</sup>  
quem dedi?

\*) *edit. omitt. et* 68) vae 69) *Micioni tribuerat hunc sermonem scriba codicis sed ipse nomen delevisse videtur.* 70) o Micio \*) *edit. ab aliis* 71) patres esse 72) provides 73) si amplius locutus fueris tale aliquid ibo ad domum meam 74) o Demea 75) cura \*) *edit. ah* 76) o Micio 77) sicut ego dico \*) *edit. istic fortasse ex operarum errore* 78) prodige expendat 79) pro non \*) *edit. unum improbante Bentl.* 80) scilicet dicam 81) o Demea 82) irasceris \*) *edit. interrogat quae interrogatio tanquam var. lect. in cod. notatur* 83) filium.

45. *Pater esse discere*] h. e. discere quod patris officium ab iis qui vere intelligunt officium patris. Bentleius corrigit: *pater esse discere ab iis qui vere sent.*

47. *abiero*] pro *abibo*. futur. subiunct. pro fut. indicat.

54. *profundat*] i. e. inaniter et frustra consumat. Ut hic *profundere et perdere*, sic *saepa profusus et perditus* iunguntur. Cic. pro Quint. c. 12. v. Not. ad Heaut. III. 1. 56.



Aegre 84) est. alienus 85) non sum; si obsto, 86) \*)  
defino.

Unum vis curem. curo. Et est Diis gratia 87)

Cum ita ut volo est. Iste tuus ipse sentiet

60 Posterius. nolo in illum gravius dicere.

MIC. Nec nihil, 88) neque omnia haec sunt quae di-  
cit; 89) tamen

Non nihil molesta haec sunt mihi. Sed ostendere

Me aegre pati illi nolui. Nam ita 90) est ho-  
mo 91)

Cum placo, 91<sup>a</sup> adverfor sedulo 92) et deterreo.

65 Tamen vix humane patitur 93) Verum si augeam 94)

Aut etiam adiutor 95) sim eius iracundiae,

Infaniam 96) profecto cum illo. Et si 97) Aeschi-  
nus

Nonnullam in hac re nobis 98) facit iniuriam;

Quam hic 99) non amavit meretricem? aut cui non  
dedit

70 Aliquid? Postremo nuper credo iam omnium 1)

Taedeat. 2) Dixit velle 3) uxorem ducere.

Sperabam iam defervisse 4) adolescentiam

Gaudebam. Ecce autem de integro; 5) nisi quic-  
quid est

84) me non curare filium 85) a filio 86) si noceo te \*) *ed. add.* hem  
87) gratias ago Diis 88) litotes i. e. aliquid valet quod dicit sed  
non omnia 89) quae frater meus dicit 90) talis 91) frater meus  
91<sup>a</sup>) illum 92) sicut ei videtur 93) vix me sustinet 94) ver-  
ba 95) provocator 96) amens et stultus efficiar 97) pro li-  
cet 98) mihi et fratri meo 99) Aeschinus 1) meretricum  
2) illum 3) velle se 4) refriguisset 5) ab initio rei.

61. *nec nihil neque omnia haec  
sunt*] i. e. non omnino falsum  
est, nec tamen omnia ita sunt.

65. *vix humane patitur*] i. e.  
vix moderato animo, ut homi-  
nem decet, fert. Cic. Tuscul.  
quae est. II. 27.

72. *defervisse adolescentiam*]  
*fervere, fervor, fervidus* pro-  
prie dicuntur de adolescentia,  
quae animi motibus maxime agi-  
tatur. Horat. Carm. I. 16. 23.  
Cupiditates autem adolescentiae  
cum comminuuntur et extin-

Volo scire atque hominem <sup>6)</sup> convenire <sup>7)</sup> si apud  
forum est

(ACTUS II. SCENA I. SANNIO. AESCHINUS.  
PARMENO.) <sup>8)</sup>

SANNIAS. <sup>9)</sup> \*) Obsecro populares, ferte misero at-  
que innocenti auxilium.

Subvenite inopi. AE. Otiose. <sup>10)</sup> Nunc iam <sup>11)</sup> ili-  
co hic <sup>12)</sup> consiste.

Quid respectas? <sup>13)</sup> Nihil pericli est. Nunquam  
dum ego adero, hic te tanget.

SAN. Ego istam <sup>14)</sup> invitis omnibus. <sup>15)</sup>

5 AE. Quamquam est scelestus, <sup>16)</sup> non committet ho-  
die unquam iterum ut vapulet.

SAN. Aeschine <sup>17)</sup> audi; ne te ignarum fuisse dicas  
meorum morum.

Leno <sup>18)</sup> ego sum. AE. Scio. SAN. At ita <sup>19)</sup> ut  
usquam fuit fide quisquam optuma.

- 6) Aeschinum 7) conloqui 8) *eadem manu quae supra notam* 38  
p. 8 *scripsit* Incipit secundus actus qui est de Ctesiph. sub specie  
Aeschini. Postquam descripsit utriusque mentem, illam nimis  
duram, istam nimis facilem, accedit ad negotia quae osten-  
dunt effectum levitatis vel asperitatis 9) Sannias iste leno dum  
privaretur meretrice sua ab Aeschino clamabat \*) *edit.* Sannio  
10) frustra clamas. 11) convertit se ad Parmenonem servum  
suum, qui cum illo venerat 12) o Parmeno 13) o Parmeno  
respicis 14) feminam non dimittam 15) retinebo 16) San-  
nias 17) o Aeschine 18) conciliator stupri 19) sum ego.

guuntur, deservescere dicuntur  
Cic. pro Coel. c. 18. v. Duker.  
ad Flor. I. 26. 222.

ACT. II. SCEN. I.

3. *Quid respectas*] [*respecta-*  
*re* proprie dicuntur, qui crebro  
respiciunt prae metu, ne a su-

perveniente opprimantur. Plaut.  
in Men. I. 2. 51. v. Schwarz. ad  
Plin. Panegy. c. 23.

5. *non committet*] verbo com-  
mittere saepe Cic. utitur in re-  
bus, quae vel reprehensione vel  
poena aliqua dignae sunt. Cic.  
de Offic. III. 2. ad Att. I. 6.

Tu quod te posterius purges. <sup>20)</sup> hanc iniuriam mihi nolle

Factam esse; <sup>21)</sup> huius non faciam; <sup>22)</sup> crede hoc. Ego meum ius persequar. <sup>23)</sup>

10 Neque tu verbis solves unquam, quod mihi re malefeceris.

Novi ego vestra haec, <sup>24)</sup> nollem factum; <sup>25)</sup> ius iurandum dabitur, te esse

Indignum iniuria hac, <sup>26)</sup> indignis cum egomet sim acceptus modis <sup>27)</sup>

AE. Abi praestrenue ac fores aperi. <sup>28)</sup> SAN. Caeterum hoc nihil facis.

AE. I i \*) intro iam nunc tu \*\*) SAN. At enim non sinam. AE. Accede illuc Parmeno.

15 Nimium istoc <sup>29)</sup> abisti. hic propter <sup>30)</sup> hunc assiste. SAN. <sup>31)</sup> Em sic volo.

AE. Cave nunc <sup>32)</sup> iam oculos a meis oculis quouquam demotuas tuos \*)

Ne mora sit si innuerim, quin pugnus. <sup>33)</sup> continuo in mala <sup>34)</sup> haereat.

- 20) non habebis 21) vel 22) huius rei consensum non adhibeo tibi ut meam auferas 23) exigam de te 24) verba quae dicetis 25) hoc dices 26) scio 27) datur intelligi quia (quod) Parmeno voluit eum percutere 28) o Parmeno \*) edit. I \*\*) edit. omitt. tu probante Bentl. 29) ab isto 30) ita 31) editio etiam haec verba Aeschino tribuit probante Bentl. 32) o Parmeno \*) edit. demoveas atque sic nunc codex 33) tuus 34) maxilla eius.

9. *huius non faciam*] intelligendum est eum vel stipulam vel floccum vel summum digitum ostendisse. v. Casaubon. ad Athen. XII. 7. et Bentl. ad II. 2. 15.

11. *nollem factum*] solennis satisfaciendi formula Liv. XXIX. 19. v. Torrent. ad Sueton. Caes.

13. *abi prae strenue*] distinctim legendum *abi prae strenue*, ut in Andr. i *prae sequar*.

16. *oculos demoveas*] oculos *demovere* dicendum est, non *dimo-vere*. Nam *demovere* est abiicere, amovere, *dimovere* est ita movere ut in diversas partes abeat.

SAN. Istuc volo ergo ipsum experiri. AE. Em ser-  
va <sup>35)</sup> omitte mulierem.

SAN. O miserum facinus. <sup>36)</sup> AE. Geminabit <sup>37)</sup> nisi  
caves. SAN. Ei miseriam. <sup>\*</sup>)

<sup>20</sup> AE. Non innueram; <sup>38)</sup> verum in istam partem po-  
tius peccato, <sup>39)</sup> <sup>\*</sup>) tamen

I nunc iam. SAN. Quid hoc rei est? Regnumne  
Aeschine hic tu possides?

AE. <sup>40)</sup> Si possiderem, <sup>41)</sup> ornatus esses ex tuis vir-  
tutibus.

SAN. Quid tibi rei mecum est? AE. Nihil. SAN. Quid?  
Nostin qui sim? AE. Non desidero <sup>42)</sup>

SAN. Tetigin <sup>43)</sup> <sup>\*</sup>) tui quicquam? AE. Si attigisses,  
ferres infortunium.

<sup>25</sup> SAN. Qui <sup>44)</sup> tibi licet magis <sup>45)</sup> meam habere, pro  
qua ego argentum dedi?

Responde. AE. Ante aedes non fecisse erit melius  
hic convicium.

35) noli contradicere 36) hic dedit ei alapam 37) Parmeno  
colaphum <sup>\*</sup>) *edit.* hei misero mihi *improbante Bentl.* 38) ti-  
bi Parmeno hoc 39) rape mulierem. pro pecca <sup>\*</sup>) *edit.*  
*distinguit post* tamen 40) yronicos 41) regnum 42) nosse  
43) an tetigi <sup>\*</sup>) *edit.* tetigine 44) quomodo 45) quam mihi.

18. Serva] i. e. habe tibi  
hunc colaphum.

21. *regnumne tu hic possides]*  
i. e. an tu Athenis, ubi aequa li-  
bertas est, tyrannidem exerces?  
*Regnum* saepe est tyrannis vel  
nimia in aliquo genere potentia  
Cic. pro Sulla c. 7. *Hic ait se*  
*regnum meum ferre non posse.*  
v. Lucian. in Timone p. 169. et  
ibi celeberr. Hemsterhus.

22. *ornatus esses ex tuis vir-*  
*tutibus]* h. e. acceptus esses ut  
convenit virtutibus tuis i. e. pes-  
sime. In bonam partem haec  
locutio est apud Plaut. in Captiv.

V. 3. 20. *incedit hic ornatus*  
*haud ex suis virtutibus.* Cic.  
ad Div. V. 8. *quantum tuo iudi-*  
*cio tribuendum nobis esse putes,*  
*statues ipse ex nostra dignitate*  
i. e. prout convenit nostrae di-  
gnitati.

26. *erit melius]* venusta for-  
mula est et consilium dantis et  
simul minantis. Plaut. Men. V.  
2. 51. Horat. serm. II, 1. 45.  
*melius non tangere clamo* Liv.  
III. 41. ubi v. Gronov.

*convicium]* proprie est quasi  
*convocium*, cum multae voces  
eduntur, clamor. Cic. ap. Aquil.



Nam si molestus perges \*) 46) esse, iam intro arripere, \*) atque ibi

Usque ad necem operiere loris. SAN. Loris, liber? AE. Sic erit.

SAN. O hominem impurum, hicine 47) libertatem aiunt esse aequam omnibus?

30 AE. Si satis debachatus 48) iam es, leno, audi si vis nunc iam.

SAN. Egone debachatus sum autem, an tu in me? AE. Mitte ista, atque ad rem redi.

SAN. Quam rem? 49) Quo redeam? AE. Iamne me vis dicere, id \*) quod ad te attinet?

SAN. Cupio \*\*) modo aequi 50) aliquid. AE. Vah, iniqua leno me non vult loqui.

SAN. Leno sum fateor. pernicies communis adolescentium, 51)

35 Periurus, 52) pestis, tamen tibi a me nulla est orta iniuria.

AE. Nam etiam hercle id restat 53) SAN. Illuc quaeso redi, quo coepisti Aeschine.

AE. Minis viginti tu illam emisti; 54) quae res tibi vertat male.

Argenti tantum \*) dabitur. SAN. Quid si ego illam tibi nolo vendere?

Coges me? AE. Minime. SAN. Namque id metui. AE. Neque vendundam censeo,

\*) edit. pergis 46) perseveras \*) edit. abripere 47) in hoc loco. 48) amens factus 49) dicis \*) edit. omitt. id \*\*) edit. distinguit post cupio. 50) aequitatis 51) qui adolescentibus concilio supra 52) sum 53) superest 54) vel? \*) edit. add. tibi.

Roman. iunct. Rutilio Lupo p. 144. pro Archia. c. 6. aures convicio etc.

28. loris] i. e. flagellis, quae e loris fiebant. Haec servilis poena erat, unde flagrio, flagitri-

ba, verbero est servus nequam, qui quotidie flagellatur.

35. a me nulla orta est iniuria] i. e. non fui auctor iniuriae infra III. 3. 89..

- 40 Quae libera est. Nam ego liberali illam affero 55)  
 causa manu. 56)  
 Nunc vide utrum vis argentum accipere, 57) an cau-  
 sam meditari tuam. 58)  
 Delibēra hoc, dum ego redeo, leno. 59) SAN. Pro  
 supreme 60) Iuppiter 61)  
 Minime 62) miror quia 63) insanire occipiunt ex in-  
 iuria. 64)  
 Domo me eripuit, 65) verberavit, me invito abduxit  
 meam.  
 45 Ob malefacta haec tantidem emtam postulat sibi  
 dari. \*) 66)  
 O \*) homini misero. \*\*) Plus quingentos colaphos  
 infregit mihi.  
 Verum enim quando bene promeruit, fiat. Suum  
 ius postulat.

55) affirmo 56) mea 57) a me 58) periculum tuum. quomo-  
 do in ius mecum venias 59) o leno 60) maxime 61) o Iup-  
 piter 62) non 63) quemadmodum 64) iniustitia 65) rap-  
 puit \*) edit. tradier quae est hodierna lectio codicis 66) hanc  
 \*) edit. omitt. O \*\*) edit. non distinguit post misero proban-  
 te Bentl.

40. liberali affero causa] i. e.  
 ego illam in libertatem vindica-  
 bo. Qui liberum hominem e  
 servitute vindicabat eum coram  
 praetore manu prehensum sibi  
 quasi afferebat i. e. admovebat et  
 liberum esse dicebat. v. Donat.  
 ad h. l. et Brissou. de formul. V.  
 365. Liberalem causam vocant  
 Iureconfulti actionem de liber-  
 tate v. Lindenbrog. ad h. l. Affe-  
 ro ponitur pro afferam, praefens  
 pro futuro ut saepe.

43. minime miror] supplen-  
 dum eos. Solet enim pronomen

is ante relativum omitti. Liv.  
 XXIII. 15. praemia atque hono-  
 res qui remanerent, ac milita-  
 re secum voluissent, proposuit  
 ubi plura interpretes. Quinct. VI.  
 3. 285. ut etiam rustici fulse de-  
 cant in quisque aliquid dixerit  
 prior ubi v. Gesner.

46. colaphos infregit] i. e.  
 impegit. Plin. Histor. natur. VIII.  
 36. v. Donat. ad h. l.

hariosol] i. e. falsa coniicio  
 et dico. Fallor ut solent hariosoli,  
 deliro. v. in Phorm. III, 2. 7.  
 Pro eo vaticinari dicit Cic. ad

Age iam, †) cupio, si modo argentum reddat. Sed  
ego. hoc ariolor <sup>67)</sup>

Ubi me dixero dare tanti, testes faciet ilico,  
50 Vendidisse me. De argento somnium. <sup>68)</sup> Mox, cras  
redi. <sup>69)</sup>

Id quoque possum ferre <sup>70)</sup> si modo. reddat, quan-  
quam iniurium est.

Verum cogito, id quod res est, quando eum  
quaestum <sup>71)</sup> inceperis \*) <sup>72)</sup>

Accipienda et mustanda iniuria adolescentium est.  
Sed nemo dabit, frustra ego. mecum has rationes  
deputo.

(ACTUS II. SCENA II. SYRUS. SANNIO.)

SYR. <sup>73)</sup> Tace. <sup>74)</sup> egomet conveniam ipsum <sup>75)</sup> cu-  
pide accipiat <sup>76)</sup> iam \*) faxo <sup>77)</sup> atque  
etiam.

Bene dicat secum esse actum. Quid istuc Sannio <sup>78)</sup>  
est quod te audio

Nescio quid concertasse cum ero? SAN. Nunquam  
vidi iniquius

Certationem comparatam, <sup>79)</sup> quam haec hodie inter  
nos fuit.

†) *edit. disting. post age* <sup>67)</sup> divino mihi ex animo. <sup>68)</sup> est  
quod dico <sup>69)</sup> dicet <sup>70)</sup> postcertationem (l. procraftinationem)  
<sup>71)</sup> lucrum \*) *edit. occeperis.* <sup>72)</sup> quaerere <sup>73)</sup> Syrus ser-  
vus volens sollicitari Aeschinum dominum suum de hoc, quod  
lenoni fecerat, ait illi <sup>74)</sup> o Aeschine <sup>75)</sup> lenonem <sup>76)</sup> vel  
accipiet \*) *edit. om. iam.* <sup>77)</sup> faciam <sup>78)</sup> o Sannio. <sup>79)</sup> as-  
simulatam.

Div. II. 16. *sed ego fortasse va-  
ticinor et haec omnia meliores  
habebunt exitus.* v. Duker. ad  
Flor. IV. 1. 713.

50. *de argento somnium]* h.  
e. quod ad argentum attinet ina-  
nis spes est, pro quo in Heaut.

IV. 2. 4. *dicit quod de argento  
sperem nihil est. Somnium est  
res vana, numen v. in Phorm.  
V. 6. 34.*

ACT. II. SCEN. 2.

4. *inique comparata concer-  
tatio]* est, in qua certa nimia

5 Ego vapulando, ille verberando, usque \*) 80) ambo  
defessi sumus.

SYR. Tua culpa. SAN. Quid agerem? SYR. Adolescenti morem gestum 81) oportuit.

SAN. Qui 82) potui melius 83) qui hodie usque os  
praebui? 84) SY. Age. scis quae \*) lo-  
quar?

Pecuniam 85) interdum \*) neglegere 86) maximum  
interdum est lucrum. SAN. \*) Hui.

SYR. Metuisti si nunc de tuo iure concessisses pau-  
lulum, atque

10 Adulescenti esses morigeratus hominum homo stul-  
tissime,

Ne non tibi istuc foeneraret? 87) SAN. Ego spem 88)  
pretio non emo.

SY. Nunquam rem facies. 89) Abi nescis inesca-  
re 90) homines Sannio 91)

SAN. Credo istuc melius esse. 92) Verum ego nun-  
quam adeo astutus fui

\*) *edit. disting. post usque improb. Bentr.* 80) multum 81) ge-  
rere et consentire 82) quomodo 83) morigerari illi 84) adu-  
lationem \*) *edit. quid* 85) homini potenti \*) *edit. in loco*  
*prob. Bentr. uti a posteriori manu in MS.* 86) intermittere  
\*) *edit. tribuit hoc et sequentia una cum antecedentibus Syro*  
*prob. Bentr.* 87) beneficium recompensaret 88) recipiendae  
mercedis 89) istam quam dicis 90) attrahere 91) o Sannio  
92) quod dicis.

pares (*forte legendum in qua*  
*certant minime pares.*) Proprie-  
tatem verbi *comparare* supra ex-  
plicuimus.

5. *defessi sumus*] Scholiastes  
Iuven. Sat. III. 189. legit *defecti*  
*sumus* sensu eodem, quod prae-  
fert Heinl. ad Ovid. Fastor. III.  
674.

7. *os praebui*] *os praebere*  
dicitur, qui se verberari patitur

aut se contumeliis sponte expo-  
nit Cic. ad Attic. I. 18. *quam di-*  
*gnus qui Pelicano, sicut facit,*  
*os ad male audiendum quotidie*  
*praebeat.* Liv. IV. 35. addite  
Tac. Histor. III. 32.

11. *Ne non tibi istuc foenera-*  
*ret*] i. e. ut tibi cum foenore  
redderetur et multiplicaretur in  
Ph. III. 2. 8. v. Donat. ad h. l. et  
Schulting. ad Sen. Suasor III. 57.



Quin quicquid possem, mallet potius auferre 93)  
in praesentia.

15 SY. Age, novi tuum animum, quasi iam usquam 94)  
tibi sint viginti minae 95)

Dum huic 96) obsequare. Praeterea autem te aiunt  
proficisci Cyprum. SAN. Hem. 97)

SYR. Coëmisse hinc quae illuc veheres multa, na-  
vim conductam, scio hoc

Animus tibi pendet, 98) ubi illinc redieris? 99) \*)  
spero tamen hoc agis. 1) \*)

SAN. Nusquam pedem. 2) perii hercle. hac illi spe  
hoc inceperunt. SY. 3) Timet.

20 Inieci scrupulum homini. 4) SAN. O scelera. illuc \*)  
vide,

Ut in ipso articulo 5) oppressit. 6) Emptae 8) mu-  
lieres

Complures et item hinc alia quae porto Cyprum.

Nisi eo 9) ad mercatum venio, dampnum maximum  
est.

Tunc si hoc omittam, \*) actum agam. 10) Ubi illinc  
rediero,

- 93) recipere 94) aliquo in loco 95) redditae ita sis contentus  
96) Aelchino 97) aiunt 98) ad ea 99) accipies argentum  
\*) *edit non interrogat et ponit* spero *ante* redieris 1) quod  
dico \*) *edit.* ages. 2) moveam 3) secum 4) dubitationem  
in animo \*) *edit.* illud 5) initio rei 6) os meum 8) sunt  
9) illuc \*) *edit.* omitto 10) finitum faciam et perditum.

20. *illud vide*] hac formula  
utuntur qui rem inopinatam vel  
magnam cum admiratione nar-  
rant. Cic. ad Div. XVI. 5.  
Schwarz ad Plin. Panegyri. c. 70.

21. *articulo*] h. e. temporis  
momento Curtius III. 5. Sue-  
ton. in Claud. c. 4.

24. *actum agam*] actum agit,  
qui iterum sed frustra agit. Du-

cta formula a iudiciis, ubi quod  
semel iudicatum est frustra ite-  
rum agitur. in Phorm. II. 3. 72.  
Neque adeo dici potest *actum*  
*agere* de eo qui nihil agit: quam  
difficultatem tollit elegans viri  
doctissimi emendatio laudata  
Bentleio *nunc si hoc omittam ac-  
tum agam, ubi illinc rediero.*

25 Nihil est. Refruxerit <sup>11)</sup> res. Nunc demum venis? <sup>12)</sup>

Cur passus? <sup>13)</sup> Ubi eras? Ut sit satius <sup>14)</sup> perdere,

Quam aut hic nunc manere tam diu, aut tum persequi.

SY. Iamne enumerasti <sup>15)</sup> quod a te <sup>\*)</sup> rediturum putes? <sup>16)</sup>

SAN. Hoccine illo <sup>17)</sup> dignum est <sup>17a)</sup>? Hoccine incipere <sup>18)</sup> Aeschinum?

30 Per oppressionem <sup>19)</sup> ut hanc mihi eripere postulet?

SY. <sup>20)</sup> Labascit, <sup>21)</sup> unum hoc habeo, <sup>22)</sup> vide si placet <sup>23)</sup>

Potius quam venias in periculum Sannio <sup>24)</sup>

Servesne, an perdas totum, dividuum <sup>25)</sup> face.

Minas decem conradet <sup>26)</sup> alicunde. SAN. Ei mihi.

35 Etiam de forte <sup>27)</sup> nunc venio in dubium miser;

Pudet nihil. <sup>\*)</sup> <sup>28)</sup> Omnes dentes labefecit mihi.

- 11) restinxerit vel refrigeret 12) ad semet ipsum loquitur, ad conscientiam tuam revertere o Sannia 13) sum, publicare, me Cyprum iturum 14) melius 15) pretium <sup>\*)</sup> edit. ad te 16) ab Aeschino 17) Aeschino. 17a) quod agit 18) dignum est 19) per violentiam 20) secum 21) victus est 22) consilium 23) satis Edit. inseruit vocabulum textui satis placet 24) o Sannio 25) discretionem 26) contrahet et coadunabit tibi Aeschinus 27) mea <sup>\*)</sup> edit. cum signo interrogandi 28) Aeschinum ex hoc quod factum habet (fecit.)

25. *refruxerit*] *refrigerescere* metaphorice dicuntur quae non amplius aguntur, iactantur, sed memoria obliterantur. Cic. ad Quint. frat. II. 6. huic verbo opponitur *calere* Cic. pro Plancio c. 23. *crimen de numis caluit re recenti nunc in causa refruxit*. v. Manut. ad Ciceron. ad Div. IX. 10.

32. *venias in periculum*] pro eo mox dicit *venire in dubium*. Quintil. declam. 253. *in periculum venit optio mea*.

35. *de forte venio in dubium*] i. e. de ipsa summa, non tantum de usuris venio in periculum. Sors est caput pecuniae belgice *het capitael*.

Praeterea colaphis tuber <sup>29)</sup> est totum caput.  
Etiam insuper defraudet. <sup>30)</sup> \*) nusquam abeo. <sup>30<sup>a</sup>)</sup>

SYR. Ut lubet.

Num quid vis? \*) <sup>31)</sup> quin <sup>32)</sup> abeam? <sup>33)</sup> SAN.

Immo hercle, hoc quaeso

Syre <sup>34)</sup> Ut ut haec sunt fata <sup>35)</sup> \*) potius quam li-  
tes sequar.

Meum mihi reddatur, saltem quanti emta est Sy-  
re. <sup>37)</sup>

Scio te non esse \*) usum antehac <sup>38)</sup> amicitia mea.

Memorem me dices esse et gratum. SY. Sedulo

Faciam. Sed Ctesiphonem video. laetus est de ami-  
ca <sup>39)</sup>

45 SAN. Quid, quod te oro? SY. Paulisper mane.

(ACTUS II. SCENA III. CTESIPHO. SYRUS.)

CTES. Abs quivis <sup>40)</sup> homine cum est opus bene-  
ficio accipere gaudeas.

Verum enim vero id demum iuvat. <sup>41)</sup> Si quem <sup>42)</sup>  
aequum est bene \*) facere, is <sup>43)</sup> bene  
facit.

29) inflatum est 30) vel defrudet. defraudabit \*) *edit.* defrudet  
*improbante Benth.* 30 a) pergo. \*) *edit.* non interrogat  
31) dicere 32) ut 33) vel; 34) o Syre 35) eventum. alii  
facta. *Benth. acta* \*) *edit.* facta *et distinguit post hanc vo-*  
*cem* 37) o Syre \*) *edit.* omitt. esse 38) actenus (hactenus)  
39) frater Aeschini quia ei dederat meretricem quam rapuerat  
40) a quolibet 41) delectat 42) aliquem \*) *edit.* omitt. be-  
ne *probante Benth.* 43) frater meus.

37. colaphis tuber est totum  
caput] caput ex continuis co-  
laphis perinde ac tuber tuberi-  
bus plenum est.

ACT. II. SCEN. 3.

2. verum enimvero] his par-

ticulis ita iunctis raro utitur Ci-  
cero, saepe Sallust. et Livius.  
Sall. in Catil. c. 2. *verum enim-*  
*vero is demum mihi vivere at-*  
*que frui anima videtur*, ubi v.  
Cort.

O frater, frater <sup>44)</sup> qui <sup>45)</sup> ego te nunc laudem? <sup>46)</sup> latis certo scio.

Nunquam tam <sup>47)</sup> magnifice quicquam <sup>48)</sup> dicam, id <sup>49)</sup> virtus quin superet tua.

5 Itaque unam hanc rem me habere praeter alios praecipuam arbitror.

Fratrem homini nemini \*) esse primarum artium magis principem.

SY. O Ctesipho. CTES. O Syre. Aeschinus ubi est?

SYR. Ellum. te expectat domi. CTES. Hem.

SY. Quid est? CTES. Quid sit? Illius Syre opera nunc vivo, festivum caput <sup>51)</sup>

Qui omnia sibi post putarit <sup>52)</sup> prae meo commodo. <sup>53)</sup>

10 Maledicta, famam, meum amorem et peccatum in se transtulit.

Nihil supra potest. \*) Quisnam <sup>54)</sup> fores crepuit?

SY. Mane, <sup>55)</sup> mane. ipse exit foras.

44) Aeschine 45) quemadmodum 46) pro beneficio 47) vel ita, atque sic edit. 48) de tuis laudibus 49) quod te laudavero 50) praecellet \*) edit. nemini probante Bentl. 51) celebris homo 52) postposuit 53) prae mea utilitate \*) edit. pote supra 54) sed quisnam. 55) expecta.

5. praecipuam] praecipuum dicitur quod non est commune cum aliis. Liv. XLII. 31. ubi v. Duker.

6. fratrem homini nemini esse primarum etc.] i. e. nemini fratrem obligasse praestantiores eximiis virtutibus. Nemo homo per pleonasmum iungitur ut in Hec. III. 1. 1. Artes dicit virtutes; praecessit enim virtus quin superet tua.

9. Quine] illud ne videtur abundare ut apud Horat. Serm. I. 10. 21. quine putetis etc. ubi v. Bentlei.

omnia sibi postputare prae alterius commodo] id significat, omnia ducere postponenda alterius commodo. in Hec. III. 5. 33.

10. famam] i. e. infamiam. Nam fama in utramque partem dicitur.



(ACTUS II. SCENA IV. AESCHINUS. SANNIO.  
CTESIPHO. SYRUS.)

AE. Ubi est ille sacrilegus? SAN. Men quaerit?

Num quidnam <sup>56)</sup> effert! occidi <sup>57)</sup>

Nihil <sup>58)</sup> video. AE. Ehem. oportune te ipsum quae-  
rito. Quid fit Ctesipho?

In tuto <sup>59)</sup> est omnis res. Omitte vero tristitiam  
tuam.

CTES. Ego illam <sup>60)</sup> facile \*) vero omitto, qui qui-  
dem te habeam fratrem. o mi Aeschine

5 O mi germane. Ah vereor in os <sup>61)</sup> te laudare am-  
plius,

Ne id assentandi <sup>63)</sup> magis quam quod habeam gra-  
tum facere exiltimes.

AE. Age inepte, <sup>63)</sup> quasi nunc non norimus nos in-  
ter nos <sup>64)</sup> Ctesipho.

Sed hoc mihi dolet, nos pene sero <sup>65)</sup> scisse <sup>66)</sup> et  
pene in eum locum

Redisse, ut si omnes tibi \*) cuperent, tibi nihil pos-  
sent auxiliarier.

10 CTES. Pudebat. <sup>67)</sup> AE. Aha stultitia est istaec non  
pudor; tam ob parvulam

56) pretii 57) perii 58) pretii 59) in securitate 60) tristi-  
tiam \*) edit. hercle quod vocabulum superscriptum est tan-  
quam pars textus 61) in praesentia 62) adulandi causa  
63) tace stulte 64) ita loqueris 65) tarde 66) quod illam  
amares \*) edit. omitt. tibi probante Bentl. 67) me tibi di-  
cere.

ACT. II. SCEN. 4.

5. in os laudare] i. e. prae-  
sentem laudare Lactant. III. 14.  
Os saepe dicitur de conspectu. v.  
not. ad Heaut. III. 3. 11.

6. assentandi] supplendum  
causa vel gratia, quod saepe  
per ellipsin omittitur. Cic. de

Nat. Deor. I. 21. ubi v. Davil.  
Liv. XXXI. 12. Eodem modo  
Graeci ἐνεκα omittunt.

quo habeam gratum] i. e.  
quo mihi gratum et iucundum  
sit. Plaut. Trucul. II. 7. 56. Cic.  
Tulc. quaeft. V. 15.

Rem <sup>68)</sup> pene ex patria; \*) turpe dictu, deos quae-  
so ut istaec prohibeant.

CTES. Peccavi. <sup>69)</sup> AE. Quid ait tandem nobis  
Sannio? SY. Iam mitis est.

AE. Ego ibo ad forum ut hunc absolvam. tu intro  
ad illam <sup>70)</sup> Ctesipho. <sup>71)</sup>

SAN. Syre <sup>72)</sup> insta. <sup>73)</sup> SYR. Eamus, namque hic <sup>74)</sup>  
properat in Cyprum. SAN. Ne tam <sup>75)</sup>  
quidem <sup>76)</sup>

15 Quamvis etiam maneo otiosus hic. SY. Reddetur.  
ne time.

SAN. At, <sup>77)</sup> ut omne <sup>78)</sup> reddat. SY. Omne red-  
det. <sup>79)</sup> tace modo, ac sequere hac.  
SAN. Sequor.

CTES. Heus, heus, Syre. <sup>80)</sup> SYR. Ehem quid est?  
CTES. Obsecro hercle te, \*) hominem  
impurissimum

Quam primum absolvitote, ne si magis irritatus fiet  
Aliqua <sup>81)</sup> ad patrem hoc permanet <sup>82)</sup> atque ego  
tunc \*) perpetuo perierim.

20 SYR. Non fiet; bono animo esto. Tu cum illa  
oblecta <sup>83)</sup> te intus interim

Et lectos \*) iube sterni <sup>84)</sup> nobis et parari caetera.

68) fugeres ut filius Menedemi (*in Heautont.*) \*) *edit. cum signo interrogat.* 69) quia tibi non dixi 70) meretricem 71) per-  
ge 72) o Syre 73) pro meo pretio 74) Sannio 75) cito  
76) ibo 77) vide 78) pretium 79) vel reddetur 80) o Syre  
\*) *edit. omitt. te improb. Bentl.* 81) per aliquam occasionem  
82) perveniat \*) *edit. tum probante Bentl.* 83) requiesce  
\*) *edit. lectulos* 84) ad prandium more antiquo.

13. *ad forum ibo*] ibi erant  
tabernae argentariae. v. in Phorm.  
V. 7. 28. et Donat ad h. l.  
*absolvam*] *absolvere* elegan-  
ter ponitur pro soluta pecunia  
dimittere v. Briffon. de verbor.  
significat.

15. *Quamvis*] i. e. valde,  
admodum Plaut. in Pseud. IV. 7.  
79. *quamvis pernix est.* Liv.  
I. 4. v. Graev. ad Cicer. de  
Amicit. c. 26.

19. *aliqua*] supplendum *via*  
vel *ratione*.

Ego iam transacta re convertam me domum cum  
obsonio. 85)

CTES. Ita quaeso. Quando 86) \*) bene successit,  
hilarem hunc sumamus diem.

(ACTUS III. SCENA I. SOSTRATA. CAN-  
THARA.) 87)

SOS. Obsecro mea nutrix, quid nunc fiet? 88) CANT.  
Quid nunc fiet \*) rogas?

Recte edepol spero. SOS. Modo dolores 89) mea 90)  
tu occipiunt primulum. 91)

CANT. Iam nunc times quasi nunquam affueris,  
nunquam tute 92) pepereris.

SOS. Miseram me. neminem habeo. solae sumus.  
Geta 93) autem hic non adest.

5 Nec quem ad obstetricem mittam, nec qui accer-  
sat \*) Aeschinum.

CANT. Pol. is 94) quidem iam hic aderit. Nam  
nunquam unum intermittit diem,

Quin semper veniat. SOS. Solus 95) mearum est  
miseriarum remedium.

85) pulmento 86) liquidem vel bene (*dele* vel bene) \*) *edit.*  
*addit. hoc probante Bentl.* 87) *Eadem manus, quae initio*  
*actus primi et secundi notam appinxit, haec notavit.* Hacte-  
nus dicta est res Cteli-ph. sub persona Aeschini. Modo incipit  
pars tertius (*l. tertia*) de vera re Aeschini cum cive paupercu-  
lca quam vitiata gravidaverat 88) vel fiet \*) *edit.* quid fiat  
89) parturitionis 90) o mea 91) meae filiae 92) tu ipsa  
93) servus noster \*) *edit.* arcessat 94) Aeschinus 95) ille  
Aeschinus.

23. *hilarem hunc sumamus*  
*diem]* rectissime Bentlei. e Cha-  
rismo veteri grammatico emendat  
*hilare hunc sumamus diem. Hi-*

*lare* veteres dicebant pro *hilari-*  
*ter* ut *hilarus* pro *hilaris*. *Su-*  
*mere* est consumere. Plaut. in  
Pseud. V. 1. 23.

CANT. Erae <sup>96)</sup> natae \*) melius fieri haud potuit,  
quam factum est era. <sup>97)</sup>

Quando <sup>98)</sup> vitium <sup>99)</sup> oblatum est, quod <sup>1)</sup> ad il-  
lum <sup>2)</sup> attinet potissimum

<sup>10</sup> Talem <sup>3)</sup> tali genere atque animo natum ex tanta  
familia.

SOS. Ita pol est ut dicis. <sup>4)</sup> Salvus nobis deos  
quaeso ut fiet.

(ACTUS III. SCENA II. GETA. SOSTRATA.  
CANTHARA.)

GE. <sup>5)</sup> Nunc illud <sup>6)</sup> est, quod si omnia omnes sua  
consilia conferant,

Atque huic malo <sup>7)</sup> salutem quaerant, auxilii nihil  
afferant,

Quod mihi que erae que filio que herili est. Vae mise-  
ro mihi.

Tot res repente circumvallant, unde emergi non  
potest

<sup>5</sup> Vis <sup>8)</sup> egestas, iniusticia, <sup>9)</sup> solitudo, <sup>10)</sup> infamia.

Hocine saeculum? <sup>11)</sup> o scelera, o genera sacrilega,  
hominem impium.

<sup>96)</sup> filiae tuae \*) *edit.* E re nata <sup>97)</sup> o era, domina <sup>98)</sup> liqui-  
dem <sup>99)</sup> stuprum peractum <sup>1)</sup> vitium <sup>2)</sup> Aeschinum <sup>3)</sup> vi-  
rum <sup>4)</sup> nemo potuit melius evenire (l. divinare) <sup>5)</sup> secum  
loquitur <sup>6)</sup> malum <sup>7)</sup> quod accidit de Aeschino <sup>8)</sup> id est  
vis <sup>9)</sup> illata ab Aeschino <sup>10)</sup> quia sine amatore est domina  
<sup>11)</sup> tale est seculum id est pessimum est.

ACT. III. SCEN. I.

8. *E re nata*] i. e. quando  
res ita cecidit, quando reliqua  
ita se habent, qua formula utun-  
tur quibus quid contra volunta-  
tem ita accidit, ut tamen incom-  
modum cum aliquo commodo  
coniunctum sit. v. Donat. ad h.  
l. Cic. ad Attic. VII. 8. XIV. 6.  
Quod si retineamus librorum fere

omnium scripturam probatam  
Bentleio *e re natae* intelligen-  
dum est ex commodo filiae tuae.  
Sic dicitur *e re mea*, *e re tua*  
etc.

ACT. III. SCEN. 2.

4. *circumvallant*] i. e. obfi-  
dent, angunt. v. P. Victorii var.  
lection. II. 16.



SOS. Me miseram. quidnam est quod sic video timidum et properantem Getam?

GE. Quem <sup>12)</sup> neque fides, <sup>13)</sup> neque ius iurandum, <sup>14)</sup> neque illum misericordia

Repressit, neque reflexit, neque quod partus instabat prope,

10 Cui miserae indigne per vim vitium <sup>15)</sup> obtulerat. SO. Non intelligo

Satis quae loquatur. CAN. Propius obsecro accedamus Sostrata. GE. <sup>16)</sup> Ah.

Me miserum. vix sum compos animi. ita ardeo iracundia.

Nihil est quod malim quam illam <sup>17)</sup> totam familiam dari mihi obviam,

Ut iram hanc in eos evomam omnem, dum aegritudo <sup>18)</sup> haec est recens.

15 Satis mihi id habeam supplicii, dum illos ulciscar <sup>19)</sup> modo.

Seni <sup>20)</sup> animum \*) primum extinguerem ipsi, qui illud produxit scelus,

Tum autem Syrum impulsorem. <sup>21)</sup> Vah, quibus illum lacerarem modis? \*)

- 12) Aeschinum 13) quam promisit 14) quod iurarat dominae  
15) stuprum 16) secum 17) Aeschini 18) antequam deserbeat  
iracundia 19) *mutatum in* ulciscor. vindictam sumo de illis  
20) Micioni \*) *edit. animam probante Bentl. et sic correct. in MS.* 21) coactorem huius rei \*) *edit. sine interrogat.*

8. *neque illum misericordia*] mira venustas et vis est in abundanti ut videtur pronomine *illum* quod inepti magistelli mutarunt in *ulla* Horat. I. 9. 13. ubi v. Bentl. Virgil. Aen. V. 457. *nunc dextra ingeminans ictus nunc ille sinistra:* v. cl. Ernestum ad Callimach. in Dian. v. 150.

10. *vitium*] stuprum. Gell.

Terent. Com. Tom. II.

II. 23. v. Bentl. ad Horat. Carm. III. 27. 39.

16. *animam*] -i. e. vitam Laetant. III. 18. *extincta innocentis anima inulta esse non potest* et VI. 11. *animas hominum, ne extinguantur, humanitate sustenta.*

*produxit*] i. e. procreavit. Hor. carm. secul. v. 17.

C



- Sublimem <sup>22)</sup> per <sup>\*)</sup> medium arriperem, et capite  
 primum <sup>\*\*) in</sup> terram statuerem,  
 Ut cerebro <sup>23)</sup> dispergat <sup>24)</sup> via. <sup>25)</sup>  
 20 Adulescenti <sup>26)</sup> ipsi eriperem oculos. Post haec  
 praecipitem darem.  
 Caeteros ruerem, <sup>27)</sup> agerem, raperem, tunderem,  
 et profternerem.  
 Sed cello <sup>28)</sup> eram <sup>29)</sup> hoc malo impertire <sup>\*)</sup> <sup>30)</sup> pro-  
 pere. <sup>31)</sup> SO. Revocemus. <sup>32)</sup> Geta <sup>33)</sup>  
 hem. <sup>34)</sup>  
 GE. Quisquis es sine me. SO. Ego sum Sostrata.  
 GE. Ubi ea est? Te ipsam quaerito,  
 Te expecto oppido. <sup>34)</sup> <sup>\*)</sup> oportune te obtulisti mi-  
 hi obviam,  
 25 Era <sup>35)</sup> SO. Quid est? quid trepidas? GE. Ei <sup>36)</sup>  
 mihi. SO. Quid festinas mi Geta?  
 Animum recipe. GE. Prorsus. <sup>37)</sup> SO. Quid istuc  
 prorsus ergo est? GE. Perimus, <sup>\*)</sup>

22) illum <sup>\*) edit. omitt. per \*\*) edit. omitt. primum</sup> 23) suo  
 disrupto 24) aspergat 25) vel viam *atque sic edit. probante*  
*Bentl.* 26) Aeschino 27) insequeretur 28) cur cello 29) do-  
 minam <sup>\*) edit. impertiri</sup> 30) participem facere 31) vel?  
*atque signum interrog. in edit.* hypallage esse potest ut dicatur:  
 sed cello hoc malum impertire 32) Getam 33) o Geta 34) val-  
 de <sup>\*) edit. disting. post expecto</sup> 35) o domina 36) vae  
 37) exhaerati (l. exhalati) hominis exprimit gestum <sup>\*) edit.</sup>  
 perimus.

18. *capite primum in terram*  
*statuerem]* verissime viri doctis-  
 simi emendarunt *capite pronum*  
*in terram* statuerem h. e. praeci-  
 pitem in terram statuerem. Ca-  
 tull. Carm. XVII. 8. Virg. Aen.  
 I. 115. *pronusque magister vol-*  
*uitur in caput* v. Bentlei. ad h. l.  
 21. *ruerem]* ruere activum  
 est omnibus viribus impellere.  
 Virg. Aen. XII. 454. *ruet omnia*

*late* Valer. Flacc. III. 102. v.  
 Lambin. ad Lucret. I. 273. et  
 Heins. ad Virg. Aen. VIII. 63.

*agerem]* i. e. propellerem  
 Sueton. in Caes. c. 68. v. Bur-  
 mann. ad Phaedr. IV. 12. 3.

26. *animam recipe]* i. e. re-  
 spira. *Anima* saepe dicitur an-  
 helitus in Phorm. V. 6. 29. et cl.  
 Valkenar. ad Euripid. Phoeniss.  
 v. 858.

Actum est. SO. Eloquere \*\*) obsecro te quid sit.

GE. Iam. 38) SO. quid iam Geta?

GE. Aeschinus. SO. Quid is 39) ergo? GE. Alienus est ab nostra familia.

SO. Hem perii. quare? GE. Amare occepit aliam.  
SO. Vae miserae mihi.

30 GE. Neque id occulte fert; ab lenone ipse eripuit palam.

SO. Satine hoc certe? GE. Certe hisce oculis ego met vidi Sostrata.

SO. Me \*) miseram, quid iam credas? aut cui credas? \*\*) nostrum \*\*\*) Aeschinum

Nostram vitam omnium in quo nostrae spes opesque omnes sitae

Erant, 40) qui sine hac iurabat se unum nunquam victurum diem,

35 Qui se in sui gremio positurum puerum 41) dicebat, patres \*)

Ita obsecraturum ut liceret hanc sibi uxorem ducere.

\*\*) edit. addit. ergo 38) fecit se alienum 39) Aeschinus \*) edit. ah me \*\*) edit. sine signo interrogat. \*\*\*) edit. nostrumne, cum signo interrogat. post Aeschinum 40) qui gubernaret omnem familiam 41) ex ea natum \*) edit. patris et interpungit post hanc vocem.

30. Neque id occulte fert] i. e. non dissimulat, palam fatetur. Cic. pro Cluent. c. 19. Contra palam vel aperte ferre est publice dicere. Liv. II. 54. v. Drakenb. ad Liv. XXXII. 29.

ab lenone eripuit] h. e. lenoni eripuit. Viri docti comparant illud Cicer. pro Marcello c. 10. arma ab aliis erepta sunt pro aliis quanquam Graevius eo loco scriptum putat arma aliis

erepta sunt, ac forte melius hic fuerit, a lenone accipere pro ex aedibus lenonis.

33. spes opesque] spes et opes saepe iunguntur Seneca ep. 48. in te spes opesque sunt in Phorm. III. 1. 6. v. Cort. ad Sallust. Catil. c. 21.

35. in gremio positurum] vetustissimus mos fuit iam ab heroicis ductus temporibus, ut filii pueros recens natos in patrum

GE. Era lacrimas mitte, <sup>42)</sup> ac potius quod ad hanc rem opus est porro consule,

Patiamurne, <sup>43)</sup> an narremus cuiquam. <sup>44)</sup> SO. \*)

Au, au, mi homo. sanus non es. \*\*)

An proferendum <sup>45)</sup> hoc tibi videtur unquam? \*)

GE. Mihi quidem non placet.

40 Iam primum illum alieno animo ab nobis esse, res ipsa indicat.

Nunc si hoc palam proferemus \*) ille inficias ibit. <sup>46)</sup> Sat scio \*)

Tua fama, et gnatae vita in dubium veniet. Tum si maxime

Fateatur, <sup>47)</sup> cum amat \*) aliam, non est utile hanc illi dare.

Quapropter quoquo pacto celato <sup>48)</sup> \*) est opus. SO.

Ah. minime <sup>49)</sup> gentium

45 Non faciam. <sup>50)</sup> GE. Quid agis? SO. Proferam.

GE. Hem mea Softrata, vide quam rem agas. <sup>51)</sup>

SO. Peiore res loco non potest esse, quam in quo nunc sita est.

Primum indotata est, <sup>52)</sup> tum praeterea quae secunda ei dos erat <sup>53)</sup>

Periit. Pro virgine dari nuptum <sup>54)</sup> non potest. hoc reliquum est.

42) omitte 43) hoc celare 44) vel? \*) *edit. falso tribuit Ca.*

\*\*) *edit. sanusne es* 45) publicandum aliquo loco, \*) *edit. usquam esse Bentl. probat usquam, reiicit esse* \*) *edit. proferimus*

46) in negationes ac per hoc negabit a se factum \*) *edit. disting. post scio*

47) hanc se velle habere \*) *edit. amet.*

48) celatu \*) *edit. tacito* 49) nequissime 50) non celabo

51) considera quid nunc agas 52) non accepit dotem 53) virginitas

54) ad nubendum.

gremio ponerent. v. Homer. Iliad. O. 455. et Tanaquill. Fabrum ad h. l.

47. *secunda dos*] intelligit

virginitatem vel pudicitiam illibatam. Plaut. in Amphitr. II. 2. 209.

Si infitias ibit, testis mecum est anulus, quem amiserat.

50 Postremo quando ego mihi conscia sum, a me culpam hanc esse procul

Neque pretium neque rem ullam intercessisse, illa 55) aut me 56) indignam Geta 57)

Experiar 57<sup>a</sup>) GE. Quid? istic accedo 58) ut melius dicas. 59) SO. In quantum potes

Abi atque Hegioni cognato huius 60) rem enarrato \*) omnem ordine.

Nam is nostro Simulo 61) fuit summus, et nos coluit 62) maxime.

55 GE. Nam hercle alius nemo respicit nos. SO. Propera, tu mea Canthara 63)

Curre, obstetricem arcesse 64) ut cum opus sit, ne in mora nobis fiet.

(ACTUS III. SCENA III. DEMEA. SYRUS.)

DEM. 65) Disperii. 66) Ctesiphonem audiui filium

Una 67) affuisse in raptione cum Aeschino. 68)

Id misero restat mihi mali, si illum 69) potest

Qui alicui rei 70) est etiam ad nequitiam eum \*) adducere. 71)

55) filia 56) ablativus 57) re o Geta 57<sup>a</sup>) probabo iudicio

58) faciam tecum 59) hanc causam 60) puellae \*) edit. nar-

rato 61) marito 62) dilexit 63) nutrix Pamphilae erat.

64) vel accersere probante Bentl. 65) Demea audiens filium

suum Ctesiphonem participem esse rapinae in haec verba prorupit

66) valde perii 67) simul 68) fratre suo 69) Ctesiphonem

70) alicuius bonitatis \*) ed. omitt. eum rectissime

71) socium.

52. *experiar*] scilicet iure vel actione i. e. in ius vocabo. Cic. pro Roscio Comoedo c. 9. et simpliciter experiri pro Coelio c. 8.

*accedo ut melius dicas*] Bent-

lei. legit *cedo ut melius dicas* hoc sensu: concedo tibi, temelius dicere.

ACT. III. SCEN. 3.

4. *qui alicuius rei est*] h. e.



5 Ubi ego illum <sup>72)</sup> quaeram? Credo abductum in  
ganeum. <sup>73)</sup> \*)

Aliquo <sup>74)</sup> persuasit ille impurus <sup>75)</sup> sat scio.

Sed eccum Syrum ire video, hinc scibo <sup>76)</sup> ubi fiet  
Atque hercle hic de grege illo <sup>77)</sup> est. Si me sense-  
rit

Eum quaeritare, nunquam dicet carnifex.

10 Non ostendam id me velle. SYR. <sup>78)</sup> Omnem  
rem <sup>79)</sup> modo seni <sup>80)</sup>

Quo pacto haberet enarramus <sup>81)</sup> ordine.

Nihil vidi quicquam laetius. DEM. Pro Iuppiter  
Hominis <sup>82)</sup> stultitiam. SYR. Conlaudavit filium.

Mihi qui id dedissem consilium, egit gratias

15 DEM. Dirumpor. <sup>83)</sup> SY. Argentum annumeravit  
ilico.

Dedit praeterea infumptum, <sup>84)</sup> \*) dimidium mi-  
nae;

Id distributum sane est ex sententia. <sup>85)</sup> DE. Hem.

Huic <sup>86)</sup> mandes si quid recte curatum velis.

72) Ctesiphonem 73) lupanar \*) *edit. disting. post aliquo* 74) in  
aliquam partem 75) Aeschinus 76) interrogabo 77) raptu-  
rum 78) Omnem rem quam fecerant Aeschinus et Syrus in ra-  
ptu, narraverunt Micioni et post loquebatur secum Syrus  
79) de raptu mulieris 80) Micioni 81) enarravimus 82) fra-  
tris mei qui de hoc gavissus est 83) dirumpor. vel irrumpor.  
iracundia 84) expensam \*) *edit. divisim. in sumptum* 85) ex  
voluntate nostra 86) fratri meo.

qui frugi est, qui probus et uti-  
lis est. Sic contra nullius rei  
esse pro inutilem esse.

11. *quo pacto se haberet*] Fre-  
quens est *sic se res habet* sed  
non minus recte dicitur *sic res  
habet* Liv. XXII. 39. ubi v. Dra-  
kenb.

15. *dirumpor*] scilicet dolo-  
re. Cic. ad Attic. VII. 12.

16. *dedit in sumtum*] i. e.  
unde sumtum faceremus, pro  
quo dixit in Heaut. V. 1. 57. *sup-  
peditare sumptibus* Cic. ad Div.  
IX. 20. *cum in sumtus habebas*  
ubi v. Manut. ad Attic. VIII. 5.  
Sen. de Benefic. II. 10. ubi hoc  
loquendi genus egregie explicat  
Gronovius.



SYR. Ehem Demea <sup>87)</sup> haud aspexeram te: quid agitur?

<sup>20</sup> DEM. Quid agatur? vestram nequeo mirari satis Rationem. SY. Est hercle inepta, <sup>88)</sup> ne dicam dolo, <sup>89)</sup>

Atque absurda. Pisces caeteros purga, Dromo <sup>90)</sup> Congrum istum maximum in aqua finito ludere Paulisper; ubi ego venero, exossabitur. <sup>91)</sup>

<sup>25</sup> Prius nolo. DEM. Haecine flagitia? SY. Mihi quidem non placent <sup>92)</sup>

Et clamo saepe. <sup>93)</sup> Salsamenta haec Stephanio. <sup>94)</sup> Fac macerentur pulchre. DEM. Dii vestram fidem <sup>94a)</sup>

Utrum studio <sup>95)</sup> ne \*) id sibi habet, <sup>96)</sup> an laudi putat. Fore si perdidit gnatum? vae misero mihi.

<sup>30</sup> Videre videor iam diem illum, cum hic \*) legens Profugiet <sup>97)</sup> aliquo <sup>98)</sup> militatum. SYR. O Demea. Istuc est sapere, non quod ante pedes <sup>99)</sup> modo est Videre, sed etiam illa quae futura sunt

Prospicere. DEM. Quid, istaec iam penes vos psalteria <sup>1)</sup> est?

<sup>87)</sup> o Demea <sup>88)</sup> ratio quam fecimus <sup>89)</sup> fraudulentia <sup>90)</sup> o Dromo. convertit se ad Dromonem <sup>91)</sup> minutatim caedetur <sup>92)</sup> haec flagitia <sup>93)</sup> non placere mihi <sup>94)</sup> o Stephanio <sup>94a)</sup> testor <sup>95)</sup> pro studio \*) *edit.* studione <sup>96)</sup> Micio \*) *edit.* hinc <sup>97)</sup> ex ista regione <sup>98)</sup> in aliquam partem <sup>99)</sup> in praesentia <sup>1)</sup> nomen meretricis quam rapuerant, ab officio ita dicta.

<sup>23.</sup> *ludere*] i. e. huc illuc nare, vagari. Cic. in Arateis v. <sup>328.</sup> v. Serv. ad Aen. VIII. 632.

<sup>26.</sup> *clamo*] clamando obiurg. infra IV. 7. 9. Petron. c. 46. *ideo illi quotidie clamo*, ubi v. Burmanni. p. 312.

<sup>28.</sup> *utrum studione*] per tmesin dicitur pro utrumne studio: infra IV. 5. 28. *quid illam ni ab-*

*ducat pro quidni illam abducat.* v. Donat. ad h. l.

*Videre videor*] elegans locutio et Ciceroni familiaris. Catil. IV. 6. *videor mihi hanc urbem videre uno incendio* etc. v. Bentley. ad Horat. II. 1. 21.

<sup>32.</sup> *quod ante pedes est*] i. e. quod praesens est Cic. de Orat. III. 40. v. Lindenbrog. ad h. l.

- 35 SYR. Etiam \*) intus. DEM. Eho. An domi est habiturus? 2) SY. Credo ut est Dementia. DEM. Haecine 3) fieri? 3a) SY. Inepta lenitas Patris et facilitas 4) prava. DEM. Fratris 5) me quidem Pudet pigetque. SY. Nimium inter vos Demea, 6) ac, Non quia ades praesens 7) dico hoc, pernimum inter 8) est.
- 40 Tu quantus quantus, 9) nihil nisi sapientia es. Ille somnium, futilis. \*) 10) Sineres 11) vero illum 12) tuum Facere haec? DEM. Sinerem illum, aut non sex totis mensibus Prius olfecissem, 13) quam ille quicquam coeperet? 14) \*) SY. Vigilantiam 15) suam tu mihi narras. DEM. Sic fiet, \*) 16) modo
- 45 Ut nunc est quaeso. SYR. Ut quisque 17) vult suum 18) esse, ita est.

\*) *edit. ellam.* 2) *illam* 3) *flagitia posse* 3a) *credere* 4) *licentia* 5) *mei Micionis officio* 6) *o Demea* 7) *vel praesto* 8) *distat* 9) *quantuscumque* \*) *edit. omitt. futilis probante Bentr.* 10) *vanitas* 11) *permitteres* 12) *filium* 13) *praescirem* 14) *coepisset. vel coeperit* \*) *edit. coeperit improbane Bentr.* 15) *industriam* \*) *edit. interpungit post modo* 16) *ille meus filius* 17) *ex nobis* 18) *filium.*

et Cort. ad Sallust. Catil. c. 16.

39. *ades praesens*] haec verba interdum iunguntur Plaut. in Amphitr. III. 3. 23. Cic. de Offic. I. 4. Tusc. quaest. IV. 7.

40. *quantus quantus*] i. e. quantuscumque. in Phorm. IV. 7. 10. *quanta quanta haec mea paupertas est.* Sic quisquis pro qui-

cunque, *quodquod* pro quodcunque et, quod cadentis latinitatis est, *qualis qualis* pro qualiscunque v. Duker. de latinit. veter. ICTORUM p. 323.

41. *somnium*] i. e. homo vanus et stolidus. Ad eum modum Petron. c. 38. dixit *phantasia non homo* ubi v. Burmann.

43. *olfecissem*] i. e. sensissem.

DEM. Quid? \*) eum vidisti hodie? SYR. Tuumne filium?

DEM. \*\*) Abiit hinc rus? 19) \*) SYR. Iam dudum aliquid ruri agere arbitror.

DEM. Satin scis ibi esse? SYR. Oh, qui egomet produxi? \*\*) 20) DEM. Optume est;

Metui ne haereret hic. 21) SYR. Atque iratum admodum.

50 DEM. Quid autem? 22) SYR. Adortus 23) est iurgio fratrem apud forum

De psaltria hac. 24) DEM. Ain vero? SYR. Vah, nihil reticuit.

Nam ut numerabatur 24a) forte argentum, intervenit Homo 25) de improvviso, coepit clamare. O Aeschine, Haecine flagitia facere te, haec te admittere

55 Indigna generi 26) nostro? DEM. Ohe lacrumo gaudio 27)

SYR. Non tu 28) argentum hoc perdis, sed vitam tuam.

DEM. Salvus sit, spero. est similis maiorum suorum. SYR. Hui

\*) edit. ponit interrogation. post eum \*\*) edit. tribuit Syro. male ut recte iudicavit Zeun. Bothius ergo Demae tribuit sed hunc, quanquam bona lectio, est apud eum ex mendo typograph. 19) vel abigam hunc, atque ita in cod. olim lectum esse ostendit litura; unde corrector suam lectionem hauserit nescio. nam \*) edit. quas consului omnes abigam hunc \*\*) edit. non interrogat. 20) illum deduxi rus nescirem. Qui igitur habuit glossator, quo sensu sexcenties occurrit, pro quomodo. Hanc esse vetustiorum codd. lectionem, sed quin mediocrium et quem recentiorum affirmat Bentl. 21) societati Aeschini 22) deludebat eum in his omnibus 23) aggressus 24) istac 24a) ab Aeschino 25) Ctesiphon 26) vel genereet sic est in edit. 27) prae gaudio 28) hoc dicebat ei etiam.

Cic. de lege agrar. I. 4. Sic frequens est odorari. v. Hemsterhus. ad Luciani Timon. p. 159.

52. ut numerabatur} i. e. dum numerabatur Horat. Serm. I. 5. 15. ubi v. Bentlei.

DEM. Syre <sup>29)</sup> praeceptorum plenus est istorum ille. <sup>30)</sup> SYR. Phy. <sup>31)</sup>

Domi habuit <sup>32)</sup> unde disceret. DEM. Fit sedulo. <sup>33)</sup>

60 Nihil <sup>\*)</sup> praetermitto. Consuefacio, denique Inspicere <sup>34)</sup> tanquam in speculum vitas <sup>\*)</sup> omnium Iubeo atque ex aliis sumere exemplum sibi; Hoc facito. <sup>35)</sup> SYR. Recte sane. DEM. hoc fugito. SYR. Callide.

DEM. Hoc laudi est. SYR. Istaec res est. DEM. Hoc vitio datur. <sup>36)</sup>

65 SYR. Probissume. <sup>37)</sup> DEM. Porro <sup>38)</sup> autem. SYR. Non hercle otium est

Nunc mihi auscultandi. Pisces ex sententia <sup>39)</sup> Nactus sum. hi mihi ne corrumpantur cautio est <sup>40)</sup> Nam id <sup>41)</sup> nobis tam flagitium est, quam illa Demea

Non facere vobis quae modo dixi, et quod queo  
70 Conservis ad eundem istunc praecipio modum.  
Hoc salsum est, hoc adustum est, hoc lautum est parum.

29) o Syre 30) filius meus 31) interiectio 32) id est re  
33) docetur a me <sup>\*)</sup> edit. nil 34) providere sibi <sup>\*)</sup> edit. in  
vitas 35) dico illi 36) pro vitio imputatur 37) probabiliter  
38) volebat adhuc dicere 39) ex voto 40) cavendum est  
41) cavere ne pisces corrumpantur.

59. *domi habuit unde disceret*] Hoc proverbium de iis dicitur, qui non coguntur ab aliis sumere. Plaut. in Trucul. II. 5. 4. Cic. ad Div. IX. 3. v. Savaronem ad Sidonium Apoll. p. 451.

61. *Inspicere tanquam in speculum in vitas omnium*] Sic legitur in codice Bembino omnium veterrimo et sic edidit Bentlei. Vulgares editiones habent

*inspicere tanquam in speculum vitas omnium*, quam lectionem Burmannus ad Petron. 84. p. 538. confirmari putat loco Ciceronis in Pison. c. 29. Sed utriusque loci diversa ratio est, ne dicam lectionem *in vitas* planissime confirmari v. 74.

71. *lautum*] lautum dicitur de cibus et cenis, quas coquus arte et eleganter apparavit. v.



Illud recte. Iterum sic memento. Sedulo

Moneo quae possum pro mea sententia.

Postremo tamquam in speculum <sup>42)</sup> in patinas <sup>43)</sup>

Demea

75 Inspicere iubeo, et moneo quid facto usus fiet. <sup>44)</sup>

Inepta haec esse nos quae facimus sentio.

Verum quid facias? Ut homo est, <sup>45)</sup> ita morem  
geras.

Nunc \*) quid vis? <sup>46)</sup> DEM. Mentem vobis melio-  
rem dari. <sup>47)</sup>

SYR. Tu rus hinc abis? \*) DEM. Recte. SYR. Nam  
quid tu hic agas, <sup>48)</sup>

80 Ubi si quid bene praecipias, nemo obtemperat?

DEM. Ego vero hinc abeo, quando is, <sup>49)</sup> quam-  
obrem huc veneram

Rus abiit. Illum curo unum. Ille ad me attinet,

Quando, <sup>50)</sup> ita vult frater, de istoc ipse viderit.

Sed quis illic est procul quem video? Estne Hegio

85 Tribulis noster. <sup>51)</sup> Si satis cerno is hercle est.  
Vah

42) vel speculo 43) paratas a me 44) opus sit 45) iste frater  
tuus Micio \*) edit. num probante Bentl. 46) mihi amplius  
dicere 47) opto \*) edit. ibis probante Bentl. 48) apud fra-  
trem tuum 49) Ctesipho filius meus 50) quia 51) ex nostra  
tribu.

Cic. ad Div. IX. 16. et ibi Ma-  
nut.

77. ut homo est ita morem  
geras] i. e. ut hominum mores  
sunt et ingenia, ita illis obtem-  
perandum est. Sumsit Terent. a  
Plauto in Mostell. III. 2. 34.

78. mentem vobis meliorem  
dari] bonam mentem precaban-  
tur iis, quos insanire vel sibi ma-  
le consulere iudicabant. Sen.  
controvers. IV. 25. ubi. v. Gro-

nov. Ut bona mens est sana, sic  
mala mens, consilii experta, non  
sana, stulta. Flor. II. 6. 313. ubi  
v. Duker.

83. de hoc ipse viderit] ele-  
gans formula eorum qui curam  
alicuius rei ad alium reiciunt.  
Ov. epist. 12. 211. Sen. de Be-  
nef. II. 14. viderit; de se non  
de me queretur. Hanc formulam  
pulchre illustrent interpretes ad  
Ovid. I. ex Ponto 2. 9.



Homo amicus nobis <sup>52)</sup> iam inde a puero. Dii  
boni.

Ne <sup>53)</sup> illiusmodi iam magna nobis civium

Penuria est? <sup>54)</sup> Homo antiqua virtute ac fide.

Haud cito <sup>55)</sup> mali quid ortum ex hoc <sup>55a)</sup> sit pu-  
blice \*)

<sup>90</sup> Quam <sup>56)</sup> gaudeo. Ubi etiam huius <sup>57)</sup> generis re-  
liquias

Restare video? \*) Vah, vivere etiam nunc lu-  
bet.

Operiar hominem hic, ut salutem et conloquar.

(ACTUS III. SCENA IV. HEGIO. GETA. DE-  
MEA. PAMPHILA.)

HE. Pro Dii immortales, facinus indignum, Ge-  
ta. <sup>58)</sup>

Quid narras? GE. <sup>59)</sup> Sic est factum. HE. Ex illan  
familia

Tam inliberale <sup>60)</sup> facinus esse ortum? <sup>61)</sup> O Ae-  
schine.

<sup>52)</sup> ephexegeſis <sup>53)</sup> nonne <sup>54)</sup> talium qualis Hegio noſter  
<sup>55)</sup> deest quid i. e. num quid ſit <sup>55a)</sup> Hegione \*) *edit. finit  
hac voce ſententiam* <sup>56)</sup> multum <sup>57)</sup> Hegionis \*) *edit. non  
interrogat.* <sup>58)</sup> o Geta <sup>59)</sup> Geta cum veniente Hegione  
quem adducebat, ſermocinabatur de hoc facto <sup>60)</sup> inhum-  
num, inhoneſtum <sup>61)</sup> credere potui.

88. *antiqua virtute*] *antiquus*  
ſaepe dicitur de moribus candi-  
dis et ſimplicibus, quales apud  
antiquos fuerunt. Plaut. in Capt.  
I. 2. 20. Cic. pro Quint. c. 22.  
pro Sext. c. 3. v. Lambin. ad Ho-  
rat. Serm. II. 7. 23.

89. *haud cito mali quid or-  
tum etc.*] h. e. non facile

damno aut malo afficiet rempu-  
blicam. *Cito* eſt facile Cic. in  
Brut. c. 76. *Publice* eſt in rem-  
publicam. Praepoſitio *ex* poni-  
tur pro *ab* v. Duker. ad Flor. I.  
7. p. 65.

91. *vivere etiam nunc lubet*] *tale*  
votum apud Plin. in Pane-  
gyr. c. 22. ubi v. Schwarz.

Pol haud paternum <sup>62)</sup> istuc dedisti. DE. Videlicet <sup>63)</sup>

5 De psaltria hac audivit. <sup>64)</sup> Id illi nunc dolet Alieno. <sup>65)</sup> pater is nihili pendit. <sup>66)</sup> Ei mihi.

Utinam hic prope adesset <sup>67)</sup> alicubi, atque audiret haec.

HE. Nisi facient, quae illos aequum est, haud sic afferent <sup>68)</sup> \*)

GE. In te spes omnis Hegio <sup>69)</sup> nobis sita est.

10 Te solum habemus, tu es patronus, tu pater.

Ille <sup>70)</sup> tibi moriens nos commendavit senex.

Si deferis tu, perimus. HE. Cave dixeris <sup>71)</sup>

Neque faciam, <sup>72)</sup> neque me satis pie arbitror posse.

DEM. Adibo. Salvere Hegionem plurimum

15 lubeo. HE. Te quaerebam ipsum. Salve Demea.

DE. Quid autem? HE. Maior filius tuus Aeschinus

Quem fratri adoptandum dedisti, neque boni

Neque liberalis functus officium est viri.

DE. Quid istuc est? HE. Nostrum amicum noras simulum

20 Atque aequalem? DE. quidni? <sup>73)</sup> HE. Filiam eius virginem

Vitiavit. DE. hem. HE. Mane. <sup>74)</sup> nondum audisti Demea <sup>75)</sup>

Quod est gravissimum. DE. An quicquam est etiam amplius?

62) non patrillas 63) certe 64) Hegio 65) Hegioni qui non est parens Aeschini 66) Micio frater 67) Micio 68) Aeschinum de filia Sostratae \*) edit. auferent, probante Bentl. et sic nunc MS. 69) o Hegio 70) Simmulus maritus Sostratae 71) socios perituros 72) ut vos deferam 73) certe 74) expecta 75) o Demea.

ACT. III. SCEN. 4.

4. haud paternum istuc dedisti] i. e. non fecisti illud facinus patrem imitatus. Dare est facere ut Eun. V. 2. 60.

8. haud sic auferent] scilicet inultum. v. not. ad Andr. III. 5. 4.

13. satis pie] i. e. salvo officio quod cognatis debetur.

HE. Vero amplius. Nam hoc quidem ferendum aliquo modo est

Perfuasit, nox, amor, vinum, adolescentia. humanum est.

25 Ubi scit 76) factum, ad matrem virginis

Venit ipse ultro, lacrumans, orans, obsecrans,

Fidem dans, iurans, se illam ducturum domum.

Ignotum est, tacitum est, creditum est. Virgo ex eo

Compressu grvida facta est; mensis hic decimus est.

30 Ille bonus vir nobis si diis placet psaltriam

Paravit, quicum 77) vivat, illam 78) deferat.

DE. Pro certo 79) tu istaec dicis? HE. Mater virginis

In medio est. ipsa virgo. res ipsa. hic Geta

Praeterea ut captus 80) est, servulorum \*) non malus, 81)

76) a se ita 77) cum qua 78) filiam Sostratae 79) an pro certo 80) possibilitas \*) *edit. servorum improbante Bentl. Eadem interpungit post h. vocem probante Bentl.* 81) servus est.

24. *persuasit nox, amor, vinum*] comparandum Callimachi epigramma 44. *αρετρος και ερως μ' ηναγκασεν* Ovid. Amor. I. 6. 59. ubi v. Burmann. Terentium imitatur Lactant. de ira Dei c. 20. *multa sunt quae ad peccandum irritant aetas, violentia, egestas, occasio, praemium.*

29. *compressu*] Sic Plaut. in Epid. IV. 1. 15. Terent. in Phorm. V. 8. 29. *vinolentus mulierculam compressit* i. e. vitiavit.

32. *pro certo*] i. e. tanquam certum. Sallust. in Catil. c. 15. Notandum est *pro certo* dici in

singulari, quamvis praecedat pluralis *istaec*, quod loquendi genus vindicavit Duker. ad Liv. I. 3.

33. *in medio est*] h. e. praesens est, ut interrogari possit. Sic in medio posita opponuntur reconditis. v. Cic. de Orat. I. 3. Contra *e medio excedere* in Hec. IV. 3. 14. est subducere se ex oculis hominum. Sueton. in Caes. c. 1.

34. *ut captus est servorum*] hac formula utuntur de iis, qui non magnam laudem merentur Cic. Tusc. quæst. II. 27. Caes. de B. G. IV. 3.

35 Neque iners, alit <sup>82)</sup> illas solus, \*) omnem familiam  
Sustentat. hunc <sup>83)</sup> abduce, <sup>84)</sup> vinci, <sup>85)</sup> quaere  
rem <sup>86)</sup>

87) Immo hercle extorque, nisi ita factum est De-  
mea <sup>88)</sup>

Postremo non negabit, coram ipso, <sup>89)</sup> cedo <sup>90)</sup>  
DEM. Pudet, nec quid agam, nec \*) quid huic <sup>91)</sup>  
respondeam

40 Scio. INTUS <sup>92)</sup> \*) Miseram me, differor <sup>93)</sup> dolo-  
ribus.

Iuno Lucina fer opem, serva me obsecro. HE. Hem  
Numnam illa quaeso parturit? GE. Certe Hegio.  
HE. Hem.

Illaec fidem nunc vestram implorat Demea.

Quod vos vis <sup>94)</sup> cogit, id voluntate impetret. <sup>95)</sup>

45 Haec primum ut fiant Deos quaeso, ut vobis <sup>96)</sup>  
deceat

Sin aliter animus voster est, ego Demea

Summa vi defendam hanc <sup>97)</sup> atque illum mor-  
tuum. <sup>98)</sup>

82) ipse Geta \*) *edit. disting. post illas* 83) Getam 84) ab-  
duc 85) liga 86) investiga diligenter 87) *Quae sequuntur*  
*verba, edit. tribuit Getae. Sed num probabile est, Getam de*  
*se dicturum esse, se postremo non negaturum esse? Aptius*  
*haec ab Hegione prolata dicuntur.* 88) o Demea, sicut ego  
tibi dico 89) Aeschino 90) die me dicere ita \*) *edit. neque*  
*probante Bentr.* 91) Hegioni 92) Clamat parturiens \*) *edit.*  
PAM. 93) crucior 94) violentia facere 95) ut filius vester  
non abstrahatur ab illa 96) vel nobis 97) Socratem 98) Si-  
mulum virum eius.

37. extorque] pro torque,  
composit. pro simplici.

40. differor doloribus] i. e.  
divellor, excrucior. Plaut. in  
Mil. glor. IV. 4. 27. v. Lambin.  
ad Horat. Epod. X. 6.

44. quod ius cogit] Bentr.

recte legit quod vis cogit scilicet  
legum. in Phorm. I. 4. 37.

voluntate] i. e. sponte vestra,  
vobis volentibus. in Phorm. V. 3.  
2. Rutil. Lup. I. 63. v. interpret.  
ad Liv. V. 17.



- Cognatus mihi erat, una a pueris parvulis  
Sumus educati, una semper militiae 99) et domi  
50 Fuimus, paupertatem una pertulimus gravem.  
Quapropter nitar, faciam, experiar. Denique  
Animam relinquam potius, quam illas deferam.  
Quid mihi respondes? DE. Fratrem conveniam  
Hegio 1)  
Is 2) quod mihi de hac re dederit consilium, id  
sequar.  
55 HE. Sed Demea, hoc tu facito; cum animo 2) co-  
gites 3)  
Quam 4) vos facillime agitis, 5) quam estis maxime  
Potentes, dites, fortunati, nobiles;  
Tam maxime 5a) vos aequo animo, aequa noscere  
Oportet, si vos vultis perhiberi probos. 6)  
60 DE. Redito, 7) fient, quae fieri aequum est omnia.  
HE. Decet te facere. 8) Geta 9) duc me ad Sostra-  
tam.  
DE. Non me indicente 10) haec fiunt. Utinam hoc 11)  
sit modo  
Defunctum. 12) Verum nimia illaec licentia  
Profecto evadet 13) in aliquod magnum malum.  
65 Ibo et requiram fratrem 14) ut in eum haec evomam.

99) adverbialiter 1) o Hegio. 2) frater meus 2a) tuo 3) fac  
ut Aeschinus illam ducat 4) quantum 5) quicquid vultis  
5a) tantum 6) testimonium probitatis vultis habere a plebe-  
io populo 7) recede 8) o Demea quae dicis 9) o Geta  
10) praecipiente 11) malum 12) finitum 13) eveniet 14) Mi-  
cionem.

55. *cum animo cogites*] Cic.  
agrar. II. 24.

56. *Quam vos facillime agi-  
tis*] scil. vitam. *Facile vivere*  
dicuntur qui ex animi sententia  
sine molestiis cum sumtuum to-  
lerandorum tum aliarum rerum  
vivunt. Sueton. in Terentii vita

c. I. *qui agitabant nobiles facil-  
lime* v. Graev. ad Cic. ad Div. III.  
12.

62. *me indicente*] i. e. tacen-  
te, nihil dicente. Rarissimum  
verbum etiam occurrit apud Liv.  
XXII. 39. *duo boni consules*  
*etiam me indicente omnia repu-*



(ACTUS III. SCENA V. HEGIO.)

Bono animo fac sis Sostrata et istam <sup>15)</sup> quod potes  
Consolere. <sup>16)</sup> Ego Micionem si apud forum est  
Conveniam <sup>17)</sup> atque ut res gesta est, narrabo or-  
dine.

Si est factururus ut sit officium suum, <sup>18)</sup>  
5 Faciat. Sin aliter de hac re est eius sententia,  
Respondeat mihi, ut quid agam quam primum <sup>19)</sup>  
sciam

(ACTUS IV. SCENA I.) CTESIPHO. SYRUS. <sup>20)</sup>

CTES. Ain patrem hinc abisse rus? SYR. Iam du-  
dum. CT. dic sodes. <sup>21)</sup> SY. apud vil-  
lam <sup>22)</sup> est

Nunc eum <sup>23)</sup> \*) maxume operis aliquid facere cre-  
do. CT. Utinam quidem

Quod cum salute eius fiat, ita se defatigare <sup>24)</sup>  
velim,

<sup>15)</sup> filiam tuam <sup>16)</sup> consolers <sup>17)</sup> conloquar <sup>18)</sup> nobilitatem  
suam impleat <sup>19)</sup> celerrime <sup>20)</sup> Eadem manu longe recentiori,  
qua p. 31. nota 87. exarata est, haec sunt scripta. *Incipit quartus  
actus de mitigatione rei Aeschini. Primum non moveat  
quod actus iste habeat officium ultimi quia hic non est princi-  
palis mitigatio quae est de Micione et Demea et eorum tem-  
peratione* <sup>21)</sup> locie <sup>22)</sup> pater est <sup>23)</sup> vel cum \*) *edit. cum*  
<sup>24)</sup> *correct. in defetigarit et sic est in edit.*

blica fide vestra faceretis ubi v.  
Gronov.

ACT. III. SCEN. 5.

4. si est factururus ut sit offici-  
um] pro si faceret officium in  
Hec. III. 5. 51. IV. 1. 43. si est  
ut dicat pro dicit v. Perizon.  
ad S. Minerv. I. 13. p. 88.

Terent. Com. Tom. II,

ACT. IV. SCEN. 1.

2. nunc cum maxime] hae  
particulae ab aliis quoque iun-  
guntur. Cic. de Senect. c. 11. v.  
Westerhov., et J. F. Gronov. ad  
h. l.

utinam velit] notandum est  
iungi utinam et velit. Aliter  
constructionem explicat Periz.

D

Ut triduo hoc perpetuo prorsus \*) e lecto nequeat  
surgere.

5 SY. Ita fiat et istoc si quid potis est rectius. 25) CT.  
Ita. Nam hunc diem

Misere 26) \*) cupio ut coepi perpetuum in laetitia  
degere.

Et illud rus nulla alia causa tam male odi, nisi quia  
prope est.

Quod si abesset longius 27)

Prius nox oppressisset illic, 28) quam huc reverti pos-  
set iterum.

10 Nunc ubi me illic non videbit, iam huc recurret sat  
scio.

Rogabit 29) me, ubi fuerim, quem ego hodie toto  
non vidi die.

Quid dicam? SY. Nihilne in mente \*) est? 30) CT.  
Nunquam quicquam. SY. Tanto ne-  
quior 31)

Cliens, amicus, hospes nemo est vobis? CT. Sunt.  
quid postea?

SY. Hisce 32) opera ut data sit. CT. Quae 33) non  
data sit, 34) \*) non potest fieri. SY. Po-  
test.

15 CT. Interdiu; 34a) sed si hic pernocto, causae quid  
dicam, Syre? 35)

SY. Vah, quam 36) vellem etiam noctu amicis ope-  
ram mos esset dari.

\*) edit. prorsum 25) fiat 26) tenere \*) edit. add. nimis pro-  
bante Bentr. 27) rus 28) patrem 29) interrogabit \*) edit.  
mentem probante Bentr. 30) quod dicas 31) quanto nescis  
32) clientibus amicis 33) opera 34) est \*) edit. interrogat  
probante Bentr. 34a) per diem 35) o Syre 36) multum.

ad Sanct. Minerv. I. 13. p. 89.  
Sed durior est eius ratio.

9. iterum reverti] est simpli-

citer reverti in Eun. IV. 2. 6. re-  
deo rursum Plaut. in Poen. prol.  
79. v. Bentr. ad h. l.

Quin tu otiosus es. 37) Ego illius 38) sensum pulchre calleo. 39)

Cum fervet \*) maxime, 40) tam placidum quam ovem reddo. CT. quomodo?

SY. Laudarier te audit lubenter. facio te apud illum deum.

20 Virtutes 41) narro. CT. Meas? SY. Tuas; homini 42) ilico lacrumae cadunt,

Quasi puero gaudio. 43) Em tibi autem. 44) CT. quidnam est? SY. Lupus in fabula.

CT. Pater adest? \*) SY. Ipfus. CT. Syre quid agimus? SY. Fuge modo intro. ego videro. 45)

CT. Si quid rogabit, 46) nusquam tu me. 47) audistin? SY. Potine 48) ut desinas?

(ACTUS IV. SCENA II. DEMEA. CTESIPHO. SYRUS.)

DEMEA. Ne 49) \*) 'ego homo sum infelix? \*\*) primum fratrem 50) nusquam invenio gentium 51)

Praeterea autem dum illum quaero, a villa mercenarium

37) esto 38) patris tui 39) callide pervideo. scio \*) edit. fervit prob. Bentr. 40) ira 41) tuas 42) patri tuo 43) prae gaudio 44) provide \*) edit. est 45) videbo 46) pater meus 47) dices me vidisse 48) potesne tacere 49) nonne \*) edit. nae \*\*) edit. ponit signum exclamandi 50) Micionem 51) apud nullas gentes.

18. *tum placidum quam ovem reddo*] Bentr. de coniectura scribit *quam ovis est*; nam ovis natura sua est placida, non redditur placida. sic infra V. 3. 63. Sed nihil mutandum: nam elliptica scribendi ratio est, ubi supplendum *quam ovem esse constat*. in

Phorm. IV. 2. 1. Quinctil. IX. 2. *dic te digniorem quam Catonem*. v. Sanct. Min. II. 10. p. 225.

21. *Lupus in fabula*] proverbium de iis, quorum sermo interruptitur, interveniente illo ipso, de quo sermo erat. Fa-

Vidi. Is filium negat esse ruri, nec quid agam scio.

CT. Syre. <sup>52)</sup> SY. quid agis? CT. Men quaerit?

SY. Verum. CT. Perii. SY. Quin tu animo bono es. <sup>53)</sup>

5 DE. Quid hoc malum infelicitatis? nequeo satis discernere.

Nisi me credo huic <sup>54)</sup> natum esse rei, <sup>55)</sup> ferendis miseriis.

Primus sentio mala nostra, primus rescisco omnia.

Primus porro obnuntio. <sup>56)</sup> aegre solus si quid fit, fero.

SY. Rideo <sup>57)</sup> hunc. Primum ait se scire. is solus nescit omnia. <sup>58)</sup>

10 DE. Nunc redeo. si forte frater redierit <sup>59)</sup> viso. CT. Syre. <sup>60)</sup>

Obsecro. vide ne ille prorsus huc se irruat. SY. Etiam <sup>61)</sup> taces?

Ego cavebo. CT. Nunquam hercle ego hodie istuc committam tibi. <sup>62)</sup>

Nam me \*) in cellam aliquam cum illa <sup>63)</sup> concludam. id tutissimum est.

SY. Age tamen ego hunc amovebo. DE. Sed ecum sceleratum Syrum.

52) o Syre 53) esto 54) ob hoc 55) ut sustineam miseriam

56) contra nuntio 57) deridebo 58) vel? 59) domum 60) o

Syre 61) nonne 62) ut mei curam non habeam \*) *edit. add.*

*iam improb. Bentl.* 63) psaltria.

*bula* est sermo v. Plaut. in Stich. IV. 1. 71.

ACT. IV. SCEN. 1.

8. *obnuntio*] i. e. conor impedire, monendo efficio, ne quid fiat, vel ut in posterum corrigatur. Translatum est verbum a disciplina augurali, in qua proprie significat, auspiciū malum nunciare. comitia habenti,

ut comitia dirimantur. Cic. Phil.

II. 33. v. Calaub. ad Sueton. Caes. c. 20.

11. *prorsus*] i. e. recta via.

Plaut. in Persa IV. 5. 5.

*se irruat*] irruere active dixit ut supra III. 2. 21. *caeteros ruerem* et in Eun. III. 5. 51. Terentium imitatur Apulei. Florileg. p. 341.



15 SY. 64) Non hercle hic quidem durare quisquam si  
sic fit potest.

Scire equidem volo, quot mihi sint domini. quae  
est haec miseria?

DE. Quid ille gannit? 65) quid vult? quid ais bone  
vir? 66) Est frater domi?

SY. Quid malum 67) bone vir mihi narras? Equi-  
dem perii. DE. quid tibi est?

SY. Rogitas? Ctesipho 68) me pugnis miserum et  
istam psaltriam

20 Usque 69) occidit. DE. Hem quid narras? SY. Hem,  
vide ut discidit labrum.

DE. Quam ob rem? SY. Me impulsore hanc em-  
ptam esse ait. DE. Non tu eum rus  
hinc \*)

Produce 70) aiebas? SY. Factum. verum venit post  
infaniens.

Nihil pepercit, non puduisse 71) verberare hominem  
senem 72)

Quem ego modo puerum tantillum 73) in manibus  
gestavi meis? 74)

25 DE. Laudo 75) Ctesipho. Patrizas. 76) abi, virum te  
iudico.

64) Fallere Syrus volens Demeam hoc loquebatur quasi Ctesipho  
percuisset eum 65) gannire proprie est canum 66) yronicos  
67) exclamatio 68) filius tuus 69) valde \*) *edit. add. mo-  
do probante Bentl.* 70) produxisse 71) praeteriti temporis  
72) me 73) parvulum 74) vel; 75) te 76) vel patrisas.  
more patris agis.

17. *gannit*] i. e. murmurat,  
queritur. Proprie canes gannire  
dicuntur.

24. *modo*] *modo* et *nuper*  
saepe de magno temporis inter-  
vallo dicuntur ut apud Liv. VI.  
50. de triginta annis. v. Duke-  
rum ad Flor. I. 11. p. 97.

24. *in manibus gestavi*] pro  
manibus gestavi, quod usitatus  
est. Sic Sueton. in Claud. c. 15.  
*in manibus tenere* dicit pro ma-  
nu tenere v. Duker. ad Flor. IV.  
12. p. 884.

25. *abi*] Donatus ait verbum  
esse vel sibi vel alteri cum lauda-



SY. Laudasne? Ille continebit 77) posthac si sapiet manus.

DE. Fortiter. 78) SY. Perquam. 79) quia miseram mulierem et me servulum

Qui referire non audebam vicit. hui. fortiter \*)

DE. Non potuit melius, idem quod ego, 80) sensit te esse huic rei caput 81)

30 Sed estne frater 82) intus? SY. Non est. DE. Ubi illum quaeram cogito.

SY. Scio ubi sit. Verum hodie nunquam monstrabo.

DE. Hem quid ais?

SY. Ita. DE. Diminuetur 83) tibi quidem 84) cerebrum. SY. At nomen nescio

Illius hominis, 85) sed locum novi ubi sit. DE. Dic ergo locum.

SY. Nostin porticum apud macellum hanc deorsum? DE. quidni 86) noverim?

35 SY. Praeterito 87) hac recta platea sursum; ubi eo 88) veneris,

Clivus deorsum vorsum \*) est. hac te praecipitato. Postea

Est ad hanc manum sacellum, 89) ibi angiportum propter 90) est.

77) a me 78) egit 79) fortiter egit \*) *edit. perfortiter probante Bentl.* 80) sensi 81) ut emeretur psalteria 82) Micio 83) frangetur 84) a me 85) cum quo est 86) nisi 87) pertransi 88) illuc \*) *edit. vorlus improbante Bentl.* 89) parvus locus sacer 90) iuxta.

tione blandientis. Sic est apud Plaut. in *Asin.* III. 3. 115.

36. *deorsum versus*] *versus*. cum adverbium et praepositio *ad* et *in* iungitur, abundat. v. quos laudat Duker. ad *Liv.* XXXVIII. 51.

36. *praecipitato*] i. e. cito descendito v. Donat. ad *h. l.*

*Praecipitare* saepe sine casu absolute ponitur v. Drakenb. ad *Liv.* XXV. 11.

37. *propter*] adverbialiter ponitur pro, in propinquo. Est enim contractum ex *propiter* a *prope* Phaedr. II. 6. 7. v. Perizon. ad *S. Min.* I. 16. p. 148.

DE. Quodnam? \*) SY. Illic ubi etiam caprificus <sup>91)</sup>  
magna est. \*) DE. Novi. SY. Hac  
pergito.

DE. Id quidem angiportum <sup>92)</sup> non est pervium. <sup>93)</sup>  
SY. Verum hercle. vah

40 Censen me hominem esse? <sup>94)</sup> Erravi. in porticum  
rursum redi.

Sane hac <sup>95)</sup> multo propius ibis, et minor est er-  
ratio.

Scin Cratini huius ditis <sup>96)</sup> aedes? DE. Scio. SY.  
Ubi eas <sup>96a)</sup> praeterieris,

Ad sinistram hac recta platea, <sup>97)</sup> ubi ad Dianae ve-  
neris, <sup>98)</sup>

Ito ad dexteram priusquam ad portam <sup>99)</sup> venias.  
apud ipsum lacum

45 Est pistrilla, <sup>1)</sup> et ex adversum \*) fabrica; ibi est.  
DE. Quid ibi facit?

SY. Lectulos in sole <sup>2)</sup> iligneis pedibus <sup>2a)</sup> faciun-  
dos dedit.

\*) *edit. quonam improbante Bentl. qui vocabulum delere iubet.*

91) arbor caprarum \*) *edit. add. nostin improbante Bentl.*

92) neutrius generis 93) non potest ad illud per viam iri

94) quia mentitos sum 95) per hanc viam 96) divitis

96a) aedes 97) perge 98) scilicet templum 99) vel portum

1) pistrinum \*) *edit. add. est improbante Bentl.* 2) dum ca-

lidus est sol et in calore 2a) qui habent pedes ex ilice.

40. *Censesne hominem me esse]*  
i. e. censesne me sana mente  
praeditum esse, qui tam absurda  
loquar. Hunc verum sensum es-  
se docuimus ad Rutil. Lup. II.  
114.

46. *Lectulos in sole]* lectu-  
los in sole vocat, in quibus vete-  
res sole maxime temperato iace-  
bant et apricabantur vel etiam  
potabant. Apud antiquos inter

valetudinis praesidia erat insola-  
tio. Nam vel nudi in sole am-  
bulabant, quod dicebant uti sole  
alio, vel oleo uncti, quod dice-  
bant uti sole uncto. Cic. ad At-  
tic. XII. 6. *pro isto affo sole,*  
*quo tu abusus es in nostro pra-*  
*tulo, a te nitidum solem unctum-*  
*que repetemus.* v. Casaubon. ad  
Persii Sat. IV. p. 343.

DE. Ubi potetis vos. 3) SY. \*) bene sane. DE. 4)  
Sed cesso ad eum 5) pergere.

SY. I sane ego te exercebo hodie ut dignus es silicernium. 6)

Aeschinus odiose cessat, 7) prandium corrumpitur.

50 Ctesipho autem est in amore totus. Ego iam prospiciam mihi.

Nam iam abibo 8) atque unum 9) quicquid quod quidem erit bellissimum 10)

Carpam, et ciatos \*) forbillans 11) paulatim hunc producam diem.

(ACTUS IV. SCENA III.) MICIO. HEGIO.

MICIO. 12) Ego in hac re nihil repperio, quamobrem lauder tantopere Hegio.

Meum officium facio, quod peccatum a nobis ortum est corrigi,

- 3) more antiquo \*) *edit. continuat sermonem Demeae* 4) silenter hoc dixit 5) ad fratrem 6) o silicernium. Silicernium i. e. vetulum et incurvum, quasi silices sepulchrorum intendentem 7) fastidiosè moratur. 8) domum 9) obsonium 10) optimum \*) *ed. cyathos* 11) sorbendo bibens 12) Dum Hegio laudaret Micionem omnia honestè iudicare missus a Sostrata haec ei respondit. Vel tacite ostenditur laudatus ab Hegione vel quia supra longe dixit Sostratae idem Hegio, officium suum faciet. Vel sicut mos est rhetoricis quia volebat ei suadere quae sequuntur, ideo prius laudabat probitatem eius.

48. *silicernium*] prope est coena funebris. Hinc per contemtum senex silicernius dicitur quasi dignus pro quo talis coena paretur. v. Felt. in hac voce et ibi Scaliger.

50. *totus in amore*] totus in aliqua re esse dicitur, qui se totum et omne tempus suum alicui rei impendit. Horat. Serm. I, 9, 2.

51. *bellissimum*] i. e. lautissimum, *bellus* proprie pertinet ad mensas secundas, quibus bellaria inferebantur v. Don. ad h. l. et Burmann. ad Petron. c. 68.

52. *forbillans*] Bentleius legit *forbilans* secunda brevi ut ventilans.

*producam diem*] i. e. diem quam potero longum faciam Mar-

Nisi si <sup>13)</sup> me in illo credidisti esse hominum numero, qui ita putant

Sibi fieri iniuriam, <sup>14)</sup> ultro <sup>\*)</sup> si quam <sup>15)</sup> fecere ipsi expostulant <sup>16)</sup>

5 Et ultro <sup>17)</sup> accusant. Id quia non est a me factum, <sup>18)</sup> agis gratias. <sup>19)</sup> <sup>\*)</sup>

HE. Ab minime. <sup>19a)</sup> Nunquam te aliter atque es in animum induxi meum.

Sed quaeso ut una mecum ad matrem virginis eas Micio <sup>20)</sup>

Atque istaec eadem quae mihi dixti tute dicas mulieri.

Suspicionem hanc propter fratrem eius esse, et illam psaltriam. <sup>21)</sup>

10 MI. Si ita aequum censes, aut si ita opus est facto, eamus. HE. Bene facis.

Nam et illi <sup>22)</sup> animum iam relevabis, quae dolore ac miseria

Tabescit et tuo officio fueris functus. <sup>23)</sup> Sed si aliter putas,

Egomet narrabo, quae mihi dixti. MI. Immo ego ibo. HE. Bene facis.

Omnes quibus res sunt minus secundae, magis sunt nescio quomodo <sup>24)</sup>

<sup>13)</sup> nisi forte <sup>14)</sup> aliquam iniustitiam <sup>\*)</sup> *edit. distinguit post ultro* <sup>15)</sup> iniuriam <sup>16)</sup> cum venia <sup>17)</sup> sponte <sup>18)</sup> commissum propter quod veniam peto <sup>19)</sup> mihi <sup>\*)</sup> *edit. interrogat probante Bentl.* <sup>19a)</sup> scilicet creditur <sup>20)</sup> o Micio <sup>21)</sup> raptam esse ad opus Ctesiphonis <sup>22)</sup> Sostratae <sup>23)</sup> sicut decet talem virum <sup>24)</sup> qua de causa.

tial. II. 89. v. quae annotavimus ad Rutil. Lup. II. 100.

ACT. IV. SCEN. 3.

4. *ultro si quam fecere ipsi]*  
Hic locus e codice Bemmino ita

*legendus sibi fieri iniuriam ultro si quam fecere ipsi expostules.*

11. *relevabis animum]* i. e. recreabis, eriges. Simplex *levare* saepe sic dicitur,



15 Suspiciosi, ad contumeliam omnia accipiunt magis. <sup>25)</sup>

Propter suam impotentiam se semper credunt negligi.

Quapropter te ipsum purgare ipsis coram <sup>26)</sup> placabilius est.

MI. Et recte et verum dicis. HE. Sequere me ergo hac intro. <sup>27)</sup> MI. Maxume. <sup>28)</sup>

(ACTUS IV. SCENA IV. AESCHINUS.)

AESCINUS. <sup>29)</sup> Discrucior animi <sup>30)</sup> hocine de improviso mali mihi obiiici

Tantum, <sup>31)</sup> ut neque quid me <sup>32)</sup> faciam, nec quid agam certum fiet.

Membra metu debilia sunt, animus timore obstipuit <sup>33)</sup>

- 25) quam ad gratiam 26) Sostrata et filia 27) ephexegesis  
28) sequar te. 29) Aeschinus cognoscens tristari Sostratam  
filiamque illius quam ipse vitiaverat quasi ipse eam abiicere  
vellet in haec verba prorupit 30) valde crucior in animo  
31) putassem 32) de me 33) vel obstupuit.

12. *Tabescit*] i. e. conficitur  
Lucret. III. 924. Cic. Catil. II.

4.

16. *impotentiam*] i. e. inopiam, humilem conditionem  
Cic. pro Murena c. 28. ubi v. Camerer. Contra *potens* est qui magna valet auctoritate et gratia.  
v. quae notavimus ad Rutil. Lupum II, 74.

*negligi*] magna in h. l. est scripturae varietas. Codex Bembinus habet *claudier*. Donat. in aliis libris reperit *claudicare* ex Bembina lectione *claudier* Faer-

nus facit *calvier*, Bentleius *ludier*.

17. *placabilius est*] i. e. ad placandum aptius. in Phorm. V. 7. 68. Lactant. IV. 28.

ACT. IV. SCEN. 4.

1. *Discrucior animi*] supplendum dolore.

*obiiici*] obiiici proprie dicitur malum in Phorm. III. 2. 18. Virg. Aen. II. 200.

3. *obstipuit*] meliores libri hic et aliis locis habent *obstipuit* de qua scriptura v. Heinsl. ad Virgil. Aen. I. 513.



Pectore 34) consistere nihil consilii quit. Vah.

5 Quomodo me ex hac expediam turba? 35) \*)

Tanta 36) nunc suspicio de me incidit, neque ea inmerito.

Softrata credit mihi 36 a) me psaltriam hanc emissee.

Id anus 37)

Mihi indicium fecit.

Nam ut hinc 38) forte ea 38 a) ad obstetricem erat missa, ubi vidi eam ilico

10 Accedo, rogo \*) Pamphila quid agat? Iam partus afflit. 39)

Eone 40) obstetricem accersat? 41) illa 42) clamat. \*)

Abi Abi iam Aeschine

Satis diu dedisti verba 43) nobis. \*) satis adhuc tua nos frustrata 44) est fides.

Hem. 45) quid istuc obsecro inquam est? Valeas, 46) habeas illam quae placet.

Sensi ilico id illas suspicari; 47) sed me reprehendi 48) tamen,

15 Ne quid de fratre garrulae illi dicerem, ac fieret palam.

Nunc quid faciam? Dicam fratris esse hanc, \*) 49) quod \*) minime est opus

34) in pectore 35) turbatione \*) edit. ponit signum 'interrog. post Tanta improb. Bentl. 36) multa 36 a) ad meum opus 37) Canthara 38) ex hoc loco 38 a) anus \*) edit. rogito 39) afflit 40) propter imminuentem partum \*) edit. arcessat, improb. Bentl. 41) rogito 42) anus \*) edit. exclamat probante Bentl. 43) dare verba est illudere vel mentiri \*) ed. omitt. nobis probante Bentl. 44) decepit 45) dico illi 46) respondit. 47) quod Pamphilam abiicerem 48) repressi \*) ed. omitt. hanc improb. Bentl. et ponit sign. interrog. post esse 49) psaltriam \*) edit. id quidem improbat Bentl. et sine signo interrog. post efferri.

12. adhuc] i. e. ad hoc tempus usque Cic. Verr. I. 17.

14. me reprehendi] reprehendere se eleganter dicitur pro se retinere ab aliqua re facienda vel

dicenda, se reprimere; quod ipsum verbum repressi quaedam editiones h. l. habent. Ovid. epist. XI. 53.

15. ac fieret palam] negatio

Usquam efferri? 50) Age \*) mitto 51) fieri potis 52)  
est, ut ne qua exeat. 53)

Ipsum id metuo ut credant. Tot concurrunt veri  
similia.

Egomet rapui. ipse egomet solvi argentum. ad me  
adducta \*) 54) est domum.

20 Haec adeo mea culpa fateor fieri. Non me hanc  
rem patri 55)

Ut \*) erat gesta indicasse? exorasssem 56) ut eam 57)  
ducerem

Cessatum 58) usque adhuc est. Nunc porro Aeschi-  
ne 59) expergiscere.

Nunc hoc est primum; 59 a) ad illas \*) ibo ut pur-  
gem me. Accedam ad fores? 60)

Perii. horresco 61) semper ubi pultare hasce 62) oc-  
cipio 63) fores \*) miser.

25 Heus heus Aeschinus ego sum. aperite 64) aliquis  
actutum 65) ostium.

Prodit nescio quis; concedam huc.

50) publicari \*) edit, ac probante Bentr. 51) omitto 52) pos-  
sibile 53) ut in nullam partem publicetur \*) edit. abducta  
probante Bentr. 54) psaltria 55) adoptivo Micioni \*) ed. ut  
ut prob. Bentr. 56) illum 57) Pamphilam 58) Neglectum  
59) semetipsum hortatur 59 a) optimum \*) ed. alias forte  
ex mendo typogr. Archetypon enim huius edit. habet illas  
60) vel. atque sic edit. 61) horrore repleor 62) has 63) in-  
cipio \*) edit. omitt. fores prob. Bentr. 64) figura catalep-  
menon per silentium i. e. figurata locutio pro aperiat aliquis  
65) celeriter, adverbium temporis.

ne revocanda est, quae tacita vi  
copulationi includitur. Ovid.  
epist. VII. 81. Liv. XXIV. 40. v.  
Duker. de latinis. vet. Ictorum  
p. 575.

17. ne qua exeat] i. e. ne di-  
vulgetur ille raptus. Ezire pro-

prie dicitur, quod in vulgus  
emanat. Nepos in Datame c. 6.  
Gellius XII. 12. supra II. 4. 19.

22. expergiscere] i. e. noli  
amplius cessare. Sallust. in Catil.  
c. 20. ubi v. Cort.

(ACTUS IV. SCENA V.) MICIO. AESCHINUS.

MICIO. <sup>66)</sup> Ita ut dixi Sostrata, <sup>67)</sup>

Facito. \*) Ego Aeschinum conveniam. ut quomodo acta haec sunt \*\*) sciat.

Sed quis ostium hoc pulsavit? AESCH. Pater hercle est perii. MI. Aeschine.

AE. Quid huic <sup>67a)</sup> hic negotii est? MI. Tune has pepulisti<sup>68)</sup> fores? Tacet. <sup>69)</sup>

5 Cur non hunc ludo aliquantisper? Melius est Quandoquidem hoc <sup>70)</sup> nunquam mihi voluit credere.

Nihil mihi respondes? <sup>70a)</sup> AE. Non equidem istas, <sup>71)</sup> \*) quod sciam.

MI. Ita. Nam mirabar quid hic negotii esset tibi.

Erubuit. <sup>72)</sup> Salva res est. AE. Dic sodes pater.

10 Tibi vero quid istic rei est? MI. Nihil mihi quidem.

Amicus quidam me a foro abduxit modo

Huc, advocatum sibi. AE. Quid? MI. Ego dicam tibi.

Habitant hic quaedam mulieres pauperculae.

Opinor <sup>73)</sup> has non nosse te et certo scio.

15 Neque enim diu huc commigrarunt. AE. Quid tum postea?

MI. Virgo est cum matre. AE. Perge. MI. Haec virgo orba est patre.

66) Micio Sostratam iam certam reddiderat quod Aeschinus Pamphilam duceret, simulque hortabatur illam parare ea quae ad nuptias pertinent 67) o Sostrata \*) edit. facite improbante Bentr. \*\*) ed. sint 67a) patri meo 68) impulisti 69) i. e. secum quaedam loquebatur quae illo audiente nolebat proferre 70) ut illum deludam 70a) o Aeschine 71) interrogas quid possim dicere \*) edit. istas probante Bentr. 72) secum hoc. Aeschinus 73) vel ut opinor et sic edit.

ACT. IV. SCEN. 5.

14. opinor et certo scio] saepe veteres, quod primo tamquam dubium ponunt, mox inter lo-

quendum consideratum pro certo affirmant. Cic. ad Attic. VI. 3. Cicero puer legit ut opinor et certe epistolam etc.

Hic amicus 74) meus illi genere est proximus.

Huic 75) leges cogunt nubere hanc. AE. Perii. MI.  
Quid est?

AE. Nihil recte. Perge. MI. Is 76) venit, ut secum  
avehat, 77)

20 Nam habitat Mileti. AE. Hem virginem ut secum  
avehat?

MI. Sic est. AE. Miletum usque obsecro? MI. Ita

AE. Animo 78) male est

Quid ipsae, 79) quid aiunt? MI. Quid istas cen-  
ses? 80) Nihil enim. 81) \*)

Commenta 82) mater est esse ex alio viro

Nescio quo puerum natum, neque eum nomi-  
nat. 83)

25 Priorem esse illum, non oportere huic 84) dari.

AE. Eho. nonne haec iusta videntur tibi postea?

MI. Non. AE. Obsecro, non? An illam hinc abdu-  
cet pater? 85)

MI. Quid illam ni abducatur? AE. Factum a vobis  
duriter

Immisericorditerque, atque etiam si est pater

30 Dicendum magis aperte inliberaliter 86)

MI. Quamobrem? AE. Rogas me? Quid illi tan-  
dem creditis

Fore animi 87) misero, 88) qui cum illa consuevit  
prius,

74) Hegio 75) Hegioni 76) meus amicus 77) portet eam  
78) mihi 79) mulieres mater et filia 80) iudicas dicere  
81) dicunt \*) *edit. non interpungit* 82) excogitavit 83) vel;  
84) supervenienti a Mileto 85) o pater 86) inhumane.  
87) in animo 88) infelici iuvenum.

21. *animo male est*] i. e. ma-  
gno dolore afficior. Catull. Carm.  
XXXIX. Ovid. epist. XII. 144.  
Petron. c. 54.

32. *consuevit*] i. e. rem ha-

buit. Sic honesto vocabulo res  
turpis significatur. Cic. Verr. V.  
12. in Hec. IV. 1. 40. v. Bentl.  
ad h. l.



Qui infelix haud <sup>89)</sup> scio an illam misere <sup>90)</sup> nunc  
amat,

Cum hanc sibi videbit praesens praesenti eripi,  
35 Abduci ab oculis? Facinus indignum pater.

MI. Qua ratione istuc? quis despondit? quis  
dedit?

Cui? quando nupsit? Auctor his rebus quis est?

Cur duxit alienam? AE. An sedere oportuit

Domi virginem tam grandem, <sup>91)</sup> dum cognatus  
huc

40 Illinc <sup>92)</sup> veniret expectantem? Haec mi pater

Te dicere <sup>93)</sup> aequum fuit et id defendere.

MI. Ridiculum. <sup>94)</sup> advorsumne illum causam di-  
cerem,

Cui veneram advocatus? Sed quid ista <sup>95)</sup> Aeschine  
Nostra? aut quid nobis cum illis? Abeamus, quid  
est?

45 Quod <sup>96)</sup> \*) lacrumas? AE. Pater, obsecro ausculta.

MI. Aeschine, audi vi omnia

89) non 90) tenere 91) annosam 92) de Mileto 93) quod  
ego dico 94) res risu digna 95) quae dicuntur de virgine.  
quid nostra interest vel quid ad nos pertinet. 96) vel quid  
\*) edit. quid.

34. *praesens praesenti*] Bent-  
leius idoneis rationibus demon-  
stravit, legendum esse *praesens*  
*praesentem*, cum amator praesens  
videbit praesentem amicam sibi  
eripi.

37. *auctor*] auctores nuptia-  
rum sunt parentes, cognati, tuto-  
res, qui nuptias aut confecerunt  
aut probarunt aut tabulas nuptia-  
les obsignarunt. v. Cic. pro Clu-  
ent. c. 5. et ibi Graev. Sine eius-  
modi auctoribus mulieres, quae  
et apud Athenienses et apud Ro-  
manos in perpetua tutela erant,

nuptias contrahere non poterant.  
v. Salmasium de modo usurarum  
p. 165.

38. *domi sedere*] sic elegan-  
ter dicitur virgo quae conditio-  
nem exspectat. Apuleius in Apol.  
p. 92. ubi v. Calaubon.

39. *grandem*] i. e. grandem  
natu Plaut. in Aulul. II. 42. 14.  
*grandiuscula est* in Andr. IV. 5.  
19.

*hinc illinc*] Sic legendum, non  
*huc illuc*. ita reponit idoneus  
Graevius ad Flor. IV. 2. p. 748.  
ediditque Bentlei.



Et scio. Nam te amo, quo 97) magis quae agis curae sunt mihi.

AE. Ita velim me 98) promerentem ames dum vivas \*) o mi pater.

Ut me hoc delictum admisisse in me, id mihi vehementer dolet,

Et me tui pudet. MI. Credo hercle. Nam ingenium novi tuum

50 Liberale. Sed vereor ne indiligens 99) nimium fies. In qua civitate tandem te arbitrare 1) vivere?

Virginem vitiaſti, quam te ius non fuerat tangere. Iam id peccatum primum, 2) magnum, et humanum tamen.

Fecere alii saepe, item boni. At postquam id evenit, cedo 3)

55 Nunquid circumspexti? aut nunquid tute prospexti tibi?

Quid fieret? qua 4) fieret? Si te mihi ipsum pudit dicere,

Qua 5) resciscerem? 6) Haec dum dubitas menses abierunt decem.

Prodidisti 7) te \*) et illam miseram et gnatum, 8) quod 9) quidem in te fuit

Quid credebas? \*) dormienti haec tibi consecuturos 10) deos 11)

97) quapropter 98) tibi \*) *ed. omitt.* O 99) negligens 1) arbitraris ut virginem temere corrumpas 2) est 3) dic, 4) quomodo 5) quomodo 6) scilicet non bene factum 7) tradidisti. perdidisti \*) *edit.* et te *probante Bentr.* 8) ex ea 9) quantum \*) *edit. ponit sign. interr. post.* quid 10) praeparaturos 11) credebas.

48. *delictum admittere in se]*  
i. e. delictum committere. Cic. pro  
Cluent. c. 61. v. Notata ad Ru-  
til. Lup. II. 83.

57. *haec dum dubitas]* dubi-

care saepe iungitur cum accusati-  
vo pronominis neutrius generis.  
Cic. pro Rosc. Amerino c. 31.  
Ovid. XVII. 37. *hoc quoque enim*  
*dubito.*

60 Et illam sine opera tua <sup>12)</sup> in cubiculum iri deductum <sup>13)</sup> domum? <sup>14)</sup>

Nolim caeterarum rerum te socordem <sup>15)</sup> eodem modo. <sup>16)</sup>

Bono animo es, <sup>17)</sup> duces uxorem hanc. AE. Hem. MI. Bono animo es <sup>18)</sup> inquam. AE. pater

Obsecro num <sup>\*)</sup> ludis <sup>19)</sup> tu nunc me? MI. Ego te <sup>\*)</sup> quamobrem? <sup>20)</sup> AE. Nescio

Quia tam misere <sup>21)</sup> hoc esse cupio, verum ideo <sup>\*)</sup> vereor magis <sup>22)</sup>

65 MI. Abi domum, ac deos comprecare, ut uxorem arcessas. abi.

AE. Quid? Iamne uxorem ducam? <sup>\*)</sup> MI. Iam. AE. Iam. <sup>\*\*) MI. Iam quantum potest <sup>23)</sup> <sup>\*)</sup></sup>

AE. Dii me pater

Omnes oderint, ni magis te quam oculos nunc ego amo meos.

12) labore tuo 13) deduci 14) credebas 15) incautum 16) esse 17) esto 18) esto <sup>\*)</sup> edit. non improb. Bentl. 19) deludis <sup>\*)</sup> edit. interrog. post te 20) luderem 21) affectuose <sup>\*)</sup> pro verum ideo edit. eo probante Bentl. 22) ne proveniat quod illam ducam <sup>\*)</sup> edit. iam uxorem, probante Bentl. <sup>\*\*) edit. interrog. 23) accelerari <sup>\*)</sup> edit. potes improbante Bentl.</sup>

60. deductum] deduci proprie dicitur virgo quae alicui conciliatur. Ovid. epist. XVI. 313. paene suis ad te manibus deducit amantem. v. interpretes ad Caes. de B. G. V. 14.

61. caeterarum rerum] antiquum loquendi genus pro caeteris in rebus. Cic. pro Quint. c. 3. de Senect. c. 2. admirari soleo cum hoc tum caeterarum rerum tuam excellentem sapientiam. Sic omnium rerum pro in omnibus rebus, quod ad omnes

res attinet. Plaut. in Cistell. I. 1. 33.

65. Deos comprecare] i. e. fac sacra, vota et preces Diis nuptiarum praesidibus. De nuptialibus sacris v. ad Valer. Flacc. VIII. 244.

67. quam oculos] in exprimenda vi amoris crebra fit oculorum mentio quoniam oculorum sensus nobis omnium carissimus est. Catull. carm. III. 4. ubi v. Muret.

MI. Quid? <sup>24)</sup> Quam? <sup>25)</sup> Illam? \*) AE. Aequae <sup>26)</sup>  
MI. Perbenigne. AE. Quid ille <sup>27)</sup> ubi  
est Milesius?

MI. Abiit, periit, navem ascendit; sed cur ces-  
sas? <sup>28)</sup> AE. Abi pater,

70 Tu potius deos comprecare. Nam tibi eos certe  
scio

Quo vir melior multo es quam ego obtemperaturos  
magis. <sup>29)</sup>

MI. Ego eo intro, ut quae opus sunt parentur. tu  
fac ut dixi si sapias.

AE. Quid hoc est negotii? Hoc est patrem esse, aut  
hoc est filium esse? <sup>30)</sup>

Si frater aut sodalis esset, qui magis morem ge-  
reret?

75 Hic non amandus? hicine non gestandus in sinu  
est? <sup>31)</sup> hem,

Itaque adeo magnam mihi iniecit sua commodita-  
te <sup>32)</sup> curam

Ne imprudens forte faciam quod nolit <sup>33)</sup> sciens. <sup>34)</sup>  
Cavebo

Sed cesso ire intro, ne mora meis nuptiis egomet  
siem.

24) facies 25) amas \*) edit. Quam illam? probante Bentl.  
26) et te et illam 27) quem dicebas ducere illam 28) parare  
nuptias 29) quam mihi 30) non sed plus est patrem et ego  
plus filio(?) 31) esset 32) suo beneficio 33) ille 34) post-  
quam scierit.

69. *periit*] h. e. abiit, ut ne-  
sciamus ubi locorum sit. Sic *pe-  
rire* accipit Schulting. in Quinc-  
til. declamat. 13. p. 243.

71. *obtemperaturos*] i. e. ex-  
auditorios tuas preces. Ovid. Me-  
tam. VIII. 724.

*magis*] pro eo *magis*. Saepe  
praemisso quo omittitur eo. Rutil.  
Lup. I. 17. ubi v. quae annotavi-  
mus.

76. *commoditate*] i. e. facili-  
tate, humanitate. v. not. ad He-  
aut. III, 2. 10.

(ACTUS IV. SCENA VI. DEMEA.) 35)

DEMEA. 36) Defessus sum ambulando; ut 37) te Syre cum tua

Monstratione magnus 38) perdat Iuppiter.

Perreptavi 39) usque omne oppidum, ad portam, ad lacum.

Quo non? 40) nec \*) fabrica ulla erat, nec fratrem 41) homo

5 Vidisse se aiebat quisquam. Nunc vero domi 42)

Certum est obsidere 43) usque 44) donec redierit.

(ACTUS IV. SCENA VII. MICIO. DEMEA.)

MICIO. Ibo illis 45) dicam, nullam esse in nobis moram. 46)

DEM. 47) Sed eccum ipsum; te iam dudum quaero Micio 48)

MI. Quidnam? DE. Fero ad te alia flagitia ingentia Boni illius adolescentis. 49) MI. Ecce autem. DE. Nova 50)

35) *Eadem manu de qua supra p. 59. nota* Mitigata per convenientes personas re Aeschini incipit quintus actus de temporatione senum cum tota concordia 36) Demea revertens ab inquisitione fratris sui delusus a Syro secum loquebatur 37) utinam 38) vel malus 39) circuivi ascendi 40) scilicet fui \*) *edit.* neque illic 41) meum Micionem 42) apud me 43) expectare 44) tamdiu 45) Sofratae et Pamphilae 46) nuptiarum 47) ad superiora pertinet 48) o Micio 49) Aeschini 50) flagitia.

ACT. IV. SCEN. 6.

3. *perreptavi*] hoc verbo utitur ad lentum senis gressum significandum; nam qui tardo et segni gradu incedunt, *reperere* dicuntur. Phaedr. V. 1. 8. ubi v. interpret.

6. *obsidere*] pro sedere com-

positum pro simplici Plaut. in Poen. prol. v. 23.

ACT. IV. SCEN. 7.

4. *ecce autem*] hac formula utuntur, quoties aliquid novum evenit, aut aliquid triste laetis rebus de improvviso intervenit. Cic. pro Cluent. c. 5. Liv. VII.



5 Capitalia. 51) MI. Ohe iam? DE. Ah nescis qui vir sit. MI. Scio.

DE. Ah. Stulte tu de psaltria me sentias 52) \*)

Agere? Hoc 53) peccatum in virginem est civem. MI. Scio.

DE. Eho scis et patere? 54) MI. Quidni patiar?

DE. Dic mihi;

Non clamas? non infanis? 55) MI. Non malim \*) quidem.

10 DE. Puer natus est. MI. Dii bene vertant. DE. Virgo nihil 56) habet.

MI. Audivi. DE. Et ducenda indotata est? MI. Scilicet 57)

DE. Quid nunc futurum est? MI. Id enim quod res ipsa fert.

Illinc huc 58) transfertur virgo. DE. O Iuppiter

Istoccine pacto oportet? 59) MI. Quid faciam amplius?

15 DE. Quid facias rogitas? Si non ipsa re tibi istuc dolet,

Simulare \*) est hominis 60) MI. Quin iam virginem Despondi, res composita est, sunt nuptiae.

Dèmpsi metum 61) omnem. haec magis sunt hominis. DE. Caeterum

Placet factum 62) tibi Micio? 63) MI. Non, si queam

20 Mutare. Nunc cum non queo, aequo animo fero.

51) mortifera 52) *superscriptum* somnias *tanquam lectio textualis* \*) *edit.* somnias *probante Bentley.* 53) facere stuprare 54) pateris 55) prae furore \*) *edit.* tribuit *Demeae* mal. quid. etc. *improbante Bentl.* 56) virgo non est dotata 57) certe 58) a domo illius in domum meam 59) fieri \*) *ed. add.* certe *probante Bentl.* 60) tui 61) a Sofstrata et filia eius 62) illius 63) o Micio.

35. ubi v. interpr. in Eun. II. 3.  
6. v. Broukhuf. ad Propert. II.  
22. 20.

9. *malim quidem*] scilicet aliter esse v. infra v. 20.

Ita vita<sup>64)</sup> est hominum, quasi cum ludas tesseris.<sup>65)</sup>  
Si illud quod maxime opus est iactu<sup>66)</sup> non cadit,  
Illud quod cecidit forte,<sup>67)</sup> id arte ut corrigas.<sup>68)</sup>

DE. Corrector. nempe tua arte viginti minae

25 Pro psaltria periere, quae<sup>69)</sup> quantum potest,<sup>70)</sup>  
Aliquo<sup>71)</sup> abiicienda est,<sup>72)</sup> si non pretio,<sup>73)</sup> vel \*)  
gratis.<sup>74)</sup>

MI. Neque est,<sup>75)</sup> neque illam sane studeo vendere.

DE. Quid igitur facias? \*) MI. Domi erit. DE. Pro  
divum fidem.<sup>76)</sup>

Meretrix<sup>77)</sup> et mater familias<sup>78)</sup> erit \*) una in  
domo?

30 MI. Cur non? DE. Sanumne te credis esse? MI.  
Equidem arbitror.

DE. Ita me Di ament, ut video tuam ego ineptiam,<sup>79)</sup>  
Facturum<sup>80)</sup> credo habeas quicum<sup>81)</sup> cantites.

MI. Cur non? DE. Et nova nupta<sup>82)</sup> eadem haec  
discet. MI. Scilicet.

DE. Tu inter eas restim ductans<sup>83)</sup> saltabis. MI.  
Probe.

64) periculosa 65) locus tabularum aleae 66) iacere 67) fortuitu 68) necesse est 69) psaltria 70) fieri 71) in aliquam partem 72) a domo tua 73) si non acceptione pretii, ut non sit qui emat illam \*) *edit. omitt. vel probante Bentl.* 74) expellatur 75) qui emat \*) *edit. facies improbante Bentl.* 76) testor 77) psaltria 78) Pamphila \*) *edit. omitt. erit prob. Bentl.* 79) vel; 80) te 81) cum qua 82) Pamphila 83) per funambulū discurrens.

21. *quasi cum ludas tesseris*] pulcherrima similitudo, quam primum legimus apud Platon. de republ. X. p. 514. quamque deinde multi, quos laudat Lindenbrog. ad h. l. ex eo repetierunt.

22. *non cadit*] hunc locum imitatur Caesar de B. C. III. 73. item Horat. II. 8. 85.

26. *abiicienda*] *abiicere* eleganter dicitur pro alienare cum fastidio, vili vendere. Plaut. in Mostell. III. 3. 3. ubi v. Gronov. qui hanc verbi vim etiam illustrat ad Senec. de Benef. I. 1. Sic et *proicere* dicitur Cic. ad Div. XIV. 2.

34. *restim ductans saltabis*] intelligit saltationis genus, quo

35 DE. Probe. MI. et tu nobiscum una si opus sit. DE.  
Ei mihi.

Non te haec pudent? MI. Iam vero omitte De-  
mea 84)

Tuam istanc iracundiam, atque ita uti decet  
illarum 85) ac lubentem fac te in gnati nuptiis.

Ego hos 86) conveniam, post huc redeo. DE. O  
Iuppiter

40 Hancine vitam, hoscine mores, 87) hanc demen-  
tiam?

Uxor sine dote veniet. intus psaltria est,  
Domus sumtuosa, 88) adolescens 89) luxu perditus,  
Senex 90) delirans, ipsa si cupiat Salus 91)  
Servare prorsus hanc familiam non poterit.

### (ACTUS V. SCENA I. SYRUS. DEMEA.)

SYRUS. 92) Aedepol Syrilce 93) curasti te molliter  
Lauteque 94) munus amministraisti tuum.

Abi, sed postquam intus sum omnium rerum  
satur

84) o Demea 85) in MS. cum digammate pro hilarum edition.

86) Sostratam et filiam cum Hegione 87) in homine putarem  
esse 88) prodiga 89) Aeschinus 90) Micio 91) dea Salutis  
92) Syrus satur effectus egrediebatur foras laetus dicens ad se-  
metipsum 93) more Syri ac per hoc meo sicut solitus sum,  
Syrilce adverbium qualitatis 94) pulchre.

funem tenentes saltabant et in  
diversum se invicem trahebant  
Horat. epistol. I. 10. 47. ubi v.  
interpr. inprimis Duker. ad Liv.  
XXVII 37.

38. lubentem] i. e. hilarem  
Plaut. in Perla V. 1. 8. Sic lu-  
bentia conviviorum pro hilari-  
tate dixit Gellius I. 5. 2.

43. Salus] est Dea, Aescula-

pia filia quae morbos depellit in  
Hec. III. 2. 3.

### ACT. V. SCEN. I.

1. curasti] curare proprium  
verbum mensae et convivii. Ho-  
rat. Epist. I. 4. 15. hinc frequens  
apud historicos est locutio cor-  
pus curare. v. Broukhuf. ad Ti-  
bull. I. 5. 33.

Pro, 95) deambulare \*) huc libitum est. DE. Illud  
 sis. vide

5 Exemplum disciplinae. 96) SY. Ecce autem hic  
 adest

Senex noster. 97) Quid fit? quid tu es tristis? DE.  
 Ohe scelus.

SY. Eho. iam tu verba fundis hic sapientia.

DE. Tun, 98) si meus esses? SY. Dis 99) quidem es-  
 ses Demea,

Ac tuam rem constabiliffes. 1) DE. Exemplum  
 omnibus

10 Curarem ut esses. Sy. Quamobrem? Quid feci?  
 DE. Rogas?

In ipsa turba 2) atque in peccato maximo,  
 Quod vix sedatum est satis potasti. \*) Scelus

Quasi re bene gesta. SY. 3) Sane nollem hunc \*)  
 exitum.

(ACTUS V. SCENA II. DROMO. SYRUS.  
 DEMA.)

DROMO. 4) Heus Syre, 5) rogat te Ctesipho ut re-  
 deas, SY. abi.

DE. Quid Ctesiphonem hic narrat? SY. Nihil. DE.  
 Eho carntufex,

- 95) exclamatio \*) *edit. iunctim* prodeambulare 96) tuis disci-  
 pulis vel conservis 97) Demea 98) auderes hoc dicere 99) di-  
 ves 1) si talem servum haberes 2) turbatione \*) *edit. pota-*  
*stis improb. Bentl.* 3) secum \*) *edit. huc prob. Bentl.*  
 4) Dromo erat servus Ctesiphonis 5) o Syre.

5. *Exemplum disciplinae*] i. e. qui exemplo suo ostendit, quae sit familiae regendae ratio.

9. *rem constabiliffes*] i. e. ut Cicero loquitur Philipp. XI. 1.

rem familiarem constituiffes, Plaut. in Captiv. II. 3. 93.

13. *Quasi re bene gesta*] formula ducta est a re militari. Proprie enim duces rem gerere sive



Eſt Cetſipho intus? SY. Non eſt. DE. Cur hic <sup>6)</sup> nominat? <sup>7)</sup>

SY. Eſt alius quidam paraſitaſter <sup>7<sup>a</sup>)</sup> paululus. <sup>\*)</sup> <sup>8)</sup>  
<sup>5</sup> Noſtin? <sup>9)</sup> DE. Iam ſcibo <sup>10)</sup> SY. Quid agis? Quo  
 abis? DE. Mitte <sup>11)</sup> me.

SY. Noli inquam. <sup>12)</sup> DE. Non manus abſtines ma-  
 ſtigia? <sup>13)</sup>

An tibi mavis cerebrum diſpergi <sup>14)</sup> hic. SY. <sup>15)</sup>  
 Abiit.

Aedepol comiſſatorem <sup>16)</sup> haud ſane commo-  
 dum <sup>17)</sup>

Praeſertim Cteſiphoni. Quid ego nunc agam?

<sup>10</sup> Niſi dum hae ſileſcunt turbae, interea in angulum  
 aliquo <sup>18)</sup>

Abeam, atque edormiſcam <sup>19)</sup> hoc vini? <sup>20)</sup> <sup>\*)</sup> Sic  
 agam.

6) Dromo 7) illum 7<sup>a</sup>) noſter <sup>\*)</sup> *edit. parvulus improb. Bentl.*

8) parvus 9) an noſti 10) ſi intus ſit 11) dimitte me

12) intrare 13) a maſtigia. Maſtix graece. latine dicitur cor-

rigia, qua Syrus impedire volebat Demeam 14) pro diſpergere

15) ſecum 16) comeſſatorem 17) dicam me fuiſſe hodie. non

ſum commodus et temperatus conviva. vino enim gravabatur

et cibo 18) in aliquam partem 19) excoquam 20) vel villi.

republicam gerere dicuntur. v.  
 Drakenb. ad Liv. IV. 46.

ACT. V. SCEN. 2.

4. *parvulus*] recte Bentleius  
 e codice Bembino edidit *paulu-*  
*lus*. Parvulus etiam de aetate  
 dicitur, paululus non niſi de ſta-  
 tura Liv. XXXV. 11.

6. *maſtigia*] a graeco *μαστι-*  
*γιας* eſt flagellis dignus, verbero.

10. *ſileſcunt*] i. e. ſopiuntur  
 componuntur Plaut. in Mil. II.  
 6. 100.

11. *villi*] villum eſt deminu-  
 tivum a vino et hic ponitur pro  
 crapula. v. Heinſ. ad Petron. c.  
 69. pag. 448.

## (ACTUS V. SCENA III. MICIO. DEMEA.)

MICIO. Parata a nobis sunt <sup>21)</sup> ut dixi Sostrata <sup>22)</sup>  
 Ubi <sup>23)</sup> vis. Quisnam a me pepulit tam graviter  
 fores? <sup>23 a)</sup>

DE. Ei mihi. Quid faciam? \*) Quid clamem aut  
 querar?

O coelum, o terra, o maria Neptuni. MI. <sup>24)</sup>  
 Em <sup>25)</sup> tibi

5 Rescivit omnem rem. Id <sup>26)</sup> nunc clamat scilicet.  
 Paratae lites, succurrendum est. DE. Eccum adest.  
 Communis corruptela nostrorum \*) liberum <sup>27)</sup>

MI. Tandem reprime iracundiam, atque ad te  
 redi.

DE. Repressi, Redii. mitto maledicta omnia.

10 Rem ipsam putemus; <sup>28)</sup> dictum inter nos hoc fuit.  
 Ex te adeo ortum est, ne tu curares meum <sup>29)</sup>

Neve ego tuum. Responde. MI. Factum est, <sup>30)</sup> non  
 nego.

DE. Cur nunc apud te potat? <sup>30 a)</sup> Cur recipis  
 meum?

\*) *ed. villi prob. Bentl.* 21) ad nuptias quae pertinent 22) o  
 Sostrata 23) mox ut 23 a) quis aperuit post me ostium  
 \*) *edit. add.* quid agam *prob. Bentl.* 24) secum 25) vae  
 26) propter hoc \*) *edit.* nostrum 27) liberorum frater meus  
 28) discutiamus 29) filium 30) ita 30 a) filius meus.

## ACT. V. SCEN. 3.

2. *pepulit fores*] ex ea ratione, quam ad Andr. IV. 1. 58. explicuimus, ingressurus domum dicebatur *domum pellere* vel *pul-  
 tare*, cum autem quis exire vellet, tum *crepare*, *concrepare*: sed notandus hic locus, ubi etiam egressus dicitur *fores pellere*.

4. o *Maria Neptuni*] Sic *maria Oceani* dixit Flor. IV. 12. p. 893. ubi v. Duker. Saepo au-

tem coelum, mare et terram invocabant. Ovid. Trist. II. 53. ad-  
 dite Quinctil. declam. 6. p. 132.

13. *cur recipis meum*] *recipere* vel *receptare* plerumque in malam partem dicitur de his qui fures vel alios sceleratos in domum suam recipiunt et occultant in Hec. V. 1. 16. Hinc receptores vel receptatores apud ICtos v. Briffon, de verbor. significat.

Cur emis <sup>31)</sup> amicam Micio? <sup>32)</sup> Nunquid \*) minus  
15 Mihi idem ius aequum est esse, quod mecum est  
tibi?

Quando ego tuum non curo, ne cura meum.

MI. Non aequum dicis. DE. Non? MI. Nam ve-  
tus verbum <sup>33)</sup> hoc quidem est.

Communia esse amicorum inter se omnia.

DE. Facete, nunc demum istaec nata oratio est.

20 MI. Ausculta paucis, nisi molestum est Demea.

Principio si id te mordet sumptum <sup>34)</sup> filii <sup>35)</sup>

Quem faciunt, quaeso facito haec tecum cogites.

Tu illos duos olim pro re <sup>36)</sup> tollebas <sup>37)</sup> tua,

Quod satis putabas tua bona ambobus <sup>38)</sup> fore

25 Et me tum uxorem credidisti scilicet

Ducturum. Eandem illam rationem antiquam ob-  
tine <sup>39)</sup>

Conserva, <sup>40)</sup> quaere, <sup>41)</sup> parce, <sup>42)</sup> fac quam pluri-  
mum <sup>43)</sup>

Illis relinquo. Gloriam tu istanc tibi \*) obtine.

Mea quae praeter spem evenere utantur, \*\*) <sup>44)</sup>  
Sine <sup>45)</sup>

30 De summa <sup>46)</sup> nihil decedet. <sup>47)</sup> Quod hinc <sup>48)</sup> ac-  
cesserit

Id de lucro putato esse; <sup>49)</sup> omnia \*) haec si voles

31) illi 32) o Micio \*) *edit.* num qui *prob. Bentl.* 33) pro-  
verbium. Yronikos 34) sumptus 35) nostri 36) secundum  
tuum posse 37) nutriebas 38) filiis 39) rem tuam 40) illis  
41) illis bona 42) utere 43) maximam substantiam \*) *edit.*  
istam \*\*) *edit. non disting.* 44) his 45) permittite 46) tuarum  
rerum 47) minuetur 48) ex meo illis 49) illis \*) *edit.* omne  
et *disting. post h. v. prob. Bentl.*

23. *pro re tua*] i. e. pro mo-  
do facultatum tuarum.

*tolerabas*] i. e. sustentabas

Liv. XXVI. 40. Vellei. Paterc. II.

19. Semper hoc verbum signifi-

cat difficultatem aliquam alendi.  
v. Cort. ad Sallust. Catil. c. 37.

31. *de lucro*] de lucro esse di-  
citur quod praeter spem evenit, in  
Phorm. II. 1. 16. *quicquid prae-*

In animo vere cogitare Demea

Et mihi et tibi et illis dempseris molestiam.

DE. Mitto rem, <sup>50)</sup> consuetudinem illorum. MI.  
Mane <sup>51)</sup>

35 Scio, istuc ibam. Multa Demea in homine

Signa insunt, ex quibus coniectura facile fit. <sup>52)</sup>

Duo <sup>53)</sup> cum idem faciunt, saepe ut possis dicere.

Hoc licet impune facere huic, <sup>54)</sup> illi <sup>55)</sup> non licet. <sup>56)</sup>

Non quod dissimilis res sit, <sup>57)</sup> sed quod \*) qui facit. <sup>58)</sup>

40 Quae <sup>59)</sup> ego in \*) illis esse video ut confidam fore  
Ita ut volumus. Video eos \*\*) sapere, intelligere,  
in loco <sup>60)</sup>

Vereri, inter se amare. Scire est <sup>61)</sup> liberum <sup>62)</sup>

Ingenium atque animum. <sup>63)</sup> Quo vis illos die tu

Reducas. At enim metuas ne ab re sint tamen

45 Omissiores paulo. O noster Demea

Ad omnia alia aetate <sup>64)</sup> sapimus rectius.

Solum hoc unum vitium senectus affert hominibus.

Attentiores <sup>65)</sup> sumus ad rem omnes, <sup>66)</sup> quam <sup>67)</sup>  
sat est,

50) id est 51) expecta 52) i. e. probari potest quales futuri  
sint 53) homines 54) uni 55) alteri 56) vel? 57) quam faciunt  
\*) edit. add. is prob. Bentl. 58) dissimilis est 59) signa  
\*) edit. omitt. in improb. Bentl. \*\*) edit. omitt. eos improb.  
Bentl. 60) oportune. ubi necesse est 61) scire possibile est  
62) nobile 63) illorum 64) gravi quam habemus 65) quia  
attent. 66) senes 67) plus quam.

ter spem eveniat id deputare esse  
se in lucro. Cic. ad Div. IX. 17.  
Liv. XL. 8.

34. Mitto rem etc.] i. e. omitto de re nostra quam filii prodigunt veri, sed de prava illorum vita et moribus queror.

59. non quo sed quod] non

quo dicitur pro non qui sequente etiam in altero orationis membro quod. Cic. ad Div. VI. 4.

44. ab re omissiores] i. e. negligentiores in re familiari curanda. in Heaut. V. 2. 9. His mox opponuntur attentiores ad rem.



Quod <sup>68)</sup> illos <sup>69)</sup> sat aetas <sup>70)</sup> acuet. DE. Ne. ni-  
mum modo

50 Bonae tuae istae nos rationes Micio, <sup>71)</sup>

Et tuus iste animus aequos subvortant. \*) MI.  
Tace.

Non fiet. mitte <sup>72)</sup> iam istaec. da te mihi hodie. <sup>73)</sup>

Exporge frontem. <sup>74)</sup> DE. Scilicet ita tempus fert;

Faciendum est. Caeterum rus cras cum filio, <sup>75)</sup>

55 Cum prima luce \*) ibo hinc. MI. De nocte <sup>76)</sup> \*)  
cenfeo <sup>77)</sup>

68) ad quam rem 69) puerulos 70) dum venerit 71) o Micio

\*) *edit.* aequus. o et u alternant \*\*) *edit.* subvortat prob. Benth.

72) omitte 73) fac quod volo et convivare mecum 74) ex-

hilara et extende rugas 75) Ctesiphone \*) *edit.* primo lucu

prob. Benth. 76) immo de nocte \*) *edit.* immo de nocte

prob. Benth. 77) te ire.

48. *Attentiores ad rem*] haec plena est locutio. Cicero absolute *attentum* dicit pro *parco* et *diligenti* v. Manut. ad Cic. ad Div. IX. 16. et Graev. ad eund. pro Roscio Amer. c. 15.

*quam sat est*] i. e. quam opus est in Phorm. V. 3. 14. Liv. XXXVI. 10.

49. *acuet*] i. e. prudentes facit. Nep. in Dione c. 8.

51. *animus aequus*] *animus aequus* dicitur, qui, quicquid accidit, in bonam partem accipit. Flor. III. 21. *aequiore animo utcunque ferrem.*

53. *Exporge frontem*] i. e. ostende te hilarem. Plaut. in Cas. II. 4. 3. idem valet *frontem explicare, solvere, relaxare*, contrarium *frontem contrahere, corrugare, ducere, adducere, adstringere* v. Lambin. ad Horat.

Epist. I. 18. 94. et quae annotavimus ad Rutil. Lup. I. 69.

55. *primo luci*] adverbialiter ponitur more antiquo ut *mani* pro *mane*. Plaut. in Cistell. II. 1. 49. *cum primo luci cras* etc. v. Perizon. ad Sanctii Min. I. 9. p. 64. et Benth. ad h. l. His autem temporum nominibus saepe additur praepositio *cum*. Hirtius de B. Afric. c. 62. *cum primo mane* Sallust. in Jug. c. 68, *cum occasu solis.*

*de nocte*] h. e. statim a media nocte vel multum adhuc nocti. Cic. pro Murena c. 33. Horat. Epist. I. 2. 32. Sic *de die* est statim a meridie, multa adhuc die Liv. XXV. 23. ubi v. Drakenb. infra V. 9. 8. v. Benth. ad Horat. Epist. I. 18. 91. et Ernest. in Clave Ciceron. voce *de*.

Hodie modo hilarum te fac. DE. Et istam psal-  
triam

Una illuc mecum hinc abstraham. MI. Pugnav-  
eris 78)

Eo pacto prorsum illic 79) alligaris 80) filium.

Modo facito ut illam serves. DE. Ego istuc vi-  
dero,

60 Atque illi favillae 81) plena fumi ac pollinis 82)

Coquendo sit 83) faxo et molendo. 84) Praeter haec  
Meridie ipso faciam ut stipulam colligat.

Tam excoctam reddam atque atram, quam carbo  
est. MI. Placet.

Nunc mihi videre 84 a) sapere. DE. \*) Atque equi-  
dem filium

65 Tum etiam si nolit, cogam ut cum illa una cubet.

Derides. 85) fortunatus qui istoc 86) animo fies

Ego sentio. 87) MI. Ah. Pergisne? DE. Iam, iam  
define. \*)

MI. I, ergo intro et cui rei est \*\*) ei rei hunc suma-  
mus diem hilarem.

78) pugnam et discordiam cum filio generabis si hoc feceris  
79) in domo tua 80) pro alligaveris 81) psaltriae 82) genus  
farinae 83) ut sit 84) id est facio ut coquendo et molendo  
sit plena fumi et pollinis 84 a) videris. yronicos \*) *edit. tri-  
buit haec verba usque ad cubet Micioni et sequentia a Derides  
Demeae, neque video editorum cuiquam meliorem loquentium  
distributionem, quam codex praefert, probatam esse* 85) me  
86) tali 87) filiorum audaciam vel quod derides me \*) *edit.  
desino prob. Bentl. \*\*) edit. add. opus est improb. Bentl.*

57. *pugnaveris*] i. e. magnam  
rem feceris, ut bene explicat Do-  
natus, in Eun. V. 2. 60.

58. *illi alligaris filium*] i. e.

feceris, ut illic semper maneat  
filius. Propert. I. 5. 12. ubi v.  
Broukhuf. *illi* antiquae pro *illic*  
nempe rure.

## (ACTUS V. SCENA IV. DEMEA.)

DEMEA. 88) Nunquam ita quisquam benefubducta  
ratione ad vitam fuit, 89)

Quin 90) res, aetas, usus semper aliquid apportet  
novi,

Aliquid moneat, ut illa quae te scire credas, ne-  
scias,

Et quae tibi putaris prima 91) in experiundo 92) re-  
pudies.

5 Quod nunc mihi evenit. Nam ego vitam duram  
quam duxi \*) usque adhuc,

Prope iam excurso spatio 93) mitto; 94) id quam-  
obrem? re ipsa 95) repperi. 96)

Facilitate 97) nihil esse homini melius, neque cle-  
mentia. 98)

Id esse verum ex me atque ex fratre cuivis 99) faci-  
le est agnoscere. \*)

Ille suam semper egit vitam in otio, in conviviis,

88) Dolet Demea quod durus erga filios nimium fuerit et simulat  
felenem 89) i. e. bene vixit 90) ut non 91) optima 92) pro-  
bando quod non sint optima \*) *Haec prima codicis lectio*  
*fuisse videtur, nunc qua vixi 93) vitae 94) omitto. vel. 95) in*  
*veritate 96) vel; 97) lenitate 98) esse nihil melius 99) ali-*  
*cui \*) edit. noscere prob. Bentl.*

## ACT. V. SCEN. 4.

1. *subducta ratione*] *ducere, deducere, subducere*, propria verba sunt de rationibus pecuniariis. Veteres enim rationes computabant calculis additis vel subductis v. Gronov. Obs. II. 10. *Subducit rationes* qui eas computat et cognoscit, quid sit expensum, quid acceptum, quid reliquum. Plaut. in Curcul. III. 1. 1. Cic. ad Attic. V. epist. ult.

Hinc eleganti translatione rationes subducere dicitur, qui secum meditatur, quomodo recte vivendum sit. Cic. ad Div. I. 9.

6. *decursu spatio*] i. e. ita prope exacta. Ducta est translatio a stadio in quo cursores se exercebant, quod Latini *spatium* vocant. Plaut. in Mercat. III. 2. 4. Cic. pro Quint. c. 31. v. Lambin. ad Lucret. III. 1055. et Schulting. ad Sen. contr. I. 121.

10 Clemens, placidus, nulli laedere, os \*\*) 2) arridere omnibus.

Sibi vixit, sibi sumptum fecit, omnes benedicunt, 3) amant.

Ego ille agrestis, saevus, tristis, parcus, truculentus, 4) tenax 5)

Duxi uxorem. Quam ibi miseriam vidi. Nati filii. Alia cura. 6) Porro autem tum studeo illis ut quam plurimum

15 Facerem 7) contrivi in quaerendo 8) vitam atque aetatem meam.

Nunc exacta aetate hoc fructi, 9) pro labore ab his 10) fero,

Odium. 11) Ille alter 12) sine labore patria potitur commoda;

Illum amant, me fugitant. Illi credunt consilia omnia.

Illum diligunt; apud illum sunt ambo. ego desertus sum.

20 Illum ut vivat optant, meam autem mortem expectant. \*) scilicet,

Ita eos meo labore eductos 13) maximo, hic fecit suos

\*\*) *edit. disting. post os prob. Benth.* 2) in praesentiam 3) illum 4) crudelis 5) avarus 6) post uxorem 7) multoties acquirerem 8) in acquirendis lucris ut bona relinquerem eis 9) pro fructus i. e. remunerationis 10) filiis 11) videlicet od. 12) frater meus \*) *edit. disting. post Scilicet prob. Benth.* 13) educatos.

10. *nulli laedere os*] i. e. neminem coram offendere.

11. *sibi vixit*] h. e. secutus est vitam sibi commodissimam alienis negotiis se non immiscens.

*benedicunt*] i. e. laudant, probant. Cic. pro Sextio c. 52.

14. *ut quam plurimum facerem*] i. e. conficerem, corroderem Liv. I. 9. Sic frequentissimum est *rem facere*.

16. *exacta aetate*] i. e. ad finem perducta Cic. Verr. V. 8. Sallust. in Jug. c. 6. ubi v. Cortium.

21. *fecit suos*] i. e. sibi ob-



Parvo \*) 14) sumptu. Miseriam omnem ego capio.  
hic potitur gaudia.

Age, age nunc experiamur contra haec quid \*) ego  
possem, \*\*)

Blande dicere, ac \*\*\*) benigne facere quando  
eo 15) \*) provocat. 16)

25 Ego quoque a meis me amari, et magni pendi 17)  
postulo.

Si id fit 18) dando atque obsequendo, non 19) po-  
steriores \*) 20) feram.

Deerit, 21) id mea minime refert, 22) qui sum natu  
maximus.

(ACTUS V. SCENA V. SYRUS. DEMEA.)

SYRUS. Heus Demea 23) rogat frater ne abeas lon-  
gius

DE. Quis homo? O Syre noster salve, quid fit?  
quid agitur?

SY. Recte. DE. 24) Optume est. 25) Iam nunc haec  
tria primum addidi,

\*) edit. paulo probante Bentl. 14) vel paulo \*) edit. contra,  
ecquid prob. Bentl. \*\*) edit. non disting. prob. Bentl.  
\*\*\*) edit. aut prob. Bentl. 15) huc \*) edit. hoc improb.  
Bentl. 16) scilicet me 17) pro magno haberi et venerari  
18) tali modo hominem amant 19) posthac non \*) edit. po-  
sterioris mend. typogr. 20) sed cariores 21) forsitan substan-  
tia mea 22) nihil ad me pertinet 23) o Demea 24) secum  
25) a me dictum istud.

strinxit, conciliavit. Nepos in  
Alcib. c. 3. infra V. 6. 10. quod  
imitatur Ovid. Art. amat. II. 259.  
*fac plebem mihi crede tuam*

24. *Blande dicere*] i. e. hu-  
manior esse sermone et verbis in  
Hec. V. 4. 21.

*benigne facere*] i. e. liberalis  
et munificus esse. Rutil. Lup. II.

p. 127. ubi. v. quae annotavi-  
mus.

26. *non posteriores feram*] sci-  
licet partes i. e. primus ero in  
dando atque obsequendo v. Do-  
nat. ad h. l. Unde locutio ducta  
sit, explicuimus ad Eun. I. 2. 71.

27. *Deerit*] supplendum *si*,  
quod saepe omittitur.

Praeter naturam, <sup>26)</sup> O noster, quid fit? quid agitur?  
 5 Servum haud inliberalem <sup>27)</sup> praebes te, <sup>28)</sup> et tibi  
 Lubens bene faxim. <sup>29)</sup> SY. Gratiam habeo. DE.  
 Atqui <sup>30)</sup> Syre,  
 Hoc verum est, et ipsa re experiere propediem <sup>31)</sup>

## (ACTUS V. SCENA VI. GETA. DEMEA.)

GETA. <sup>32)</sup> Era, ego hinc \*) ad nos <sup>33)</sup> \*) provisam \*\*) quam mox <sup>34)</sup> virginem  
 Accersant; \*) <sup>35)</sup> sed ecce Demeam. Salvus sies.  
 DE. Oh, qui <sup>36)</sup> vocare? <sup>37)</sup> GE. Geta. <sup>38)</sup> DE. Geta hominem maximi  
 Pretii esse te hodie iudicavi animo meo.  
 5 Nam is mihi est profecto servus spectatus <sup>39)</sup> satis,  
 Cui dominus <sup>40)</sup> curae est ita ut tibi sensi <sup>41)</sup> Geta,  
 Et tibi ob eam rem <sup>42)</sup> si quid usus <sup>43)</sup> venerit,  
 Lubens benefaxim. Meditor esse affabilis;

26) consuetudinem 27) inhonestum 28) o Syre 29) bene faciam 30) certe 31) in proximo tempore 32) Geta servus dominam suam alloquitur Sofstratam \*) edit. huc prob. Bentl. 33) Micionem et alios. vel hos \*) edit. hos prob. Bentl. \*\*) edit. proviso prob. Bentl. 34) quam cito \*) edit. arcessant improb. Bentl. 35) evocent 36) quomodo 37) vocaris 38) dicor 39) probabilis, carissimus 40) ego 41) carum mihi 42) quia utilis es 43) utilitas.

## ACT. V. SCEN. 5.

4. praeter naturam] i. e. praeter indolem, praeter ingenium. Nepos in Attico c. 5. Petron. c. 52. v. Broukhuf. ad Propt. II. 16. 28.

5. Servum haud illiberalem] i. e. servum tali ingenio, quali non servi, sed ingenui et liberi

Terent. Com. Tom. II.

homines esse solent v. not. ad Andr. I. 1. 11.

## ACT. V. SCEN. 6.

3. qui vocare] i. e. quod tibi nomen est. Sen. epist. 95.

8. meditor esse affabilis] i. e. exerceo me ad affabilitatem. Sic meditari se ad cursum apud

Et bene procedit. GE. Bonus es, cum haec exitumas.

10 DE. Paulatim plebem primolum 44) facio 45) meam.

(ACTUS V. SCENA VII. AESCHINUS. DEMEA.  
SYRUS. GETA.)

AE. Occidunt me quidem dum nimis sanctas 46)  
nuptias

Student facere, in apparando totum consumunt  
diem.

DE. Quid agitur Aeschine? AE. Ehem pater mi,  
tun hic eras?

DE. Tuus hercle vero et animo et natura pater  
5 Qui te amat plus quam hosce 47) oculos. Sed cur  
non domum 48)

Uxorem quaeso \*) accerfis? \*\*) AE. Cupio. Verum  
mihi mora est,

44) inprimis 45) mea lenitate 46) religiosas 47) ce, adiectio  
syllabica 48) deest ad \*) edit. om. quaeso prob. Bentl.  
\*\*) edit. arcessis impr. Bentl.

Plaut. in Stichus II. 2. 34. significat  
exercere se ad cursum. Veteres  
quodvis corporum exercitium  
meditationem dicunt, meditatio-  
nem campestris pro exercitatio-  
ne armorum in campo Martio.

9. bene procedit] i. e. ex vo-  
to succedit. Procedere etiam  
simpliciter dicitur pro prospero  
succedere. Liv. II. 44. eandem  
viam velut processisset etc. ubi  
v. Drakenb. Eodem modo dici-  
tur provenire Justin. VII. 6. \*)  
unde secundarum rerum proven-  
tus apud Livium XLV. 41. ubi

v. Drakenb. Utrumque verbum  
eodem sensu etiam de personis  
dicitur. infra V. 9. 22. Plaut. in  
Trucul. II. 6. 35. tu recte prove-  
nisti v. Schulting ad Sen. Suasor.  
I. p. 15.

ACT. V. SCEN. 7.

1. Occidunt me] i. e. maxi-  
mam mihi molestiam creant.  
Horat. epod. XIV. 5. in Phorm.  
IV. 3. 67. Sic enecare apud co-  
micos passim dicitur.

6. hoc mihi morae est] i. e.  
hoc me moratur, me retinet. Ju-  
stin. XXIX. 2.

\*) Legitur tamen ibi rebus feliciter provenientibus.

Tibicina et himeneum 49) qui canat. \*) DE. Eho,  
Vin tu huic seni auscultare? AE. Quid? DE. Mis-  
sa 50) haec face 51)

Turbam, 52) \*) himeneum, lampadas, tibicinas  
10 Atque hanc in horto maceriam iube dirui  
Quantum potest; hac 52a) transfer, unam fac do-  
mum 53)

Transduce \*) 54) et matrem et familiam omnem ad  
nos. AE. Placet.

Pater lepidissime. DE. Euge; 55) iam lepidus vocor.  
Fratris aedes fient perviae, turbam 56) domum

15 Adducet et sumptum admittet. Multa; quid mea? 57)

Ego lepidus in eo 58) gratiam. Iube nunc iam

Dinumeret 59) ille \*) Babylo viginti minas. 60)

Syre 61) cessas 62) ire ac facere? SY. Quid ago?

DE. Dirue; 63)

Tu illas, abi, et traduce 64) Dii tibi Demea

49) carmen nuptiarum \*) *edit. cantent prob. Bentl.* 50) emissa  
51) fac 52) populi \*) *edit. turbas prob. Bentl.* 52a) in hanc  
domum 53) Micionis et Solstratae \*) *edit. Traduce* 54) trans-  
duc 55) congratulantis 56) convivarum 57) interest  
58) intromitto 59) servus tuus \*) *edit. illi improb. Bentl.*  
60) ad dotem 61) o Syre 62) cur cessas 63) maceriam  
64) illas.

9. *lampadas*] i. e. faces nu-  
ptiales Ovid. epist. XII. 137. *ut*  
*subito nostras Hymen cantatus*  
*adaures Venitez accenso lampada-*  
*des igne micant* ubi v. Burmann.

17. *Babylo*] disceptant inter-  
pretes *Babylo* sit dativus a Ba-  
bylus, an *Babylo* vocetur primo  
casu. Posterior sententia verissima  
est. Nam fratrem vocat *Baby-*  
*lonem* pro prodigo, quod Medi  
et Persae tum omnium ditissimi  
et luxuriosissimi erant. Locum dif-  
ficilem egregie expedit Bentlei.

cuius explicationem probat, cui  
raro Benteleiana placent, Burm.  
ad Sueton. in Nerone c. 36.

19. *tu illas abi et traduce*]   
notanda est συγγυσις vel traie-  
ctio verborum pro *tu abi et illas*  
*traduce* quae offendit Guyetum  
et alios, sed bene vindicatum est  
a Perizon. ad S. Minerv. IV. p.  
723. Sic Plaut. in Mercat. V. 4.  
35. *serva et subveni hunc se-*  
*nem.*

*factum velle*] i. e. bene vel-  
le, favere. Gellius VII. 3. *quid*



- 20 Benefaciant, cum te video nostrae familiae  
 Tam ex animo factum velle. DE. Dignos arbitror.  
 Quid tu ais Aeschine? \*) AE. Sic opinor. Multo  
 rectius est 65)  
 Quam illam puerperam hac nunc duci \*) per viam  
 Aegrotam. AE. Nihil enim melius vidi, mi pater.  
 25 DE. Sic soleo. Sed eccum. Micio egreditur foras.

(ACTUS V. SCENA VIII. MICIO. DEMEA.  
 AESCHINUS.)

- MICIO. Iubet frater? 66) ubi is est? Tun 67) iubes  
 Demea?  
 DE. Ego vero iubeo, et hac re et aliis omnibus  
 Quam maxume unam facere 68) nos hanc familiam  
 Colere, adiuvare, adiungere. AE. Ita quaeso pater.  
 5 MI. Haud aliter censeo. DE. Immo hercle ita no-  
 bis decet.  
 Primum huius 69) uxoris 70) est mater. 71) MI. Quid  
 postea?  
 DE. Proba et modesta. MI. Ita aiunt. DE. Natu  
 grandior  
 MI. Scio. DE. Parere iam diu haec per annos non  
 potest,  
 Nec qui eam respiciet \*) quisquam est. Sola est.  
 MI. Quam hic 72) rem agit?  
 10 DE. Hanc te aequum est ducere et te operam ut  
 fiat dare.

\*) *ed. omitt.* Aeschine *prob. Bentl.* 65) ut per dirutam mace-  
 riam viridiarum veniat \*) *edit.* nunc duci huc *improb. Bentl.*  
 66) dirui maceriam 67) vel tunc 68) domum 69) Aeschini  
 70) Pamphilae 71) Solstrata \*) *edit.* respiciat *prob. Bentl.*  
 72) frater meus.

*utile esset* etc. ubi v. magnum  
 Gronov. Symmach. I. 77. *quaeso*  
*ut ei virtute qua celsus es fa-*

*ctum velis.* Plura de hac exqui-  
 sita formula Casaub. ad Apuleii  
 apolog. p. 168.

MI. Me ducere autem? DE. Te. MI. Me? DE. Te inquam. MI. Ineptis. 73) DE. Si tu sis homo, 74)

Hic 75) faciat. AE. Mi pater. MI. Quid \*)tu hunc 76) \*) a fine auscultas? DE. Nihil agis? \*\*)

Fieri aliter non potest. MI. Deliras. AE. Sine te exorem, mi pater.

MI. Infanis. \*\*\*) DE. Da veniam 77) quaeso \*) filio. MI. Sat infanus \*\*) es? Ego

15 Novus maritus anno demum quinto et sexagesimo Fiam? atque anum decrepitam ducam? Id ne estis 78) auctores mihi?

AE. Fac, promisi ego illis. 79) MI. Promisisti autem? De te 80) largitor puer 81)

DE. Age; quid, si quid te maius oret? MI. Quasi hoc non sit maximum.

73) stulte agis 74) o Aeschine 75) Micio \*) edit. interrogat. improb. Bentl. 76) vel huic \*) edit. huic prob. Bentl. \*\*) edit. non interrogat. prob. Bentl. \*\*\*) ed. addit. aufer 77) fac quod peto \*) edit. omitt. quaeso prob. Bentl. \*\*) edit. Satin. sanus prob. Bentl. 78) in hoc 79) matri et filiae 80) sis 81) o puer non de alio.

ACT. V. SCEN. 8.

11. *me ducere autem*] particula *autem* cum interrogatione indignandi vim habet et correctioni servit, mox v. 17. *promisisti autem* et v. 27. *paulum id autem*.

12. *nihil agis*] frequens formula de inani opera. Cic. pro Roscio Amer. c. 45. *quae si in patronum suum voluerit conferre, nihil egerit*. Rutil. Lup. II. 120. *cogis me iniuriae tuae causam proferre*. *Nihil agis* ubi v. quae annotavimus.

14. *aufer*] scilicet manum

qua orans patris manum prensabat. Donatus intelligi vult *te. Auferre se est abire*, ut afferre se, advenire.

*da veniam filio*] h. e. fac rogata, concede quod filius petit Cic. ad Quint. frat. III. 1. *Caesaris consilium probo quod tibi veniam non dedit uti — rescriberet*.

17. *de te largitor*] i. e. de bonis tuis. Plaut. in Pseudolo II. 4. 45. *possum a me dare* Cic. ad Attic. V. 21. *se a meolvere* v. Schwarz. ad Plinii Panegy. c. 26.

- DE. Da veniam. AE. Ne gravare. <sup>82)</sup> DE. Fac, promitte. MI. Non omittis? <sup>83)</sup>
- 20 AE. Non, nisi te exorem. MI. Vis <sup>84)</sup> est haec quidem. DE. Age, prolixè <sup>85)</sup> Micio.
- MI. Etsi hoc mihi pravum, ineptum, absurdum atque alienum a vita mea <sup>86)</sup>
- Videtur, si vos tantopere istuc vultis, fiat. AE. Bene facis.
- Merito amo te. DE. Verum quid ego dicam, \*) hoc cum sit \*\*) quod volo?
- Quid nunc quod restat? Hegio est his cognatus proximus,
- 25 Affinis nobis, pauper, bene nos aliquid facere illi decet.
- MI. Quid facere? <sup>87)</sup> DE. Agelli est hic sub urbe paululum, quod locitas <sup>88)</sup> foris. \*)
- Huic demus <sup>89)</sup> qui fruatur. <sup>90)</sup> MI. Paululum id autem est? \*) DE. Si <sup>91)</sup> multum sit, \*)

82) gravaris 83) vel omittitis *quam lectionem recepit Bentl.*  
 84) violentia 85) iocunde 86) ut vetulus vetulam ducam  
 \*) edit. hic ponit interrogat. et tollit post volo \*\*) edit. hoc confit impr. Bentl. 87) ei possumus 88) locas et per hoc mercedem donas \*) edit. foras 89) illum 90) illo \*) edit. omitt. est improb. Bentl. 91) deest etiam (etiāsi) \*) ed. add. tamen prob. Bentl.

20. *vis haec quidem*] est formula eorum, qui vehementius premebantur vel vi externa vel verbis et oratione, Cic. de Amicit. c. 8 *vim hoc quidem est asferre*. Sueton. in Caes. c. 82. *ista quidem vis est*.

26. *sub hac urbe*] i. e. ad urbem, prope urbem. In hac forma *sub* inprimis ponitur in propinquitate loci editioris. Sic

elegantius est *sub monte castra metari* quam *prope montem*.

*quod locitas foras*] i. e. quod peregrinis locas colendum.

27. *Huic demus qui fruatur*] i. e. huic concedamus fruendum, ut annuos inde fructus et redditus percipiat, ita tamen ut ager tuus maneat, qualis Ictis usufructuarius dicitur. Liv. XLII. 19. Qui

Faciundum est, pro patre huic <sup>92)</sup> est; bonus est, noster est, recte datur.

Postremo non meum illud verbum facio, quod tu Micio

30 Bene et sapienter dixi dudum. Vitium commune omnium <sup>93)</sup> est,

Quod nimium ad rem in senecta attenti sumus.

Hanc maculam nos <sup>94)</sup> decet

Effugere. Dictum est vere; <sup>95)</sup> et ipsa re fieri oportet.

ML Quid istuc? dabitur quidem, \*) quando \*\*) hic vult. AE. Mi pater.

DE. Nunc tu mihi es germanus et animo et corpore; gaudeo

35 Suo sibi gladio hunc iugulo. <sup>96)</sup>

(ACTUS V. SCENA IX. SYRUS. DEMEA. MICIO. AESCHINUS.

SYRUS. Factum est quod iussisti Demea.

DE. Frugi <sup>97)</sup> homo es. Ego edepol hodie mea quidem sententia

92) Pamphilae, quam filius noster ducit 93) senum 94) vel nobis 95) a te \*) edit. disting. post dabitur \*\*) edit. quandoquidem improb. Bentl. 96) suo proverbio illum castrigo 97) sapiens.

est ablativus ut in Heaut. IV. 5. 30.

28. pro patre] i. e. loco patris. Cic. Verr. IV. 41.

35. suo sibi gladio hunc iugulo] i. e. quod ipse dixit, in ipsum convertito, dicto suo contra ipsum utor. Idem proverbium est apud Ciceron. pro Caecina. 29. Suus sibi eleganter iunguntur et valent suus

proprius. Plaut. in Capt. I. 1. 14. Cic. de Amic. c. 3. Gellius V. 10.

ACT. V. SCEN. 9.

1. Factum est quod iussi] ducta est formula a more militiae. Nam tribunus vel centurio iussus aliquid exsequi, imperatori renuntiabat id factum. Sueton. Tiber. c. 21. ubi v. Casaub.



Iudico Syrum fieri esse aequum 98) liberum. MI  
Istunc liberum?

Quodnam ob factum? DE. Multa 99) SY. O no-  
ster Demea, edepol vir bonus. \*)

5 Ego istos vobis usque 1) a pueris 2) curavi ambos  
sedulo.

Docui, monui, bene praecepi semper quae potui  
omnia.

DE. Res apparet. SY. \*) Et quidem porro haec  
obsonare 3) cum fide,

Scortum abducere, \*) apparare de die convivium.

Non 4) mediocris hominis haec sunt officia. SY.  
O lepidum 5) caput.

10 DE. Postremo hodie in psaltria istac emunda, 6) hic  
adiutor fuit,

Hic curavit, prodesse 7) aequum est. alii 8) melio-  
res erunt.

Denique hic 8a) vult fieri. 9) MI. Vin tū hoc fieri?  
AE. Cupio. MI. Si quidem

Tu vis, Syre 10) eho accede huc ad me. Liber esto.  
SY. Bene facis.

Omnibus gratiam habeo, et seorsum 11) tibi praete-  
rea Demea. 12)

15 DE. Gaudeo. AE. Et ego. SY. Credo. Utinam hoc  
perpetuum fiat gaudium.

98) iuste. 99) fecit bona \*) *edit. add. es prob. Bentr.* 1) val-  
de 2) ab infantia. \*) *In marg. a prima, ut videtur manu haec*  
*verba Syro tribuuntur, quae secundum edit. et Bentr. ad ser-*  
*monem Demeae pertinent* 3) obsonia parare \*) *edit. adduce-*  
*re, improb. Bentr.* 4) *Eadem antiqua manus superscripsit*  
*al. (alii) Demea* 5) iucundum 6) pro emenda 7) illi  
8) servi 8a) Aeschinus 9) ut liber fiat 10) o Syre 11) spe-  
cialiter 12) o Demea.

7. Res apparet] i. e. res ip-  
sa docet, rerum testimonia ad-  
sunt.

cum fide scortum] i. e. psal-  
triam quae fidibus canat. Fre-  
quentior est pluralis fides, ium.

Frigiam \*) <sup>12a)</sup> ut uxorem meam, una videam liberam.

DE. Optumam quidem mulierem. SY. Et tuo quidem nepoti huius <sup>13)</sup> filio, \*)

Hodie primam mammam dedit haec. DE. Hercle vero serio.

Si quidem primo \*\*) dedit, haud dubium est, quin emitti <sup>14)</sup> aequum fiet.

20 MI. Ob eam rem? DE. Ob eam. Postremo a me <sup>15)</sup> argentum quanti <sup>16)</sup> est, sumito.

SY. Dii tibi Demea <sup>17)</sup> omnes semper omnia optata afferant. <sup>18)</sup> \*)

MI. Syre, <sup>19)</sup> processisti hodie pulchre. <sup>20)</sup> DE. Si quidem porro Micio

Tu tuum officium facies, atque aliquid huic <sup>21)</sup> prae manu paululum

Dederis, unde utatur, reddet tibi cito. MI. Istoc vilius. <sup>22)</sup>

\*) *edit.* Phrygiam *prob. Bentl.* <sup>12a)</sup> proprium nomen feminae  
<sup>13)</sup> Micionis \*) *edit. non disting.* \*\*) *edit.* primam. *Bentl.*  
 prima <sup>14)</sup> emitti i. e. manu mitti ac per hoc liberum fieri,  
 et est verbum iuris <sup>15)</sup> o Micio <sup>16)</sup> si gratis non vis  
<sup>17)</sup> o Demea <sup>18)</sup> vel offerant \*) *edit.* offerant *prob.*  
*Bentl.* <sup>19)</sup> e Syre <sup>20)</sup> in omnibus tuis factis <sup>21)</sup> Syro  
<sup>22)</sup> ad faciendum.

16. *uxorem*] servae quae a servis in contubernio habentur, non uxores aut coniuges, sed proprie contubernales habentur. Sed veteres scriptores non semper hoc discrimen observant.

19. *emitti*] scilicet manu. Locutio plena in Phorm. V. 5. 2. Simpliciter *emittere* apud Plaut. in Pseud. IV. 2. 42.

22. *processisti pulchre*] i. e. pulchre tibi processit. Horat. Sermon. I. 2. 38. ubi v. *Bentl.*

23. *prae manu*] ita dicuntur nummi praelentes qui adsunt. Plaut. Bacchid. IV. 3. 10. Burmann. ad Petron. c. 76. p. 492. *prae manu* perperam refert ad *da-re* comparans locutionem *nummos in manu ponere*.

24. *unde utatur*] i. e. quo vivat. Plaut. Trin. II. 2. 74. Cic. ad Attic. XI. 11. Hanc loquendi formulam pulchre explicat Gronov.

*istoc vilius*] Donatus ait ne-

25 AE. Frugi homo est. SY. Reddam hercle; da modo. AE. Age pater. MI. Post confusam <sup>23)</sup>

DE. Facies. <sup>24)</sup> \*) SY. O vir optume. AE. O mi pater festivissime.

MI. Quid istuc? Quae res tam repente mores mutavit <sup>25)</sup> tuos?

Quod prolubium? <sup>25)</sup> Quae ista subita est largitas?

DE. Dicam tibi,

Ut id ostenderem quod te isti facilem et festivum <sup>26)</sup> putant,

30 Id non fieri ex vera vita, neque adeo ex aequo <sup>27)</sup> et bono,

Sed ex assentando, <sup>28)</sup> indulgendo et largiendo Micio. <sup>29)</sup>

Nunc adeo si ob eam rem vobis mea vita invisita Aeschine <sup>30)</sup> est,

Quia non ista \*) iniusta prorsus omnia <sup>31)</sup> omnino obsequor,

Missa facio. Effundite, <sup>32)</sup> emite, <sup>33)</sup> facite quod vobis lubet.

35 Sed si id vultis potius quae vos propter adolescentiam

23) memet ipsum 24) vel faciet \*) *edit.* faciet *improb.* Bentr.

24) o Demea 25) prolubium est effusio sordium et ponitur pro largitate 26) patrem 27) animo 28) adulando 29) o Micio. ita ideo mutatus sum 30) o Aeschine \*) *edit.* iusta *prob.*

Bentr. 31) quae vos deleciant 32) prodige expendite 33) meretrices.

gationem esse floccum ostendentis aut tale quid v. Bentr. ad h. l.

28. *Quod proluvium*] a *proluo* interpretes explicant effusam largitatem. Sed praestat legere *prolubium* a *prolubere*. i. e.

promptus animus ad largiendum. Hanc scripturam sequitur Donatus confirmatque Bentr.

33. *omnia obsequor*] Eadem constructione in Phorm. I. 2. 29.

Minus videtis magis impense <sup>34)</sup> cupitis, <sup>35)</sup> consulitis <sup>36)</sup> parum

Haec reprehendere et corrigere me, et obsecundare in loco. <sup>37)</sup>

Ecce me, <sup>38)</sup> quid \*) faciam vobis? AE. Tibi pater permittimus. <sup>39)</sup>

Plus scis <sup>40)</sup> quid opus facto est; sed de fratre <sup>41)</sup> quid fiet? DE. Sino.

<sup>40)</sup> Habeat; <sup>42)</sup> in istac <sup>43)</sup> finem faciat. AE. Istuc recte. ω. Plaudite.

### CALLIOPIUS RECENSUI.

<sup>34)</sup> adverbialiter magis impense i. e. impensius <sup>35)</sup> largiter expendere <sup>36)</sup> vos duo filii mei <sup>37)</sup> oportune <sup>38)</sup> habetis patrem \*) *ed.* qui id *et non interrogat* <sup>39)</sup> potestatem super nos <sup>40)</sup> quam nos <sup>41)</sup> meo Ctesiphone <sup>42)</sup> psaltriam <sup>43)</sup> in ipsam uxorem.

---

<sup>36.</sup> *consultis parum*] i. e. <sup>37.</sup> *obsecundare in loco*] i. e. parum consulto agitis. Sallust. obsequi Liv. III. 35. ubi v. Drakenb. de republ. ordin. I. 1. v. Gro-  
nov. ad Liv. XXI. 16.

---





H E C Y R A .



---

INCIPIT HECYRA FELICITER. ACTA LUDIS ROMANIS SEX. JUL. CAES. GN. CORNEL. AEDILIBUS CURULIBUS. NON EST PERACTA TOTA. MODOS FECIT FLACCUS CLAUDITIBUS PARILIBUS GN. OCTAVIO T. MANLIO CONS. RELATA EST ITERUM LUDIS FUNEBRIBUS. RELATA EST TERTIO. Q. FULVIO. L. MARCO AEDILIBUS CURULIBUS.

Acta est ista fabula Echira quae sequitur, quam latinus comicus Terentius composuit ludis Romanis, id est dum ludi agerentur, quos primo Romani adinverant. Habebant audem ludos, quos ab aliis gentibus acceperant, Sexto Iulio Caesare, Gneo Cornelio Aedilibus curulibus id est officium habentibus super curiam et senatum. Nam Iulius Caesar per omnes gradus ascendendo dignitatum pervenit ad imperii apicem. Non est peracta, id est non est recitata tota ista fabula. Bis est inchoata recitari. Sed sicut ipse in prologo declamat, non potuit ex toto recitari, quoniam supervenerunt ludi gladiatorum et bestiarum. Et coepit plebs vulgaris et levis vociferare et illos ludos prospectare, impeditaque est fabula. Tertia vero vice tota recitata est. Prima vero vice quando impedita est, isti erant aediles curules quos supra posuimus. Modos autem fecit Flaccus qui solebat clauditibiis paribus id est duabus. Gneo Octavo, Tito Manlio consulibus. Repetita est iterum, sed non est peracta impredientibus ludis funebri-



bus. Relata est tertio tota non impredientibus ludis, Quinto Fulvio, Lucio Marco aedilibus curulibus. Funebres ludi vocabantur quos exercebant in anniversariis regum aut principum quos inter heroas computabant. AECHIRA nomen huic fabulae est. Dicta autem Aechyra a loco haud longe distante ab Athenis ubi haec acta sunt.

## DE PROLOGO.

Mea causa (v. 20.) id est propter meam causam qui recito hanc fabulam accipite, et date silentium, ut libeat aliis poetis scribere delectabiliter, mihi quoque ut discernere novas fabulas expediat. Emptas, post hac meo pretio (v. 49.) id est beneficio et favorem impendendo poetae. In hoc quodammodo eas emebat, quod poetae victum et vestimenta praebebat.

Haec fabula multiplices habet varietates. Summa tamen eius haec est. Pamphilus quidam adolescens filius Lachis senis et Sostratae amabat nimium quandam meretricem nomine Bachidem ignorante hoc patre et matre. Et veniente iam aetate qua uxorem ducere habilis erat, pater suus Lachis desponsavit ei aliam puellam nomine Philumenam Phidippi et Merinae, ipso nolente quoniam fidem habebat Bachidi. Quid multa? Duxit Philumenam cui quondam ignoranter vitium fecerat concubendo cum ea, eiusque anulum quem per vim detraxerat, dederat amicae suae Bachidi. Multis igitur diebus cum mansissent simul, postquam eam duxit, non concubuit cum ea, quoniam dolebat, quod fidem quam Bachidi promiserat non servasset. Illis etiam diebus certa causa existente a patre missus est profectus in Imbrum. Tunc Philumena quam desponsaverat, et quam domi dimiserat sentiens se gravidam, ex hoc quod ea nolente et ignorante Pamphilus quondam concubuerat cum ea reversa est ad domum paternam indicans hoc soli matri. Cu-

ius consilio finxit se aegram esse, ne id focus agnosceret aut illius quilibet. Revertitur pamphilus de Imbro rem omnem deprehendit, et matre ipsius puellae exorante partum celat, uxorem tamen recipere non vult ignorans quod ex se grvida esset. Redarguit eum pater ob amorem Bachidis et ipsam Bachidem. Sed dum purgatur Bachis, anulum vitatae filiae recognoscit Mirrhina in digito Bachidis. Sicque per hoc agnitum est, a Pamphilo eam gravidam factam. Uxorem recipit Pamphilus cum filio Pamphilo quem pepererat Philumena.

ARGUMENTUM (auct. C. Sulpit. Apollinari  
v. edit. pag 221.)

Uxorem duxit Pamphilus Philumenam,  
Cui quondam ignorans virgini vitium obtulit,  
Eiusque per vim quem detraxit, anulum,  
Dederat amicae Bachidi meretriculae.  
Dein profectus in Imbrum est. Nuptam haud attigit.  
Hanc mater utero gravidam, ne id sciat focus,  
Ut aegram ad se transfert. Revenit Pamphilus,  
Deprehendit partum, celat, uxorem tamen  
Recipere noluit. Pater incusat Bachidis  
Amorem. Dum se purgat Bachis anulum  
Mater vitatae forte agnoscit Mirrhina,  
Uxorem recepit Pamphilus cum filio.

PROLOGUS TERENTII AFRI.

Hecyra est huic nomen fabulae. Haec cum data est  
Nova, <sup>1)</sup> novum intervenit vitium <sup>2)</sup> et calamitas, <sup>3)</sup>

1) noviter recitata 2) impedimentum 3) infortunium poetae.

PROLOGUS. I.

1. cum data est nova] i. e.  
cum primum acta est. Cic. Tusc.  
quaest. I. 1. Livius fabulam de-

Terent. Com. Tom. II.

dit in Bruto c. 18. Livius pri-  
mus fabulam docuit.

2. vitium] i. e. impedimen-  
tum, Vox sumta est ex augurali

Ut neque spectari, neque cognosci potuerit.

Ita populus studio stupidus in funambulo

5 Animum occuparat. Nunc haec <sup>4)</sup> plane est pro nova <sup>5)</sup>

Et is <sup>6)</sup> qui scripsit hanc, ob eam rem noluit

Iterum referre, ut iterum possit vendere. <sup>7)</sup>

Alias cognostis, <sup>8)</sup> <sup>\*)</sup> eius quaeso <sup>9)</sup> hanc nunc noscite.

4) fabula 5) scilicet recitatur. Quoniam prima vice neque secunda tota recitata est 6) poeta Terentius 7) sed utilitatem conferret populo eique placere 8) pro cognovistis <sup>\*)</sup> edit. *disting. post eius prob. Bentl.* 9) o Romani.

disciplina. Nam augures *vitium* appellabant, si tonuisset aut grandinasset aliudve saevum, quo comitia dirimerentur, observatum esset. Hinc *vitio creati magistratus* sunt malis ominibus creati, qui cogebantur magistratum deponere. Hinc etiam vitium pro quovis impedimento. De proprietate vocis *calamitas* diximus ad Eun. I. 1. 34.

3. *spectari*] h. e. prospectari, usque ad finem spectari. Sic ca-

piendum hoc verbum esse sequentia docent. v. Perizon. ad Sanctii Min. IV. 11. p. 722.

4. [*studio stupidus*] i. e. studio spectandi et admiratione stupens.

5. *Animum occuparat*] i. e. animum occupatum habebat. Pacuvius ap. Non. Marcell. p. 355. diversa structura. Plaut. in Pseud. I. 5. 135. *de quo te ad aliud occupes negotium.*

---

## ITEM PROLOGUS.

Orator <sup>10)</sup> ad vos venio ornatu <sup>11)</sup> prologi.  
Sinite, exorator <sup>12)</sup> \*) sim eodem ut iure <sup>13)</sup> uti  
senem  
Liceat, quo iure sum usus adolescentior.  
Novas <sup>14)</sup> qui exactas <sup>15)</sup> feci <sup>16)</sup> ut inveterasce-  
rent <sup>17)</sup>  
5 Ne cum poeta, scriptura evanesceret <sup>18)</sup>  
In his quamprimum <sup>19)</sup> \*) Caecili <sup>20)</sup> didici no-  
vas, <sup>21)</sup>  
Partim sum earum <sup>22)</sup> exactus, partim <sup>23)</sup> vix  
steti. <sup>24)</sup>

10) postulans 11) cum ornatu 12) ut exorator vester \*) *edit.*  
*add. ut improb. Bentl.* 13) id est eadem protestate recitandi,  
ut sicut recitavi juvenis recitem et senex 14) fabulas 15) per-  
fectas 16) recitavi 17) in usum haberentur 18) ne sicut poe-  
ta deficit, deficiat scriptura illius, dum in usum non assumi-  
tur. Loquitur ex persona Caliopii 19) inter has inprimis  
\*) *ed. quas primum* 20) proprium nomen comici 21) ad  
recitandum 22) fabularum 23) peregi 24) in scena.

---

### PROLOGUS. II.

2. *eodem iure uti*] h. e. ean-  
dem conditionem habere. *Ius*  
saepe est conditio, status. Cic.  
agrar. III. 2. *libera praedia me-  
liore iure sunt quam serva.* Mox  
repetit vocem *iure* ut centies opti-  
mi scriptores. v. Manut. ad Cic.  
divinat. c. 1. et Drakenb. ad Liv.  
I. 43.

4. *inveterascerent*] i. e. in  
consuetudinem venirent. Lucrēt.  
IV. 1061. *ulcus vivescit et inve-  
terascit alendo.* Cic. ad Attic.  
XIV. 9. *quae mihi viderentur ha-  
bitura etiam vetustatem.*

7. *Partim*] *partim* constru-  
itur ut *quidam* vel sequente geni-  
tivo vel praepositione aliqua.  
Nepos in Attico c. 7. *quorum*



Quia sciebam dubiam fortunam scenicam,  
 Spe incerta <sup>25)</sup> certum laborem mihi fustuli.  
 10 Easdem agere coepi <sup>26)</sup> ut ab eodem <sup>27)</sup> alias disce-  
 rem

Novas studiose, ne illum ab studio abducerem. <sup>28)</sup>  
 Perfeci ut spectarentur. Ubi sunt cognitae,  
 Placitae sunt. Ita poetam restitui in locum <sup>29)</sup>  
 Prope iam remotum iniuria adversarium <sup>30)</sup>  
 15 Ab studio, atque ab labore, atque ab arte mu-  
 sica. <sup>31)</sup>

Quodsi scripturam <sup>32)</sup> sprevissem in praesentia <sup>33)</sup>  
 Et id <sup>\*)</sup> deterrendo voluisssem operam sumere, <sup>34)</sup>  
 Ut in otio esset; potius quam in negotio,  
 Deterruisssem facile ne alias scriberet.  
 20 Nunc quid petam mea causa <sup>35)</sup> aequo animo at-  
 tendite.

Hecyram ad vos refero quam mihi per silentium  
 Numquam agere licitum est. ita eam oppressit ca-  
 lamitas <sup>36)</sup>

25) quia dubium erat, utrum eam vellent audire 26) ego  
 27) Terentio 28) removerem 29) scribendi 30) adversariorum  
 31) carminibus componendis 32) illius poetae 33) illius popu-  
 li <sup>\*)</sup> *ed. in* 34) si voluisssem eum deterrere i. e. invilitatem *pro*  
*invilitateffem a verbo medii aevi invilito* ut non recitaretur  
 35) propter me qui recito si propter causam non vultis. 36) in-  
 fortunium poetae.

*partim invitissimi castra sunt se-  
 cuti, partim cum summa eius  
 offensione domi remanserunt.*  
 Cic. de legeb. II. 17. *partim ex  
 illis distracti ac dissipati iacent.*  
 v. Gell. X. 13. et Gronov. Ob-  
 serv. III. 2.

*steti]* *stare* dicuntur actores  
 vel fabulae, cum placent specta-  
 toribus et probantur in Phorm.  
 prol. v. 9. *olim cum stetit nova,*  
 contra *cadere* dicuntur cum ex-

ploduntur et exiguntur. Horat.  
 epist. II. 1. 176. *securus cadat  
 an recto stet fabula talo* v. Lam-  
 bin. Male vulgo huc trahitur  
 locus Ciceron. ad Div. I. 4. *cum  
 in senatu pulcherrime staremus.*  
 Nam hoc intelligendum ex illa  
 verbi ratione cum *pro dicere*  
 usurpatur. Stantes enim dice-  
 bant. v. Ernest. in clave Ciceron.  
 in voce *stare*.

Eam calamitatem vestra intelligentia  
Sedabit, si erit adiutrix nostrae industriae.

25 Cum primum eam agere coepi, pugilum 37) glo-  
ria, 38)

Funambuli eodem <sup>39)</sup> accessit expectatio.

Comitum <sup>40)</sup> conventus, strepitus, <sup>41)</sup> clamor mulierum,

Fecerunt ut ante tempus exirem <sup>42)</sup> foras.

Vetere in nova <sup>43)</sup> coëpi uti consuetudine

3o In experiundo ut essem. 44) Referam 45) denuo.

Primò actu <sup>46)</sup> placeo. Cum interea rumor venit,

Datum iri 47) gladiatores, populus convolat,

Tumultuantur, clamant, pugnant de loco.

Ego interea meum non potui locum <sup>48)</sup> servare.

35 Nunc turba 49) nulla est; otium et silentium est.

Agendi tempus mihi datum est. Vobis datur

Potestas, cōdecorandi ludos scenicos. 5º).

Nolite finire per vos artem musicam

Recidere <sup>51)</sup> ad paucos. <sup>52)</sup> Facite ut vestra auctoritas,

37) pugiles erant qui cum celtibus dimicarent 38) delectatio vel  
ammiratio 39) ad theatrum 40) sociorum 41) mimorum  
42) a scena 43) fabula 44) probando ut probarem si vellent  
eam audire, 45) illam 46) in prima parte fabulae 47) vene-  
runt 48) officium recitandi 49) turbatio ludorum 50) sci-  
licet ut audlatis 51) redire 52) poetas.

[ 25. *pugilum gloria*] hoc referendum est cum reliquis nominativis ad verbum *fecerunt*, quamvis ab eo separatum sit per sententiam de funambulo, quae alterius est constructionis. Sic si locus capiatur cum Perizon. ad S. Min. IV. 11. p. 714. non opus est Bentleii emendatione, quae *accedens* pro *accessit* scribit.

27. *streptitus*] Donatus in libris suis *studium* reperit, quod

est certamen diversis faventium  
et haec lectio melior videtur Hein-  
sio ad Ovid. Amor. III. 2. 67.

30. *in experiundo ut effem]*  
i. e. ut experirer. *Esse in ali-*  
*qua re frequens est pro in ali-*  
*qua re versari.*

32. *gladiatores*] saepe dicuntur ipsum spectaculum gladiatorium, ut apud Cicer. ad Div. X.

32. gladiatoribus Gallos equites  
iminis in populum.

- 40 Meae auctoritati fautrix adiutrixque sit  
 Si 53) nunquam avare pretium statui arti meae,  
 Et eum esse quaestum in animum induxi maximum,  
 Quam maxime servire vestris commodis.  
 Sinite impetrare me, 54) qui in tutelam meam  
 45 Studium suum, 55) et se in vestram commisit fidem,  
 Ne eum circumventum inique iniqui irrideant.  
 Mea causa 56) causam hanc \*) accipite, et date  
 silentium,  
 Ut lubeat scribere aliis 57) mihi que ut discere.  
 Novas expediat posthac 58) pretio 59) emtas meo.

(ACTUS I. SCENA I. PHILOTIS. SYRA.)

PHILOCIUM. 60) \*) Per pol 61) quam paucos 62) reperi-  
 as meretricibus

53) liquidem 54) ut audiat libenter illam 55) commisit  
 56) propter meam causam \*) *edit. omitt. hanc prob. Benth.*  
 57) poetis 58) dehinc 59) beneficio meo et favore quod im-  
 pendo poetae i. e. narratio praeteritorum postea per convenientes  
 personas (?) 60) Philotis sive Philocium meretrix loquitur  
 cum Syra aliisque meretricibus de Pamphilo, qui dimissa  
 Bachide desponsavit Philumenam filiam Phidippi \*) *edit.*  
 PHILOTIS *prob. Benth.* 61) per Deum Pollucem 62) ordo  
 est perquam paucos.

41. *pretium*] histrionibus certa  
 merces dabatur ab editoribus  
 ludorum vel de publico, quam  
 proprie *lucar* appellabant. v.  
 Lips. ad Taciti Annal. I. 77.

43. *servire vestris commodis*]  
 i. e. studere, operam dare Cic.  
 ad Div. V. 21. *valitudini tuae*  
*et tranquillitati animi servias.*  
 Nepos in Hamilc. c. 1. ubi v.  
 Heusinger.

47. *causam accipite*] *causam*  
*accipere* vel ut Cicero loquitur,  
*recipere* dicuntur causidici, qui  
 causae defensionem suscipiunt

49. *pretio emto meo*] *meum*  
*pretium* Broukhuisius Donatum  
 secutus ad Propert. explicat  
 aestimationem a me factam,  
 quod aediles fabulam emerant,  
 quanti auctor aestimasset. Sed  
 durior est haec ratio; ac, licet  
 verum, plerumque aediles a poe-  
 tis fabulas emisse, aliquando ta-  
 men actores quoque fabulas suo  
 pretio emerunt, ut Paris histrio  
 apud Iuvenal. Sat. VII. 87. a  
 Statio emit Agaven.

ACT. I. SCEN. I.

1. *Per pol quam*] per tmesin

Fideles evenire amatores Syra. 63)  
 Vel hic Pamphilus iurabat quotiens \*) Bachidi,  
 Quam sancte, ut quivis 64) facile possit credere,  
 5 Nunquam illa viva 65) uxorem ducturum domum.  
 Em duxit. 66) SYRA. Ergo propterea te sedulo  
 Et moneo et hortor, ne cuiusquam 67) misereat. 68)  
 Quin spoliēs, mutiles, 69) laceres, quemquem  
 nanta \*) sis.

PHI. Ut in 70) \*) eximium 71) neminem habeam?  
 SY. Neminem.

10 Nam nemo quisquam illorum scito, ad te venit,  
 Quin ita paret 72, sese \*) abs te ut blanditiis suis  
 Quam minimo pretio suam voluptatem expleat.  
 Hiscine tu 73) amabo 74) non contra insidiabere?

PHI. Tamen pol eandem 75) iniurium est esse omni-  
 bus.

15 SY. Iniurium autem est ulcisci adversarios, 76)

63) o Syra \*) *edit. quoties improb. Bentl.* 64) quilibet 65) Ba-  
 chide vivente 66) aliam 67) amatoris 68) scilicet te 69) di-  
 minues bona illius \*) *edit. nanta prob. Bentl.* 70) vel utin  
 \*) *edit. utin prob. Bentl.* 71) in loco eximii amatoris et prae-  
 cipui 72) praepararet \*) *edit. se impr. Bentl.* 73) nunquid tu  
 74) blandientis 75) me similem duram incompositam 76) poe-  
 nam de adversariis sumere.

dicitur pro *Pol perquam* sic in  
 Andr. III. 2. 6. *per Ecastor scitus*  
*puer pro Ecastor perscitus puer.*

8. *spoliēs, mutiles, laceres*  
 h. e. omnibus bonis cum spoliēs  
 et ad summam inopiam redigas.  
 Similis metaphora in Phorm. II.  
 2. 13. v. Duker. de latinit. veter.  
 Ictor. p. 433.

*quemquem*] pro *quemcunque*  
 Liv. I. 24. ubi v. interpr. Bentle-  
 ius et alii ediderunt *quemquem*.  
 Sic Plaut. in Menaechm. V. 1.  
 17.

9. *eximium neminem habeam*]  
 h. e. neminem eximam, omnes  
 eodem modo tractem. Cic. in  
 Caecil. c. 16. *eum omnibus Si-*  
*culis faceret iniurias te illi un-*  
*quam eximium fuisse.* Liv. IX.  
 34. *tu unus eximius es in quo*  
*hoc praecipuum ac singulare va-*  
*leat.* *Eximius* et *egregius* pro-  
 prie voces sunt in re sacra et di-  
 cuntur de victimis, quae e gre-  
 ge sumuntur ad sacrificandum.  
 v. Donat. ad h. l. et Drakenb.  
 ad Liv. VII. 37.



Aut 77) qua via 78) te captent illi, \*) eadem ipfos capi?

Eheu me miseram, cur non aut istaec mihi Aetas, et forma est, 79) aut tibi haec sententia? 80)

(ACTUS I. SCENA II. PARMENO. PHILOTIS. SYRA.)

PARMENO SERVUS. 81) Senex 82) si quaeret me, modo isse dicito 83)

Ad portum, percontatum 84) adventum Pamphili. Audin quid dicam Syrte? 85) \*) Si quaeret me, ut itum 86) \*)

Dicas. Si non quaeret, nullus 87) dixeris.

5 Alias 88) ut uti possim causa hac integra.

Sed videon ego Philotium? 89) Unde haec advenit?

Philotis 90) salve multum. PHI. O salve Parmeno.

SY. Salve me castor 91) Parmeno. 92) PAR. Et tu edepol Syra.

77) iniurium est 78) dolo \*) *edit. omitt. illi improb. Bentr.*

79) quae tibi 80) voluntas quae mihi. quod si esset cruciaries tuos amatores 81) Pamphilus certa causa ierat ultra mare et sperabatur iam reverti, unde Parmeno it consideratum, si iam veniat 82) Laches 83) o Sirte me 84) iri 85) nomen servi \*) *edit. Scirte prob. Bentr.* 86) isse \*) *edit. uti tum prob. Bentr.* 87) id est non 88) alio tempore 89) meretricem 90) o Phylotis 91) iuramentum 92) o Parmeno.

ACT. I. SCEN. 2.

3. *si quaeret etc.*] praecedit imperativus *dicito* sequitur subiunctivus *dicas*, in quo supplendum est *fac* vel *si* quid aptius. Virg. Aen. III. 114. Liv. III. 21. *imitamini turbam — et qui exemplo aliis esse debetis, aliorum exemplo peccetis potius quam alii vestro recta faciant etc.* ubi v. Duker.

5. *integra*] *integrum* vel *in integro* esse dicitur, quod adhuc est nostri arbitrii, quod adhuc ita in potestate est ut vel fieri vel omitti possit Cic. Verr. II. 40. *cum tibi in integro tota res esset* Liv. XXXIX. 4. *ut ea disceptatio integra ad adventum suum servaretur.* v. Drakenb. ad Liv. XL. 17.

Dic mihi Phylotis ubi te oblectasti tamdiu?

50 PH. Minime equidem me oblectavi, quae cum milite

Corinthum hinc sum profecta inhumanissimo. 93)

Biennium ibi perpetuum 94) misera illum tuli. 95)

PAR. Edepol, te desiderium Athenarum arbitror

Philotium 96) cepisse saepe, et te tuum

15 Consilium contempsisse. 96<sup>a</sup>) PH. Non dici potest,  
Quam cupida eram huc redeundi, 97) abeundi a milite,

Vosque hic videndi, antiqua ut consuetudine

Agitarem inter vos libere convivium.

Nam illic 98) haut licebat nisi praefinito 99) loqui,

20 Quae illi placerent. PAR. Haud opinor commode 1)  
Finem statuuisse orationi 2) militem.

PH. Sed quid hoc negotii est modo quae narravit  
mibi 3) \*)

Bachis, quod ego nunquam credidi

Fore, ut ille 4) hac viva 5) posset animum inducere

25 Uxorem habere? 6) PAR. Habere autem. PH. Eho  
tu an non habet?

- 93) avarissimo 94) continuum 95) pertuli 96) quod te acceperit 96<sup>a</sup>) poenituisse 97) recedendi 98) Corinthi cum milite degens 99) secundum praefinitum modum. 1) convenienter 2) locutioni 3) *additum supra lineam a prima ut videtur manu certo* \*) *edit. add. hic intus prob. Bentr.*  
4) Pamphilus 5) Bachide 6) aliam.

9. *oblectasti tam diu*] i. e. ubi tam diu vitam iucunde transigisti; interdum *oblectare* etiam in malam partem dicitur ut apud Plaut. in *Afin.* I. 2. 13. *sordido vitam oblectabas pane.* v. Gro-  
nov. in lectionib. Plaut. p. 36.

19. *praefinito*] i. e. certo modo praescripto.

21. *Finem statuuisse orationi*] i. e. modum loquendi praescrip-  
sisse, praefinisse. Finis saepe est certus modus ac mensura. Cic.  
de *Offic.* I. 29. *qui appetitus longius evagantur — non satis a ratione retinentur, hi finem et modum transeunt.*

PAR. Habet. Sed firmæ hæc vereor ut sint 7) nuptiæ.

PH. Ita Dii Deæque faxint, 8) si in rem est Bachidis. 9)

Sed qui 10) istuc credam ita esse, dic mihi Parmeno.

FAR. Non est opus prolato, 11) hoc percontarier

30 Desiste. PH. Nempe ea causa 12) ut ne id fiat palam? 13) \*)

Ita me Dii bene ament\*\*) haud propterea te rogo, Ut hoc proferam, sed ut tacita mecum gaudeam.

PAR. Nunquam tam dices commode, ut tergum meum

Tuam in fidem committam. 14) PH. Ah noli Parmeno 15) .

35 Quasi tu non multo malis narrare hoc mihi,

Quam ego quæ perconter scire. 16) PAR. Vera hæc prædicat,

Etsi 17) illud mihi vitium 18) est maximum; si mihi fidem das

Te taciturnam, dicam. PH. Ad ingenium 19) redis.

Fidem 20) do; loquere. PAR. Ausculta. PH. Istic sum. PAR. Hanc Bachidem 21)

7) timeo ne sint firmæ 8) ut non sint firmæ 9) in utilitatem illius potest fieri 10) quomodo 11) dicto 12) dixi 13) vel;

\*) *edit. non interrogat* \*\*) *edit. amabunt. prob. Benl.*

14) secretum meum tibi committam 15) ista dicere 16) videlicet tibi committere secretum quod volo celare. *Minus recte cepit mentem comici scholiastes* 17) *Mutatum in et quæ est lectio edition.* 18) alii unum 19) tuum 20) astutiam 21) quam tu dicis.

29. *non est opus prolato*] i. e. evulgari non debet. Casaubon. ad Sueton. in Ner. c. 26. hanc formulam male comparat cum Graeco οὐχ ἔδερας ἄγων.

37. *si mihi fidem das*] i. e. si mihi sancte promittis. Cic. ad Div. V. 11. *quamcunque ei fidem*

*dederis, præstabo.* Interdum *fidem dare* est fidem firmare, efficere ut quid credatur. Ovid. *Fastor.* II. 20. *nunc quoque dant verbo plura signa fidem.* v. Schwarz. ad Plinii Panegyri. 74.

39 *istic sum*] i. e. iam attendo, hoc ago.

40 Amabat, ut cum maxime <sup>21a)</sup> tum Pamphilus,  
 Cum pater uxorem ut ducat orare occipit,  
 Et haec communia omnium quae sunt patrum,  
 Se senem esse dicere, <sup>22)</sup> illum <sup>23)</sup> autem esse \*) uni-  
 cum,  
 Praesidium velle <sup>24)</sup> se senectuti suae.  
 45 Ille <sup>25)</sup> primo se negare. <sup>26)</sup> Sed postquam acrius  
 Pater instat, facit animi, ut incertus foret, <sup>27)</sup>  
 Pudorin <sup>28)</sup> anne amoris <sup>29)</sup> obsequeretur magis.  
 Tundendo <sup>30)</sup> atque odio <sup>31)</sup> denique effecit se-  
 nex. <sup>32)</sup>  
 Despondit ei gnatam huius vicini proximi.  
 50 Usque <sup>33)</sup> illud visum est Pamphilo, neutiquam <sup>34)</sup>  
 grave  
 Donec iam in ipsis nuptiis postquam videt  
 Paratas, nec moram ullam quin ducat dari.  
 Ibi demum ita aegre tulit <sup>35)</sup> ut ipsam Bachidem  
 Si adesset credo ibi eius <sup>36)</sup> commiseresceret. <sup>37)</sup>

21a) sicut aliquando praecipue \*) *edit. sese* 22) occipit  
 23) Pamphilum \*) *edit. omitt. esse improb. Bentr.* 24)  
 habere illum 25) Pamphilus 26) negabat 27) ut dubius es-  
 set ipse Pamphilus in animo 28) castitati ducendo uxorem  
 29) voluptati 30) arguendo 31) inopportunitate 32) ut dubius  
 esset 33) in tantum 34) non multum 35) Pamphilus.  
 36) Pamphili 37) ipsa Bacchis.

40. *ut cum maxime*] sensus  
 est, Bachidem ita tum amabat  
 ut cum maxime eam amarat. *do-*  
*mus celebratur ita ut cum ma-*  
*xime.* Cic. ad Quint. frat. II.  
 6. De harum particularum usu  
 disputant Duker. ad Flor. II. 16.  
 p. 430. et Ernest. in Clave Cicer.  
 voce *maxime*.

44. *Praesidium senectuti*] Li-  
 beri saepe dicuntur parentum  
 praesidia, munimenta, subsidia.

v. Taciti Annal. I. 3. et ibi Li-  
 psium.

48. *Tundendo*] h. e. idem  
 saepe et moleste repetendo. v.  
 Not. ad Andr. II. 2. 11. ubi eo-  
 dem sensu est *obtundere*.

*odio*] i. e. importunitate, mo-  
 lestia quae odium facit. Plaut. in  
 Afin. II. 4. 40. *iam hic me ab-*  
*egerit suo odio.* Horat. Serm. I.  
 7. 6. ubi v. Torrentium, in Phorm.  
 V. 6. 9. v. Perizon, ad S. Min. II.



55 Ubicumque datum erat spatium solitudinis 38)  
 Ut conloqui mecum una posset; Parmeno, 39)  
 Perii. Quid ego egi, in quod me conieci malum?  
 Non potero ferre hoc 40) Parmeno. 41) perii miser.  
 PH. At te, di deaeque perduint cum isto \*) odio 42)  
 Laches. 43)

60 PAR. Ut ad pauca redeam, uxorem deducit 44) domum 45)

Nocte illa prima virginem non attigit.

Quae consecuta est nox, eam \*) nihilo magis. 46)

PH. Quid ais? Cum 47) virgine una adolescens cubuerit 48)

Plus potis 49) \*) se illa abstinere ut potuerit?

65 Non veri simile dicis, neque verum arbitror.

PAR. Credo ita videre \*\*) tibi. Nam nemo ad te venit,

Nisi cupiens tui. Ille 50) invitus illam 51) duxerat.

PHI. Quid deinde fit? PAR. Diebus sane pauculis, Post \*) Pamphilus me solum seducit 52) foras.

58) secreti 39) dicebat mihi Pamphilus o Parmeno 40) nuptias has 41) o Parmeno \*) *edit.* istoc *probante Bentr.* 42) inopportunitate qua filium coegisti aliam ducere quam Philumenam (i. Bachidem) 43) o Laches 44) Pamphilus 45) Philumenam \*) *edit. disting. post eam prob. Bentr.* 46) attigit 47) cur cum 48) iacuerit 49) magis potens quam ille (*scilicet adolescens aliquis qui cum virgine cubat m. p. q. i. Pamphilus esse potuisset*) \*) *edit.* potus \*\*) *edit.* videri *probante Bentr.* 50) Pamphilus 51) Philumenam \*) *edit. disting. post post prob. Bentr.* 52) seorsum ducit.

13. et Ernest. in Clave Ciceron. hac voce.

60. *deducit*] *deduci* proprie dicebatur puella, quae nubebat et ad maritum, pueris, patrimis et matrimis faces praeferentibus, ducebatur. Tibull. Eleg. III. 4.  
 31. *Ut iuveni primum virgo deducta ma-ito.* v. Gronov. lection.

Plaut. p. 110. et interpret. ad Liv. X. 23.

64. *Plus potus*] plena locutio est: plus solito potus.

69. *seducere*] est seorsim ducere, ut solus cum sola colloquar. Cic. ad Div. I. 9. *saepe eum in senatu modo severe seducerent.* Cf. Ernesti in clave Cicer. Phaedr.

70 Narratque ut virgo ab se integra etiam tum fiet,  
Seque antequam \*) eam 53) uxorem duxisset do-  
mum,

Sperare eas tolerare posse nuptias.

Sed quam 54) decreverim me non posse diutius

Habere, eam ludibrio haberi 55) Parmeno? 56) \*)

75 Quin 57) integram 58) itidem reddam ut accepi a  
suis,

Neque honestum mihi, neque utile ipsi virgini est.

PH. Pium et pudicum ingenium narras Pam-  
phili.

PAR. Hoc 59) ego 60) proferre 61) incommodum mi-  
hi esse 62) arbitror. 63)

Reddi autem patri cui tu nihil dicas vitii,

80 Superbum est. Sed illam spero ubi hoc cogno-  
verit,

Non posse se mecum esse, abituram denique. 64)

PH. Quid interea? Ibatne ad Bachidem? PAR.  
Cotidie.

\*) *edit. et Bentl.* ante, quam 53) Philumenam 54) Philume-  
nam 55) devirginari 56) o Parmeno \*) *edit. et Bentl.* non  
interrogant 57) ut non 58) virginem 59) Redit ad verba  
Pamphili 60) vel ergo 61) publicare 62) non esse mihi  
congruum 63) vel? 64) ad domum patris sui.

III. 10. 11. *maritus — seductus*  
*in secretum a liberto suo.* Barba-  
ri hodie *seducere* dicunt pro in  
fraudem inducere. v. Graev. ad  
Cicer. ad Div. II. 7.

70. *ab se*] i. e. quod ad se  
attinet. Plaut. in Curcul. I. 1. 51.  
*Tam a me pudica est quasi soror*  
*mea sit.*

*integra*] cuius pudicitia illi-  
bata est. Catull. LXII. 36. *vos*  
*item simul integrae virgines.*

73. *decrerim*] *decernere* est  
ex iis verbis, quorum perfecta

veteres fere contracta efferebant,  
*decrerim, decrero, decressse.* v.  
Drakenb. ad Liv. II. 26. Est  
autem *decernere*, existimare, iu-  
dicare. v. dictata ad Heaut. I. 1.  
95.

74. *ludibrio haberi*] i. e. vi-  
tiari; *ludere, illudere, ludifi-*  
*cari* saepe hoc sensu dicuntur.

79. *cui nihil dicas vitii*] sci-  
licet esse vel quem nullius cul-  
pae accusare possis. Plaut. in Afin.  
V. 2. 49. *dotatae uxori vitium*  
*dicere.* Nepos in Agefil. c. 5.

Sed ut fit, postquam hunc<sup>65)</sup> alienum ab se videt,<sup>66)</sup>  
 Maligna multo et magis procax<sup>67)</sup> facta ilico est.  
 85 PH. Non edepol mirum. PAR. Atque \*) ea res<sup>68)</sup>  
 multo maxime  
 Disiunxit<sup>69)</sup> illum ab illa,<sup>70)</sup> postquam et ipse sese \*)  
 Et illam<sup>71)</sup> et hanc<sup>72)</sup> quae domi erat cognovit  
 fatis,  
 Ad exemplum ambarum mores earum existimans;  
 Haec<sup>73)</sup> ita uti liberali ingenio esse decet,  
 90 Pudens modesta incommoda atque iniurias  
 Viri ferre<sup>74)</sup> omnes et tegere<sup>75)</sup> contumelias.  
 Hic<sup>76)</sup> animus<sup>77)</sup> partim uxoris misericordia  
 Devinctus, partim victus huius<sup>78)</sup> iniuria, \*)  
 Paulatim elapsus est a Bachide, \*\*) atque huic<sup>78a)</sup> \*)  
 transtulit  
 95 Amorem, postquam par ingenium<sup>79)</sup> nactus est.  
 Interea in limbro moritur cognatus senex  
 Horum, \*)<sup>80)</sup> ad hos redibat lege hereditas.

65) Pamphilum 66) Bachis 67) dura \*) *edit.* atqui *improbante Bentr.* 68) duritia. Confirmans durum se praebendo Bachidi, et Philumenae benignum 69) separavit 70) Bachide \*) *edit.* se 71) Bachidem 72) Philumenam 73) Philumena 74) ferebat 75) tegebat 76) tunc 77) Pamphili 78) Bachidis \*) *edit.* huiusce iniuriis *improbante Bentr.* \*\*) *edit.* Bachidi *probante Bentr.* 78a) Philumenae \*) *edit.* huc *prob. Bentr.* 79) conveniens sibi consilium \*) *edit. et Bentr.* horum ea 80) dominorum.

84. *Maligna facta est*] i. e. difficilis quae parce praebebat corpus suum. v. Donat. ad h. l.

87. *Ad exemplum*] Negat Bentr. se intelligere quid significet *ad exemplum* corrigitque *ad amissim* i. e. accurate. Amissis est regula fabrorum qui opus examinant an rectum sit. Corruptum locum esse liquet; Bentrleii

coniectura an vera sit, dubitamus.

94. *huc transtulit amorem*] i. e. hanc amare coepit. Propert I. 12. 18. *Sunt quoque translato gaudia servitio* in Heaut II. 4. 10. eandem rem ita expressit. Cic. Philipp. II. 31. *sibi cum illa mihi posthac nihil futurum, omnem se amorem abiicisse illinc atque in hanc transfudisse.*

Eo <sup>81)</sup> amantem invitum Pamphilum extrudit <sup>82)</sup>  
pater.

Reliquit <sup>\*)</sup> cum matre hic uxorem. Nam senex <sup>83)</sup>  
100 Rus abdidit sese, <sup>\*)</sup> huc raro in urbem <sup>85)</sup> com-  
meat. <sup>86)</sup>

PHI. Quid adhuc habent infirmitatis nuptiae?

PAR. Nunc audies. primum <sup>\*)</sup> dies conpluscus-  
los <sup>87)</sup>

Bene conveniebat sane inter eas. <sup>88)</sup> Interim

Miris modis odisse coepit <sup>89)</sup> Solstratam. <sup>90)</sup>

105 Neque lites ullae inter eas, postulatio <sup>91)</sup>

Nunquam. PHI. Quid igitur? PAR. Si quando  
ad eam <sup>92)</sup> accesserat <sup>93)</sup>

Confabulatum, fugere <sup>94)</sup> e conspectu ilico,

Videre nolle. <sup>95)</sup> Denique ubi non quivit pati, <sup>96)</sup>

Simulat se a matre accersi <sup>\*)</sup> ad rem divinam. <sup>97)</sup>

Abiit;

110 Ubi illic <sup>98)</sup> dies est compluris, accersi iubet <sup>99)</sup>

Dixere tunc causam nescio quam; iterum iubet <sup>1)</sup>

Nemo remisit. <sup>2)</sup> Postquam accersunt saepius,

Aegram esse simulant mulierem. nostra <sup>3)</sup> ilico

It visere <sup>4)</sup> eam. <sup>5)</sup> <sup>\*)</sup> Ammisit <sup>6)</sup> <sup>\*)</sup> <sup>7)</sup> nemo. Hoc  
ubi senex <sup>8)</sup>

81) ea re ad eum locum 82) eiecit <sup>\*)</sup> *edit. relinquit improbante Bentr.* 83) Laches <sup>\*)</sup> *edit. se improbante Bentr.* 85) Athenarum 86) in urbe commoratur <sup>\*)</sup> *edit. et Bentr.* primo 87) complures 88) inter matrem Pamphili et uxorem eius 89) Philumena 90) matrem viri sui 91) interpellatio 92) Philumenam 93) accedebat 94) fugiebat 95) nolebat 96) illam vetulam Solstratam <sup>\*)</sup> *edit. arcessi, atque sic vers. seqq. improbante Bentr.* 97) ad sacrificium 98) in domo matris 99) Solstrata Philumenam 1) Solstrata 2) illam 3) Solstrata 4) visitare. 5) vel ad eam <sup>\*)</sup> *edit. ad eam probante Bentr.* 6) vel admisit <sup>\*)</sup> *edit. et Bentr.* admisit 7) eam intus 8) Laches.

105. *postulatio*] dicitur, quae frequentius *expostulatio* i. e. querela. Plautus in *Bachide* III. 3. 45.

*acris postulatio* haec est. Sic *postulare* pro *expostulare*.

114. *visere ad eam*] pro vi-



115 Rescivit, heri ea causa rure huc advenit,  
 Patrem continuo convenit 9) Philumenae.  
 Quid egerint inter se, nondum etiam scio.  
 Nisi, sane curae est, 10) quorsum 11) eventurum hoc  
 fiet.

Habes omnem rem; pergam quo coepi hoc iter.  
 120 PHL. Equidem \*) ego. 12) Nam constitui 13) cum  
 quodam hospite,  
 Me esse illum conventuram. PAR. Di vortant bene  
 Quod agas. PHL. Vale. PAR. Et tu bene vale Philo-  
 lotium.

(ACTUS II. SCENA I. LACHES. SOSTRATA)

LACHES. 14) Pro Deum atque hominum fidem. 14a)  
 quod hoc genus est, 15) quae est haec  
 coniuratio. 16)

Ut omnes mulieres eadem aequae 17) studeant no-  
 lintque omnia,

Neque declinatam quicquam ab aliarum ingenio  
 ullam repperias?

Itaque adeo 18) uno animo, omnes focrus oderunt  
 nurus.

9) conlocutus 10) mihi 11) ad quem eventum \*) *ed. et Bentl.*  
 et quidem 12) pergam 13) placitum feci 14) Laches pa-  
 ter Pamphili nescens Philumenam ad domum paternam regres-  
 sam, nimium iratus loquebatur, putans quod Soltrata pepulif-  
 set eam 14a) testor 15) mulierum 16) conspiratio mulierum  
 17) aequaliter 18) multum.

fere eam. Ovid. Amor. II. 2. 21.  
 ibit ad affectam, quae non lan-  
 guebit, amicam. Visere, ubi idem  
 qui in Terentio Graecismus est,  
 ibit visere pro ibit visum. v. ibi  
 Heins.

118. cura est] i. e. anxius et  
 sollicitus sum. Cic. ad Div. X. 1.

maxime mihi curae est non de  
 mea quidem vita sed de patria,  
 119. pergam iter] scilicet fa-  
 cere. Sallust. in Jug. c. 29. matu-  
 ravere iter pergere ubi v. Cort.

ACT. II. SCEN. I.

4. uno animo] i. e. eodem  
 animo. Sic dicitur, una voce,

5 Viris esse adversas aequè <sup>19)</sup> studium est, similis  
pertinacia est,

In eodemque omnes mihi videntur ludo doctae ad  
malitiam.

Et \*) ei ludo si ullus est, <sup>20)</sup> magistram hanc <sup>21)</sup> esse  
satis certo scio.

SO. <sup>22)</sup> Me miseram, quae nunc quamobrem accu-  
ser nescio. LA. Hem,

Tu nescis? SO. Non, ita me Di ament mi <sup>23)</sup> La-  
ches.

10 Itaque una <sup>24)</sup> inter nos <sup>25)</sup> agere aetatem liceat.  
LA. Di mala prohibeant. <sup>26)</sup>

SO. Meque abs te inmerito esse accusatam postmo-  
dum rescisses. LA. Scio <sup>27)</sup>

Te inmerito? <sup>28)</sup> An quicquam pro istis factis di-  
gnum te dici potest,

Quae me et te et familiam dedecoras, filio luctum  
paras?

Tum autem ex amicis inimici ut sint nobis affi-  
nes <sup>29)</sup> factis. <sup>30)</sup>

15 Qui illum <sup>31)</sup> decreverunt dignum, suos cui libe-  
ros <sup>32)</sup> committerent

19) commune \*) *edit. om. et probante Bentl.* 20) ludus illa-  
rum infania 21) meam Soffratam 22) secum 23) o mi  
24) vel hanc 25) me et te 26) ut tu diu mecum vivas  
27) vel; 28) *signum interrogandi, quod edit. habet, mu-  
tatum videtur in;* 29) vicini 30) vel facis et sic *edit. Fa-  
ctis est pro factitas* 31) Pamphilum 32) filiam suam.

uno ore. v. Heinf. ad Ovid. Me-  
tam. X. 33. *Serius aut citius se-  
dem properamus ad unam.*

5. In eodem omnes ludo do-  
ctae ad malitiam] i. e. omnes  
sunt aequè improbae, altera al-  
teri non cedit improbitate. Lo-  
cutio ducta est a ludo sive gladia-  
torio sive literario. v. Torrentium

Tarent. Com. Tom. II,

ad Sueton. Caes. c. 26. Doctae  
ad malitiam dicitur ut apud Ci-  
ceron. pro Milone c. 4. *ad quam  
legem non docti sed facti sumus.*

14. ex amicis inimici ut sint]  
sic Caesar de B. C. III. 104. *ple-  
rumque in calamitate ex amicis  
inimici existunt.* v. notat. ad  
Andr. I. 1. 10.

Tu sola exorere, <sup>33)</sup> quae perturbes haec <sup>34)</sup> tua impudentia?

SO. Egone? LA. Tu inquam mulier, quae me omnino lapidem non hominem putas.

An quia ruri esse crebro soleo, nescire <sup>34a)</sup> arbitramini,

Quo quisque pacto hic <sup>35)</sup> vitam vestrorum exigit?

<sup>20</sup> Multo melius hic <sup>36)</sup> quae fiunt, quam illic ubi sum assidue scio.

Ideo, <sup>37)</sup> quia ut vos mihi domi eritis, proinde ego ero <sup>37a)</sup> fama foris? <sup>38)</sup>

Iam pridem equidem audivi cepisse odium tui Philumenam,

Minimeque adeo mirum, et ni <sup>39)</sup> id fecisset <sup>40)</sup> magis mirum foret.

Sed non credidi adeo ut etiam totam hanc odisset domum.

<sup>25</sup> Quod si scissem, illa hic maneret potius, tu hinc istes foras,

At vide quam immerito aegritudo haec oritur mihi abs te Sostrata <sup>41)</sup>

Rus habitatum abii concedens vobis <sup>42)</sup> et rei <sup>43)</sup> serviens,

Sumptus vestros, otiumque, ut nostra res posset pati,

<sup>33)</sup> a nobis. al. exoreris *lectio cod. mutata in exhorre* <sup>34)</sup> istam amicitiam et istam affinitatem <sup>34a)</sup> me <sup>35)</sup> in hac domo <sup>36)</sup> in hac domo <sup>37)</sup> de vobis curam habeo <sup>37a)</sup> mihi <sup>38)</sup> vel; *et sine signo interrogat. in edit.* <sup>39)</sup> nisi <sup>40)</sup> odium tuum pertulisset <sup>41)</sup> o Sostrata <sup>42)</sup> permittens vobis potestatem in domo mea tibi et Philuminae <sup>43)</sup> substantiae nostrae congregandae.

16. *exorere*] i. e. existis, reperiris. Inprimis hoc verbum dicitur de illis, qui praeter expectationem existunt. v. Donat. ad h. l.

27. *concedens vobis*] *concedere* ponitur pro simplici *cedere*

i. e. locum dare. Plaut. in Amphitr. I. 1. 119. *neque nox ququam concedit die*. v. Drakenb. ad Liv. II. 47. *concedendo illi suas laudes*.

28. *ut nostra res posset pati*] i. e. ut sufficere possem sumptibus

Meo labori haud parcens, praeter aequum atque  
aetatem meam.

30 Non 44) te pro his curasse rebus ne quid aegre ef-  
set mihi?

SO. Non mea opera, 45) neque pol culpa 46) eve-  
nit. LA. Immo maxime.

Sola hic fuisti, in te omnis haeret culpa sola Sostrata;  
Quae hic erant curares, cum ego vos solvi curis 47)  
caeteris.

Cum puella anum 48) suscepisse inimicitias non pu-  
det?

35 Illius dices culpa factum. SO. Haud equidem di-  
co mi 49) Laches.

LA. Gaudeo ita me Di ament gnati causa. 50) Nam  
de te quidem

Satis scio peccando detrimenti 51) nihil fieri potest.

SO. Qui 52) scis an ea causa mi vir me odisse se \*)  
assimulaverit.

Ut cum matre plus una esset? LA. Quid ais? Non  
signi sat est

40 Quod heri nemo voluit visentem ad eam te intro ad-  
mittere?

SO. Enim lassam eam oppido 53) tum aiebant, eo 54)  
ad eam non ammissa sum.

44) nonne decuerat 45) meo studio 46) istud 47) a curis  
48) te 49) o mi 50) propter gnati causam 51) quid  
52) quomodo \*) *edit. om. se prob. Benl.* 53) valde 54) ideo

quos facitis ferendis. Horat. Epist.  
I. 18. 28. *meae stultitiam patiun-  
tur opes* etc. i. e. meae opes tantae  
sunt ut stultitia illas non attenuet.

31. *evenit*] Mll. quidam ha-  
bent *venit*, quod non contem-  
nendum. Nam *venire* pro *eve-  
nire* alii quoque scriptores di-  
cunt. Liv. IX. 12. *omnia quae  
deinde venerunt* ubi v. Duker.

34. *puella*] puellae dicuntur  
feminae adolescentiores etiam nu-  
ptae. v. Ovid. Epist. I. 115. *quae  
fueram te discedente puella* Pe-  
nelope de semet ipsa ad Ulysssem.  
Fast. II. 557. *viduae cessate pu-  
ellae.*

36. *de te peccando detrimenti  
nil etc.*] i. e. iam talis es ut  
peccando peior fieri non possis.



LA. Tuos esse illi mores morbum magis quam ullam aliam rem arbitror,

Et merito adeo. Nam vestrarum <sup>55)</sup> nulla est, quin <sup>56)</sup> gnatum <sup>57)</sup> velint

Ducere uxorem. Et quae vobis placita est conditio datur. <sup>58)</sup>

45 Ubi duxere <sup>59)</sup> impulsu vestro, vestro impulsu eadem exigunt. <sup>60)</sup>

(ACTUS II. SCENA II. PHIDIPPUS. LACHES. SOSTRATA.)

PHIDIPPUS. <sup>61)</sup> Etsi scio ego Philumena meum ius <sup>62)</sup> esse, ut te cogam

Quae ego imperem facere, Ego tamen patrio animo victus, faciam

Ut tibi concedam, neque tuae lubidini adversabor.

LAC. Atque eccum Phidippum optime video. Iam scibo ex hoc, quid fiet.

5 Phidippe, <sup>63)</sup> etsi ego meis me omnibus <sup>64)</sup> scio esse adprime <sup>65)</sup> obsequentem,

Sed non adeo ut mea facilitas <sup>65a)</sup> corrumpat illorum animos.

Quodsi tu idem faceres, magis in rem <sup>66)</sup> vestram et nostram id esset.

55) mulierum omnium 56) quae non 57) suum 58) a maritis  
59) al. duxerit 60) expellunt ipsi filii 61) Phidippus pater  
Philumena dum loqueretur cum ea nescio qua de causa subito  
advenit Laches pater Pamphili 62) potestatem 63) o Phidippe  
64) filiis et famulis 65) maxime 65a) lenitas (l. lenitas)  
66) utilitatem.

43. *Et merito*] frequens formula praesertim apud poetas. Propert. I. 17. 1. ubi v. Broukhuf.

45. *exigunt*] scilicet domo i. e. divortium cum illis faciunt.

Plaut. in Mercat. IV. 96. *uxor exigitur matrimonio*. Sueton. in Caes. c. 50. *cuius causa post tres liberos exegisset uxorem*.

ACT. II. SCEN. 2.

7. *magis in rem nostram*]

Nunc video in illarum <sup>67)</sup> potestate esse te. PHID.  
Eia vero.

LA. Adii <sup>68)</sup> te heri de filia \*) ut <sup>69)</sup> veni. <sup>70)</sup> itidem <sup>71)</sup> incertum amisisti \*)

10 Haud ita decet, si perpetuam hanc vis esse <sup>72)</sup> affinitatem,

Celare te iras. <sup>73)</sup> Si quid est peccatum a nobis profer,

Aut ea refellendo <sup>74)</sup> aut purgando <sup>75)</sup> vobis corrigemus

Te iudice ipso. Sin ea est causa retinendi <sup>76)</sup> apud vos  
Quia aegra est, te mihi iniuriam facere arbitror  
Phidippe, <sup>77)</sup>

15 Si metuis satis ut meae domui curetur diligenter.

At ita me Di ament, haud tibi hoc concedo, etsi illi pater es,

Ut tu illam salvam magis velis quam ego. Id adeo <sup>78)</sup> guati causa,

Quem ego intellexi illam haud minus quam se ipsum magnificare. <sup>78a)</sup>

67) filiarum 68) conveni \*) *edit. disting. post filia* 69) statim  
70) *mutatum in* veniat. alii veni 71) similiter \*) *edit. et Bentl.*  
amisisti 72) inter nos 73) inter nos 74) repellendo a nobis  
quae nobis opposueris 75) i. e. satis faciendo 76) scilicet filiam  
vestram 77) o Phidippe 78) facio 78a) vel magnificare.

Bentlei. *edit magis rem in vo-*  
*stram et nostram id esset,* ad-  
dens hoc civilius et moratius esse.  
Sed veteres millies suum nomen  
alterius nomini praeponunt ne-  
que talia exigenda sunt ad mo-  
rum, qui nunc sunt, elegantiam.  
v. Burmann. ad Lucan. IX. 985.

8. *in illarum potestate esse te]*  
i. e. facere te quicquid illae vo-  
lunt, plane illis obsequi et nulla  
in re adversari. Cic. ad Attic. III.  
22. *cum totum esse in illius po-*

*testate;* Diversi V. 4. *omnibus in*  
*rebus me fore in tua potestate*  
ubi v. Graev.

16. *concedo ut]* eadem con-  
structio est apud Cicer. ad Div.  
X. 29: *nec iis concedo ut te sal-*  
*vum malint quam ego.* Idem  
aliis locis hoc verbum construit  
cum qui ad Div. X. 3. *nemini*  
*concedentem qui tibi vetustate*  
*necessitudinis potior possit esse.*

18. *magnificare]* i. e. ma-  
gni facere, magni aestimare.

Neque adeo clam me est, quam esse eum graviter  
laturum credam.

20 Hoc si rescierit, eo domum, 79) studeo haec 80) prius-  
quam ille huc \*) redeat.

PH. Laches, 81) et diligentiam vestram et benigni-  
tatem

Novi, et quae dicis omnia esse ut dicis animum in-  
duco,

Et te hoc mihi cupio credere. Illam ad vos redire  
studeo,

Si facere possim ullo modo. LA. Quae res te id fa-  
cere prohibet?

25 Eho num quidnam accusaturum? 82) \*) PH. Mi-  
nime. Nam postquam attendi

Magis, et vi coepi cogere ut rediret, sancte 83) ad-  
iurat

Non posse apud vos Pamphilo se absente perdu-  
rare.

Aliud fortasse alii \*) vitii est. Ego sum animo leni  
natus,

Non possum adversari meis. 84) LA. Hem, 85) So-  
strata. 86) SO. Heu me miseram.

30 LA. Certumne est istuc? PH. Nunc quidem ut vi-  
detur. Sed numquid vis?

79) meam 80) corrigere \*) *edit. ut improbante Bentl.* 81) o  
Laches 82) dices te a filio. al. acculat virum \*) *edit. et  
Bentl. acculat virum* 83) per sancta Deorum \*) *edit. aliis  
improbante Bentl.* 84) natis 85) irascentis 86) hoc egit

Saepe hoc verbum occurrit apud  
Plaut. cuius loca Rivius ad  
h. l. indicavit. Idem auctori ad  
Herenn. IV. 21. restituit Graevius.  
Verum Bentl. in Terentio et Plau-  
to legi iubet *magni facere* nec  
abhorret a vero, librariorum caden-  
tis latinitatis verbum magnifica-

re, quod ipsis erat familiarius e  
vulgata Bibliorum versione, al-  
teri passim substituisse.

28. *leni ego sum animo natus*]  
verbum *natus* eleganter abundat  
ut in aliis formulis, *vir natus*,  
*mortalis natus*, *mulier nata*. v.  
not. ad Rutil. Lup. II. 94.

Nam est<sup>87)</sup> quod me transire ad forum iam oportet.  
LA. Eo tecum. \*)

(ACTUS II. SCENA III. SOSTRATA.)

SO. Edepol, ne<sup>88)</sup> \*) nos sumus mulieres \*\*) aequae  
omnes<sup>89)</sup> invisae viris

Propter paucas, quae omnes faciunt dignae ut videamur malo? \*)

Nam ita me Di ament, quod me accusat nunc<sup>90)</sup>  
vir, sum extra noxiam.

Sed non facile est expurgatu, ita animum induxerunt? <sup>91)</sup> Socrus

55 Omnes esse iniquas. <sup>92)</sup> haud pol me quidem. Nam  
nunquam secus

Habui illam, ac si ex me esset gnata. \*) Nec qui <sup>93)</sup>  
hoc mihi eveniat scio,

Nisi pol filium multis modis iam expecto ut redeat  
domum.

(ACTUS III. SCENA I. PAMPHILUS. PARMENON. MYRRHINA.)

PAMPHILUS. <sup>94)</sup> Nemini plura ego acerba credo  
esse ex amore hominum unquam oblata,

87) ita fieri \*) *edit. et Bentl. add. una* 88) pro nonne \*) *edit. nae* \*\*) *edit. add. inique probante Bentl.* 89) omnes sumus aequaliter \*) *edit. sine signo interrogat. quod stare nequit cum nae, sed poscitur a nonne. Nota MSS. vel; sumit ne ut Bentl. facit pro nae. Male disting. edit. Zeux. post faciunt* 90) al. hic 91) Laches et Phidippus. deest si \*) *edit. non interrogant, et consentit nota vel;* 92) constat. vel? \*) *edit. nata* 93) quomodo. 94) revertens Pamphilus de Imbro ut comperit de uxore coepit ita loqui.

ACT. II. SCEN. 3.

1. Aedepol nae] uti hic nae  
post aedepol, sic post medius  
fidius abundat apud Cicer. ad  
Attic. IV. 4. ubi v. Bosium.

ACT. III. SCEN. 1.

1. oblata] i. e. obiecta ut alibi loquitur. Sic offerre iniuriam infra V. 1. 13.



Quam mihi. Heu me infelicem. hancine ego vitam  
parfi 95) pendere? 96) \*)

Hacine causa 97) ego eram tanto opere \*) cupidus  
redeundi domum?

Cui quanto fuerat praestabilius 98) ubivis gentium 99)  
agere aetatem,

5 Quam huc redire, atque haec ita esse miserum me  
resciscere?

Nam nos omnes quibus est alicunde aliquis obie-  
ctus labos, 1)

Omne quod est interea tempus priusquam id rescis-  
tum est, lucro est 2)

PAR. At sit 3) \*) citius 4) qui 4a) te expedias his  
aerumnis reperias.

Si non redisses, hae irae factae essent multo am-  
pliores.

10 Sed nunc adventum tuum ambas 5) Pamphile scio  
reverituras.

Rem cognosces, iram expedies, rursus in gratiam  
restitues. 6)

Levia sunt, \*) quae tu pergravia esse in animum in-  
ducti tuum.

95) perperci. parco facit parfi et peperci 96) vel perdere \*) *edit.*  
*et Bentl.* perdere 97) nunquid \*) *edit et Bentl.* tantopere  
98) melius 99) apud quaslibet gentes 1) pro labor 2) omne  
quod interest tempus, inter malum patratum et cognitionem  
illius pro lucro habetur 3) concessivum est \*) *edit. et Bentl.*  
sic 4) cito 4a) quomodo 5) Bachidem et Philumenam  
6) uxorem tuam \*) *edit. add. haec improbante Bentl.*

2. *vitam parfi perdere*] i. e.  
abstinui vitam perdere. Ovid.  
Trist. III. 3. 51. *parce tamē la-*  
*cerare genas.*

6. *Nam nos omnes*] notan-  
dum est ἀναχολουθον quo pri-  
mum nominandi casus positus  
est, mox verbum, quod dativum  
postulat, subiectum. Talia opti-

mis quibusque scriptoribus vel  
invitis exciderunt vel studio quae-  
sita sunt ut oratio gratam negli-  
gentiam haberet. Multa exem-  
pla congesserunt Muretus epist.  
XXXIII. Davif. ad Caesar. de B.  
C. I. 41. et Cort. ad Sallustii Lu-  
gurth. c. 30.

PAM. Quid consolare 7) me? an quisquam \*) gentium 8) est aequae miser? 9)

Priusquam hanc 10) uxorem duxi, habebam alibi animum amoris 11) deditum.

15 Iam in hac re ut taceam cuius facile scitu est, 12) quam fuerim miser.

Tamen nunquam ausus sum recusare eam, quam mihi obtrudit pater.

Vix me illinc 13) abstraxi, atque in peditum in ea 14) expediui animum meum,

Vixque huc 15) contuleram. Em, nova res orta est porro ab hac 16) quae me abstrahat 17)

Tum matrem ex ea re aut uxorem in culpa inventurum 18) arbitror.

20 Quod cum ita esse invenero, quid restat nisi porro ut iam miser?

Nam matris ferre iniurias me Parmeno pietas iubet.

Tum uxori obnoxius sum. 19) Ita olim suo me ingenio pertulit,

Tot meas iniurias quae nunquam in illo patefecit loco.

Sed magnum nescio quid necesse est evenire 20) \*) Parmeno,

25 Unde ira inter eas intercessit, quae tam permanfit diu.

7) consolaris \*) *edit. et Bentl. add. usquam* 8) in aliquo gentium 9) ut ego 10) Philumenam 11) in Bachidem 12) antequam ducerem istam 13) a Bachide 14) Bachide 15) ad Philumenam 16) Philumena 17) res 18) me aut culpam matris aut uxoris 19) debitor sum 20) vel evenisse \*) *edit. et Bentl. evenisse.*

14. *alibi*] i. e. in alio amore; *alibi* eodem modo de personis dicitur, quo *unde* et *inde*.

23. *iniurias quae*] grammatices ratio postulat *quas*, sed ma-

luit Terentius *quae* dicere, ut conclusio ad omnia referatur. v. Donat. ad h. l. et est haec generis mutatio satis usitata. v. Broukhuf. ad Propert. I. 18. 23.

PAR. Haud quidem hercle parvum. <sup>21)</sup> \*) Si vis vero  
veram rationem exequi,

Non maxumas quae maxumae sunt interdum irae  
iniurias

Faciunt. Nam saepe est <sup>22)</sup> quibus <sup>23)</sup> in rebus  
alius ne iratus quidem est,

Cum de eadem causa est <sup>24)</sup> iracundus factus inimi-  
cissimus.

30 Pueri inter sese quam pro levibus noxiis iras gerunt.  
Quapropter? Quia enim qui eos gubernat animus,  
infirmum <sup>25)</sup> gerunt

Itidem <sup>26)</sup> illae mulieres sunt ferme ut pueri levi  
sententia. <sup>27)</sup>

Fortasse unum aliquod verbum inter eas iram hanc  
conciverit. <sup>28)</sup>

21) est \*) *edit. ponit distinction. minorem* f. comma post  
parvum et maiorem sive punctum in fine huius versus 22) eve-  
nit 23) aliquibus 24) aliquis 25) animum 26) similes  
27) mente 28) commoverit.

26. *veram rationem exsequi*] i. e. inquirere, pervestigare Liv.  
III. 8. *exsequendo subtiliter nu-  
merum* etc. Hinc saepe Livius  
iungit, *exsequi quaerendum, ex-  
sequi scitandum*, v. Gronov. ad  
Liv. IX. 3.

30. *iras gerunt*] Sic *odium ge-  
rere* dixit Livius XXVIII. 22. *cu-  
piditatem gerere* Iustin. XVII. 1.  
*desideria gerere* Quinctil. de-  
clam. 10. ubi *gerere* sumendum  
est pro *habere*. v. Burmann. ad  
Calpurn. Flacc. declamat. 13. in-  
primis frequens *animum gerere*  
Cic. Parad. c. 5. *gerere animum*  
*laude dignum* Iustin. XLIV. 2.  
*feris propiora quam hominibus*  
*ingenia gerunt*. Seneca in Hip-

polyto 573. *quam victus animum*  
*feminae mitem geram*.

31. *animus infirmus*] *infir-  
mus animus* proprie tribuitur ei  
qui motibus animi non mode-  
ratur. Caes. de B. G. IV. 5. *in-  
firmitatem Gallorum veritus*  
*quod sunt in consiliis capiendis*  
*mobiles*.

32. *levi sententia*] i. e. mu-  
tabili consilio; *sententia* valet con-  
siliium, animum. Plaut. in Mo-  
stell. I. 3. 15. *ut lepide res omnes*  
*tenet sententiasque amantium*.  
Idem in Mil. II. 1. 51. *ego quia*  
*inspexi mulieris sententiam*.

34. *conciverit*] Donatus le-  
git *concivisse*, quae verior lectio  
est. Nam veteres *fortasse, scilicet*,

PAM. Abi Parmeno intro, ac me venisse nuntia.

PAR. Hem. PAM. \*) Quid hoc est?

PAR. 29) Tace.

35 Trepidari sentio, et cursari rursum, prorsum. agendum 30) \*) ad fores

Accede propius. Em. 31) sensistin? PAM. Noli fabularier.

Pro, Iuppiter, clamorem audio. \*) PAR. Tute 32) loqueris, me vetas? 33) \*)

MYRR. Tace obsecro 34) mea gnata. PAM. Matris vox visa est Philumenae.

Nullus sum. PAR. Qui 35) dum? PAM. quia perii. PAR. Quamobrem? PAM. Nescio quod magnum malum

40 Me celant \*) profecto Parmeno. PAR. Uxorem 36) Philumenam

Pavitare nescio quid dixerunt. Id si forte est nescio.

PAM. Interii cur id mihi non dixti? PAR. Quia non poteram una omnia 37)

\*) *edit. et Bentr. tribunt Parmenoni* 29) vel Pamphilus \*) *edit. et Bentr. Pamphilus* 30) adhuc \*) *edit. et Bentr. tribuunt Parm.* 31) *super scriptum nomen Parmeno* \*) *edit. audi vi prob. Bentr.* 32) ipse 33) loqui \*) *edit. et Bentr. non interrogant* 34) Ille erat clamor quo loquebatur Mirrhina cum filia sua 35) quomodo \*) *edit. celas prob. Bentr.* 36) tuam 37) tibi dicere.

*videlicet* cum infinitivo construebant. v. Gronov. Obs. III. 9. et notata ad Heaut. II. 3. 117.

34. *me venisse nuncia*] notandus mos veterum quo mariti, etiam praemisso servo, uxoribus nunciabant se venire. v. Broukhuf. ad Tibulli Eleg. I. 3. 89.

35. *Trepidari*] *trepidare* est satagere, discurrere cum pavore

quodam, Sallust. in Jug. c. 67. *militēs improvīso metu — trepidare ad arcem oppidi.* Liv. XXVII. 1. *ut pars trepidantium terga invaderent* ubi. v. interpret. inprimis Duker. ad Flor. III. 10. p. 583.

41. *Pavitare*] i. e. frigore et febris iactari. v. Servium ad Aen. I. 92.



PAM. Quid morbi est? PAR. Nescio. PAM. Quid?  
nemon 37<sup>a</sup>) medicum adduxit? PAR.  
Nescio.

PAM. Cesso hinc ire intro, ut hoc quamprimum  
quicquid est certum \*) sciam?

45 Quomodo Philumena 38) te nunc offendam affe-  
ctam? 39)

Nam si periculum ullum in te inest, perisse me una 40)  
haud dubium est.

PAR. Non usus 41) facto est mihi nunc hunc 42) in-  
tro sequi.

Nam invisos 43) omnes nos esse illis 44) sentio.

Heri nemo voluit Sostratam intromittere.

50 Si forte morbus amplior factus fiet,  
Quod sane nolim, maxime 45) eri causa mei,  
Servum ilico introisse dicent Sostratae  
Aliquid tulisse 46) comminiscuntur 47) mali  
Capiti atque aetati illorum 48) morbus qui auctus  
fiet. 49)

55 Era in crimen veniet, 50) ego vero in magnum ma-  
lum. 51)

37 a) an nemo \*) *edit.* certo 38) o Philumena 39) obviabo in-  
firmitate gravatam 40) simul 41) opus 42) Pamphilum  
43) odiosos 44) patri et matri et Philumenaë 45) dicent  
factum 46) intulisse 47) excogitabunt 48) Philumenaë et  
parentum illius 49) scilicet eveniet et augeatur illis si hoc con-  
tra nos dixerint 50) suo venificio 51) si Philumenaë aliquid  
mali contigerit.

46. *perisse me una*] Similis  
locus Propertii Eleg. II. 21. 42.  
*vivam, si vivet, si cadet illa,  
cadam.* v. Columnam ad Ennii  
fragm. 238.

54. *capiti illorum*] i. e. vitae  
et sic caput semper dicitur in hac  
inprecationis formula. Plaut. in

Rudente V. 2. 59. *Venus era-  
dicet caput atque aetatem tuam*  
Virg. Aen. VIII. 484. *Dii  
capiti ipsius generique refer-  
vent.* v. Heins. ad Ovid. Epist.  
XX. 127. Graev. ad Coelii epist.  
in Cic. ad Div. VIII. 1. et Bentl.  
ad Phorm. III. 2. 6.

(ACTUS III. SCENA II. SOSTRATA. PARME-  
NO. PAMPHILUS.)

SO. Nescio quid iam dudum audio hic tumultuari  
misera.

Male metuo, ne Philumenaë magis morbus aggra-  
vescat.

Quod te Aesculapi <sup>52)</sup> et te salus <sup>53)</sup> ne quid sit <sup>53a)</sup>  
huius oro.

Nunc ad eam, <sup>54)</sup> visam. <sup>55)</sup> PAR. Heu Sostrata. <sup>56)</sup>  
SO. Hem. PAR. Iterum istic exclude-  
re. <sup>57)</sup>

5 SO. Ehem, Parmeno <sup>58)</sup> tun hic eras? Perii, quid  
faciam misera?

Num <sup>59)</sup> visam uxorem Pamphili, cum in proximo  
hic sit aegra? <sup>60)</sup>

PAR. Non visas, ne <sup>61)</sup> \*) mittas quidem visendi  
causa quenquam.

Nam qui amat, <sup>62)</sup> cui odio ipse est, <sup>63)</sup> bis facere  
stulte <sup>64)</sup> duco.

Laborem inanem ipse capit, <sup>65)</sup> et illi molestiam  
affert.

52) Deus est medicinae 53) Dea salutis 53a) mali 54) per-  
gam 55) illam 56) o Sostrata 57) pro excluderis. ab ostio  
Philumenaë 58) o Parmeno 59) *Mutatum in nam et alte-  
ra lectio in margine notata.* \*) *edit. et Benth.* non 60) vel;  
*pertinet ad lectionem nam* 61) *mutat. in nec* \*) *edit. nec*  
*improbante Benth.* 62) illam 63) aliquo odio habetur. 64) ge-  
minae stulticiae deservire *Marg. adscr. alia man.* *leff ane wed-*  
*derleff i. e. amor non mutuus.* 65) qui odientem se visitat.

ACT. III. SCEN. 2.

1. tumultuari] passively dici-  
tur. Nam apud veteres activum  
etiam tumultuare in usu fuit, v.  
Voss. de analog. III. 7. et inter-  
pret. ad Caes. de B. G. VII. 61.

2. ne morbus aggraveſcat] i.

e. augeatur; amplior fiat ut pau-  
lo ante dixit. Cic. Catil. I. 13.  
*hic morbus qui est in republica*  
*vehementius graveſcet.*

6. in proximo] i. e. in vici-  
nia. Plautus in Cistell. I. 1. 102.  
*habitat in proximo.*

10 Tunc \*) filius tuus introiit videre 66) ut venit quid agat. 67)

SO. Quid ais? An venit Pamphilus? PAR. Venit. SO. Dis gratias habeo.

Em istoc verbo animus mihi rediit, et cura 68) ex corde recessit 69) \*)

PAR. Iam ea te \*\*) causa maxime nunc huc introire nolo.

Nam si remittent quippiam Philumenam dolores,  
15 Omnem rem narrabit scio continuo sola soli,  
Quae inter vos intervenit, †) unde ortum est initium irae.

Atque eccum video ipsum egredi; quam tristis est.

SO. O, mi gnate

PAM. Mea 70) mater salve. SO. Gaudeo venisse salvum. Salvan 71)

Philumena est? PAM. Meliuscula est. 72) SO. Utinam istuc ita Di faxint.

20 Quid tu igitur lacrimas, aut quid es tam tristis? PAM. Recte mater.

SO. Quid fuit tumulti? 73) Dic mihi. An dolor repente invasit? 74)

\*) edit. tum 66) mox 67) Philumena 68) sollicitudo 69) nunc excessit \*) edit. et Bentl. excessit \*\*) edit. de improbante Bentl. †) edit. intervenerit Bentl. intervenerint 70) o mea 71) an salva 72) aliquid levius habet 73) antequam pro tumultus 74) illam.

14. si remittent etc.] duplex huius loci lectio est. Si remittent quippiam Philumena dolores et si remittent quippiam Philumenam dolores. Si priorem lectionem sequamur, dolores remittent significat leniores fient, sedabuntur, pronomine se subintellecto, quod saepe additur. Cic. in Orat. c. 34. Sin poste-

riorem lectionem, quae pluribus auctoritatibus nititur, praeferamus, dolores remittent Philumenam significat dolores relinquent Philumenam.

19. meliuscula est] i. e. paulo melius habet. Cic. ad Div. XVI. 5. tum meliuscule tibi esset.

PAM. Ita factum est. SO. Quid morbi est? PAM.  
Febris. SO. Cotidianan?

PAM. Ita aiunt. I sodes intro consequar iam te mea  
mater. SO. Fiat.

PAM. Tu pueris curre Parmeno obviam atque  
his <sup>74a)</sup> onera adiuta. <sup>75)</sup>

25 PAR. Quid? Non sciunt ipsi viam domum qua re-  
deant? PAM. Cessas? <sup>76)</sup>

(ACTUS III. SCENA III. PAMPHILUS.)

PAMPHILUS. <sup>77)</sup> Nequeo mearum rerum initium  
ullum invenire idoneum,

Unde exordiar narrare, quae nec <sup>78)</sup> opinanti <sup>79)</sup>  
accidunt,

Partim quae perspexi <sup>80)</sup> his oculis, <sup>81)</sup> partim quae  
accepi auribus.

Qua me propter exanimatum citius eduxi foras.

5 Nam modo intro me ut corripui timidus, alio su-  
spicans

Morbo me visurum affectam ac <sup>82)</sup> sensi uxorem es-  
se, ei mihi.

Postquam me aspexere ancillae advenisse, ilico  
omnes simul

74a) pueris 75) allea 76) ire 77) secum 78) non 79) mihi  
80) in Philumena 81) meis 82) quam.

24. iis onera adiuta] i. e. iis  
adiuta oneribus ferendis. No-  
tandus est dativus personae, iis  
qui per archaismum verbo *adiu-  
tare* iungitur. Vide interpretes  
ad Petron. c. 62. edit. Burmann.  
p. 412. *Adiutare* cum accusa-  
tivo rei est in Phorm. I. 2. 49.

ACT. III. SCEN. 3.

4. me eduxi foras] i. e. fo-  
ras prodii. Plaut. in Bachide IV.

2. 11. ducte ab aedibus. Cic. ad  
Div. X. 32. *Balbus* — duxit se  
a *Gadibus* ubi v. Manut. it. Bent-  
lei. ad IV. 1. 7.

5. me intro corripui] i. e.  
raptim introii. Mox v. 16. *cor-  
ripui illico me inde lacrumans.*  
infra IV. 1. 3. *corripuit derepen-  
te tacitus sese.* v. Heinfl. ad Vir-  
gil. Aen. VI. 472. *corripuit sese.*



Laetae 83) exclamant. Venit, 84) id 85) quod me de \*) repente aspexerant.

Sed continuo vultum earum sensu immutari omnium,  
10 Quia tam incommode 86) illis fors obtulerat adventum meum.

Una illarum forte interea propere praecurrit \*) nuntians

Me venisse. Ego eius 87) visendi 88) \*) cupidus recta 89) consequor.

Postquam introii extemplo eius morbum 90) cognovi miser,

Nam neque ut celari posset tempus, \*) spatium ullum dabat,

15 Neque voce alia ac res 91) monebat ipsa poterat 92) conqueri.

Postquam aspexi, o facinus 93) indignum inquam et corripui 94) ilico,

Me inde lacrumans, incredibili re atque atroci percitus; 95)

Mater 96) consequitur. Iam ut limen exirem, ad genua accidit

- 83) ita 84) Pamphilus 85) ideo \*) *edit. om. de improbante Bentl.* 86) inopinate \*) *edit. praecurrit prob. Bentl.* 87) Philuminae 88) vel videndi \*) *edit. et Bentl. videndi* 89) recte 90) partum \*) *edit. et Bentl. disting. post posset* 91) quam dolor parturientis 92) parturientis gemitus 93) exclamatio 94) egressus sum inde 95) percussus 96) Philuminae.

10. *obtulerat*] offerri dicuntur, quaecunque praeter expectationem obiciuntur, sive bona, sive mala. v. Donat. ad h. l.

12. *eius videndi*] non opus est legere *videndae*. Rationem constructionis explicant Sanctius in Minerva III. 8. p. 458. et ibi Perizon.

17. *percitus*] i. e. vehementer commotus. Lucret. V. 400.

*ira tum percitus acri*. Cic. pro Milone c. 23. *animus iratus et percitus*. Liv. VI. 38. *tum percitus ira Camillus* ubi v. Drakenb.

18. *limen exirem*] notandum est *exire limen* pro *exire limine* vel de limine. Eodem modo dicitur *egredi portam, urbem*.

*ad genua accidit*] *ad genua accidere* vel *genibus accidere* est in genua procumbere, supplican-

Lacrumans misera; miseritum 97) est. Profecto hoc sic est ut puto.

20 Omnibus nobis ut res dant sese, ita magni atque humiles sumus.

Hanc habere orationem mecum a principio 98) institit.

O mi Pamphile abs te 99) quam ob rem haec abierit, causam vides.

Nam vitium 1) est oblatum 2) virgini olim, ab nescio quo improbo.

• Nunc huc confugit, te atque alios partum ut celaret suum.

25 Sed cum orata eius 3) reminiscor, 4) nequeo quin lacrimem miser.

97) ei a me 98) mater Philumenae 99) a domo tua 1) stuprum 2) inlatum 3) preces matris 4) ego Pamphilus.

di causa. Seneca Troad. v. 690. *ad genua accido supplex*. Sueton. in Caes. c. 20. *ut ad genua ultro sibi accideret*. v. quae notavimus ad Rutil. Lup. II. 96.

19. *ut puto*] fere idem est quod *ni fallor*. Catull. carm. 35. *hoc unum excipio ut puto pudenter*. v. Duker. ad Sueton. Vespasian. c. 23.

20. *ut res dant sese*] i. e. ut res eveniunt vel succedunt. v. notat. ad Heaut. V. 1. 43.

*magni sumus*] i. e. superbi, elati. Plaut. in Mil. IV. 2. 53. *magnum me faciam nunc quoniam illaec me collaudat*. Hinc *magnum dicere* apud Virgil. Aen. X. 547. significat arrogantibus verbis uti. v. Cl. Koenium in praefat. ad Gregor. de dialectis

p. 10. Contrarium est *minoribus verbis uti* apud Ovid. Metam. VI. 151.

*humiles*] i. e. animis submissis, abiectis. Cic. ad Attic. II. 21. *ut ille tum humilis tum densissus erat*. v. Burmann. ad Lucan. VIII. 157.

21. *institit*] quidam Mss. habent *instituit* ut aliis locis centum variatur. Burmann. et Oudendorp. ad Sueton. Vitell. c. 2. *institit* de eo rectum putant, qui quid pergit facere, *instituit* de eo, qui quid incipit facere. Sed promiscuus horum verborum usus videtur; certe, apud Cicer. ad Div. X. 16. *flagitare senatus institit*, hoc verbum non *perrexit*, sed *coepit* significat. v. interpret. ad Liv. XXVII. 46,

Quaeque fors <sup>5)</sup> fortuna est inquit <sup>6)</sup> nobis quae te  
 hodie obtulit,  
 Per eam <sup>7)</sup> te obsecramus ambae, <sup>8)</sup> si ius, si fas  
 est, uti <sup>9)</sup>  
 Advorsa eius per te tecta tacitaque apud omnes  
 fient.  
 Si unquam erga te animo esse amico sensisti eam <sup>10)</sup>  
 mi Pamphile  
 30 Sine labore <sup>11)</sup> hanc gratiam te uti sibi des <sup>12)</sup> illa  
 nunc rogat.  
 Caeterum de reducenda id facias quod in rem <sup>13)</sup>  
 sit tuam.  
 Parturire eam neque gravidam esse ex te solus con-  
 scius. <sup>14)</sup>  
 Nam aiunt tecum post duobus concubuisse eam  
 mensibus.  
 Tum postquam ad te venit, mensis agitur hic iam  
 septimus.  
 35 Quod te scire ipsa indicat res. Nunc si potis est  
 Pamphile,  
 Maxime volo doque operam, <sup>15)</sup> ut clam eveniat  
 partus patrem  
 Atque adeo omnes. Sed si fieri non potest, quin  
 sentiant, <sup>16)</sup>  
 Dicam abortum esse; <sup>17)</sup> scio enim <sup>\*</sup>) nemini aliter  
 suspectum fore,

5) fortuitus eventus 6) mater Philumenaë 7) fortunam 8) o  
 Pamphile 9) ut 10) sensisti illam benevolam erga te 11) tuo  
 12) ut celes 13) in potestatem 14) es 15) ideo adhibeo stu-  
 dium 16) omnes 17) abortivum \*) *edit. et Bentr. omitt.*  
*enim textui superscriptum in cod.*

27. *si ius si fas est*] ius est  
 ius humanum, fas est ius divi-  
 num. Virgil. Georg. I. 269. *festis*  
*quaedam exercere diebus Fas et*  
*iura sinunt* ubi v. Servium. Plu-

ra de hoc descrimine Duker. ad  
 Flor. II. 20. p. 475.

30. *gratiam des*] i. e. bene-  
 ficium. Plaut. in Captiv. III. 5.  
 63. *ab eo petito gratiam istam.*

Quin quod veri simile est ex te recte eum natum  
putent.

40 Continuo exponetur. <sup>18)</sup> hic tibi nihil est quicquam  
incommodi,

Et illi miserae <sup>19)</sup> indignae factam iniuriam con-  
texeris. <sup>20)</sup>

Pollicitus sum, <sup>21)</sup> et servare in eo certum est <sup>22)</sup>  
quod dixi <sup>23)</sup> fidem.

Nam de reducenda id vero neutiquam <sup>24)</sup> hone-  
stum esse arbitror,

Nec faciam, etsi <sup>25)</sup> amor me graviter consuetudo-  
que \*) tenet.

45 Lacrimo, quae post hac <sup>26)</sup> futura est vita cum in  
mentem venit <sup>27)</sup> —

Solitudoque. O fortuna, ut <sup>28)</sup> nunquam es per-  
petuo bona.

Sed iam prior amor <sup>29)</sup> me ad hanc rem exercita-  
tum reddidit.

Quem <sup>30)</sup> ego tum consilio <sup>31)</sup> missum feci, <sup>32)</sup> idem <sup>33)</sup>  
nunc huic <sup>34)</sup> operam dabo.

18) a me ad nutriendum 19) Philuminae 20) cooperies. Hactenus verba matris 21) matri ita. 22) definitum est a me 23) victus precibus 24) nequaquam 25) licet \*) *edit. et Bentl. add. eius* 26) deinceps 27) mihi. Condicio futurae vitae 28) quemadmodum 29) quem habui in Bachidem 30) amorem 31) patris mei 32) dimisi 33) ego 34) Bachidi stupri.

Sallust. in Jug. c. 110. ut rex  
privato homini gratiam debe-  
rem.

39. recte natus] recte natus  
dicitur, qui ex legitimo matri-  
monio natus est.

46. O fortuna ut nunquam es  
perpetuo bona] Bentlei. Dona-  
to duce sic legit: O fortuna ut  
nunquam perpetua es data. Plaut.  
in Cistell. I. 3. 46. ut sunt huma-  
na, nihil est perpetuum datum.

Mutarunt lectionem qui non con-  
coquerent fortunam absolute  
pro bona fortuna. Sed sic est in  
Phorm. V. 6. 44. Terentii loco  
similis ille Rutil. Lupi II. 75.  
o fortuna quam vehementer te  
rerum varietas oblectat.

48. consilio] i. e. ratione,  
prudentia. Cic. pro Murena. c. 12.  
mulieres omnes propter infirmi-  
tatem consilii maiores in tuto-  
rum potestate esse voluerunt.



Adest Parmeno cum pueris; hunc minime est opus  
 50 In hac re esse. 35) \*) Nam olim soli 36) credidi  
 Ea 37) me abstinnisse in principio cum data est.  
 Vereor si clamorem eius 38) hic crebro exau-  
 diat, 39)  
 Ne parturire intellegat; aliquo 40) mihi est  
 Hinc ablegandus 41) dum parit Philumena.

(ACTUS III. SCENA IV. PARMENO. SOSIA.  
 PAMPHILUS.)

PARMENO. 42) Ain tu tibi 43) hoc incommodum  
 evenisse iter?

SOS. Non hercle verbis Parmeno dici potest  
 Tantum quam re 44) ipsa navigare incommodum est.

PAR. Itane est? SO. O fortunate, nescis quid mali  
 5 Praeterieris qui nunquam es ingressus mare.

Nam alias ut omittam \*) miseras unam hanc 45)  
 vide.

Dies triginta aut plus eo in navi fui,  
 Cum interea semper mortem expectabam miser.

35) adesse \*) *edit. et Bentl.* adesse 36) Parmenoni 37) Philu-  
 mena 38) Philumenae parturientis 39) Parmeno 40) in ali-  
 quo loco 41) removendus. transmittendus 42) loquebatur Parm-  
 eno cum Sosia, qui cum Pamphilo fuerat ultra mare 43) o  
 Sosia 44) experimento \*) *edit.* mittam 45) i quam sumus experti.

Liv. XXXIX. 35. *cum omnia ira  
 non consilio gererentur.* v. Gron-  
 nov. ad Liv. XLIV. 2.

*huic*] nempe uxoris amoris, ut  
 eum missum faciam.

54. *ablegandus*] i. e. aman-  
 dandus. Hoc verbo veteres utun-  
 tur de iis quorum praesentia mo-  
 lesta est. Liv. I. 35. *sub tempus  
 pueros venatum ablegavit.* Ju-  
 llin. I. 5. *ut ablegatus in Persas  
 ab avo fuerit* ubi v. Gronov.

ACT. III. SCEN. 4.

1. *iter*] *iter* dicitur de navi-  
 gatione Ovid. epist. XXI. 78. *et  
 facere ignava puppe videbar*  
*Iter.* Sic *ire* pro *navigare*. Virg.  
 Aen. IV. 310. *et mediis prope-  
 res aquilonibus ire per altum.*

3. *tantum quam*] dicitur pro  
*tantum quantum.* Liv. XXXVII.  
 51. *non tantum gaudium ab re-  
 eenti metu adtulerunt quam aver-  
 terunt famam.* Lucanus IX. 766.

Ita usque 46) adversa tempestate usi sumus.

10 PAR. Odiosum. 47) SO. Haud clam me est. 48) Denique hercle aufugerim 49)

Potius quam redeam, si eo mihi redeundum sciam.

PAR. Olim quidem te causae impellebant leves,  
Quod nunc minitare facere ut faceres 50) Sofia.

Sed Pamphilum ipsum video stare ante ostium.

15 Ite intro, ego hunc adibo, si quid me velit.

Ere etiam tu nunc hic stas? PAM. Et quidem te expecto. PAR. Quid est?

PAM. In arcem transcurso opus est. PAR. Cui homini? 51) PAM. Tibi

PAR. In arcem. quid eo? 52) PAR. Callidemidem hospitem

Myconium 53) qui mecum una advectus est, conveni. 54)

20 PAR. Perii. vovisse hunc dicam si salvus domum Redisset, ut me ambulando rumperet.

PAM. Quid cessas? PAR. Quid vis dicam? An conveniam modo?

PAM. Immo 55) quod constitui me hodie conventurum eum

Non posse. Ne me frustra illic expectet, vola. 56)

46) semper, assidue 47) est navigare 48) non me latet 49) dominum meum 50) fugeres 51) opus est 52) illuc 53) ab insula 54) colloquere 55) dic illi 56) percurrere citissime.

*sed qua non ulla cruentae Tantum mortis habet.* v. Gronov. in diatriba Statiana 57. et ad Liv. XXVI. 1.

17. *In arcem*] nempe Athenarum, ubi hospes ille videtur Minervae sacra fecisse et vota post navigationem solvisse.

20. *vovisse hunc dicam*] alludit ad morem veterum, qui mare

ingredientes aliquid Diis vovebant quod post felicem reditum solverent. v. Donat. ad h. l.

21. *rumperet*] *rumpere* aliquem ambulando, currendo significat ita aliquem fatigare, ut proprie rumpatur ut deficiat. Plautus in Captiv. prol. v. 14. *ego me tua causa ne erres non rupturus sum.*

25 PAR. At non novi hominis faciem. PAM. At faciam ut noveris

Magnus, rubicundus, crispus, crassus, caesus 57)

PAR. \*) Cadaverosa 58) facies. \*) Di illum perduint. Quid si non veniet? Maneamne usque ad vesperrum?

PAM. Maneto, curre. PAR. Non queo. ita defessus sum.

30 PAM. 59) Ille 60) abiit; quid agam infelix, prorsus nescio.

Quo pacto hoc celem quod me oravit Myrrhina Suae gnatae partum. Nam me miseret mulieris. 61) Quod potero faciam, tamen ut pietatem colam 62) Nam me parenti 63) potius quam amori 63a) obsequi

35 Oportet. Atat. Eccum Phidippum et patrem Video, orsum \*) 64) pergunt; quid dicam hisce? \*) Incertus sum

57) lenticulosus, vel rugosus caesuris \*) *edit. haec tribuit Pamphilo prob. Bentl.* 58) similis cadaveri \*) *edit. facie prob. Bentl. et sequentia Parmenoni tribuit* 59) secum 60) Parmeno 61) Myrrhinae vel Philuminae 62) ut propter pietatem postponenda mater non est 63) matri 63a) uxori \*) *edit. horum* 64) in hanc partem \*) *edit. non interrogat et leviter distinguit.*

27. *cadaverosa facie]* cadaverosam faciem sic describit Seneca epist. 122. *ita istorum corpora qui se tenebris dicaverunt foeda visuntur. Quippe suspectior illis quam morbo pallentibus color est: languidi et evanidi alben*

*et in vivis caro morticina est.* v. Gesner. in thes. linguae lat. hac voce.

32. *Suae gnatae partum]* hoc per appositionem, quam vocant, dictum.

## (ACTUS III. SCENA V. LACHES. PHIDIPP. PAMPHILUS.)

LA. 65) Dixtin, \*) dudum illam 66) dixisse expectare  
filium? 67)

PH. Factum. 68) LA. Venisse 69) aiunt. Redeat. 70)

PAM. 71) Quam causam dicam patri  
Quam ob rem non reducam? \*) Nescio. LA. Quem  
ego hic audiui loqui?

PAM. Certum obfirmare est viam 72) me quam de-  
crevi persequi.

5 LA. Ipfus est de quo hoc agebam tecum. PAM. Sal-  
ve mi pater.

LA. Gnate mi salve. PH. Bene factum te advenisse  
Pamphile,

Et \*) adeo quod maximum est salvum atque vali-  
dum. PAM Creditur

LA. Advenis modo? PAM. Admodum. 73) LA. Ce-  
do; 74) quid reliquit Phania, 75)

Consobrinus noster? PAM. Sane hercle homo vo-  
luptati obsequens 76)

65) Laches loquitur ad Phidippum, qui dixerat ideo non redire  
Philumenam, quia filium eius Pamphilum expectaret \*) *edit.*  
*disting. post dudum improbante Bentl.* 66) Philumenam  
67) meum Pamphilum 68) ita ut dixi 69) filium meum 70) Phi-  
lumena 71) secum \*) *edit. non interrogat* 72) rationem  
\*) *ed. atque* 73) valde 74) dic 75) nobis post mortem suam  
76) prodigus.

## ACT. III. SCEN. 5.

4. *viam persequi*] translatio  
sumpta est a viatoribus, qui ab  
itinere non desleatunt. *Viam se-*  
*qui* metaphorice dixit Cic. Catil.  
IV. 5.

8. *admodum*] est assentiendi  
particula, qua comici, et qui

dialogos scribunt, in responsio-  
nibus utuntur in Phorm. II. 2.  
1. *ais conspectum veritum hinc*  
*abisse? admodum.* Cic. de legib.  
III. 11. *scis, solere in huiusmo-*  
*di sermone, ut transiri alio pos-*  
*sit, admodum dici,* quem locum  
male sollicitavit Davilius.



- 10 Fuit dum vixit, et qui sic vivunt, \*) haud multum  
heredem 77) iuvant,  
Sibi vero hanc laudem relinquunt, vixit, dum vi-  
xit \*) bene  
LA. Tum tu igitur nihil attulisti huc plus una sen-  
tentia?  
PAM. Quicquid est id quod reliquit, profuit. LA.  
Immo offuit.  
Nam illum vivum et salvum vellem. PH. Impune  
optare istuc licet;  
15 Ille revivescet iam nunquam, et tamen 78) utrum  
malis scio.  
LA. Heri Philumenam ad se accersi hic 79) iussit.  
Dic iussisse te 80)  
PH. Noli fodere. 81) Iussi? LA. Sed eam iam remit-  
tet. PH. Scilicet  
PAM. Omnem rem scio ut sit gesta. adveniens au-  
divi omnia modo. \*)  
LA. At istos invidos Di perdant, qui haec libenter  
nuntiant. 82)

\*) *edit. sunt quae est hodierna codicis lectio prob. Bentl.*  
77) suum \*) *edit. disting. post vixit probante Bentl.*  
78) inefficaciter 79) Phidippus 80) *literis rubris* silenter hoc  
ei dixit 81) latus \*) *edit. omitt. modo. Bentl. qui omitt.*  
*omnia habet modo* 82) *mutatum in* annuntiant.

10. *haud multum heredem iu-  
vant*] i. e. non valde augent  
lucrum heredis; *multum est val-  
de.* Nepos in Conone c. 2. *hic  
multum ducem summum Agefi-  
laum impedivit.* Sallust. in Caill.  
c. 27. *cum suis consiliis multum  
obficere.*

11. *vixit bene*] i. e. laute et  
delicate cuticulam curavit; con-  
tra *male vivere* est *misere vive-  
re.* v. not. ad Eun V. 8. 44.

13. *Quicquid est id*] Sic ve-

teres rem extenuare solebant.  
Plaut in Rudent. prol. v. 58. *quic-  
quid erat noctu in navem com-  
portat.* Petron. c. 99. *ego cum  
Gitone quicquid erat invidulum  
compono.* v. Burmann. p. 608.

17. *fodere*] scilicet latus, quod  
faciunt, qui alterum alicuius rei  
admonere volunt. Horat. epist. I.  
6. 50. *mercemur servum qui di-  
cet nomina, laevum.* Qui fo-  
dicet latus ubi v. Lambin.

20 PAM. Ego me scio cavisse ne ulla merito contume-  
lia

Fieri <sup>83)</sup> a vobis posset; Idque si nunc memorare <sup>84)</sup>  
hic velim

Quam fideli animo \*) in illam <sup>85)</sup> et clementi fui,

Vere possum, <sup>86)</sup> ni te ex ipsa haec magis velim re-  
sciscere.

Namque eo pacto maxime apud te meo ingenio erit  
fides, <sup>87)</sup>

25 Cum illa <sup>88)</sup> quae in me nunc iniqua est, aequa <sup>89)</sup>  
de me dixerit.

Neque mea culpa hoc discidium evenisse, id testor  
deos.

Sed quando sese \*) indignam deputat matri meae,  
Cui concedat, <sup>90)</sup> cuiusque mores toleret sua mo-  
destia

Neque alio pacto componi potest inter eas gratia,

30 Segreganda aut mater a me est Phidippe <sup>91)</sup> aut  
Philumena.

Nunc me pietas matris potius commodum <sup>92)</sup> sua-  
det sequi.

83) mihi 84) antequam pro memorari \*) *edit. add.* et benigno  
85) Philumenam 86) memorare o Phidippe 87) maxime cre-  
dulus ero apud te 88) Philumena 89) iusta \*) *ed. add.*  
esse *prob. Benth.* 90) obediat 91) o Phidippe 92) volun-  
tatem.

27. *quando sese indignam de-  
putat matri meae Cui concedat]*  
h. e. quando putat, a se non de-  
beri postulari, ut matri meae  
concedat. Nam pro cui omnino  
legendum *quae*. v. Gronov. Ob-  
serv. III. 3. Benth. ad h. l. et not.  
ad Eunuch. V. 226.

31. *me suadet]* suadere et  
persuadere interdum cum accu-  
sat. construuntur, ut exemplis do-

cet Burmann. ad Phaedr. I. 15.  
6. Sed hic melius est *me* cum  
infinitivo *sequi* iungere; *nunc  
pietas mihi suadet, me matris  
potius commodum sequi.*

*commodum sequi]* i. e. ut v.  
45. loquitur, se matris commodis  
accommodare. Cic. act. I. in Verr.  
c. 7. *non existimationem populi  
Romani sequentur.*

LA. Pamphile haud invito ad auris <sup>93)</sup> sermo mihi  
accessit tuus;

Cum te postputasse <sup>94)</sup> omnis res prae parente <sup>95)</sup>  
intelligo.

Verum vide ne impulsus ira, <sup>96)</sup> prave insistas Pam-  
phile <sup>97)</sup>

35 PAM. Quibus iris impulsus nunc in illam iniquus  
sum,

Quae nunquam quicquam erge me commerita est  
pater

Quod nollem, et saepe meritam quod vellem scio?  
Amoque et laudo et vehementer desidero. <sup>98)</sup>

Nam fuisse erga me <sup>99)</sup> miro ingenio <sup>1)</sup> expertus  
sum.

40 Illique exopto ut reliquam vitam exigit

Eum eo viro me qui sit fortunatior,

Quandoquidem illam a me distrahit <sup>2)</sup> necessitas.

PH. Tibi id in manu est ne fiat. <sup>3)</sup> LA. Si sanus  
satis <sup>\*)</sup> sies,

Iube illam redire. PAM. Non est consilium  
pater.

45 Matris servibo commodis. LA. Quo abis? Mane,

93) accusativus 94) posthabuisse 95) matre 96) contra Philu-  
menam 97) o Pamphile 98) illi bene esse 99) Philumenam  
1) fideli 2) separat 3) ne separetur \*) *ed. om. sanus prob.*  
*Bentl.*

32. *sermo accessit*] recte e  
Mss. emendavit Palmerius *ad au-*  
*res mihi sermo accidit tuus.*  
Haec enim est legitima loquendi  
forma. Rutil. Lup. I. 58. *id ve-*  
*hementer iucundum auribus acci-*  
*dere consuevit* ubi v. quae nota-  
vimus.

34. *insistas*] i. e. propositum  
prosequaris.

39. *miro ingenio*] i. e. miri-

fico, singulari Virg. Aen. VIII.  
57. *adiungi generum miro pro-*  
*perabat amore.*

44. *non est consilium*] h. e.  
non est animus, non est propo-  
situm. Plaut. in Mil. II. 3. 73. *con-*  
*silium est ita facere* Sallust. in  
Catil. c. 4. *non fuit consilium jo-*  
*cordia atque desidia bonum*  
*otium conterere* ubi v. Cortium.

Mane inquam. Quo abis? PH. Quae haec est pertinacia?

LA. Dixi 4) Phidippe hanc rem 5) aegre laturum esse eum? 6)

Quamobrem te orabam ut filiam remitteres.

PH. Non credidi edepol adeo inhumanum 6a) fore.

50 Ita nunc is 7) sibi me supplicaturum 7a) putat?

Si est 8) ut velit reducere uxorem licet. 9)

Sin alio est animo, renumeret 10) dotem, 11) huc; eat.

LA. Ecce autem tu 12) quoque proterve iracundus es.

PH. Percontumax redisti huc nobis Pámphile 13)

55 LA. Decedet \*) ira haec, etsi 14) merito iratus est 15)

PAM. \*) Quia paulum \*\*) vobis accessit 16) pecuniae,

4) an dixi o Phid. 5) quod a domo mea recessit Philumena

6) Pamphilum 6a) Pamphilum 7) Pamphilus 7a) ut eam reducat 8) voluntas ei 9) faciat 10) reddat 11) quam ei dedi

12) o Phidippe 13) o Pámphile \*) *ed. add. iam improb. Bentl.*

14) licet 15) sit \*) *edit. PH. et sic nunc in cod. prob. Bentl.*

\*\*) *ed. paululum improb. Bentl.* 16) in mortem Phaniae.

52. *renumeret*] h. e. reddat, restituat. Sic *numerare* dicitur pro *solvere* in Ad. III. 3. 52. *ut numerabatur forte argentum.* Cic. Tusc. quaest. V. 32. *cum postridie rogarent eum, cui numerari iuberet.* De lege Attica, qua maritus, qui uxorem dimisisset, dotem reddere cogebatur. v. Petit. ad leges Atticas p. 556.

53. *proterve*] i. e. immoderate et superbe. v. Donat. ad h. l.

54. *percontumax*] i. e. contemtor potiorum, ut bene Donat. ad h. l.

55. *Decedet ira*] i. e. abcedet, ut loquitur infra V. 2. 15. Curtius VIII. 2. *postquam ira mente decesserat.* Sic cura, sollicitudo, tumor, invidia *decedere* dicuntur. v. inprimis ad Liv. IV. 52. *ubi hae sollicitudines discessere.* *Cadit ira* est apud Lucan. IV. 284.



Sublati <sup>17)</sup> animi <sup>18)</sup> sunt. LA. Etiam mecum litigas?

PH. Deliberet renuntietque hodie mihi,

Velitne an. non, ut aliis si huic non sit fiet <sup>19)</sup>

60 LA. Phidippe ades, audi paucis; <sup>20)</sup> abiit. <sup>21)</sup>

Quid mea? <sup>22)</sup>

Postremo inter se transigant <sup>23)</sup> ipsi ut lubet,

Quando nec natus, neque hic <sup>24)</sup> mihi quicquam  
obtemperant,

Quae dico parvi pendunt. Post \*) hoc iurgium,

Ad uxorem <sup>25)</sup> cuius haec fiunt consilio omnia,

65 Atque in eam hoc omne quod mihi aegre est, evomam.

(ACTUS IV. SCENA I. MYRRHINA. PHIDIPPUS. <sup>26)</sup>)

MY. <sup>27)</sup> Perii. quid agam? Quo me vortam? Quid  
viro meo respondebo

Misera? Nam audisse vocem pueri visus est vagientis.

Ita corripuit <sup>28)</sup> derepente tacitus sese ad filiam;

Quod si rescierit peperisse eam, <sup>29)</sup> id qua causa  
clam me habuisse <sup>30)</sup>

17) elati 18) vestri 19) Philumena 20) breviter 21) filius

22) interest. quid ad me pertinet 23) Pamphilus et Philumena

24) Phidippus \*) edit. et Benth. porto 25) meam Solstratam

26) alia manu. v. supra p. 49. IIII actus qui est de inquirenda

causa discidii 27) Timens Mirrhina mater Philumena quod

Phidippus audisset iam vocem pueri vagientis dicebat secum.

28) subito intravit 29) filiam suam 30) celasse ei.

57. Sublati animi sunt] i. e. superbiore et insolentiores facti estis. Liv. III. 62. Justin. I. 4.

ne paterna maternaque nobilitas nepoti animos extolleret.

Animi plurali numero saepe dicuntur de superbia, ferocia, audacia. v. Gronov. ad Liv. XXII.

25. et Drakenb. ad II. 27.

59. ut alii sit] i. e. ut alius eam uxorem habeat.

ACT. IV. SCEN. I.

4. clam habuisse] i. e. celasse infra IV. 4. 35. non me clam haberet etc.

5 Dicam, non edepol scio.

Sed hostium concrepuit. Credo ipsum <sup>31)</sup> exire ad me. Nulla sum.

PH. <sup>32)</sup> Uxor ubi me ad filiam ire sensit, seduxit <sup>33)</sup> \*) foras;

Atque eccam video. Quid ais Myrrhina? <sup>34)</sup> Heus tibi dico. MYR. Mihine vir?

PH. Vir ego tuus sum. <sup>35)</sup> Tunc virum me aut hominem deputas adeo esse?

10 Nam si utrumvis <sup>36)</sup> horum mulier, unquam tibi visus forem,

Non sic ludibrio, tuis factis habitus essem. MYR. Quibus? PH. At rogitas?

Peperit filia. Hem taces? ex quo? <sup>37)</sup> MYR. <sup>38)</sup> Istuc patrem rogitare \*) est aequum?

Perii. Ex quo censes, <sup>39)</sup> nisi ex illo <sup>40)</sup> cui data est nuptum <sup>41)</sup> obsecro?

PH. Credo, neque adeo <sup>42)</sup> arbitrari patris est aliter. <sup>43)</sup> Sed demiror

15 Quid sit quamobrem tantopere hoc \*) omnes nos celare volueris

Partum, praesertim cum et recte et tempore suo pepererit.

Adeon <sup>44)</sup> pervicaci <sup>45)</sup> esse animo, ut puerum praeoptares perire;

31) Phidippum 32) secum 33) secessit \*) edit. se duxit 34) o Myrrhina 35) vel? edit. interrog. 36) aut vir aut homo 37) peperit 38) irascendo \*) edit. rogare 39) putas illam peperisse 40) Pamphilo 41) ad nubendum 42) certe 43) nisi benigne \*) edit. et Bentl. om. hoc 44) debuisti 45) pertinaci.

9. vir] pro marito ponitur. Sallust. Catil. c. 25. mulier viro et liberis satis fortunata ubi v. Cort. Sic mulier pro uxore Lactant. I. 17. virgo fuit primo, postea mulier.

16. cum recte pepererit] h. e.

cum partum ediderit rectum, perfectum, non monstrosum.

17. praeoptares potius] poterat omitti potius, sed saepe eleganter abundat. Cic. in Pison. c. 7. ad Div. XV. 5. casum potius, quam te laudare mavis.

Ex quo 45<sup>a</sup>) firmiorem inter nōs 46) fore amicitiam  
posthac scires,

Potius quam advorsum animi tui libidinem 47) esset  
cum illo 48) nupta? 49)

20 Ego etiam illorum 50) esse hanc culpam credidi,  
quae 51) te est penes. 52)

MYR. Misera sum. PH. Utinam sciam esse istuc; 53)  
sed nunc mihi in mentem venit

Ex hac re, quod locuta es 53<sup>a</sup>) olim cum illum ge-  
nerum cepimus.

Nam negabas nuptam filiam posse tuam te pati

Cum eo, 54) qui meretricem 55) amaret, qui per-  
noctaret foris.

25 MYR. 56) Quamvis 57) causam 58) hunc 59) suspicari,  
quam ipsam 60) veram 61) mavolo. 61<sup>a</sup>)

PH. Multo prius scivi quam tu illum 62) habere  
amicam 63) Myrrhina.

Verum id vitium nunquam decrevi esse ego adole-  
scentiae. 64)

Nam id omnibus innatum est. At pol iam aderit  
tempus 65) \*) se 66) quoque etiam cum  
oderit.

45<sup>a</sup>) puero 46) inter generum et locerum 47) contra volunta-  
tem animi tui malam 48) Pamphilo 49) filia tua 50) Pam-  
phili et Sofstratae 51) culpa 52) apud te 53) ut misera sis  
53<sup>a</sup>) mihi 54) Pamphilo 55) Bachidem 56) secum 57) mul-  
tum 58) hanc 59) Phidippum 60) causam 61) scire 61<sup>a</sup>) vel?  
62) Pamphilum 63) Bachidem 64) in adolescentibus nun-  
quam putavi pro vitio haberi si uterentur meretricibus 65) prae  
senectute \*) *edit. om.* tempus 66) nedum meretrices.

22. *generum cepimus*] h. e.  
elegimus. Virgil. Georg II. 230.  
*ante locum capies oculis.* v. Dra-  
kenb. ad Liv. VI. 28.

28. *iam aderit se quoque etiam  
cum oderit*] intelligendum tem-  
pus ut in Andr. I. 1. 125. *Prope*

*adeſt cum alieno more viven-  
dum eſt mihi.* v. Bentlei. ad h. l.  
Notandum vero *etiam* et *quoque*  
iungi. Cic. de Nat. Deor. I. 22.  
*non enim poeta ſolum ſuavis  
verum etiam caetera quoque do-  
ctus.* Plin. X. 97. *non nemo etiam*

Sed ut olim te ostendisti <sup>67)</sup> eandem \*) esse, nihil cessavisti usque adhuc,

30 Ut filiam ab eo abduceres, ne quod ego <sup>68)</sup> egissem esset ratum. <sup>69)</sup>

Id nunc indicium <sup>69a)</sup> res haec facit, quo pacto factum <sup>70)</sup> volueris.

MYR. Adeon <sup>71)</sup> me pervicacem <sup>72)</sup> esse censes, cui mater siem,

Ut <sup>73)</sup> eo essem animo, si ex usu <sup>74)</sup> esset nostro hoc matrimonium?

Tum <sup>75)</sup> \*) prospicere aut iudicare nostram in rem <sup>76)</sup> quod sit potes. \*)

35 PH. Audisti ex aliquo <sup>77)</sup> fortasse qui vidisse eum <sup>78)</sup> diceret

Exeuntem aut introeuntem ad amicam? <sup>79)</sup> \*) Quid tum postea?

Si modeste ac raro <sup>80)</sup> haec facit \*) nonne \*\*) dissimulare nos <sup>81)</sup>

Magis humanum est quam dare operam id scire qui nos oderit?

Nam si ipse \*) <sup>82)</sup> posset ab ea <sup>83)</sup> sese der repente avellere

67) inimicam Pamphilo \*) *edit. eadem prob. Bentl.* 68) nuptias 69) firmum 69a) quia celasti puerum 70) istud 71) numquid 72) filiae meae 73) vel aut 74) ex utilitate 75) deinde \*) *edit. et Bentl. tun et tribuunt hunc versum Phidippo* 76) in utilitatem \*) *edit. interrogat* 77) per aliquem 78) Pamphilum 79) Bachidem \*) *edit. non interrogat atque cod. vel;* 80) ad meretricem ingrediendo \*) *edit. hoc fecit* \*\*) *edit. add. ea improb. Bentl.* 81) me et te \*) *ed. et Bentl. is* 82) Pamphilus 83) Bachide.

*ante viginti quoque ubi. v. Cort. infra V. 1. 7. ego quoque etiam timida sum. Caeterum Terentium imitatus est Quinctil. declam. 16. p. 343. hominis unus exitus est ut se oderit. Simile*

*illud in Heaut. V. 4. 20. totus mihi displiceo.*

33. *si ex usu esset nostro* ] pro si nobis utile esset. v. Heaut. I. 2. 36.



- 40 Quicum \*) 84) tot consueffet annos, non eum hominem 85) ducerem, 86)  
 Nec virum 87) satis firmum gnatae. 88) MYR. Mitte 89) adolescentem obsecro,  
 Et 90) quae me peccasse ais. Abi solus, \*) solum 91) conveni.  
 Roga, velitne uxorem annon. Si est ut dicat velle se Redde. Sin autem est ut nolit, recte \*) consului meae. 92)  
 45 PH. Si quidem ille non vult, 93) et tu sensisti in eo 94) esse peccatum 95)  
 Myrrhina, \*) cuius consilio fuerat ea par prospici. 96)  
 Quamobrem incendor ira, te esse ausam facere haec iniussu meo 97)  
 Interdico 98) ne extulisse 99) extra aedes puerum usquam velis.  
 Sed 1) ego stultior meis dictis parere 1a) hanc qui postulem.  
 50 Ibo intro atque edicam servis ne quoquam efferri sinant 2)  
 MYR. Nullam pol credo mulierem me miseriorem vivere.

\*) *edit.* quacum 84) cum qua 85) verae fidei 86) aestimarem. vel dicerem 87) maritum 88) meae 89) omitte 90) omitte \*) *edit. disting. post* abi 91) Pamphilum \*) *edit. add.* ego *improb. Benth.* 92) filiae reducendo ad me 93) noluit 94) Pamphilo 95) culpam \*) *edit. add.* aderam 96) aderam ego praesens ne fierent 97) sine iussione mea 98) tibi 99) expellere 1) secum 1a) obtemperare 2) etiamsi ipsa velit expellere.

[41. *satis firmum*] i. e. satis constanter. Sic *firmae nuptiae*. supra I. 2. 26. Ridicule Donatus *firmum* exponit, quem res Venereae non moveant.

48. *ne extulisse velis*] h. e. ne efferas. Veteris elegantiae est haec periphrasis cum verbo

*velle*. Lucret. II. 640. *ut armis Ac virtute velint patriam defendere terram* i. e. ut defendant. Ovid. Metam. II. 745. *tu tantum fida sorori esse velis*. v. Gudium aliosque interpretes ad Phaedr. I. 2. 96.

Nam ut hic 5) laturus hoc sit, si ipsam rem ut 4)  
siet resciverit?

Non edepol clam me est, cum hoc quod levius est 5)  
tam animo iracundo tulit,

Nec qua via sententia eius possit mutari scio,

55 Hoc mihi unum ex plurimis miseriis reliquum fue-  
rat malum.

Si puerum ut tollam 6) cogit, cuius nos qui sit ne-  
scimus pater.

Nam cum compressa est nata, forma 7) in tenebris  
nosci non quita 8) est,

Neque detractum ei 9) quicquam est, 10) qui 11)  
post possit nosciet qui siet.

Ipse eripuit vi in digito quem habuit virgini abiens  
anulum.

60 Simul vereor Pamphilum ne orata nostra 12) ne-  
queat diutius

Celare, cum sciet alienum puerum tolli pro suo.

(ACTUS IV. SCENA II. SOSTRATA. PAM-  
PHILUS.)

SOSTRATA. 13) Non clam me est gnate 14) mi, ti-  
bi 15) me esse suspectam, uxorem  
tuam

Propter meos mores hinc abisse. Etsi ea assimu-  
las 16) \*) sedulo,

- 3) qualiter Phidippus 4) quemadmodum 5) quod dicit me ce-  
lare partum illius 6) nutriam 7) complimentis 8) ab ea  
9) complimenti 10) ab ea 11) quomodo 12) preces nostras  
13) Excusat se Sostrata apud filium non suae culpaе fuisse quod  
eius uxor reversa est ad domum maternam 14) o gnate 15) a  
te 16) affingis aliter quam sit. vel dissimulas \*) edit. dis-  
simulas.

57. quita est] antiques pro qui-  
vit. Sallust. in Jug. c. 31. quic-

quid sine sanguine civium ulsi-  
nequitur.

- Verum ita me Di ament, itaque <sup>17)</sup> obtingant ex te  
 quae opto mihi,  
 Ut nunquam sciens commerui merito, <sup>\*</sup>) ut <sup>18)</sup> ca-  
 peret illa <sup>\*</sup>) odium mei.  
 5 Teque antequam me amare <sup>20)</sup> rebar, <sup>21)</sup> ei rei fir-  
 masti fidem.  
 Nam mihi intus tuus pater narravit modo, quo pa-  
 cto me habueris  
 Praepositam amoris tuo. Nunc tibi certum me est <sup>22)</sup>  
 contra gratiam  
 Referre, ut apud me praemium esse positum pieta-  
 tatis <sup>23)</sup> scias.  
 Mi Pamphile. Hoc et vobis <sup>24)</sup> et meae commo-  
 dum famae arbitror.  
 10 Ego rus abituram hinc continuo <sup>25)</sup> me <sup>\*</sup>) esse certe  
 decrevi patri, <sup>26)</sup> <sup>\*</sup>)  
 Ne mea praesentia obstet, <sup>27)</sup> neu causa ulla restet  
 reliqua,

<sup>17)</sup> et ita <sup>\*</sup>) *edit. disting. post commerui* <sup>18)</sup> quia <sup>\*</sup>) *edit. illam prob. Bentl. invitis omnibus libris Romanis a Faerno laudatis qui habebant illa* <sup>20)</sup> cum marito meo ut me ama-  
 res <sup>21)</sup> aestimarem <sup>22)</sup> definitum est apud me <sup>23)</sup> tuae  
<sup>24)</sup> tibi et Philumenae <sup>25)</sup> al. cum tuo <sup>\*</sup>) *edit. et Bentl. cum tuo* <sup>26)</sup> vel patre <sup>\*</sup>) *edit. et Bentl. patre* <sup>27)</sup> vobis.

#### ACT. IV. SCEN. 2.

5. *teque antequam me amare rebar etc*] hunc locum, e quo nullus sensus elici poterat, antiquorum librorum ope sic restituit Bentlei. *teque ante quod me amare rebar ei rei firmasti fidem.* Ordo est: quod qui ante rebar te me amare, ei rei fidem firmasti.

6. *habueris praepositam*] i. e. praeposueris. Sallust. in Catil. c. 23. *tale periculum reipublicae haud occultum habuit*, ubi v.

interpr. Cic. ad Quint. frat. III. 9. *quid me hortaris ut absolvam, habeo absolutum suave, mihi quidem uti videtur enos ad Caesarem*; in Eun. II. 3. 92.

8. *praemium*] praemium propria ratione poni et praeponi dicitur. Sallust. in Catil. c. 20. *fortuna omnia victoribus praemia posuit.* Virg. Aen. V. 292. *invitat pretiis animos et praemia ponit.* v. Drakenb. ad Liv. XXXIX. 16.

Quin tua Philumena ad te redeat. PAM. Quaesio  
quid istuc consilii est?

Illius 28) stultitia victa 29) ex urbe tu rus habitatum  
migras?

Haud facies. Neque sinam, ut qui nobis mater 30)  
maledictum velit, 31)

15 Mea pertinacia esse dicat factum, haud tua mode-  
stia.

Tum tuas amicas te et cognatas deferere et festos  
dies

Mea causa 32) nolo. SO. Nihil pol iam istaec mihi  
res 33) voluptatis ferunt.

Dum aetatis tempus tulit, perfuncta satis sum. Sa-  
tias 34) iam tenet 35)

Studiorum istorum. Haec mihi nunc cura est ma-  
xima, ut ne cui meae

20 Longinquitas aetatis obstet mortemve exoptet 36\*)  
meam.

Hic 37) video me esse invisam inmerito. tempus est  
concedere 38)

28) patris mei 29) est qua te increpabat 30) o mater 31) ma-  
le velit 32) propter meam causam 33) istae quas enumerasti  
34) satietas 35) me 36) \*) edit. expectet prob. Bentl.  
37) in urbe 38) migrare in rus.

18. *perfuncta satis sum*] i. e.  
satis usa sum. Servius Sulpic. ad  
Cicer. IV. 5. *omnibus bonis pro-  
pe perfunctam esse*.

19. *Studiorum*] studia dicun-  
tur omnia in quibus versamur et  
quibus delectamur. v. notata ad  
And. I. 1. 29.

20. *Longinquitas aetatis*] i.  
e. diuturnitas. *Longinquus* et  
*longinquitas* non tantum de  
loci, sed etiam de temporis spa-

tio dicitur. Propert. I. 6. 27.  
*multi longinquo periere in amo-  
re libenter*, ubi v. Broukhuf.  
Liv. V. 15. *iam per longinqui-  
tatem belli commercio sermonum  
facto*. v. Gronov. Oblerv. IV. 11.  
p. 168. uti *longinquus* pro *lon-  
gus*, ita *longus* interdum poni-  
tur pro *longinquus*. Silic. Ita-  
lic. VI. 628. *remeans longis olim  
Tyrrhinus*, ubi v. Drakenb.



Sic optume<sup>39)</sup> ut ego opinor omnes causas<sup>40)</sup> praecidam omnibus,

Et me hac suspicione exsolvam et illis<sup>41)</sup> morem gesserō.

Sine me obsecro hoc<sup>42)</sup> effugere, vulgus quod male audit mulierum.<sup>43)</sup>

25 PAM. Quam fortunatus caeteris sum rebus, absque<sup>44)</sup> una haec foret.<sup>45)</sup>

Hanc matrem habens talem, illam autem uxorem.  
SO. Obsecro mi Pamphile,

Non tute incommodam rem ut quaeque est<sup>46)</sup> in animum inducas<sup>47)</sup> pati,

Si caetera ita sunt ut tu vis.<sup>48)</sup> Itaque<sup>49)</sup> ut esse ego illam<sup>50)</sup> existimo,

Mi<sup>51)</sup> gnate da veniam hanc mihi, reduce illam.  
PAM. Vae misero mihi.

30 SO. Et mihi quidem.<sup>52)</sup> Nam haec res non minus me male habet quam te gnate mi.

39) recedendo ab urbe 40) occasiones 41) Philuminae et parentibus eius 42) malum 43) maledicta quae vulgares mulieres sustinent 44) absque si 45) si non esset Philuminae filius adulterinus 46) ut unaquaeque res est 47) propter hoc quod recessit 48) in Philumina 49) et ita est 50) probam et modestam 51) o mi 52) ve (vae).

22. causas praecidam] i. e. tollam, adimam. Cic. act. I. in Verrem c. 7. ut una hora qua coepi dicere reo audaci — spem iudicii corrumpendi praeciderem. Verr. II. 62. Da mihi hoc; iam tibi maximam partem defensionis praecideris.

24. quod] quod ponitur pro ob quod, propter quod ut alibi saepe apud Terent. respicit autem, quod supra II. 1. 4. dictum

erat omnes focrus oderunt nurus.

25. absque una haec foret] i. e. si haec una res abesset. in Phorm. I. 4. 11. nam absque eo esset. Haec loquendi forma non nisi apud Comicos reperitur. Ipsa etiam praepositione absque comici soli utuntur, quae non directe apud eos sine significat sed tantum exceptionem quantam. v. Vorstium de latinit, merito suspecta c. 9.

## (ACTUS IV. SCENA III. LACHES. SOSTRATA. PAMPHILUS.)

LACHES. Quem cum istoc <sup>53)</sup> sermonem habueris <sup>54)</sup> procul <sup>55)</sup> hinc stans acceperis uxorem. <sup>56)</sup>

Istuc est sapere, qui <sup>57)</sup> ubicumque opus sit animum possis flectere.

Quod <sup>58)</sup> sit faciendum post fortasse idem hoc nunc si feceris.

SO. Fors fiat pol <sup>59)</sup> \*) LA. Abi rus ergo hinc; ibi ego te et tu me feres.

5 SO. Spero ecastor. LA. I, intro ergo, et compone quae tecum

Ferantur simul; dixi. SO. Ita ut iubes faciam. PAM. Pater. <sup>60)</sup>

LA. Quid vis Pamphile. PAM. Hinc abire matrem? <sup>61)</sup> Minime. LA. Quid ita istuc vis?

53) filio meo 54) modo 55) prope 56) o uxor 57) quomodo 58) videlicet si ab urbe exieris nunc, quod aliquando faciendum erit 59) fortuna hoc vellet ut ego exirem \*) edit. et Bentl. fuat 60) vel? 61) praecipis.

## ACT. IV. SCEN. 3.

1. *procul hinc stans*] Bentlei. recte edidit *procul hic adstans*. Nam *procul* non semper longum spatium significat, sed remotiorem ex alio loco in alium. Itaque recte *procul* esse dicitur, qui tam prope adest, ut alterius sermonem audire posset. v. Perizon. ad S. Min. I. 16. p. 155.

4. *fors fuat*] i. e. fortuna adsit, faveat. Antiquissimi scriptores saepe usi sunt verbo *suo* pro *sum*, ex graeco *φύω* vel *φύει*, unde supersunt *fui* et *futurus*.

Virgil. Aen. X. 108. *Tros Rutulasve fuat*.

5. *compose*] *componere* proprium hac in re verbum significat stipare, colligere in unum. Plaut. in Milit. IV. 7. 21. *omnia composita sunt; quae donavi auferat* Petron. c. 99. *quicquid erat, compono* etc. v. Broukhuf. ad Propert. I. 9. 13.

6. *dixi*] hic habet vim asseverandi, omnino ita futurum, ut dixerat et vim interminandi. v. in Phorm. II. 3. 90.

PAM. Quia de uxore incertus sum etiam quid sim  
facturus. LA. Quid est?

Quid vis facere nisi reducere? PAM. Equidem cupio et vix contineor.

10 Non <sup>62)</sup> comminuam <sup>63)</sup> \*) meum consilium. <sup>64)</sup>  
Ex usu <sup>65)</sup> quod est, id persequar.

Credo ea gratia concordēs <sup>66)</sup> si non reducam fore  
LA. Nescias. nequeas. \*) <sup>67)</sup> Verum id tua refert  
nihil, <sup>68)</sup> utrum illae fecerint,

Quando haec <sup>69)</sup> abierit. Odiosa haec est aetas <sup>70)</sup>  
adulescentulis.

E medio <sup>71)</sup> aequum excedere est. Postremo <sup>71 a)</sup>  
nos iam fabulae

15 Sumus Pamphile <sup>72)</sup> senex atque anus.

Sed video Phidippum egredi per tempus. <sup>73)</sup> accedamus. <sup>74)</sup>

62) sed non 63) matri. alii. Ego non minuam \*) *edit. et Bentl.*  
Sed non minuam 64) vel? 65) ex utilitate 66) matrem et  
Philumenam \*) *edit. omitt.* nequeas 67) nescis quod dicis  
neque poteris agere ita ut dicis 68) nihil ad te pertinet  
69) mater (uxor) mea 70) anilis 71) post quam ex urbe  
71 a) postmodum 72) o Pamphile 73) oportune 74) ad eum.

9. *contineo*] scilicet me. Sed  
Bentlei. e. melioribus libris edit  
*contineor*, quod praeferendum.

10. *non minuam consilium*] h. e. consilium quod cepi non mutabo. v. not. ad Andr. II. 3. 18.

*persequar*] i. e. sequar, compositum pro simplici. Cic. ad Div. IX. 3. *neglecta barbarorum inscitia, te persequar*; de Offic. II. 24. *haec genera of-*

*ficiarum qui persequuntur*, ubi v. Graev.

14. *nos fabulae sumus*] i. e. nos nullo numero sumus. Veteres tum homines tum res contemptus causa fabulas et nugas dicunt. Cic. ad Attic. VI. 3. *amicos habet meras nugas* ad Quint. frat. I. 2. *ego nugas maximas omni mea comitate sum complexus*. Horat. Carm. I. 4. 16. *iam te premet nox fabulaeque manes*.

## (ACTUS IV. SCENA IV. PHIDIPPUS. LACHES. PAMPHILUS.)

PHIDIPPUS. 75) Tibi quoque edepol sum, iratus  
Philumena 76)

Graviter quidem. Nam hercle abs te est factum  
turpiter 77)

Etsi tibi causa est de hac re 78) mater, quae te im-  
pulsit. 79)

Huic 80) vero nulla 81) est. LA. Oportune te mihi  
5 Phidippe in ipso tempore ostendis. PH. Quid  
est?

PAM. Quid 82) respondebo his? 83) aut quo pacto  
hoc aperiam?

LA. Dic 84) filiae, 85) rus concessuram 86) hinc 87)  
Sostratam,

Ne revereatur, minus 88) iam quo redeat domum.  
PH. Ah.

Nullam de his rebus culpam commérui tua. 89)

10 A Myrrhina haec sunt mea uxore exorta omnia.

Mutatio 90) fit. 91) ea 92) nos perturbat Laches. 93)

- 75) Phidippus increpat filiam suam Philumenam quod celaverat  
ei partum 76) o Philumena 77) quod celasti partum mihi  
78) de partu occultando 79) ut celares 80) Pamphilo  
81) culpa 82) propter quod Philumenam nolo reducere  
83) Phidippo et patri meo 84) o Phidippe 85) tuae 86) mi-  
graturam 87) ex urbe 88) ut non 89) uxor 90) culpae.  
91) Id est mutatur culpa a tua uxore ad meam 92) Myrrhina  
93) o Laches.

## ACT. IV. SCEN. 4.

3. *de hac re*] i. e. quod ad  
hanc rem attinet; eam vim prae-  
positionis *de* supra explicuimus.

6. *operiam*] i. e. celem. in  
aliis editionibus nullo sensu le-  
gitur *aperiam*. v. Bentr. ad h. l.

11. *mutatio fit*] sunt verba

Pamphili, quae aversus a seni-  
bus loquitur v. Bentr. ad h. l.

12. *turbent*] h. e. litigent, tu-  
multuentur. Virgil. Ecl. I. 12.  
*usque adeo turbatur agris*. Bentr-  
leius corrigit *turbet* scilicet Myrr-  
hina, quae lectio melius respon-  
det verbis *ea nos perturbat*.



PAM. Dum <sup>94)</sup> ne reducam, <sup>95)</sup> turbent porro quam velint.

PH. Ego Pamphile esse inter nos si fieri potest Affinitatem hanc sane perpetuam volo.

15 Sin est <sup>96)</sup> ut aliter tua fiet sententia, Accipias puerum. PAM. Sensit peperisse; occidi <sup>97)</sup>

LA. Puerum. Quem puerum? PH. Natus est nobis nepos.

Nam abducta a vobis praegnans fuerat filia, Nec fuisse praegnantem unquam ante hunc scivi diem.

20 LA. Bene ita me di ament nuntias et gaudeo illum natum tibi, et \*) illam <sup>98)</sup> salvam. Sed quid mulieris <sup>99)</sup>

Uxorem habes, <sup>1)</sup> aut quibus moratam moribus? Nos ne hoc celatos <sup>2)</sup> tam diu? Nequeo fatis Quam hoc mihi videtur factum prave <sup>3)</sup> proloqui.

25 PH. Non tibi illud factum minus placet quam mihi Laches. <sup>4)</sup>

PAM. Etiam si dudum fuerat ambiguûm hoc mihi <sup>5)</sup>

94) solummodo 95) Philumenam 96) vel si inest 97) perii \*) *edit.* Natum illum, et tibi *Bentl. delet* tibi 98) filiam tuam 99) quam pessumam 1) fig. (?) 2) pro celare decuit 3) ab uxore tua 4) o Laches 5) quod eam reducerem iam.

12. *quam velint*] i. e. quantum velint. Cic. de Nat. Deor. II. 17. *hic quam volet Epicurus iocetur* pro Coel. c. 26. *quam velit sit potens.*

22. *moratam moribus*] i. e. praeditam, *moratus* in utramque partem dicitur de eo, qui vel bonis vel malis moribus praeditus est. Liv. XXVI. 22. *multidu-*

*dinem melius moratam* XLV. 23. *si hoc in tam bene morata civitate accidere potuit.*

25. *non tibi illud factum*] Nullus in his verbis sensus est. *Bentl.* ex vi sententiae emendat *non mihi illud factum minus dolet quam tibi.* Par locus est supra IV. c. 30. *haec res non minus me male habet quam te.*

Nunc non est, <sup>5a)</sup> cum eam consequitur alienus puer. <sup>6)</sup>

LA. Nulla tibi Pamphile hic iam consultatio est.

PAM. Perii. LA. Hunc videre saepe optabamus diem,

30 Cum ex te esset aliquis, qui te appellaret patrem. Evenit; habeo gratiam dis. PAM. Nullus sum.

LA. Reduc uxorem, ac noli adversari mihi. <sup>7)</sup>

PAM. Pater si illa ex me liberos vellet sibi, Aut se esse nuptam mecum, satis certo scio,

35 Non clam me haberet, quae celasse intelligo.

Nunc cum eius alienum a me esse animum sentiam, Neque conventurum <sup>8)</sup> inter nos posthac esse arbitror,

Quamobrem reducam? LA. Mater quod suavit sua, Adulescens mulier fecit; mirandumne id est?

40 Censesne te posse ullam repperire mulierem,

Quae careat culpa? An quia non delinquant <sup>9)</sup> viri?

PHI. Vosmet videte iam Laches <sup>10)</sup> et tu Pamphile, <sup>11)</sup>

Remissam vobis opus <sup>12)</sup> sit, an reductam <sup>\*)</sup> domum

Uxor <sup>13)</sup> quid faciat in manu non est mea.

5a) ambiguum 6) alterius filius 7) noli contrarius esse mihi

\*) edit. quod prob. Benth. 8) conveniens 9) vel delinquant

10) o Laches 11) o Pamphile 12) utilitas \*) edit. reducta

13) tua o Laches.

27. consequitur alienus puer] translatio, ut Donatus ait, sumpta est a pecudibus, quae simul atque natae sunt, matres sequuntur. Horat. Carm. I. 23. 11. tandem desine matrem tempestita sequi viro.

43. remissamne etc.] hunc verbum Faernus et Bentleius ex veteribus libris ita restituerunt, remissamne opus sit vobis reducta-

ne domum i. e. utrum vobis utile esse putetis illam remitti ad me an reduci domum. ne ne ponitur pro ne an Tibull. IV. 5. 20. quid refert clamne palamne roget. Opus esse dicitur, e quo utilitas ad nos redit. Cic. de Orat. II. 10. etiamsi opus est, tamen minus est necessarium. v. Perizon. ad S. Min. IV. 15. p. 796.

- 45 Neutra in re <sup>14)</sup> vobis difficultas a me erit.  
 Sed quid faciemus puero? LA. Ridicule; <sup>15)</sup> ro-  
 gas? \*)  
 Quicquid futurum est, <sup>16)</sup> huic <sup>17)</sup> reddas suum, <sup>18)</sup>  
 Ut alamus scilicet nostrum. <sup>19)</sup> PAM. Quem ipse <sup>20)</sup>  
 neglexit pater,  
 Ego alam? <sup>21)</sup> LA. Quid dixti? Eho. Annon ale-  
 mus Pamphile?
- 50 Prodemus quaeso potius? Quae haec amentia est?  
 Enimvero prorsus iam tacere non queo.  
 Nam cogis ea quae nolo ut praesente hoc <sup>22)</sup> lo-  
 quar.  
 Ignarum censes tuarum lacrumarum esse me,  
 Aut quid sit hoc \*) id quod <sup>23)</sup> sollicitere <sup>24)</sup> ad hunc  
 modum?
- 55 Primum ubi hanc dixti causam, te propter tuam  
 Matrem non posse hanc habere uxorem domi,  
 Pollicita est ea <sup>25)</sup> se concessuram <sup>26)</sup>, ex aedibus.  
 Nunc postquam ademptam hanc quoque tibi cau-  
 sam <sup>27)</sup> vides,  
 Puer quia clam te est natus, nactus alteram <sup>28)</sup> es.
- 60 Erras, tui animi si me esse ignarum putas.  
 Aliquando tandem huc <sup>29)</sup> animum ut abducas <sup>30)</sup> \*)  
 tuum! <sup>31)</sup>

14) neque in remittendo neque in reduciendo 15) loqueris  
 \*) *edit. et Bentr. neque distinguunt post ridicule neque inter-  
 rogant* 16) sive reducatur Philumena seu non 17) Pamphilo  
 18) filium 19) nepotem 20) suus 21) ignorabat suum esse  
 22) Phidippo \*) *edit. omitt. hoc Bentr. id* 23) propter quod  
 24) solliciteris 25) mater tua 26) migraturam 27) occasio-  
 nem 28) occasionem 29) ad meam voluntatem 30) vel addu-  
 cas *quam lectionem recepit Bentr.* \*) *Edit. adiungas* 31) sci-  
 licet volo.

54. *sollicitare*] i. e. commo-  
 veare, perturberis v. Donat. ad  
 h. l.

61. *animum ut adiungas*] me-  
 liores libri habent *animum ut*

*adducas. infra V. 3. 38. nun-  
 quam animum quaestus gratia  
 ad malas adducam partes v.  
 Bentr. ad h. l.*

Quam longum spatium amandi amicam <sup>32)</sup> tibi dedi?

Sumptus, quos fecisti in eam, animo aequo tuli?

Egi atque oravi <sup>33)</sup> tecum uxorem ut duceres;

65 Tempus dixi esse; impulsu <sup>34)</sup> duxisti meo.

Quae <sup>35)</sup> tum obsecutus mihi fecisti ut decuerat.

Nunc animum rursus ad meretricem inducti tuum,

Cui <sup>36)</sup> tu obsecutus facis huic <sup>37)</sup> adeo iniuriam.

Nam in eandem vitam <sup>38)</sup> te revolutum denuo

70 Video esse. PAM. Mene? LA. Te ipsum, et facis iniuriam. <sup>39)</sup>

Configis \*) falsas causas ad discordiam,

Ut cum illa vivas, <sup>40)</sup> testem hanc <sup>41)</sup> cum abs te amoveris

Sensitque <sup>42)</sup> adeo uxor. <sup>43)</sup> Nam ei alia causa quae fuit,

Quamobrem abs te abiret? PHI. <sup>44)</sup> Plane hic divinatur. Nam id est.

75 PAM. Dabo ius iurandum nihil esse istorum <sup>45)</sup> tibi <sup>46)</sup> LA. Ah.

32) meretricem 33) te 34) mea impulsione 35) ista quae dixi  
36) meretrici 37) Philumenae 38) meretricandi 39) iniuriam \*) *edit.* quum figis *improb. Bentl.* 40) meretrice  
41) tuae libidinis Philumenam 42) hoc 43) Philumena quod illam velles dimittere et aliam ducere 44) secum 45) quae dicis 46) pater.

64. *oravi tecum*] *orare tecum* antique dixit pro *orare te* ut Plaut. in Rudente III. 4. 68. *Scin quid tecum oro senex?*

69. *in eandem vitam revolutum esse*] i. e. rediisse. Cic. ad Attic. XIII. 26. *revolvor identidem in Tusculanum.*

74. *plane*] i. e. omnino Plaut. in Epid. IV. 1. 14. *Plane hic ille est qui mihi in Epidauro primus pudicitiam perpulit. Pe-*

tron. c. 41. *Plane hoc servus tuus indicare potest* ubi v. Burmann.

*divinat*] *divinare* plerumque est futura praedicere, ut vates, qui inde *divini* dicuntur. v. Graev. ad Cic. ad Attic. X. 4. *me de republica nunquam nisi divine cogitasse*; aliquando etiam dicitur de re praeterita, valetque verum dicere, rem acu tangere.



Reduc uxorem, aut quam ob rem non opus sit cedere 47)

PAM. Non est nunc tempus. 48) LA. Puerum accipias. Nam is 49) quidem

In culpa non est, post de matre videro.

PAM. 50) Omnibus modis miser sum, nec quid agam scio.

80 Tot me nunc rebus miserum concludit pater.

Abibo hinc, praesens quando 51) promoveo 52) parum.

Nam puerum injussu credo non tollent 53) meo,

Praesertim in ea re cum sit mihi adiutrix socrus.

LA. Fugis. hem. nec quicquam certi respondes mihi?

85 Num tibi 54) videtur esse apud sese? Sine

Phidippe, puerum mihi cedo. 55) ego alam. PHI. Maxime;

Non mirum 56) est 57) \*) uxor mea si hoc aegre tulit. 58)

Amarae mulieres sunt. Non facile haec ferunt.

Propterea haec ira est. 59) Nam ipsa narravit mihi. 60)

90 Id ego hoc praesente tibi nolueram \*) dicere

Neque illi 61) credebam primo, nunc vero palam est.

Nam omnino abhorrere 62) animum huic video a nuptiis.

47) dic 48) dicendi 49) puer 50) secum 51) liquidem  
52) proficio in mea ratione 53) nutrient me non iubente  
54) o Phidippe 55) concede 56) multum 57) al. fecit  
\*) edit. fecit 58) ineptias istius et duritiam 59) quia tam durus  
est Pamphilus 60) uxor mea \*) edit. nolebam *improb. Bentl.*  
61) uxori 62) separare.

78. *de matre videro*] hoc loquendi modo significamus, nondum nobis constitutum ac certum esse, quod aliqua de re sentiamus.

80. *concludit*] i. e. premit, urget. Quintil. declam 14. p. 298. ubi v. Schulting.

88. *Amarae sunt*] i. e. irascuntur, infensae sunt. Seneca

LA. Quid ergo agam Phidippe, quid das consilii?

PH. Quid agas? Meretricem hanc <sup>63)</sup> primum ad-  
eundam censeo.

95 Oremus, accusemus, gravius \*) denique

Minitemur, si cum illo <sup>64)</sup> habuerit rem postea. <sup>65)</sup>

LA. Faciam ut mones; eho puer curre ad Bachi-  
dem hanc

Vicinam nostram, huc evoca verbis meis.

Et te oro <sup>66)</sup> porro in hac re adiutor sis mihi.

100 PH. Ah. Iam dudum dixi, idemque nunc dico La-  
che, <sup>67)</sup>

Manere affinitatem hanc inter nos volo,

Si ullo modo est ut possit \*) quod spero fore.

Sed visne adesse me una, dum istam <sup>68)</sup> convenis?

LA. Immo abi, aliquam puero nutricem para.

(ACTUS V. SCENA I. BACCHIS. LACHES. <sup>69)</sup>)

BACCHIS. Non hoc de nihilo <sup>70)</sup> est, quod Laches  
me nunc conventam esse expetit.

Nec pol me multum fallit, quin <sup>71)</sup> quod suspicor  
sit quod velit.

<sup>63)</sup> Bachidem \*) *edit. disting. post gravius improb. Bentl.*

<sup>64)</sup> Pamphilo <sup>65)</sup> dehinc <sup>66)</sup> o Phidippe <sup>67)</sup> o Lache

\*) *edit. disting. post possit* <sup>68)</sup> Bachidem <sup>69)</sup> *eadem manu*

*quae notam 26. p. 140. exscripsit V (actus) de inventa veritate et*

*mitigatione totius rei* <sup>70)</sup> *sine causa* <sup>71)</sup> *ut non.*

de ira I. 4. *quaedum irae in ver-  
borum maledictorumque amari-  
tudinem effusae.*

98. *verbis meis]* i. e. nomine  
meo. Cic. ad Div. IX. 6. *Canini-  
us me tuis verbis admonuit.*  
v. Cort. ad Sallust. in Jug. c. 21.

101. *manere]* i. e. firmam per-  
petuam esse, nam *manere* signifi-

cat perseverantiam- Virg. Aen. I.  
26.

ACT. V. SCEN. I.

1. *de nihilo]* i. e. sine causa.  
Prop. II. 13. 52. *nec sic de nihi-  
lo fulminis ira cadit.* Liv. XXX.  
29. *Hannibal maxime hostis  
fiducia quae non de nihilo con-  
cepta est percussus.*

LA. Videndum est ne minus propter iram hanc impetrem <sup>72)</sup> quam possim,

Aut ne quid faciam <sup>73)</sup> plus, quod me post minus fecisse satius sit.

5 Aggrediar; <sup>74)</sup> Bachis salve. BA. Salve Laches.

LA. Credo edepol, te

Non nihil <sup>75)</sup> mirari Bachis, quid sit quapropter te huc foras puerum evocare iussi.

BA. Ego pol quoque etiam timida sum, cum venit mihi in mentem quae sim. <sup>76)</sup>

Ne nomen <sup>77)</sup> \*) quaestus obstet. Nam mores facile tutor. <sup>78)</sup>

LA. Si vera dicis <sup>79)</sup> nihil tibi est a me periculi mulier.

10 Nam iam aetate ea sum, ut non fiet peccato mihi <sup>80)</sup> ignosci aequum. <sup>81)</sup>

Quo magis <sup>82)</sup> res omnes cautius ne temere faciam accuro. <sup>83)</sup>

Nam si id nunc \*) facis, facturave es, bonas quod par <sup>84)</sup> est facere, inscitum <sup>85)</sup>

72) a Bachide 73) modo 74) illam 75) sed aliquid 76) meretrix 77) mihi meretricis \*) *edit. add.* mihi 78) dispono 79) quod tu mores bonos habeas 80) a me 81) dignum 82) quapropter 83) provideo \*) *edit. omitt.* nunc *improb. Bentl.* 84) dignum 85) stultum.

4. *ne quid plus faciam*] i. e. ne durius cum ea agam, quod post me fecisse poeniteat.

8. *mores facile tutor*] i. e. mores mei sunt eiusmodi, ut facile eos defendere possim, in moribus meis nihil reprehendi potest.

10. *ut non sit peccato ignosci aequum*] in hoc loco explicando Donatus et alii multum trlicantur. *Peccato* per ablativum, quem Grammatici absolutum vocant, dicitur: cum peccatum

fuerat. Simillima est ratio Ciceroniana agrar. II. 2. *cui errato nulla venia, recte facto, exigua laus proponitur.* v. Perizon. ad S. Minerv. IV. 4. Nota 86. p. 619.

11. *magis cautius*] *magis* saepe per pleonasmum iungitur comparativo. Virgil. in Culice v. 78. ubi v. Scalig. Liv. IX. 7. *tristior ignominiosae pacis magis quam periculi nuncius fuit* ubi v. Drakenb.

12. *inscitum*] i. e. stolidum.

Offerre <sup>86)</sup> iniuriam tibi me <sup>87)</sup> \*) inmerenti iniquum est.

BA. Est magna ecastor gratia <sup>88)</sup> de istac re quam tibi habeam. <sup>89)</sup>

15 Nam qui post factam iniuriam se expurget, parum mihi profit. <sup>90)</sup>

Sed quid istuc est? <sup>91)</sup> LA. Meum receptas filium ad te Pamphilum. <sup>92)</sup> BA. Ah.

LA. Sine dicam. Uxorem priusquam hanc duxit, voftrum <sup>93)</sup> amorem pertuli.

Mane. Nondum etiam dixi id quod volui. hic nunc uxorem habet.

Quaere alium tibi firmiorem amicum dum tempus consulendi est.

20 Nam neque ille hoc animo erit, <sup>94)</sup> neque pol tu eadem istac aetate. <sup>95)</sup>

BA. Quis id ait? LA. Socrus. BA. Mene? <sup>96)</sup> LA. Te ipsam, et filiam abduxit suam,

Puerumque ob eam rem clam voluit natus qui est extinguere.

BA. Aliud si scirem qui <sup>97)</sup> firmare meam apud vos possem fidem

Sanctius quam iusiurandum, id pollicerer tibi Laches, <sup>98)</sup>

86) inferre 87) deest et \*) *edit. disting. post me* 88) quod me tam leniter alloqueris 89) referam 90) prodest 91) quod me exire iussisti a domo mea 92) vel? 93) tuum et illius 94) perseverabit in meretrices 95) iuvenili, ac per hoc quaere tibi virum, qui te non deferat. 96) hoc dixit agere 97) quomodo 98) o Laches.

14. *est magnam gratiam*] Ordo hic est: est quod habeam tibi magnam gratiam de hac re. v. Benth. ad h. l.

19. *quaere alium tibi firmiorem*] hoc formulae speciem habes in Phorm. II. r. 67. Petron. c. 79. *alium eorum quem pol-*

*luas quaere*, ubi v. Burmann. p. 510.

24. *Sanctius*] i. e. religiosius. Liv. X. 23. *ut haec ara quam illa si quid potest sanctius et a castioribus coli dicatur* ubi v. Drakenb. infra V. 2. 5. *dejera persancie*.



25 Me segregatum habuisse uxorem ut 99) duxit a me Pamphilum.

LA. Lepida 1) es. Sed scin, quid volo potius fodes 2) facias? BA. Quid vis, cedo. 3)

LA. Eas ad mulieres huc intro, atque istuc iusiurandum idem

Polliceare illis. Exple animum hiis, 4) teque hoc crimine expedi.

BA. Faciam. quod 5) pol si esset alia ex hoc quaestu 6) haud faceret scio,

30 Ut de tali causa nuptae mulieri se ostenderet.

Sed nolo esse fama falsa gnatum suspectum tuum

Nec leviozem 7) vobis quibus est minime aequum viderier

Inmerito. Nam meritus de me est, quod queam illi ut commodem.

LA. Facilem 8) benivolumque lingua tua iam tibi me reddidit.

35 Nam non sunt, solae arbitratae hae. Ego quoque etiam hoc \*) credidi.

Nunc cum ego te esse praeter nostram opinionem 9) comperi

99) postquam 1) iocunda 2) *superscriptum tanquam pars textus* ut 3) dic 4) satis fac animo illarum 5) o quod. *Omissum esse videtur post o, Laches quem alloquitur.* 6) meretricis 7) volo viliozem Pamphilum 8) lenem \*) *edit. omitt. hoc improb. Bentr.* 9) aliter quam te opinaremur in tua ut perseveres promissione.

25. *Me segregatum habuisse*] i. e. me segregasse, quam loquendi formulam paulo ante explicuimus.

29. *alia ex hoc quaestu*] i. e. alia ex illarum numero, quae quaestum corpore faciunt sive alia meretrix. Elegans vis est praepositionis *ex*. Cic. pro Mur. c. 36. *facit eodem ex studio vir*

*eruditus* ubi v. Graev. Petron. c. 83. *ex hac nota literatorum esse, quos odisse divites solent.*

32. *leviozem*] *levis* et *levitas* dicuntur de omnibus vehementibus et inanibus cupiditatibus, propterea quod in illis nulla gravitas v. Ernest. in *clave* Cicéron. hac voce.

Fac eadem ut sis porro, nostra utere amicitia ut voles.

Aliter si facias. <sup>10)</sup> Sed reprimam me ne aegre quicquam ex me audias.

Verum hoc te moneo <sup>10a)</sup> unum, qualis sim amicus, aut quid possim

40 Potius quam inimicus periculum <sup>11)</sup> facias.

(ACTUS V. SCENA II. PHIDIPPUS. LACHES. BACCHIS.)

PHIDIPPUS. <sup>12)</sup> Nihil apud me tibi

Defieri <sup>13)</sup> patiar, quin quod opus sit benigne praebeatur.

Sed cum tu satura atque ebria eris, puer ut satur sit facito.

LA. Noster focer <sup>14)</sup> venit video, puero nutricem adduxit.

5 Phidippe <sup>15)</sup> Bachis deierat <sup>16)</sup> persancte. PH. Haecine <sup>17)</sup> ea est? LA. Haec est.

PH. Nec pol istae <sup>18)</sup> metuunt Deos, nec has respicere Deos opinor.

- 10) scilicet affigeris et est ellipsis 10a) post moneo vel. 11) probationem 12) Phidippus nutricem alloquitur pueruli Philuminae 13) deesse 14) Phidippus 15) o Phidippe 16) iurat 17) nunquid 18) tales.

38. ne aegre quicquam ex me audias] i. e. ne quicquam audias, quod aegre tibi sit.

ACT. V. SCEN. 2.

2. benigne praebeatur] i. e. large. v. Horat. Carm. I. 17. 15. copia manabit ad plenum benigno cornu et ibi Lambin. contra maligne est parce.

3. cum ebria eris] h. e. cum ad

Terent. Com. Tom. II.

satietatem usque biberis. Ebrius non semper de temulentia dicitur, sed etiam de eo, quod multum vel nimium est. Plaut. in Captiv. I. 1. 35. unde saturitate saepe ego exii ebrius.

5. deierat persancte] i. e. religiosissime. v. Sueton. in Tito c. 10. persancte Domitia iurabat.

BA. Ancillas dedo quolibet <sup>19)</sup> \*) cruciatu per me exquire.

Licet \*\*) haec res hic agitur. Pamphilo me facere ut redeat uxor

Oportet. Quod si perficio, non poenitet me famae.

<sup>10</sup> Solam fecisse id quod aliae meretrices <sup>20)</sup> facere fugitant.

LA. Phidippe, <sup>21)</sup> nostras mulieres suspectas fuisse falso

Nobis in re ipsa invenimus, porro hanc <sup>22)</sup> nunc experiamur.

Nam si compererit crimini tua se uxor falso credidisse,

Missam iram faciet. Sin autem est ob eam rem iratus gnatus

<sup>15</sup> Quod pepererit \*) uxor clam, id leve est. Cito ab eo haec ira abscedet,

Profecto in hac re nihil mali est quod sit discidio dignum.

PHI. Velim quidem hercle. LA. Exquire adest; quod satis sit <sup>23)</sup> faciet ipsa.

BA. Faciam. \*) PHI. Quid mi istaec narras? an quia non tute ipse dudum audisti

<sup>19)</sup> quo lubet \*) *edit.* quo lubet \*\*) *edit. om.* licet *prob. Bentr.*

<sup>20)</sup> ut suis amatoribus uxores concilient <sup>21)</sup> o Phidippe

<sup>22)</sup> Bachidem \*) *edit. et Bentr.* peperit <sup>23)</sup> faciat ei satis

\*) *edit. om.*

7. *Ancillas dedo*] scilicet quaestioni.

9. *non poenitet me famae*] i. e. contenta ero fama mea, satis magnum nomen mihi paravero. Hoc loquendi genus supra illustravimus.

12. *hanc experiamur*] i. e. utamur opera eius, ut bene explicat Donatus. Plaut. in Mercat. IV. 4. 29. *vin me experirier.*

13. *crimini falso*] meliores libri recte omittunt *falso*. Nam crimen per se habet notionem falsi. v. Donat. et Bentr. ad h. l. Ponitur enim *crimen* pro criminatione. Nepos in Epamin. c. 3. *cum criminibus adversariorum omnes in invidiam venissent.* v. Drakenb. ad Liv. VI. 15.

17. *quod satis sit*] scilicet ad purgationem.

De hac re animus meus ut <sup>24)</sup> sit Laches? Illis <sup>25)</sup>  
modo exple animum.

20 LA. Quaeso edepol Bachis, quod mihi es pollicita  
tute ut serves <sup>26)</sup>

BA. Ob eam rem vis ergo <sup>27)</sup> introeam? LA. I, i,  
atque exple animum hiis ut credant.

BA. Eo, etsi <sup>28)</sup> scio pol hiis <sup>29)</sup> fore meum conspe-  
ctum invisum hodie.

Nam nupta <sup>30)</sup> meretrici hostis est a viro ubi segre-  
gata est.

LA. At hae amicae <sup>31)</sup> erunt, ubi quamobrem ad-  
veneris resciscent. <sup>32)</sup>

25 At easdem amicas <sup>33)</sup> fore tibi promitto rem ubi co-  
gnoverint \*)

Nullam, \*\*) illas errore, et simul te suspicione ex-  
solves.

BA. Perii. Pudet Philumena; <sup>34)</sup> me sequimini <sup>35)</sup>  
intro huc ambae.

LA. Quid est quod mihi malim, quam quod huic <sup>36)</sup>  
intelligo evenire,

Ut gratiam ineat <sup>37)</sup> sine suo dispendio <sup>38)</sup> et mihi  
prosit? <sup>39)</sup>

30 Nam si est ut haec <sup>40)</sup> nunc Pamphilum vere ab se  
segregarit,

Scit sibi nobilitatem ex eo, et rem natam <sup>41)</sup> et glo-  
riam esse,

24) quomodo 25) matri et filiae 26) expurges 27) *superfcriptum* ut 28) licet 29) mulieribus 30) uxor 31) Myrrhi-  
na et Philumena tibi 32) consenserint 33) matrem et filiam  
\*) *edit. disting.* \*\*) *edit. Nam sine distinct.* 34) alii. 35) *su-  
perscriptum* me 36) Bachidi 37) cum matre et filia 38) dam-  
pno 39) conciliando illam 40) Bachis 41) familiaritatem.

27. *pudet Philumena*] i. e.  
pudet, me conspici a Philumena.

28. *quod mihi est*] sensus loci  
hic est: Idem mihi evenire velim,  
quod Bacchidi evenit, ut ami-

cos mihi parem sine damno meo,  
et simul aliis prosum. Si haec  
ita capiantur, nescio, an opus  
sit Bentleii correctione.

31. *nobilitatem*] i. e. famam.



Referetque gratiam ei, unaque<sup>42)</sup> nos sibi opera<sup>42a)</sup>  
amicos iunget.

(ACTUS V. SCENA III. PARMENO. BACCHIS.)

PARMENO<sup>43)</sup> Edepol ne<sup>44)</sup> meam erus esse ope-  
ram deputat parvi pretii,

Qui ob rem nullam misit frustra, ubi totum desedi  
diem<sup>45)</sup>

Myconium hospitem dum expecto in arce Callide-  
midem?

Itaque ineptus hodie dum illic sedeo ut quisque ve-  
nerat<sup>46)</sup>

5 Accedebam,<sup>47)</sup> adolescens<sup>48)</sup> dic dum<sup>49)</sup> quaeso  
es tu Myconius?

Non sum. At Callidemides? Non, hospitem ecquem  
Pamphilum<sup>50)</sup>

Hic habes? Omnes negabant; neque eum quen-  
quam esse arbitror.<sup>51)</sup>

Denique hercle iam pudebat; abii. Sed quid Ba-  
chidem

Ab nostro affine<sup>52)</sup> exeuntem video? Quid huic<sup>53)</sup>  
hic est rei?

10 BA. Parmeno<sup>54)</sup> oportue te offers. propere<sup>55)</sup> cur-  
re ad Pamphilum.

42) al. quae 42a) studio 43) Parmeno servus dum referens  
quod frustra eum in arcem direxerat Pamphilus, revertitur se-  
cum dicens 44) nonne 45) per totum diem sedi 46) pro  
veniebat 47) dicens 48) o adolescens 49) adhuc 50) muta-  
tionem in Pamphili 51) non puto eum hominem esse 52) Phi-  
dippo 53) Bachidi 54) o Parmeno 55) velociter.

Cic. pro Arch. c. 11. in eo ipso  
in quo praedicationem nobilita-  
temque despiciunt. Nepos in  
Thrasylb. c. 1. cum eum nemo an-  
teiret virtutibus, multi nobili-  
tate praecurrerunt.

rem] res est utilitas, sicut di-

cimus: est e re mea, est in rem  
meam. Nasci est *existere*.

ACT. V. SCEN. 3.

2. *desedi*] i. e. otiosus fui,  
nihil egi. Plaut. in Pseud. IV. 4.  
7. quid tu intus *desedisti* tam  
diu? Cic. in Pison. c. 5. *sedenti*,

PAR. Quid eo? BA. Dic me orare ut veniat. PAR.  
Ad te? BA. Immo ad Philumenam.

PAR. Quid rei est? BA. Tua quod nil refert 56)  
percontari definas. 57)

PAR. Nihil aliud dicam? BA. Etiam, 58) cognosse 58a)  
anulum illum Myrrinam

Gnatae 59) suae fuisse, quem ipse olim mihi dederat.

PAR. Scio.

15 Tantumne est? BA. Tantum; aderit continuo,  
hoc ubi ex te audierit.

Sed cessas? 60) PAR. Minime equidem. Nam ho-  
die mihi potestas haud data est,

Ita cursando atque ambulando totum hunc contri-  
vi diem.

BA. 61) Quantam obtuli adventu meo laetitiam  
Pamphilo-hodie?

Quot commodas res attuli? Quot autem ademi cu-  
ras?

20 Gnatum ei 62) restituo qui pene harum 63) ipsius-  
que 64) opera periit.

Uxorem quam nunquam est posthac ratus se habi-  
turam reddo.

Quare 65) suspectus suo patri et Phidippo fuit ex-  
solvi. 66)

Hic adeo his rebus anulus fuit initium inveniundis.

Nam memini abhinc menses decem fere ad me no-  
cte prima 67)

56) quod ad te nil pertinet 57) me 58) dic 58a) pro cognovisse  
59) Philuminae 60) ire 61) secum 62) Pamphilo 63) ma-  
tris et uxoris 64) Pamphili 65) de qua re 66) liberavi.  
67) prima vigilia noctis.

*cunctanti, dormienti, in maximo  
reipublicae motu consuli.* v. Graev.  
in lectionib. Hesiodicis c. 11.

13. *etiam*] hac particula ve-  
teres utuntur, cum illis aliquid  
praeter illa, quae dixerunt, de-

repente in mentem venit. Cic.  
ad Quint. frat. I. 1. ad Attic. I.  
13. *novi tibi quidnam scribam?*  
*quid? etiam* ubi v. Manut.

24. *nocte prima*] i. e. prima par-  
te noctis, ut supra explicuimus.

- 25 Confugere <sup>68)</sup> anhelantem domum, sine comite, vini plenum,  
 Cum hoc anulo. Extimui ilico. Mi <sup>69)</sup> Pamphile  
 inquam amabo <sup>70)</sup>  
 Quid es exanimatus obsecro? Aut unde anulum  
 istum nactus?  
 Dic mihi. Ille alias res agere, <sup>\*)</sup> se simulare. <sup>71)</sup>  
 Postquam <sup>\*)</sup> video  
 Nescio quid suspicariet, <sup>\*\*)</sup> magis coepi instare ut  
 dicat <sup>72)</sup> <sup>\*)</sup>
- 30 Homo; <sup>73)</sup> se fatetur vi in via nescio quam compressisse,  
 Dicitque se se illi anulum dum luctat detraxisse,  
 Eum <sup>74)</sup> haec cognovit Myrrina in digito modo me habentem.  
 Rogat unde sit, narro <sup>75)</sup> omnia haec. Inde est cognitio facta  
 Philumenam esse compressam ab eo <sup>76)</sup> et filium inde hunc natum.
- 35 Haec tot propter me gaudia illi contigisse laetor.  
 Etsi hoc meretrices aliae nolunt; neque <sup>\*)</sup> est in rem nostram,  
 Ut quisquam amator nuptiis <sup>77)</sup> laetetur. verum ecastor

68) pro confugisse 69) o mi 70) blandientis <sup>\*)</sup> edit. et Bentl. non disting. 71) pro simulabat <sup>\*)</sup> edit. add. id et interpungit post video improbante Bentl. <sup>\*\*)</sup> edit. non disting. post susp. sed post coepi, improb. Bentl. 72) vel; <sup>\*)</sup> edit. et Bentl. disting. hic 73) Pamphilus <sup>\*)</sup> edit. et Bentl. non disting. 73 a) Pamphilus 74) anulum 75) vel narrat 76) anulo. Connectit glossator ab eo cum cognit. facta est <sup>\*)</sup> edit. add. enim prob. Bentl. 77) de nuptiis illius.

27. es exanimatus] i. e. anhelas, commotus es, ut vix respirare possis. Anima saepe dicitur anhelitus. v. not. ad Ad. III. 2. 20. in Andr. I. 4. 7. Caes. de B. G. II. 23. cursu ac

lassitudine exanimatos ubi (v. Davil.

31. luctat] antique pro luctatur. Sic alibi relucto pro reluctor. v. Riv. ad h. l. et Vols. de analog. III. 7.

Nunquam animum quaesti 78) gratia ad malas adducam partes 79)

Ego, dum illo licitum est, usa sum benigno et lepidō et comi. 80)

40 Incommode mihi nuptiis evenit factum fateor.

At pol' fecisse me arbitror ne \*) merito mihi eveniret.

Multa ex quo fuerint 81) commoda, eius incommoda aequum est ferre. 82)

(ACTUS V. SCENA IV: PAMPHILUS. PARMENNO. BACCHIS.)

PAMPHILUS. 83) Vide mi Parmeno etiam sodes, ut mihi haec certa et clara attuleris

Ne me in breve hoc \*) coniicias tempus gaudio hoc falso frui.

PAR. Visum est. 84) PAM. Certene? PAR. Certe.

PAM. Deus sum si hoc ita est. PAR.

Verum repperies.

PAM. Mane dum 85) sodes. timeo ne aliud credam, atque aliud nunties.

78) luci 79) ad malarum mulierum partes 80) al. comite

\*) *edit. et Bentl. add. id* 81) mihi 82) me 83) Parmeno nunc alloquitur Pamphilum de his quae mandaverat ei Bachis

\*) *edit. om. hoc* 84) mihi quod vera diceret 85) adhuc.

#### ACT. V. SCEN. 4.

1. *vide etiam*] idem valet quod apud Ciceronem *vide etiam atque etiam* i. e. valde, magnopere. Plaut. in Mostell. II. 2. 43. *circumspice etiam.*

*certa et clara*] haec verba ex formula iunguntur. Horat. Serm. II. 6. 26. *postmodo, quod mihi obfit clare certumque locutus.* Liv. XXII. 39. *omnia non prope-ranti clara certaue erunt.* v. Gronov. ad Senec. de morte Claudii c. 1. et ad Liv. I. 18.

2. *Ne me in breve etc.*] Insolens loquendi ratio, *conticere aliquem in breve tempus.* Bentlei. legit *ne me in breve pellicias gaudio hoc falso frui*, sed ne haec quidem coniectura difficultatem pellit. Infinitivus *frui* ponitur pro *ad fruendum*, ut supra III. 2. 10. *introiit videre.* v. Perizon. ad S. M. IV. 6. p. 673.

3. *Deus sum*] i. e. felix, beatus sum, v. notat. ad Andr. V. 5. 4.



- 5 PAR. Maneo. PAM. Sic te dixisse opinor. Invenisse <sup>86)</sup> Myrrinam,  
 Bachidem anulum suum habere. PAR. Factum.  
 PAM. Eum <sup>87)</sup> quem olim ei <sup>88)</sup> dedi.  
 Eaque <sup>89)</sup> hoc te mihi nuntiare iussit. Itane est factum? PAR. Ita inquam.  
 PAM. Quis me est fortunatior, venustatisque adeo plenior?  
 Egone pro hoc te nuntio quid donem? qui, \*) quid, nescio.  
 10 PAR. At ego scio. PAM. quid? PAR. Nihil enim. Nam neque in nuntio, <sup>90)</sup> neque in me ipso tibi quid sit boni scio.  
 PAM. Egon qui ab orco <sup>91)</sup> mortuum me reducem in lucem feceris  
 Sinam sine munere a me abire? Ah. Nimium me ingratum putas.  
 Sed Bachidem eccam video stare ante ostium.  
 15 Me expectat credo; adibo. BA. Salve Pamphile.  
 PAM. O Bachis. O mea Bachis. servatrix mea.  
 BA. Bene factum et volupe est. <sup>92)</sup> PAM. Factis <sup>93)</sup> ut credam facis,  
 Antiquamque adeo <sup>94)</sup> tuam venustatem obtines?

86) modo 87) anulum 88) Bachidi 89) Bachis \*) *edit. et Bentl.* quid 90) in ea re unde nuntiavi 91) inferno 92) ominosum et bono augurio 93) tuis 94) certe.

7. *Eaque iussit*] notanda est orationis infinitae in finitam mutatio optimis quibusque scriptoribus usurpata. Oratio pendet a verbo *dixisse*.

8. *venustatis plenior*] i. e. felicior. *Venustatem* exquisite de felicitate dici ad Andr. I. 5. 10. ostendimus

12. *ab orco etc.*] h. e. qui me e summis angustiis eripueris. Idem proverbium est apud Ovid.

Trist. V. 9. 19. *seminecem stygia revocasti solus ab unda*. Similiter Florus II. 6. 295. *interim respirare Romanus et quasi ab inferis emergere* ubi v. quos laudat Duker. p. 317.

17. *factis*] i. e. re ipsa. Plaut. in Bachid. IV. 4. 53. *quid mihi refert Chrysalis esse nomen, nisi factis probo*.

18. *venustatem*] i. e. elegantium morum. Cic. pro Archia

- Ut voluptati <sup>95)</sup> obitus, <sup>96)</sup> sermo, adventus tuus  
quocunque adveneris  
20 Semper sit. BA. At <sup>1)</sup> tu ecastor morem antiquum  
atque ingenium obtines,  
Ut unus hominum homo te vivat nunquam quis-  
quam blandior. <sup>97)</sup>  
PAM. Ha. ha. he. Tun mihi istuc? <sup>98)</sup> BA. Recte  
amasti Pamphile uxorem tuam.  
Nam nunquam ante hunc diem meis oculis eam  
quod nossem videram.  
Perliberalis <sup>99)</sup> visa est. PAM. Dic verum? <sup>1)</sup> BA.  
Ita me Di ament Pamphile.  
25 PAM. Dic mihi harum rerum nunquid <sup>2)</sup> dixisti iam  
patri? BA. Nihil. PAM. Neque opus est  
Adeo; <sup>3)</sup> muttito <sup>3)</sup> BA. Placet non fieri hoc iti-  
dem <sup>4)</sup> ut in comoediis. <sup>5)</sup>  
Omnia omnes ubi resciscunt; hi <sup>\*</sup>) quos par <sup>5a)</sup>  
fuerat resciscere <sup>\*</sup>)  
Sciunt. Quos non autem est aequum scire, neque  
resciscunt neque scient,  
Immo etiam qui <sup>6)</sup> hoc occultari facilius credas  
dabo <sup>6a)</sup>

95) delectationi 96) occurfus <sup>\*</sup>) edit. ac 97) suavior 98) nun-  
tias 99) honestissima 1) pro dicis. vel; 2) aliquid <sup>\*</sup>) edit.  
disting. post est 3) muta esto 4) similiter 5) in commestationi-  
bus. <sup>\*</sup>) edit. hic prob. Bentl. 5a) dignum <sup>\*</sup>) edit. resciscere  
6) quomodo 6a) dicam.

c. 12. quem amicorum videtis  
comprobari tum dignitate tum  
etiam venustate [Variant tamen  
ad h. v. codices v. Ernest.]

19. obitus] obitus est quem  
calus offert, adventus quem vo-  
luntas. Sic distinguit Donatus.  
Sic obire apud Lucret. I. 223.  
donec vis obiit quae res diver-  
beret ictu et 248. vis obeat pro  
textura cuiusque reperta ubi v.  
Lambin.

20. morem antiquum atque in-  
genium obtines] in his pleo-  
nasmum notat Rufinianus de  
Schemat. iunctum Rutilio Lupo  
p. 257.

25. neque opus est adeo muti-  
to] i. e. ne tenui quidem dicto  
opus est, ut bene Donat. Mutire  
quid sit ad Andr. III. 2. 25. ex-  
plicuimus.

27. quos par fuerat resciscere]  
i. e. quorum intererat resciscere.

30 Myrrina ita Phidippo dixit. Iure iurando 7) meo  
Se fidem habuisse, 8) et propterea te sibi purgatum.

PAM. Optume est;

Speroque hanc rem esse venturam nobis ex sententia. 9)

PAR. Ere, licetne me \*) scire ex te 10) hodie quid sit quod feci boni, 11)

Aut quid istuc est, quod vos agitis? PAM. Non licet. PAR. Tamen suspicor.

35 Egon hunc ab orco mortuum 12) quo pacto? PAM. Nescis Parmeno

Quantum profueris mihi hodie et ex quanta aerumna extraxeris.

PAR. Immo vero scio, nec hoc imprudens feci.

PAM. Ego istuc satis scio.

PAR. An temere quicquam Parmenonem 13) praetereat, quod facto usus 14) fiet?

PAM. Sequere me intro Parmeno. PAR. Sequor equidem; \*) plus hodie boni

40 Feci imprudens, quam sciens ante hunc diem unquam. ω. PLAUDITE.

### P. TERENCE AFRI EXPLICIT HECYRA. \*)

7) in iureiurando. 8) credidisse 9) ex voto \*) *edit. omitt. me prob. Bentl.* 10) per te 11) nuntiavi 12) reddet 13) me 14) opus \*) *edit. disting. post sequor* \*) *edit. CALLIOPIUS RECENSUI.*

38. *An temere quicquam Parmeno praetereat*] Duplex huius loci scriptura est, unde duplex etiam sensus nascitur. Si legatur *an temere quicquam Parmenonem praetereat*, sensus est: an Parmeno aliquid ignoret, an Parmenoni aliquid occultum sit. Cic. ad Div. I. 6. *sed te non praeterit quam sit difficile.* Columella in

praef. l. i. de re rust. *non me praeterit.* Sin legatur *an temere quicquam Parmeno praetereat*, sensus est, an Parmenonem quicquam omittat quod utile factum sit. Sed quocunque modo legatur, hic versus nec Parmenoni nec Pamphilo tribuendus est, sed Bachidi, quae et ipsa Parmenonem ridet. v. Bentl. ad h. l.

P H O R M I O.





---

## ARGUMENTUM IN PHORMIONE.

*Eft C. Sulpitii Apollin. periocha in Terent. Phormionem  
quam vide in edit. Zeun. T. II. p. 399.*

Chremetis frater aberat peregre Demipho,  
Relicto Athenis Antiphone filio.

Chremes clam habebat Lemni uxorem ac \*) filiam,  
Athenis aliam coniugem et amantem unice <sup>1)</sup>)

Gnatum fidicinam. Mater e Lemno advenit;

Athenis \*) moritur. <sup>2)</sup>) Virgo sola; <sup>3)</sup>) aberat Chremes,

Funus procurat. <sup>4)</sup>) Ibi eam visam Antipho <sup>5)</sup>)

Cum amaret opera parasiti <sup>6)</sup>) uxorem accipit.

Pater <sup>7)</sup>) et Chremes reversi fremere; <sup>8)</sup>) dein minas

Trigintadant parasito, <sup>9)</sup>) ut illam coniugem

Haberet ipse. Argento hoc emitur fidicina.

Uxorem <sup>10)</sup>) retinet Antipho, a patruo agnitam.

---

\*) *ed. et* 1) *singulariter* \*) *edit. Athenas cum distinct.* 2) *ipsa*  
*mater,* 3) *remanet edit. non disting.* 4) *virgo prout po-*  
*tuit* 5) *filius Demiphonis* 6) *Phormionis* 7) *eius Demipho*  
8) *pro fremebant indignabantur* 9) *Phormioni* 10) *filiam*  
*patru.*

## PROLOGUS.

Postquam Poeta vetus <sup>11)</sup> poetam <sup>12)</sup> non potest  
Retrahere a studio <sup>13)</sup> et tradere hominem in  
otium, <sup>14)</sup>

Maledictis detertere ne scribat parat. <sup>15)</sup>

Qui <sup>16)</sup> ita dictitat, <sup>17)</sup> quas ante hac <sup>18)</sup> fecit <sup>19)</sup>  
fabulas

5 Tenui esse oratione et scriptura levi, <sup>20)</sup>

Quia nusquam insanum scipsit adolescentulum, <sup>21)</sup>

Cervam videre fugere <sup>22)</sup> et sectari canes,

Et eam <sup>23)</sup> plorare, orare <sup>24)</sup> ut subveniat sibi.

Quod si intelligeret, <sup>25)</sup> cum stetit olim, <sup>26)</sup> nova \*)

- 11) maledicus 12) Terentium 13) componendi 14) ut relicto studio carminum otiosus maneat 15) maledicus poeta 16) poeta vetus 17) frequenter reprehendit; yronicos loquitur 18) hactenus 19) novus poeta 20) contemptibili 21) haec in quorundam fabulis continentur 22) fugientem 23) cervam 24) persecutorem 25) maledicus poeta quomodo in populo ipse celebris non propter se, sed propter suum recitatore extiterit 26) ipse invidus \*) edit. disting. post nova.

2. *Retrahere a studio*] h. e. revocare. Cic. pro Sextio c. 15. *cum duo consules a republica provinciarum foedere retraxisset.* v. Graev. ad auctor. ad Herenn. III. 7-

*transdere hominem in otium*] h. e. efficere ut se tradat otio, studio fabularum scribendarum. *Transdere* ut sonantius veteres dicebant pro *tradere*. Sic *trans-*

*ducere*, pro *traducere*, *transnare* pro *tranare*, *transiicere* pro *traicere*. v. Riv. ad h. l. et Cœrt. ad Sallust. Jug. c. 11.

7. *videre*] h. e. putare per insaniam se videre. Plaut. in Stich. II. 2. 50. *quas tu vides colubras.* Virgil. Aen. IV. 469. *Eumenidum veluti demens videt agmina Racheus.* Sic Longinus de sublimit. c. 15. εἶδεν ἐπινύχας.

- 10 Actoris 27) opera 28) magis stetit quam sua,  
 Minus multo audacter quam nunc laedit 28 a) lae-  
 deret,  
 Et magis placerent quas fecisset 29) fabulas.  
 Nunc si quis est 30) qui hoc dicat aut sic cogitet,  
 Vetus 31) poeta si non laceffisset 32) prior  
 15 Nullum invenire prologum potuisset novus 33)  
 Quem diceret. \*) Is 34) sibi responsum hoc habeat.  
 In medio 35) omnibus  
 Palmam 36) esse positam, qui artem tractant musicam.  
 Ille 37) ad famen 38) hunc 39) ab studio studuit rei-  
 cere.  
 20 Hic 40) respondere voluit 41) non laceffere.  
 Benedictis 42) si certasset, 43) audisset bene.  
 Quod allatum ab ipso 44) est, ibi \*) esse id 45) rela-  
 tum putet.

27) recitatoris sui 28) novo labore vel honore 28 a) novum  
 poetam detrahendo illi 29) novus poeta 30) inimicus 31) ue-  
 tus si 32) provocasset novum 33) Terentius prologum \*) edit.  
 add. nisi haberet cui malediceret. *Verba haec sequentibus tan-  
 quam glossa superscripta sunt* 34) maledicus 35) in publico  
 vel in indifferenti, quoniam poetae boni indifferentes dicun-  
 tur, laudentur an vituperentur 36) victoriam laudis 37) ve-  
 tus 38) etiam carminis 39) novum 40) novus 41) malis  
 42) bonis verbis prolatis 43) maledicus 44) maledico \*) edit.  
 et Bentl. sibi 45) a novo.

11. *minus multa audacter*] Multae editiones habent *minus multo audacior* etc. Sed certior lectio haec est *minus multo audacter quam nunc laedit, laederet*. Duker. ad Liv. XXII. 25. Sequens versus *et magis placerent quas fecisset fabulas* huc inculcatus est ex Andr. prol. v. 3. quem Bentlei. merito eiecit.

17. *in medio omnium palmam esse positam*] i. e. omnibus lice-  
 re de victoria contendere. Plin.

Panegy. c. 88. *Iustisne de cau-  
 sis S. P. Q. R. optimi tibi cogno-  
 men adiecit? Paratum id qui-  
 dem et in medio positum, no-  
 vum tamen ubi v. Schwarz. Sene-  
 ca in Thyeste v. 203. in medio  
 est scelus positum occupanti*. So-  
 lebant autem certaminis praemia  
 ante oculos omnium proponi.  
 Virgil. Aen. V. 109. *munera prin-  
 cipio ante oculos circoque locan-  
 tur In medio*.



- De illo <sup>46)</sup> iam finem faciam dicundi mihi,  
 Peccandi <sup>47)</sup> cum ipse de se finem non facit.  
 25 Nunc quid velim animum attendite. <sup>48)</sup> Apporto  
       novam  
 Epidicazomenon quam vocant comoediam  
 Graeci, Latini Phormionem nominant,  
 Quia primas <sup>49)</sup> partes <sup>50)</sup> qui agit, is erit Phormio  
 Parasitus, per quem res geretur \*) maxime.  
 30 Voluntas vestra si ad poetam accesserit,  
 Date operam, <sup>51)</sup> adeste <sup>52)</sup> aequo animo per silen-  
       tium.  
 Ne simili utamur fortuna <sup>52a)</sup> atque <sup>53)</sup> usi su-  
       mus, <sup>54)</sup>  
 Cum per tumultum <sup>55)</sup> noster grex <sup>56)</sup> motus lo-  
       co <sup>56a)</sup> est,  
 Quem <sup>57)</sup> actoris <sup>58)</sup> virtus nobis restituit locum,  
 35 Bonitasque vestra adiutans, atque aequanimi-  
       tas. <sup>59)</sup>

<sup>46)</sup> maledico <sup>47)</sup> quia semper maledicit <sup>48)</sup> animadvertite  
<sup>49)</sup> praecipuas <sup>50)</sup> istius fabulae \*) *edit. agetur improb.*  
*Bentl.* <sup>51)</sup> audiendi <sup>52)</sup> pro adestote <sup>52a)</sup> ne similiter im-  
 pediamur in ista sicut in Ecyra <sup>53)</sup> qua <sup>54)</sup> tunc <sup>55)</sup> scili-  
 cet ludorum <sup>56)</sup> multitudo populi <sup>56a)</sup> a loco <sup>57)</sup> locum  
<sup>58)</sup> recitatoris <sup>59)</sup> vestra.

26. *Epidicazomenon*] *Bent-*  
*lei.* verissime emendat *Epidicazo-*  
*menen.* ἐπίδικος a Graecis dici-  
 tur virgo orba, de qua lis est,  
 cui debeat in matrimonium lo-  
 cari. v. Harpocrat. in hac voce.  
 ἐπίδικαζομένη virgo, de qua iu-  
 dicio factum est.

30. *Voluntas*] i. e. favor. Cic.  
 ad Div. IV. 13. *vulgi voluntas*

*vel potius consensus omnium*  
*Nep. in Thrasylb. c. 4. quae et*  
*mei animi aequitatem et ve-*  
*stram voluntatem indicent.*

33. *motus loco est*] i. e. ex-  
 pulsus, eiectus. Sic Cicero dicit  
*moveri possessionibus, moveri*  
*ex agro.* v. Duker. ad Flor. III.  
 14. p. 618. *eorum quos agris mo-*  
*verat.*

## (ACTUS I. SCENA I. DAVUS.)

DAVUS. <sup>60)</sup> Amicus summus meus et popularis <sup>61)</sup>

Geta

Heri ad me venit. Erat ei de ratiuncula

Iam pridem apud me reliquum pauxillulum

Nummorum, id ut conficerem. <sup>62)</sup> Confeci, afferro.

5 Nam herilem filium eius duxisse audio

Uxorem. ei <sup>63)</sup> credo munus hoc conraditur.

Quam inique comparatum <sup>64)</sup> est? hii qui minus  
habent,

Ut semper aliquid addant divitioribus.

Quod ille <sup>65)</sup> unciatim <sup>66)</sup> vix de demenso <sup>67)</sup> suo,

10 Suum defraudans <sup>68)</sup> \*) genium <sup>69)</sup> consparsit <sup>70)</sup> \*)  
miser

60) Condolebat Davus nummularius Getae, qui sibi argentum dederat ad percutiendum, quod minutatim sibi ipse Geta congregaverat et cogeatur tunc expendere in nuptiis filii domini sui <sup>61)</sup> populo gratus <sup>62)</sup> constare <sup>63)</sup> filio domini coadunatur ut possit expendere in dotem <sup>64)</sup> collatum <sup>65)</sup> Geta <sup>66)</sup> minutatim et paulatim <sup>67)</sup> de eo quod sibi demendo diminuerat parce vivendo <sup>68)</sup> al. defraudans \*) *edit. et Bentl.* defraudans <sup>69)</sup> voluptatem <sup>70)</sup> al. comparavit. vix parcendo sibi congregavit \*) *edit. comparavit. Bentl. conperavit.*

## ACT. I. SCEN. I.

7. *comparatum est*] i. e. institutum est. Cic. pro Roscio Amer. c. 36. *more maiorum comparatum est ut in minimis rebus homines amplissimi testimonium de sua re non dicerent*, pro Quint. c. 16. *praetores ut considerate fieret, comparaverunt.*

8. *addant*] pro dent, Virgil. Aen. V. 249. *ipsis praecipuos ductoribus addit honores.*

9. *unciatim*] i. e. per uncias atque adeo per minimas partes et summulas.

*demenso*] *demensum*, subintellecta voce *frumentum* est certus modus frumenti, quod domini servis singulis mensibus admetiebantur. v. Riv. in h. l. *ἀρμαλιν* vocat Hesiodus in Eργ. v. 767.

10. *defraudans*] sic antiquo more a Mss. scribendum non *defraudans*. *Fraudare et defraudare* proprie est per fraudem privare, sed saepe simpliciter dicitur pro *privare*. Veteres quoties hilarius et lautius se excipiebant, toties putabant se genium

Id illa<sup>72)</sup> universum arripiet<sup>73)</sup> haud existumans<sup>74)</sup>  
 Quanto labore partum.<sup>75)</sup> Porro autem Geta  
 Ferietur<sup>76)</sup> alio munere, ubi era pepererit,  
 Porro alio<sup>77)</sup> autem, ubi erit puero natalis dies,  
 15 Ubi initiabunt,<sup>78)</sup> omne hoc mater auferet.  
 Puer causa erit mittundi.<sup>80)</sup> Sed videon Getam?

(ACTUS I. SCENA II. GETA. DAVUS.)

GETA.<sup>81)</sup> Si quis me quaeret<sup>82)</sup> rufus. DAV.  
 Praesto est, desine. GE. Oh.

72) uxor filii domini sui 73) in suos usus consumet 74) non  
 recogitans 75) cum quanto labore adquisitum sit quod ipsa li-  
 bidinose expendet 76) damnabitur 77) munere 78) initia  
 pueri facient. Initiabunt i. e. consecrabunt illum Diis 80) istud  
 argentum 81) Egrediens Geta a domo ut ad Davum rufum  
 argentum repolceret, dicebat suis. Sed subito ipse Davus adve-  
 nit 82) dicite quia (quod) ad illum ivi,

placare, curare, genio indulgere.  
 v. Casaub. ad Pers. Satyr. V. 151.  
 contra qui parcus vivebant, nun-  
 quam hilaritati indulgebant, se  
 genium defraudare existimabant  
 Plaut. in Aulul. IV. 9. 14. *ego-  
 met me defraudaveram*. Te-  
 rentium imitatur Livius II. 10.  
*in magna inopia pro domesticis  
 copiis unusquisque ei aliquid,  
 fraudans se ipse victu suo, con-  
 tulit*. V. 47. *se quisque victu suo  
 fraudans, detractum corpori at-  
 que usibus necessariis ad hono-  
 rem unius viri conferret*.

*comparsit miser*] nempe ut  
 peculium faceret, quod saepe  
 servi pro libertate dominis nu-  
 merabant. Seneca ep. 80. *servi-  
 tutem mancipia quoque omni  
 modo exuere conantur*. Pec-  
 ulium suum, quod comparaverunt

*ventre fraudato, pro capite nu-  
 merant*. v. Lips. ad Taciti An-  
 nal. XIV. 42. interpret. ad Ovid.  
 Amor. I. 8. 63. et ad Petron. c.  
 75. ed. Burmann. p. 485.

13. *Ferietur*] i. e. mulctabi-  
 tur. Translatio ducta est de lu-  
 do gladiatorio. v. Broukhuf. ad  
 Propert. IV. 5. 44.

15. *initiabunt*] scilicet cibo  
 et potu. Insignis Varronis locus,  
 quem Donatus respicit, est apud  
 Non. Marcell. p. 108. *cum primo  
 cibo et portione initiarent pueros,  
 sacrificabant; ab edulibus edu-  
 liae, a portione poticae*. Sed po-  
 test etiam post *initiabant* intelli-  
 gi *sacris*. Nam Athenienses liberos  
 Cereri initiabant, quod ut in fa-  
 bula palliata, magis probat Do-  
 natus.

At ego obviam, conabar tibi Dave. <sup>83)</sup> DA. Accipe; <sup>84)</sup> hem.  
 Lectum <sup>85)</sup> est; conveniet numerus quantum debui.  
 GE. Amo te, et non neglexisse habeo gratiam.  
 DA. Praefertim ut nunc sunt mores, <sup>86)</sup> adeo <sup>87)</sup> res redit.  
 Si quis quid <sup>88)</sup> reddit, magna habenda est gratia.  
 Sed quid tu es tristis? GE. Egone? Scis <sup>89)</sup> \*) quo in metu, et  
 Quanto in periculo sumus? <sup>90)</sup> DA. Quid istuc est?  
 GE. Scies  
 Modo <sup>91)</sup> ut tacere possis. DA. Abi. Sis \*) in-  
 sciens; <sup>91<sup>a</sup>)</sup> -  
 Cuius tu fidem <sup>92)</sup> in pecunia perspexeris,  
 Verere ei verba credere? Ubi <sup>93)</sup> quid mihi lucri est  
 Te fallere? GE. Ergo ausculta. DA. Hanc operam tibi dico <sup>94)</sup>  
 GE. Senis nostri <sup>95)</sup> Dave fratrem maiorem Chremem  
 Nostin? DA. Quidni. <sup>96)</sup> GE. Quid? Eius gnatum  
 Phedrian? <sup>97)</sup>  
 DA. Tanquam te. GE. Evenit senibus ambobus simul

83) o Dave 84) argentum a me 85) electum 86) perversi  
 87) ad id 88) aliquid 89) al. nescis \*) *edit. et Bentl. nescis*  
 90) vel; 91) tantum \*) *edit. et Bentl. disting. post sis*  
 91a) hoc esse dictum 92) meam 93) in verbis 94) attribuo  
 95) Demiphonis 96) vel? *et interrog. edit. et Bentl.* 97) vel  
 Phedriam *et sic habent edit. et Bentl.*

## ACT. I. SCEN. 2.

2. conabar] scilicet ire. Conari saepe absolute ponitur. v. Burmann. ad Val. Flaccum IV. 371. *Ignotas iubet ire vias heu multa morantem Conantemque preces inclusaque pectore verba.*  
 12. hanc operam tibi dico] sci-

licet auscultandi. Plaut. in Barchid IV. 9. 72 *aurium operam tibi dico* idem est *operam dare* ap. Plaut. in Mil. IV. 1. 7. *Inim omnes res posteriores pono atque operam do tibi. Loquere.* v. Servium ad Aen. I. 73.



- Iter, \*) illi 98) in Lemnum 99) ut isset, \*) noster in Ciliciam,  
 Ad hospitem 1) antiquum. Is 2) senem 3) per epistolas  
 Pellexit, 4) modo 5) non montes auri pollicens.  
 DA. Cui tanta erat res 6) et supererat? 7)  
 20 GE. Desinas; 8) sic est ingenium. 9) DA. O regem me esse oportuit. 10)  
 GE. Abeuntes ambo hinc \*) tum senes me filiis Relinquunt quasi magistrum. DA. O Geta provinciam 11)  
 Cepisti duram. GE. Mihi usu 12) \*) venit hoc 13) scio. Memini 13a) me relinqui Deo 14) irato meo.  
 25 Coepi adversari 15) primo. Quid verbis opus est? Seni fidelis dum sum, scapulas perdidi. 16)  
 DA. Venere mihi in mentem istaec; namque \*) in scitia est

\*) *edit. et Bentr. disting. post simul* 98) Chremeti 99) iter  
 \*) *edit. et Bentr. esset* 1) amicum 2) hospes 3) Demiphonem 4) suavit 5) tantum 6) ut tanta promitteret 7) superabundabat sibi 8) cetera promittere 9) ut plurima promittant 10) ut liceret mihi iudicium iudicare aequum \*) *edit. hic improb. Bentr.* 11) providentiam 12) per usum \*) *edit. usus prob. Bentr.* 13) malum 13a) hac vice quando puerorum curam suscepi 14) a Deo 15) contradicere 16) vapulando quia ipsi adolescentes me flagellant. \*) *edit. nam quae improb. Bentr.*

18. modo non] i. e. prope-  
 modum, fere. Alii scriptores di-  
 cunt tantum non. Plin. in Paneg.  
 c. 23. gratum quod tantum non  
 ultro clientibus salutatis quas-  
 dam familiaritatis notas adde-  
 res ubi v. Schwarz.

montes auri] montes et maria  
 proverbialiter de magnitudine et  
 multitudine dicuntur. Sallust. in  
 Catil. c. 23. repente glorians

maria montesque polliceri coe-  
 pit ubi v. Cortium.

22. magistrum] infra II. 1.  
 4. vocat monitorem.

26. scapulas perdidi] i. e. pla-  
 gis mulctatus sum. Plaut. in Epi-  
 dic. I. 1. 84. corium perdidi.  
 Serviles autem plagae maxime  
 scapulis imponebantur Plaut. in  
 Cas. V. 3. 11. nulla salus est  
 scapulis si domum redeo.

Adversum stimulum calces. <sup>16a)</sup> GE. Coëpi his omnia

Facere, obsequi quae vellent. DA. Scisti uti foro. <sup>17)</sup>

GE. Noster <sup>18)</sup> mali nihil quicquam primo. <sup>19)</sup> hic Phedria <sup>20)</sup>

Continuo quandam nactus est <sup>21)</sup> puellulam

Citharistriam; hanc amare coepit perdit. <sup>22)</sup>

Ea serviebat lenoni impurissimo

Neque quod daretur <sup>23)</sup> quicquam <sup>24)</sup> id curant <sup>25)</sup> patres.

Restabat <sup>26)</sup> nihil aliud nisi oculos <sup>27)</sup> pascere,

Sectari <sup>28)</sup> in ludum, <sup>29)</sup> \*) ducere et reducere.

Nos otiosi operam dabamus <sup>30)</sup> Phedriae.

In quo hoc discebat ludo, ex adversum ei loco

<sup>16a)</sup> stultum est ut contra illorum verbera quae tibi adhibent tu increpationes opponas, ut iterum flagelleris <sup>17)</sup> bene scis rem tuam providere <sup>18)</sup> filius <sup>19)</sup> coepit <sup>20)</sup> filius Chremetis <sup>21)</sup> invenit <sup>22)</sup> luxuriose immo scelerate <sup>23)</sup> meretricibus <sup>24)</sup> habebant <sup>25)</sup> dimiserant Chremes et Demipho <sup>26)</sup> mihi <sup>27)</sup> voluptatibus et ludis <sup>28)</sup> prosequi illos vel delectari <sup>29)</sup> illorum puerorum \*) *edit. disting. post sectari* <sup>30)</sup> consentiebam illi.

28. *advorsus stimulum calces*] supple verbum *ducere* vel *iactare*. Proverbium dicitur de iis, qui ita repugnant, ut maius inde damnum reportent. Translatum est a bobus, mulis, aliisque animalibus acuto stilo regi solitis, quae, si calcem reiiciant, semet ipsa gravius laedunt. Plaut. in Trucul. IV. 2. 55. *si stimulos pugnis caedis, manibus plus dolet*.

29. *uti foro*] h. e. utcumque se fortuna obtulerit, ita rationes tuas comparare, vel, ut Cicero loquitur, tempori servire. Donatus bene docet, metaphoram ductam esse a mercatoribus, qui

merces vendunt, non quanti volunt, sed pretio, quod in foro constitutum deprehendunt.

35. *oculos pascere*] i. e. oculos oblectare aspiciendo. Lucret. II. 419. *oculos qui pascere possunt* ubi v. Lambin. Cic. Philipp. XI. 3. *cum animum satiare non possêt, oculos pavit suos* Sueton. in Vitell. c. 14. *ex quibus quendam coram interfici iussit, velle se dicens pascere oculos*.

38. *exadverso*] in aliis editionibus est *exadversum*; Burmanno ad Sueton. in Tiber. c. 33. rectius videtur *ex adverso* divinum scriptum in quo intelligatur

Tonstrina <sup>31)</sup> erat quaedam; hic solebamus fere  
40 Plerumque eam opperiri, <sup>32)</sup> dum <sup>33)</sup> inde iret do-  
mum.

Interea dum sedemus illic <sup>34)</sup> intervenit  
Adolescens quidam lacrumans; nos mirarier.

Rogamus quid sit. Nunquam aequè inquit <sup>35)</sup> ac  
modo

Paupertas mihi <sup>36)</sup> onus visum est et miserum et  
grave.

45 Modo quandam vidi virginem hinc \*) viciniaè,  
Miseram \*\*) suam matrem lamentari mortuam.

Ea <sup>37)</sup> sita erat ex adverso, <sup>38)</sup> neque illi <sup>39)</sup> bene-  
volens

Neque notus neque cognatus extra unam aniculam  
Quisquam aderat, qui adiuuaret funus. Miseri-  
tum est <sup>40)</sup>.

50 Virgo ipsa facie egregia. Quid verbis opus est?

Commorat <sup>41)</sup> omnes nos. Ibi continuo Antipho. <sup>42)</sup>

Vultisne eam visere? Alius. <sup>43)</sup> Censeo. <sup>44)</sup>

Eamus. Duc nos sodes. Imus, venimus,

Videmus. virgo pulchra et quo magis diceret. <sup>45)</sup>

55 Nihil erat \*) adiumenti ad pulchritudinem.

Capillus passus, <sup>45a)</sup> nudus <sup>46)</sup> pes, ipsa horrida,

31) locus ipse 32) citharistriam expectare 33) donec 34) in  
tonstrina 35) adolescens 36) esse \*) *edit. et Bentl.* hic  
\*\*) *edit. disting. post miseram* 37) virgo 38) funeris 39) puel-  
lulae 40) illi a me. Hic ex persona sua loquitur Geta 41) com-  
moverat 42) filius Chremis ait 43) respondit 44) iudico  
45) eam pulchram esse vel ammireris \*) *edit.* aderat 45a) ex-  
pansus 46) dissolutus.

*loco* vel simile quid. Sed *ex adver-*  
*sus* tuetur Oudendorp. ad Sue-  
ton. Caesar. c. 39.

47. *sita erat*] h. e. cadaver  
eius positum erat. Situs tanquam  
domicilium habet in re funebri.

56. *virgo ipsa horrida*] i. e.

virgo tota vel omnino horrida.  
*Ipse* de personis rarius sic dici-  
tur, frequentius de tempore. Cic.  
ad Div. V. 21. *solitudinem iu-*  
*cundiores non esse, qua tamen*  
*ipsa uti non licet*, in Bruto c.

Lacrumae, vestitus turpis, ut ni vis boni  
 Ipsa \*) inesset forma, haec formam extinguerent.  
 Ille, 47) qui illam amabat fidicinam, tantummodo  
 60 Satis scita 48) inquit. Noster 49) vero. 50) DAV.  
 Iam scio.  
 Amare coepit. GE. Scin quam? 51) quo evadat, 52)  
 vide.  
 Postridie 52a) ad anum recta 53) pergit, 53a) obsecrat,  
 Ut sibi eius 54) faciat copiam. Illa 55) enim se ne-  
 gat, 56)  
 Neque eum aequum facere; 57) ait illam civem esse  
 Atticam,  
 65 Bonam bonis prognatam. 58) Si uxorem velit,  
 Lege 59) id licere facere. Sin aliter, negat.  
 Noster 59a) quid ageret, nescire, 60) et illam ducere  
 Cupiebat, et metuebat absentem patrem.  
 DA. Non si redisset ei pater, veniam daret?

\*) *edit. et Bentl.* in ipsa et vox in superfer. tanquam glossa  
 47) Phedria 48) formosa est puella 49) Antipho 50) inter-  
 ruptio 51) coepit amare 52) quo tendat res 52a) postera  
 die 53) pro recte 53a) Antipho 54) puellae 55) anus  
 56) facturam 57) ut eam violaret \*) *edit. et Bentl. disting.*  
*post* ait 58) progenitam 59) legitime 59a) Antipho 60) ne-  
 sciebat.

57. *vis boni*] i. e. excellen-  
 tia, praestantia pulchritudinis  
 ut *vis aeris* pro magno aere, *vis*  
*saxorum* pro multis faxis. Bonum  
 est pulchritudo. Catull. carm. XV.  
 10. *infesto pueris bonis malisque*  
 Horat. Carm. IV. 1. 3. *qualis*  
*eram bonae sub regno Cinarum.*  
 Ovid. Amor. III. 2. 27. *invida*  
*vestis eras quae tam bona crura*  
*tegebas.* Ut bonus, formosus,  
 sic malus est deformis, ut ex Ca-  
 tullii exemplo apparet.

64. *neque eum aequum ait fa-*

*cere*] h. e. et ait eum non fa-  
 cere aequum. Sic saepe dissol-  
 vendum *nec* vel *neque*.

65. *si uxorem velit*] Pereno-  
 nius Animadvers. I. 9. interpun-  
 git post vocem *lege* ut iungatur  
*uxor lege* quemadmodum apud  
 Graecos γαμετη νόμον, quam  
 distinctionem probat Burman-  
 nus ad Calpurnii Flacci decla-  
 mat. c. 23. Sed ad sensum nihil  
 refert, utro modo interpungatur.

69. *si rediisset*] h. e. cum re-  
 diisset. Nam *si* interdum tem-



70 GE. Illene? \*) Indotatam virginem atque ignobilem  
Daret illi? Nunquam faceret. DA. Quid sit de-  
nique?

GE. Quid fiet? Est parasitus quidam Phormio,  
Homo confidens, <sup>61)</sup> qui illum <sup>62)</sup> dii omnes per-  
dunt. \*)

DA. Quid is fecit? GE. Hoc consilium quod de-  
dit dicam.

75 Lex <sup>63)</sup> est ut orbae <sup>64)</sup> qui sint genere proximi  
Eis <sup>64a)</sup> nubant, et illos ducere eadem haec lex iu-  
bet.

Ego te <sup>65)</sup> cognatum dicam et tibi scribam. \*) Di-  
cam. <sup>66)</sup>

Paternum amicum me assimulabo virginis  
Ad iudices veniemus, qui fuerit pater,

80 Quae mater, qui <sup>67)</sup> cognata <sup>68)</sup> tibi sit. Omnia haec  
Configam. Quod erit mihi bonum atque commo-  
dum,

\*) *edit non interrog.* 61) audacissimus 62) secundum quod (?)

\*) *edit. et Bentl.* perduint 63) verba Phormionis (sequuntur)  
64) puellae 64a) viris 65) Antipho \*) *edit. et Bentl. disting.*  
*post dicam (διχην)* 66) etiam aliud 67) *olim* quae nunc qui  
*cum glossa* quomodo 68) propinqua.

pus significat, non conditionem.  
Plaut. Captiv. II. 2. 1. *Iam ego  
revertor intro, si ex his quae  
volo exquisivero.* Horat. epist.  
I. 7. 10. *quod si bruma nives Al-  
banis illinet agris, Ad mare de-  
scendet vates tuus* ubi vid. Lam-  
bin. *Rediisset* ponitur pro *redie-  
rit*, quae temporum mutatio fre-  
quens est. v. Bentl. ad Horat.  
Serm. II. 3. 93. *ut si forte minus  
locuples uno quadrante perisset,  
Ipse videretur sibi nequior.*

73. qui illum Dii omnes per-  
duint] in hac imprecandi for-

mula comicis propria qui ponitur  
pro *utinam*, Plaut. in Menaech.  
III. 1. 6. *Qui illum Dii omnes  
perduint!* et ibi Gronov. Imita-  
tus est Cic. ad Attic. IV. 7. *De  
Apollonio quod scribis qui illi  
Dii irati.*

77. tibi scribam dicam] h. e.  
te in ias vocabo. infra II. 2. 15.  
IV. 3. 63. *Sexcentas scribito iam  
mihi dicas.* *Dica* est ex graeco  
*διχῇ* *lis*, *causa*.

81. quod erit mihi bonum at-  
que commodum] h. e. quatenus  
mihi aptum et appositum erit in

Cum tu nihil horum refelles, <sup>69)</sup> vincam scilicet <sup>70)</sup>  
Pater <sup>71)</sup> aderit mihi, \*) paratae lites. <sup>72)</sup> Quid  
mea? <sup>72a)</sup>

Illa quidem nostra erit. DA. Iocularem <sup>73)</sup> auda-  
ciam.

85 GE. Persuasit <sup>74)</sup> homini. <sup>75)</sup> factum est. ventum  
est. <sup>75a)</sup> vincimur.

Duxit. DA. quid narras? GE. hoc quod audis.  
DA. O Geta

Quid te <sup>76)</sup> futurum est? GE. Nescio hercle, unum  
hoc scio.

Quod fors fert, \*) feremus aequo animo. DA. Pla-  
cet. <sup>77)</sup>

Em istuc viri <sup>78)</sup> est officium. <sup>79)</sup> GE. In me omnis  
spes mihi est.

90 DA. Laudo. GE. Ad precatorem <sup>80)</sup> abeam <sup>81)</sup> \*)  
credo <sup>81a)</sup> qui mihi

Sic oret. <sup>82)</sup> Nunc omitte \*) <sup>83)</sup> quaeso hunc. <sup>84)</sup>  
caeterum

Posthac si quicquam, <sup>85)</sup> nihil precor, <sup>86)</sup> tantum-  
modo

69) contradices 70) te a legibus 71) tuus Demipho \*) *edit.*  
*et Bentr. disting. post* aderit 72) in responsione 72a) quid  
amplius ad te pertinet 73) Phormionis 74) Phormio 75) An-  
tiphoni 75a) ad iudicium 76) de te \*) *edit. et Bentr. feret*  
77) quod dicis 78) fortis 79) ut aequum animum habeat  
80) excusatorem. Personam excusatoris mali denotat 81) per-  
gam \*) *edit. adeam prob. Bentr.* 81a) pro me ad meam vo-  
luptatem 82) ut dicam \*) *edit. amitte prob. Bentr.* 83) o  
Demipho 84) Getam dum praesens sum 85) fecerit vel com-  
miserit 86) cum defuerit.

rem meam. Sic bene exponit  
Gesnerus in Thef. l. Lat. v. *com-*  
*modus.* Donati explicatio a Co-  
mici mente est aliena. Quod est  
quoad, quatenus v. not. ad Eun.  
ll. i. 8.

88. *fors feret*] i. e. fortuna

Cic. ad Attic. VII. 14. *sed haec*  
*ut fors tulerit* Curt. V. 11. *quic-*  
*quid fors tulisset, inter suos*  
*perpeti malle quam transfugam*  
*fieri.*

91. *amitte*] pro *dimitte.* v.  
not. ad And. V. 3. 27.

Non addit; \*) ubi ego hinc abiero, vel occidito. 87)

DA. Quid paedagogus 88) ille 89) qui citharistriam? 90)

95 Quid rei gerit? 91) GE. Sic tenuiter. DA. Non multum habet

Quod det fortasse. GE. Immo nihil, nisi spem meram.

DA. Pater eius 92) rediit annon? GE. Nondum.

DA. quid. 93) senem

Quoad 94) expectatis vestrum? GE. Non certum scio;

Sed epistolam ab eo allatam esse audiui modo,

100 Et ad portitores 95) esse latam; \*) hanc petam.

DA. Numquid Geta aliud me vis? GE. Ut bene fit tibi.

Puer 96) heus. nemon 97) huc 98) prodit? cape, 99) da hoc Dorcio. 1)

\*) *edit.* addat *improb. Bentl.* 87) etiam si volueris 88) Paedagogus non solum qui minat, sed etiam qui minatur sub custodia 89) Phedria 90) minabatur a te. possidebat 91) quantus in possessionem. vel geritur 92) Chremes 93) dicis 94) quousque 95) ad custodes portus \*) *edit. et Bentl.* allatam 96) o puer 97) an nemo ex vobis 98) ad me 99) hoc argentum 1) ancillae. alii optioni.

94. *quod paedagogus ille qui citharistriam*] scilicet sectatur. Lepide Phaedriam vocat paedagogum, quod ille citharistriam in ludum ducebat et reducebat, quod erat munus servorum paedagogorum.

95. *sic tenuiter*] venuste hac particula utuntur de rebus quae non satis feliciter succedunt in Andr. I. 3. 4. et 9.

97. *quid*] Bene Donatus annotat, *quid* tum dici, cum sit transitus a mentione alterius rei ad alteram. v. Duker. ad Flor. II. 6. p. 321.

100. *portitores*] sunt operae publicanorum, qui in portu sedebant, merces invehendas et evehendas excutiebant et portorium exigebant. v. Non. Marcell. p. 24. et Ernest. in clave Ciceron. hac v. Epistolas ad portas delatas esse patet etiam ex Plauti Trin. III. 3. 65. *apud portitorem eas resignatas sibi Inspectasque esse.*

101. *ut bene fit tibi*] *abeuntium* formula est, Plaut. in Poen. IV. 2. 90. *valeas beneque ut tibi fit.* v. Briffonium de formul. I. 74. Donatus per *asteismum* di-

## (ACTUS I. SCENA III. ANTIPHO. PHAEDRIA.)

ANTIPHO. 2) Adeon rem 3) redisse, 4) ut qui mihi optime consultum velit esse, Phedria, 5) patrem 6) ut extimescam, ubi in mentem 7) eius adventus \*) venit?

Quod ni fuisssem incogitans, 8) ita eum expectarem, ut par fuit 9)

PH. Quid istuc est? ANT. Rogitas, qui tam audacis facinoris mihi conscius scis? 10)\*)

5 Quod utinam ne Phormioni id suadere 11) in mentem incidisset,

- 2) Antipho filius Demiphonis alloquitur Phedriam filium patru sui, dicens se in magno metu esse quotiescunque patris adventum reducebat sibi 3) meam 4) scilicet contigit 5) o Phedria 6) mihi nominat 7) meam \*) *edit. adventi prob. Bentr.* 8) valde cogitans 9) ut deceret cum amore 10) al. *lis* \*) *edit. et Bentr. lis* 11) mihi.

ctum putat pro *nihil*. Sic recte pro *nihil* dici supra vidimus.

## ACT. I. SCEN. 3.

2. *patrem extimescam*] Guyotus delet particulam *ut* quando iam adest versu praecedente, quod ab eo factum temere et imperite. Nam saepe *ut* post quaedam interposita ex abundanti repetitur. Plaut. in Bacchid. IV. 6. 18. *orabat ut quod isticeffèt scriptum ut fieret*, ubi v. Gronov. Liv. XLV. 16. *decrevit Senatus ut quoniam perduelles superati*, — *ut dona curarent danda*. v. interpret. ad Liv. XXII. 11. Eodem modo aliae particulae interpositis quibusdam geminantur *tantum si* apud Liv. III. 19. *si quis*

*vobis* etc. *si quis ex his* et *cur* apud Ciceron. de Divin. I. 57. v. Duker. ad Flor. II. 6. 291. *Quid est cur cum domus sit omnium una — cur ii quid ex quoque eveniat — perspicere non possint.*

3. *Quodni*] *quod* cum aliis particulis eleganter iungitur. Caesar de B. G. I. 44. *quod nisi discedat* etc. Sallust. in Catil. c. 18. *quodni Catilina maturasset* etc. ubi v. Cortium. Ita mox apud Terentium *quod utinam*. Cic. ad Div. XIV. *quod utinam minus vitae cupidi fuissetus*. Sallust. in Jug. c. 14. *quod utinam illum eadem simulantem videam*, ubi plura Cortius. Plerique *quod* in hac forma abundare putant. Maoutius



Neu me cupidum eo <sup>12)</sup> impulisset, quod mihi principium est mali.

Non potitus <sup>13)</sup> essem. fuisset tum illos <sup>14)</sup> mihi aegre aliquot dies. <sup>15)</sup>

At non cotidiana cura <sup>16)</sup> haec angeret animum.  
PH. audio.

AN. Dum expecto quam mox veniat <sup>17)</sup> qui hanc mihi adimat consuetudinem <sup>18)</sup>

10 PH. Aliis quia desit quod amant aegre est. Tibi quia superest dolet;

Amore abundans <sup>19)</sup> \*) Antipho.

Nam tua quidem hercle certo <sup>20)</sup> vita haec <sup>21)</sup> expetenda optandaque est.

Ita me Dii bene ament, ut <sup>22)</sup> mihi liceat tam diu quod amo <sup>23)</sup> frui.

Iam depicisci, \*) <sup>24)</sup> morte cupio. tu coniicito caetera.

- 12) ad illud 13) illa 14) per illos 15) si illam non duxissem  
16) timor et sollicitudo patris 17) pater 18) habitandi cum illa  
19) abundas \*) *edit. et Bentl.* abundas 20) pro certo  
21) amore plena 22) utinam 23) quandiu vixero \*) *edit. et Bentl.* depicisci 24) depasci vel devastari.

ad Ciceron. l. c. pro *sed* accipit.

9. *quam mox*] eleganter dicitur pro *quam cito*. Cic. pro Rosc. Comoedo c. 15. *quid expectas quam mox ego Luscium et Manilium dicam, ordine esse senatores*. Liv. XXXIV. 1. *cum qua mox signis collatis dimicandum sibi in dies expecto*, ubi v. Gronov.

13. *frui*] *frui* proprie in re amorum dicuntur, qui potiuntur eo, quod amant. Florus IV. 11.

p. 847.

14. *depicisci*] *depasci* vel *depicisci morte* est talem pactionem inire, ut ne mortem quidem recuses, dummodo rem gratam habere liceat. Cic. ad Attic. IX. 7. *cur non honestissimo periculo depicisci velim*. Virg. Aen. XII. 49. *letumque finas pro laude pacisci*. Poterat etiam Terentius dixisse *depicisci vita*, ut Virg. Aen. V. 230. *vitamque volunt pro laude pacisci*. Nam utrumque eodem redit. v. Bentl. ad Horat. Carm. III. 14. 2.

15 Quid ego <sup>25)</sup> ex hac inopia <sup>26)</sup> nunc capiam, <sup>27)</sup> et  
quid tu ex hac <sup>28)</sup> copia, <sup>29)</sup>

Ut ne addam quod sine sumptu ingenuam, libera-  
lem nactus \*) es <sup>30)</sup>

Quod habes ita ut voluisti uxorem <sup>31)</sup> sine mala fa-  
ma <sup>32)</sup> palam,

Beatus, <sup>33)</sup> ni unum <sup>34)</sup> hoc desit, animus qui mo-  
deste istaec <sup>35)</sup> ferat.

Quod si tibi res cum eo lenone sit quocum <sup>36)</sup> mihi  
est tum sentias. <sup>37)</sup>

20 Ita plerique ingenio sumus omnes, nostri <sup>38)</sup> nos-  
met poenitet

ANT. At tu mihi contra nunc videre <sup>39)</sup> fortunatus  
Phedria,

Cui de integro <sup>40)</sup> est potestas etiam consulendi  
quid velis.

Retinere, amare, amittere. Ego in eum incidi in-  
felix locum,

Ut neque mihi eius sit amittendi, nec retinendi  
copia.

- 25) doloris 26) amoris 27) quod non habeo quod amem  
28) *superscript.* illa quae est lectio edit. 29) gaudii qui habes  
quod ames \*) *edit. et Bentl.* nactus 30) invenisti 31) quasi  
uxorem *litteris textus script.* 32) meretricio cultu 33) es  
34) tibi 35) metum patris 36) cum quo cum tali tam dure,  
cuius amicam amo 37) quantus dolor sit amoris 38) incepti  
39) videris 40) ex toto.

22. de integro] i. e. de rebus  
adhuc integris in Hec. I. 2. 5.  
alias ut uti possim causa hac in-  
tegra, ubi vid. not.

24. eius amittendi] notandum  
amittendi poni pro amittendae.  
Nam gerundia in di adiungun-  
tur genitivis utriusque generis et  
numeri. infra V. 6. 40. de mu-

liere potestatem eius habendi se  
dare. Ovid. epist. XX. 74. copia  
placandae sit modo parva tui.  
v. Sanct. Minerv. III. 8. et ibi Peri-  
zon. p. 457. Sunt, qui h. l. le-  
gant ut neque mihi iussit amit-  
tendi, sed vulgatam scriptu-  
ram bene defendit Servius ad  
Aen. XI. 675.

25 Sed quid hoc est? Videon ego Getam currentem  
huc advenire?

Is est ipse, et timeo miser, quam hic mihi nunc  
nuntiet rem.

(ACTUS I. SCENA IV. GETA. ANTIPHO.  
PHEDRIA.)

GETA. 41) Nullus es 42) Geta, nisi iam aliquod tibi  
consilium celere repereris.

Ita nunc inparatum subito tanta te impendent 43)  
mala,

Quae neque uti 44) devitem scio, nec quomodo me  
inde abstraham. 45) \*)

Nam non potest celari 46) nostra diutius iam au-  
dacia,

5 Quae si non astu 47) providentur, me aut erum 48)  
pessumdabunt 49)

ANT. Quidnam ille 49 a) commotus venit?

GE. Tum temporis mihi punctum, 50) ad hanc  
rem 51) est. erus adest. ANT. Quid  
illud \*) mali est?

GE. Quod cum audierit, 52) quod eius remedium  
inveniam iracundiae?

41) secum loquebatur de sese. 42) nihil vales 43) imminent ti-  
bi 44) quomodo 45) extraham \*) *edit. et Bentl.* extraham  
46) dominum nostrum Demiphonem 47) astute 48) domi-  
num meum 49) praeceptum dabunt 49 a) Geta 50) brevissi-  
mum spatium 51) consilium reperiendum \*) *edit. et Bentl.*  
istuc 52) meus erus.

ACT. I. SCEN. 4.

2. *tanta me impendent mala*] eadem constructione utitur Lucilius apud Festum voce *me*: *ut quae res me impendet agatur*, qui locus fugit Bentleium scribentem in *me impendent mala*, ad-

data ratione quod *impendere* nusquam alibi reperitur nisi aut dativo iunctum aut cum praepositione accusativo. v. Perizon. ad S. Min. III. 5. p. 416.

3. *extraham*] i. e. expediam, liberem. in Hec. V. 4. 36.

Loquarne? incendam. 53) taceam? instigem. purgem me? laterem lavem 54)

10 Eheu me miserum, cum mihi paveo, tum Antipho me exeruiat animi.

Eius me miseret, ei nunc timeo, is nunc me retinet. Nam absque eo esset,

Recte ego mihi vidissem, 54) et senis essem ultus iracundiam.

Aliquid convassissem, 55) \*) atque hinc me coniiicerem protinus in pedes.

ANT. Quam hic fugam aut furtum parat?

15 GE. Sed ubi Antiphonem reperiam, aut qua quærere insistam via?

PHE. Te nominat. ANT. Nescio quod magnum hoc nuntio expecto malum.

53) illum ad iram 54) Prosequitur Geta quod loquebatur. Proverbium illorum qui dum se volunt expurgare, in culpam incidunt sicut later quo amplius lavatur et fricatur, eo amplius sordes emittit 54) providissem 55) rapuissem \*) edit. convassissem.

9. *laterem lavem*] i. e. operam perdam, de quo proverbio v. Erasm.

12. *Recte mihi vidissem*] h. e. bene mihi providissem. In omni *recte* dicitur de rebus ita comparatis, ut debent, ut optamus. in Heaut. I. 1. 107. II. 1. 16. Plaut. in Mostell. III. 3. 23. *cavi recte* Liv. XXXIV. 35. *si qua ante edueta forent, dominis recte restituerentur* ubi v. Drak.

13. *convassissem*] *convassare* est vasa sive cuiusvis generis suppellectilem colligere, et in sarcinam coniiicere. Translatio est a re militari, ubi conclamari vasa dicebantur, cum signum dabatur vasorum colligendorum,

ad castra movenda. v. Gronov. in lection. Plaut. p. 265. Misti quidam legunt *convassisset* quod Bentl. in *conrassisset* ut in Ad. II. 2. 34. Sed non opus est emendatione.

*protinus*] Bene Bentleius revocat *protinam* quod veteres grammatici in hoc loco legerunt. Illa forma Plauto usitata ut in Bachid. III. 1. 7. *me continuo contuli protinam in pedes*.

16. *expecto*] *expectamus* cum ea quae speramus, tum quae metuimus futura. Virg. Aen. VI. 14. *inclusi poenam expectant* Plin. in Panegy. c. 35. *expectent paria praemio damna*.



- PHE. Sanus es. <sup>56)</sup> GE. Domum ire pergam, ubi plurimum est. <sup>57)</sup> PHE. Revocemus Hominem. ANT. Sta ilico. GE. Hem.
- Satis pro imperio <sup>58)</sup> quisquis es. ANT. Geta. GE. Ipse est quem volui obviam.
- 20 ANT. Cedo <sup>59)</sup> quid portas obsecro, atque id si potes verbo expedi.
- GE. Faciam. ANT. Eloquere. GE. Modo apud portum. <sup>60)</sup> ANT. Meumne? GE. Intellexti? ANT. Occidi. GE. Hem.
- ANT. Quid agam? PHE. quid ais? GE. Huius <sup>61)</sup> patrem <sup>62)</sup> vidisse me, patruum tuum <sup>63)</sup>
- ANT. Nam quod ego huic nunc subito exitio <sup>64)</sup> remedium inveniam miser?
- Quod si eo <sup>65)</sup> meae fortunae redeunt, Phanium <sup>66)</sup> abs te ut distrahar, <sup>67)</sup>
- 25 Nulla est mihi vita expetenda. GE. Ergo istaec cum ita sint Antipho
- Tanto magis te advigilare aequum est. Fortes fortuna adjuvat.
- ANT. Non sum <sup>68)</sup> apud me. GE. Atqui opus est nunc, cum maxime ut sis <sup>69)</sup> Antipho.
- Nam si senserit te timidum pater esse, arbitrabitur Commeruisse culpam. PHE. Hoc verum est. ANT. Non possum immutarier. <sup>70)</sup>

56) esto 57) saepissime moratur 58) satis faciam tuo imperio  
 59) dic 60) vidi patrem 61) Antiphonis 62) dico 63) o  
 Phedria 64) periculo meo 65) ad illud 66) o Phanium. nomen uxoris 67) separer 68) praetimore 69) apud te 70) ut tristis non sim.

19. *pro imperio*] scilicet agis vel loqueris. Pro imperio agere dicitur, qui fidenter agit, sine timore, ut solent homines imperio freti Liv. I. 51. *pro imperio palam interfici non poterat*. III. 49. *iam pro imperio Valerius di-*

*scedere a privato lictores iubebat.*

24. *si eo meae fortunae redeunt*] h. e. si in eas angustias coguntur, rediguntur res meae.

29. *Commeruisse culpam*] i. e. contraxisse culpam, ideoque ca-

30 GE. Quid faceres, si aliud quid gravius tibi nunc faciundum foret?

ANT. Cum hoc non possum, illud minus possem.  
GE. hoc nihil est Phedria. 71) ilicet 72)

Quin 73) \*) conterimus operam frustra, quin abeam? \*\*) PHE. Et quidem ego. 74)

ANT. Obsecro.

Quid si assimulabo, 75) satin 76) est? GE. Garris.

ANT. Vultum contemplanini. \*)

Satine sic est? GE. Non. AN. Quid si sic? GE. Propemodum. AN. Quid si sic? GE. Sat est.

35 Hem, istuc serva et verbum verbo 77) par pari ut respondeas,

Ne te suis iratus saevindicis dictis 78) protelet. 79)  
AN. Scio.

GE. Vi coactum te esse invitum, lege, 80) iudicio; tenes; 81)

Sed quis hic est senex quem video in ultima platea?  
AN. Ipse est,

Non possum adesse. 82) GE. Ah, quid ais? \*) quo abis Antipho? Mane,

40 Mane inquam. AN. Egomet me novi 83) et peccatum 84) meum.

71) o Phedria 72) ire licet 73) al. quid \*) *edit. et Bentr.* quid \*\*) *edit. abeo prob. Bentr.* 74) ibo 75) laetum me 76) satin sic \*) *edit. add. hem* 77) serva 78) saeva dicentibus verbis 79) confodiat vel distrabat 80) dices te coactum lege ut illam acciperes 81) illam. vel? 82) in praesentia illius \*) *edit. et Bentr. agis* 83) timidum esse 84) culpam meam.

stigationem sive poenam commerruisse. Plaut. in Captiv. II. 3. 43. neque te commerruisse culpam neque me adversatum tibi; est igitur antecedens pro consequenti.

31. Cum hoc non possum] scilicet facere, ut apud me sim.

Terent. Com. Tom. II.

35. serva] h. e. retine hunc vultum.

36. saevis dictis] ex Donato et Mss. legendum est saevindicis.

protelet] protelare est propellere, perturbare. Sisenna apud Non. Marcell. p. 363. Ro-

Vobis <sup>85)</sup> commendo Phanium, <sup>86)</sup> et vitam meam.

PHE. Geta quid nunc fiet? GE. Tu iam lites audies.

Ego plectar pendens <sup>87)</sup> nisi quid me fefellerit.

Sed quomodo <sup>88)</sup> hic nos Antiphonem monuimus,

45 Id nosmet ipsos facere oportet Phedria <sup>89)</sup>

PHE. Aufer, <sup>90)</sup> \*) mihi oportet, <sup>91)</sup> quin tu quod faciam impera.

GE. <sup>92)</sup> Meministi <sup>93)</sup> olim ut fuerit vestra oratio <sup>94)</sup>

In recipiunda, <sup>95)</sup> \*) ad defendendam noxiam, <sup>96)</sup>

Iustam illam causam, facilem, vincibilem, optimam?

50 PHE. Memini. GE. Em, nunc ipsa est opus, aut si quid potes

Meliore et callidior. <sup>97)</sup> PHE. Fiet sedulo. <sup>98)</sup>

GE. Nunc prior adito tu, ego in insidiis hic ero

Succenturiatus, <sup>99)</sup> si quid deficiet. PHE. Age.

85) tibi Geta et Phedria 86) uxorem meam 87) sustinebo poenas in cruce 88) al. quod modo \*) *edit. et Bentl.* quod modo 89) o Phedria ut fortes simus 90) metum \*) *edit. et Bentl. non disting.* 91) agere pro fratre 92) Reducit ei ad memoriam quod olim cum patre egerat 93) vel meministi 94) locutio cum patre 95) al. in re incipienda \*) *et sic edit. et Bentl.* 96) culpam 97) ratione 98) instantanter 99) subinstructus dolo vel simulatus. Succenturiati sunt, non qui in pri-

*manos impetu suo protelant*  
v. Duker. de latinit. ICtorum  
333.

43. *pendens*] scilicet a trabe.  
v. not. ad Eun. V. 6. 20.

*nisi quid me fefellerit*] scilicet opinio, quod saepe additur Cic. pro Domo c. 43. *tantumne te fefellit cum mihi summa et quotidie maiora praemia in republica fore putabas.* ad Div. V. 20. *nisi quid me fallit.*

46. *aufer mihi oportet*] i. e.

omitte verbum oportet, infra V. 6. 11. Horat. Serm. II. 7. 42. *aufer me vultu terrere.* Iuven. VI. 170. *tolle tuum precor Hannibalem.* v. Burmann. ad Phaedr. III. 6. 8.

52. *in insidiis*] alii libri habent in *subsidiis* quod Bentleius praefert. *Subsidia* dicuntur milites, qui primis deficientibus submituntur. Hinc saepe *subsidiarii* opponuntur primae aciei.

53. *succenturiatus ero*] h. e.

(ACTUS II. SCENA I. DEMIPHO. GETA.  
PHEDRIA.

DEMIPHO. 1) Itane tandem uxorem duxit Antipho  
iniussu meo? 2)

Nec meum imperium 3) \*) age mitto 4) imperium,  
non simultatem 5) meam

Revereri, \*) saltem non pudere? 6) O facinus audax,  
Geta

Monitor. 7) GE, Vix tandem. 8) DEM. Quid mihi  
dicent? aut quam causam reperient?

5 Demiror. GE. 9) Atqui, repperi iam; 9a) aliud cu-  
ra. DEM. Anne hoc dicent mihi,

Invitus feci, lex coegit? audio, et fateor 10) GE.  
placet. 11) \*)

ma sed qui in secunda centuria consistunt, quasi sub prima cen-  
turia constituti. Sunt autem et ipsi in speculis armati positi,  
ut si prima defecerit, istis laborantibus primis subveniant, un-  
de et ad insidiandum ponitur succenturiatus quasi dolo sub-  
instructus. Centurias autem dicimus partes exercitus in cen-  
tenos milites distributas. Qui his praesunt centuriones dicuntur

1) Demipho reversus loquebatur secum audiens de filio Anti-  
phone 2) sine iussione mea. vel. 3) meam potestatem extimuit  
\*) edit. et Bentl. non interrogant 4) omitto 5) iram \*) edit.  
et Bentl. disting. post saltem 6) oportuit 7) istius rei 8) eva-  
dam 9) yronicos secum 9a) quod tibi dicam 10) ita esse  
11) quod dicit \*) edit. et Bentl. places.

tibi deficienti succedam. Cen-  
turiare milites est in suas classes  
deferre, succenturiare, centuriam  
deficientem explere. v. Festum in  
h. voce et Donat. ad h. l.

## ACT. II. SCEN. I.

2. non simultatem meam re-  
vereri] i. e. non veritus es, ne  
animum meum offenderes.

4. Monitor] i. e. magister.  
Horat. de arte poet. v. 163. ce-

reus in vitium flecti monito-  
ribus asper. v. Cort. ad Sall. Iu-  
gurth. c. 85.

5. Demiror] i. e. nescio, quo-  
niam, ut Donatus ait ad Andr.  
IV. 4. 11. admiratio ab ignoran-  
tia descendit. Plaut. in prol. Au-  
lular. v. 1. Ne quis miretur, qui  
sim, paucis eloquar Cic. de Ami-  
cit. c. 11. quanquam miror illa  
superbia et importunitate, si  
quemquam habere potuit.



Verum scientem, <sup>12)</sup> tacitum <sup>13)</sup> causam tradere adversariis,

Etiarne id lex coegit? PH. Illud durum. GE. Ego expediam. sine.

DEM. Incertum est, quid agam, quia praeter spem, atque incredibile hoc mihi obtigit.

10 Ita sum irritatus, animum ut nequeam <sup>14)</sup> ad cogitandum instituere.

Quamobrem omnes cum secundae res sunt maxumae, <sup>15)</sup> tum maxume

Meditari secum oportet, quo pacto adversam aerumnam ferant,

Pericla, exilia, damna. Peregre rediens semper cogites \*)

Aut filii peccatum, aut uxoris mortem, aut morbum filiae.

15 Communia esse haec, <sup>16)</sup> fieri posse, <sup>17)</sup> ut ne quid animo sit novum.

Quicquid praeter spem eveniat, omne id deputare esse in lucro:

GE. O Phedria incredibile quanto erum anteeo <sup>18)</sup> sapientia.

12) i. e. intelligibiles annos habentem et scientem quod sine imperio patris non debeat illam ducere. (supple.) filium 13) non respondentem. deest et 14) ipsum animum 15) in die bonorum et cet. D. M. • \*) *edit. et Bentl.* cogitet 16) omnibus hominibus 17) cogita 18) praecello.

7. *causam tradere adversariis*] idem significat quod *causam perdere* h. e. pati facile se vinci. Icti dicunt causam adversariis donare et praevaricari.

10. *animum ad cogitandum instituere*] h. e. animum componere, ut cogitet quid agendum sit. Bouberius ad Cic. quaest.

Tusc. III. 14. e Mstis quibusdam legere mavult *instruere*, sed bene habet lectio vulgata.

11. *tum maxime*] Zinzerlingius in promul. critica iuven. c. 22. legere tentat *cum maxime*; frustra. v. Duker. ad Flor. II. 16. p. 430.

Meditata mihi sunt <sup>19)</sup> omnia mea incommoda.  
Erus si redierit

Molendum mihi esse usque <sup>20)</sup> in pistrino, vapu-  
landum, habendae compedes,

<sup>20</sup> Opus ruri faciundum, horum nihil quicquam acci-  
det animo novum.

Quicquid praeter spem eveniet, omne id deputabo  
esse in lucro.

Sed quid cessas hominem <sup>21)</sup> adire, et blande in  
principio alloqui?

DEM. Phedriam mei fratris video filium mihi ire  
obviam

PHE. Mi patruae salve DEM. Salve, sed ubi est  
Antipho?

<sup>25</sup> PHE. Salvum te advenire. <sup>22)</sup> DEM. Credo; respon-  
de hoc mihi. <sup>23)</sup>

PHE. Valet; hic est; sed satin omnia ex senten-  
tia? <sup>23a)</sup>

DEM. Vellem quidem. PHE. quid istuc est? DEM.  
Rogitas Phedria? <sup>24)</sup>

Bonas me absente hic confecistis nuptias. <sup>25)</sup>

PHE. Eho an tu id suscenses <sup>26)</sup> \*) illi? GEO. artifi-  
cem probum.

19) iam dudum 20) semper 21) patrem tuum 22) gaudeo  
23) quod te interrogo 23a) ex voto 24) o Phedria 25) in Phe-  
driam. vel? 26) praeiudicas. \*) ed. succenses et sic paulo post.

18. *Meditata*] passive dicitur  
pro *cogitata*. Cic. Catil. I. 10.  
*ad huius vitae studium meditati*  
*illi sunt qui feruntur labores tui.*  
Multa participia deponentium  
passive ponuntur, quod eorum  
forma activa aliquando usitata  
fuit; ita interdum reperitur *au-*  
*cupo, tumultuo, fabulo, lucto,*  
*intermino* etc. v. Voss. de analog.  
III. 7.

25. *salvum advenire*] scili-  
cet te gaudeo.

*credo*] i. e. gratias ago. vim  
formulae explicuimus ad Andr.  
V. 4. 36.

28. *confecistis*] sunt qui ca-  
pian pro *una fecistis*. v. Brouk-  
hus. ad Propert. Sed me-  
lius est capere pro simplici *feci-*  
*stis*.

30 DEM. Egon illi non fuscenseam? <sup>26a)</sup> Ipsum gestio  
 Dari mihi in conspectum, nunc sua culpa ut sciat  
 Lenem patrem <sup>27)</sup> illum factum esse <sup>28)</sup> acerrimum.

PHE. Atqui nihil fecit patruæ quod fuscenseas.

Ecce autem similia omnia <sup>29)</sup> omnes congruunt.

35 Unum <sup>30)</sup> cognoris, omnes noris. PHE. Haud ita  
 est.

DEM. Hic <sup>31)</sup> in noxia <sup>\*</sup>) est. <sup>32)</sup> Ille <sup>33)</sup> ad defen-  
 dendam causam adest,

Cum ille est, <sup>34)</sup> hic praesto est, tradunt operas  
 mutuas. <sup>35)</sup>

GE. Proba horum facta <sup>36)</sup> imprudens depinxit <sup>37)</sup>  
 senex.

DEM. Nam ni haec ita essent, cum illo <sup>38)</sup> haud  
 stares <sup>39)</sup> Phedria. <sup>40)</sup>

26 a) non praeiudicem 27) quondam me 28) modo 29) omnes  
 concordant in malum 30) illorum 31) Antipho \*) *edit. noxa  
 improb. Bentl. et secundum hodiernam cod. lection.* 32) vel?  
 33) Phedria 34) absens 35) adiutoria mutua sibi impendunt  
 in malum 36) astutias 37) expressit 38) Antiphone 39) non  
 consentires 40) o Phedria.

30. *gestio*] proprie est laetitia vel desiderium gestu sive corporis motu exprimo, quae proprietates cognoscitur e Cic. de Orat. II. 23. deinde ponitur pro *vehementer cupio, desidero*.

36. *Hic in noxia est*] *noxia* non *noxa* legendum esse patet ex iis, quae ad Eun. V. 2. 13. notavimus.

*adest*] *adesse* et *praesto esse* proprie dicuntur patroni, qui causas defendunt. Cic. pro Murena c. 9. *Servius* — *praesto multis fuit*. v. Heinl. ad Ovid. Remed. amor. v. 663. Hinc utrumque dicitur pro *auxilio esse*. Liv.

III. 25. *nostrisque et nunc querelis adsint et mox armis*. Contra *longe esse* dicitur qui non prodest, non adiuvat. v. Drak. ad Liv. VI. 38.

39. *cum illo stares*] *stare cum aliquo* est partium alicuius esse, aliquem adiuvere. Nep. in Agell. c. 5. *qui nobiscum adversus barbaros steterunt*. dicitur etiam stare ab aliquo Nep. in Datame e. 6. *coacti sunt ab eis stare quos reliquerant*. item *stare pro aliquo*. Ovid. Trist. I. 25. *Mulciber in Troiam pro Troia stabat Apollo*. Saepe hoc verbum a stantibus in acie militibus trans-

40 PHE. Si est patruæ, culpam ut Antipho in se admi-  
serit

Ex qua re 41) minus aut famæ foret rei \*) 42) tem-  
perans. 43)

Non causam 44) dico, quin quod meritis sit ferat.  
Sed si quis forte malitia fretus sua

Insidias nostræ fecit adolescentiæ,

45 Ac vicit, nostram culpa est, an iudicium 45)

Qui sæpe propter invidiam adimunt diviti,

Aut propter misericordiam addunt pauperi?

GE. 46) Ni nossem causam, crederem hunc 47) vera  
loqui.

DEM. An quisquam iudex est, qui possit noscere

50 Tua iusta, 48) ubi tute verbum non respondeas,

Ita ut ille fecit? 49) PHE. Functus adolescentuli est

Officium liberalis; postquam ad iudices

Ventum est, non potuit cogitata proloqui.

Ita eum tum timidum obtupegit pudor,

41) propter quam culpam \*) edit. transponit rei foret aut fa-  
mæ 42) substantiæ tuæ 43) præparans 44) aliquam. non  
excuso neque defendo illum 45) illorum 46) secum 47) Phe-  
driam 48) iustitiam tuam 49) quemadmodum Antipho non  
respondit, dum iudicatum est ei ducere illam.

fertur ad advocatos in foro. Phae-  
dr. III. 10. 37. *stant patroni for-  
titer causam tuentes innocentis  
feminae.*

41. minus rei aut famæ tem-  
perans] i. e. minus consulens  
rei familiari vel existimationi v.  
Donat. ad h. l. Sallust. in Catil.  
c. 25. *pecuniæ an famæ minus  
parceret, haud facile decerneres.*

42. non causam dico] i. e.  
non recuso, non intercedo. Ele-  
gans ratio loquendi. Plaut. in  
Capt. III. 4. 92. *Hoc si secus re-  
peries, nullam causam dico quin*

*mihi Et parentum et libertatis  
apud te deliquitum fiet.* Cal. V.  
4. 26. *Nulla causa est quin pen-  
dentem me uxor verberes.* Cic.  
agrar. III. 1. *quid est causæ quin  
illa criminatione non solum me-  
am sed etiam vestram diligen-  
tiam prudentiamque despexerit*  
etc. ubi v. Graev.

*quin quod meritis sit ferat]*  
h. e. quin meritis poenas luat.

50. iusta] iusta sunt, quæ  
causam continent, defensionis  
firmamenta. v. Calaub. ad Theo-  
phr. charact. I. 18. 308.



55 GE. Laudo hunc, sed cesso adire quam primum senem. \*)

Ere salve. Salvum te advenisse gaudeo. DEM. 50)  
Oh.

Bone 51) custos salve. Columen 52) vero familiae, 53)  
Cui commendavi filium hinc abiens meum.

GE. Iam dudum te omnes nos accusare audio

60 Inmerito, et me horunc omnium inmeritissimo. 54)

Nam quid me in hac re facere voluisti tibi?

Servum hominem causam orare 55) leges non  
sinunt.

Neque testimonii dictio est. DEM. 56) Mitto omnia  
Adde \*) istuc; imprudens timuit adolescens, sino.

65 Tu servus, verum. \*\*) Si cognata est maxime

Non fuit necesse habere, sed id quod lex iubet,

\*) *edit. interrogat* 50) yronicos 51) Geta 52) firmitas  
53) nostrae 54) adverbium est pro inmeritissime 55) loqui  
56) yronicos indignando \*) *edit. addo prob. Bentl.* \*\*) *Edit.  
et Bentl. non disting. Nostra distinctio bonum sensum fundit,  
et verum cuius simile est in Eun. II. 3. 54. 55. Comites secuti  
scilicet sunt virginem? CH. Verum. ibid. V. 18. Si quidem  
istuc impune habueris? PY. Verum. in Adelphi IV. 2. 39. Id  
quidem angiportum non est pervium. SY. Verum hercle apte  
respondet τῷ sino et explicari debet hoc verum est quae plena  
locutio occurrit in Phorm. I. 4. 29. III. 2. 9.*

57. columen familiae] i. e. praesidium, auxilium. Plaut. in Cal. III. 2. 6 *senati columen praesidium populi* Cic. pro Sext. *columen reipublicae diceris in-  
tueri.* Curt. IX. 6. *quis Deorum hoc Macedoniae columen ac sidus diuturnum fore polliceri potest.* Horat. Carm. I. 35. 14. *Stantem columnam;* nam voces columen, culmen, columna, ut eiusdem sunt originis, ita eiusdem fere significationis. v. Donat. ad h. l.

et Burmann. ad Serv. ad Aen. VIII. 664.

62. causam orare] i. e. in iudicio agere, dicere Virg. Aen. VI. 846. *orabunt causas melius.* Liv. XLV. 36. *integro sibi die ad causam eam orandam opus esse.* Orare simpliciter dicunt Sueton. in Tito c. 3. *Latine, Graece vel in orando vel in fingendis poematibus promptus,* et Rhetores latini.

63. neque testimonii dictio est]

Dotem daretis, quaereret alium virum.

Qua ratione inopem 57) potius ducebat domum?

GE. Non ratio, 58) verum argentum deerat. DEM.  
Sumeret

o Alicunde. GE. Alicunde. nihil est dictu facilius.

DEM. Postremo si nullo alio pacto vel foenore. 59)

GE. Hui. dixti pulchre, si quidem quisquam crederet;

Te vivo. DEM. Non, non sic futurum est. non potest.

Egone illam cum illo ut patiar nuptam unum diem?

5 Nihil suave meritum est. 60) Hominem demonstrarier

Mihi istum volo, 61) aut ubi habitat demonstrarier.

57) mulierem 58) profuit nobis 59) pignore vel ingenio

60) non meruistis ut suave loquar. 61) qui istud suavit filio.

i. e. non potest servus testis esse in iudicio.

67. *quaereret*] pro quaerere potuisset vel debuisset ut mox v.

69. *sumeret alicunde argentum*. v. Duker. ad Liv. XLV. 37.

69. *sumeret*] scilicet mutuo. Cic. in Bruto c. 19. *a Naevio vel sumfisti multa vel si negas surripuisti*. Mutuum distinguitur a foenore, nam mutuum datur sine usuris. Plaut. in Afin. I. 389. *Nam si mutuas non potero sumam foenori*. v. Salmas. de usuris p. 17.

71. *foenori*] *foenus* rectius scribitur per simplex *e* quam per *oe*. Nam derivatur ab antiquo *feo*, *fero*, unde etiam *fetus* et *secundus*. *Feo* autem non nisi forma differt a graeco *φω*. v. Gesner. ad Claudian. de nuptiis Honorii v. 37. Veteres plerum-

que dicunt *sumere*, *accipere foenore*, *ICti sumere foenori*.

73. *non, non sic futurum est*] magna vis est in repetitione negantis Liv. XXX. 14. *non est, non (mihi crede) tantum ab hostibus — periculum* ubi v. Gronov.

74. *egone ut patiar*] supplendum *credis*, *postulas* vel simile quid in Andr. I. 5. 28. Horat. Serm. II. 5. 18. *Utne tegam spurco Damae latus?* Liv. IV. 2. *illinc ut concitent bella* ubi v. interpretes.

*nuptam cum illo*] pro *nuptam illi* quod frequentius est. Cic. ad Div. XV. 3. *quocum esset nupta regis Armeniorum soror* Gellius VII. 1. *Scipionem cum quo nupta erat*.

75. *nil suave meritum est*] i. e. nulla est tam magna merces, nul-

GE. Nempe Phormionem. DEM. Istum patronum mulieris.

GE. Iam faxo. <sup>62)</sup> hic aderit. DEM. Antipho ubi nunc est? GE. <sup>63)</sup> \*) Foris.

DEM. Abi Phedria, eum require, atque adduce <sup>64)</sup> huc. PHE. <sup>65)</sup> Eo,

80 Recta via equidem illuc. GE. Nempe ad Pamphilam. <sup>66)</sup>

DEM. At ego Deos penatis <sup>67)</sup> hinc salutatum <sup>68)</sup> Domum devortor; inde ibo ad forum, atque aliquot mihi

Amicos advocabo ad hanc rem qui assient,  
Ut ne imparatus sim cum adveniat Phormio.

(ACTUS II. SCENA II. PHORMIO. GETA.)

PHORMIO. <sup>69)</sup> Itane patris ais conspectum veritum <sup>70)</sup> hinc abiisse? GE. admodum.

PHOR. Phanium relictam solam? GE. Sic. PHOR. Et iratum senem?

<sup>62)</sup> faciam <sup>63)</sup> vel Phedria \*) *edit. tribuit Phedriae, improb. Bentl.* <sup>64)</sup> pro adduc <sup>65)</sup> secum iocose <sup>66)</sup> suam ibat <sup>67)</sup> vel penates <sup>68)</sup> ibo <sup>69)</sup> Geta revertente ad Phormionem coepit ita loqui <sup>70)</sup> Antiphonem.

lum tantum pretium, quod libens capiam, si habendum sit ea conditione, ut illam patiar cum illo nuptiam uno die. Ita h. l. egregie explicat magnus Gronovius Observat. in scriptor. ecclesiast. VII. 77. Cic. de Nat. Deor. I. 24. *quid mereas ut, Epicureus esse desinas!* v. Ferrar. ad Cic. Philipp. I. 44. *putasne illum immortalitatem mereri voluisse?*

78. *faxo aderit*] faxo cum fut. indicat. non nisi comici iungunt. v. Eun. II. 2. 54. IV. 3. 21.

81. *Deos salutare*] i. e. venerari. Plaut. in Bachid. II. 3. 113. *Deos atque amicos iit salutatum ad forum.* Cic. pro Rosc. Amer. c. 20. *cum Deos salutatum aliqui venerint.* v. Briffon. de formul. p. 30.

GE. Oppido. PHO. Ad te summa solum Phormio rerum redit, 71)

Tute hoc intristi, 72) tibi omne est exedendum. accingere 73)

5 GE. Obsecro te. PHE. Si rogabit? 74) GE. In te spes est. PHO. Ecce re \*) 75)

Quid si reddet? 76) GE. Tu impulisti. PHO. Sic opinor. 77) GE. Subveni.

PHO. Cedo senem, 78) iam mihi instructa sunt corde consilia omnia.

GE. Quid ages? PHO. quid vis? 79) nisi ut maneat Phanium 80) atque e crimine hoc

Antiphonem eripiam atque omnem in me iram derivem patris? \*)

10 GE. O vir fortis atque amicus. Verum hoc saepe Phormio

Vereor, nec 81) \*) istaec fortitudo in nervum 82) erumpat denique. PHO. ah,

71) ad me 72) periculum protrivisti et praeparasti 73) praeparate 74) interrogabit quid eris \*) edit. et Bentl. eccere 75) providendum est in causa 76) illam 77) illum ducturum 78) feriam meis verbis 79) ut agam 80) cum Antiphone \*) edit. et Bentl. senis 81) vel ne. \*) edit. et Bentl. ne 82) in stuporem.

# ACT. II. SCEN. 2.

dicas: per Cererem, ut Ecastor, Aedepol, etc. v. Fest. in hac voce.

3. *ad te rerum summa redit*] Locutio sumpta ab iis, quibus aut reipublicae cura aut bellorum gerundorum praefectura mandata. lis enim *summa rerum* committi dicitur. Caes. de B. C. III. 5. *ad hunc summa imperii respiciebat*. v. Drakenb. ad Liv. VIII. 26.

7. *Cedo senem*] i. e. veniat si vult, Phaedr. V. 2. 4. *cedo illum iam curabo sentiat quos* etc.

9. *in me omnem iram derivem*] i. e. convertam. Cic. ad Attic. IV. 3. *id poterat inficiari, poterat in alios derivare* pro Milone c. 10. *dicam non derivandi criminis causa sed ut factum est*. v. Lambin. ad Lucret. II. 365.

4. *Tute hoc intristi*] i. e. tu huius mali auctor es, tu etiam poenam lues. Metaphora a genere cibi quod *intritum* vocant. v. interpret. ad Phaedr. I. 26. 7.

11. *ne istaec fortitudo in nervum erumpat*] h. e. ne propter istam fortitudinem in vincula

5. *excere*] vel pro *ecce* dicitur, vel est ius iurandum, quasi



Non ita est. Factum est periculum. 83) Iam pedum  
visa 84) est via. 85)

Quot me censes homines iam deverberasse 86) usque  
ad necem

Hospites, 87) tum cives? Quo magis novi, 89) tan-  
to saepius. 90)

15 Cedo dum, 91) en unquam iniuriarum 92) audisti  
mihi? Scriptam dicam. \*) 93)

GE. Qui istuc? PHO. Quia non recte accipitri  
tenditur neque milvo

Qui malefaciunt nobis, 94) illis qui nihil faciunt,  
tenditur,

Quia enim in illis fructus est, in illis opera ludi-  
tur 95)

83) probatio 84) al. videnda. al. causa 85) eamus ergo ad  
illum 86) mea calliditate 87) primum 89) cives erant  
90) verberabam 91) dic adhuc 92) aliquid illatum \*) *edit.*  
*ponit signum interrogation. non possit mihi sed dicam* 93) tra-  
ditam Antiphoni legibus 94) ego qui pauper sum non incur-  
ram 95) deluditur quia non comeduntur.

coniiciaris. infra IV. 4. 15. *no-  
stra causa in nervum ibit.* Ner-  
vus est ligneum vinculi genus,  
in quod pedes reorum immitte-  
bantur et nervis animalium vin-  
ciebantur. v. Fest. in h. voce et  
Salmas. de modo usurar. p. 812.

12. *iam pedum visa est via*]  
i. e. iam perspecta mihi ratio est,  
qua pedes nervum effugere pos-  
sint.

13. *deverberasse usque ad ne-  
cem*] h. e. per fraudem et calu-  
mnia bonis evertisse ac spoli-  
asse. Sic *verberare* pro *argento*  
*emungere* apud Plaut. in Pseud.  
I 5. 60. *alio tu modo. Me ver-  
berare, atque ego te soleo cogi-*

*tas.* Simili ratione *iugulare, in-  
terimere, conficere, lacerare* etc.  
non mortem, sed grave aliquod  
damnum significant, quas locu-  
tiones exquisita eruditione illu-  
strat Duker. de latinis veter.  
Ictor. p. 433.

15. *en unquam*] Formula fre-  
quens et elegans eorum qui per  
interrogationem vel optant velhe-  
menter vel indignantur. Plaut. in  
Trin. II. 4. 189. *O pater! En*  
*unquam aspiciam te.* Liv. IV. 3.  
*En unquam creditis fando audi-  
tum esse.* Sil. Italic. XVI. 91. *An*  
*unquam lucebit in orbe Ille dies*  
interpret. ad Liv. XXIV. 14. XXX.  
21.

Aliis <sup>96)</sup> aliunde est periculum, unde aliquid abra-  
di <sup>97)</sup> potest.

20 Mihi sciunt nihil esse; dices. <sup>98)</sup> Ducent <sup>99)</sup> damna-  
tum domum.

Alere nolunt hominem edacem <sup>1)</sup> Et sapiunt qui-  
dem mea sententia, <sup>2)</sup>

Pro maleficio si beneficium summum <sup>3)</sup> nolunt red-  
dere <sup>4)</sup>

GE. Non potest satis pro merito <sup>5)</sup> ab illo <sup>6)</sup> tibi  
referri gratia.

PHO. Immo enim nemo satis pro merito <sup>7)</sup> gratiam  
regi refert, <sup>8)</sup>

25 Tene adsymbolum <sup>\*</sup>) venire unctum atque lautum  
e balneis

Otiosum ab animo, <sup>9)</sup> cum ille <sup>10)</sup> et cura et sum-  
ptu absumitur <sup>11)</sup>

Dum tibi sit quod placeat. Ille ringitur, <sup>11 a)</sup> tu rideas.

- 96) diversis hominibus 97) abstrahi 98) mihi. vel? 99) te  
1) me 2) et ego tibi dico i. e. sapienter agunt meo iudicio  
3) victum 4) mihi vel alicui innocenti 5) tuo 6) Antiphonae  
7) secundum quod dignus est 8) quod periculo opponens se  
libertatem patriae donat <sup>\*</sup>) edit. asymbolum 9) placet 10) di-  
ves quilibet 11) vel assumitur 11 a) animo constringitur.

19. unde aliquid abradi po-  
test] h. e. a quibus aliquid pe-  
cuniae auferri potest. Imitatur  
Cicero pro Caec. c. 7. postea-  
quam videt nihil se ab Caecina  
posse litium terrore abrader.

25. unctum atque lautum] Ve-  
teres quotidie solebant se ante  
coenam lavare in balneo et un-  
gere. v. Cic. ad Attic. XIII. ep.  
ult. post horam VIII in balneum  
— unctus est, accubuit.

26. Otiosum ab animo] i. e.  
vacuum curis et sollicitudine. Sal-  
lust. in Jug. c. 52. animo vacuum

accepit. ubi v. Cort. Praepositio  
ab plerumque omittitur.

27. dum tibi sit] Guilielmus  
quaest. Plaut. c. 81. e Mltis ele-  
ganter legit dum tibi sit. Nam  
feri proprium verbum est in con-  
viviis, cum deliciae instruuntur.  
Petron. c. 26. noscitis hodie apud  
quem fiat? ubi v. interpret. edit.  
Burm. p. 127.

ringitur] h. e. irascitur, sto-  
machatur. Cic. ad Attic. IV. 5.  
hi subringentur qui villam me  
molestè ferunt habere. Ringi  
proprie dicuntur canes, cum ri-

Prior bibas, prior decumbas, coena dubia <sup>12)</sup> apponitur.

GE. Quid istuc verbi est? PHO. Ubi tu dubites, quid sumas potissimum?

30 Haec cum ratione ineas quam sint suavia et quam cara sint.

Ea qui praebeat, non tu hunc habeas plane praesentem Deum?

GE. Senex adest vide quid agas. Prima coitio <sup>13)</sup> est acerrima.

Si eam sustinueris, post illa <sup>14)</sup> iam ut lubet ludas licet.

12) lauta 13) prima locutio vel conventus 14) deinde.

ctum deducunt latraturi vel morfuri. v. Lambin. ad Hor. Epist. II.

2. 128.

28. *decumbas*] proprium verbum de convivis. Sueton. in Claud. c. 33. *ictus nidore prandii quod in proxima Martis aede Saliis apparabatur — ascendit ad sacerdotes unaque discubuit* ubi v. Oudendorp. Frequentius est *discumbere*.

*coena dubia*] *coena dubia* quae sit, ipse explicat Terentius nempe lautissima, in qua dubites, quid appositarum deliciarum potissimum sumas. Horat. Serm. II. 2. 76. *pallidus omnis coena de surgit dubia*. Sic *dubia cuspis* a Sil. Ital. IV. 188. *dubia meditatus cuspide vulnus dicitur*, quam quis manu tenet,

dubitans quem primum impetat. v. Drakenb. ill. loc.

[31. *praesentem Deum*] praesentes Dii perpetuo epitheto dicuntur, quod promti sint ad opem ferendam, faventes, propitii. Virgil. Ecl. I. 42. *nec tam praesentes alibi cognoscere Divos*. Ovid. Trist. V. 2. 45. *alloquor en absens praesentia numina supplex* ubi v. Heios. Hinc etiam malarunt locutiones *praesens animus*, *praesens venenum*, *praesens auxilium*, *praesens pestis*. v. Lambin. ad Horat. Carm. I. 35. 2.

33. *ludas*] *ludere* est ad armorum peritiam exerceri, non vere pugnare. Ovid. Trist. III. 12. 19. *levibus nunc luditur armis*. v. Broukhuf. ad Tibull. I. 4. 51.

(ACTUS II. SCENA III. DEMIPHO. GETA.  
PHORMIO.

DEMIPHO. <sup>15)</sup> En unquam cuiquam contumeliosius

Audistis factam iniuriam quam haec est mihi?

Adeste quaeso. GE. Iratus est. PHO. Quin tu hoc ages? <sup>16)</sup>

Iam ego hunc agitato. Pro <sup>17)</sup> Deum immortalium <sup>18)</sup> fidem. \*)

5 Negat Phanium esse hanc sibi cognatam Demipho? Hanc Demipho negat esse cognatam? <sup>19)</sup> GE. Negat.

PHO. \*) Neque eius patrem se scire qui fuerit? <sup>20)</sup> GE. Negat.

DEM. Ipsum esse <sup>21)</sup> opinor de quo agebam; sequimini.

PHO. Nec Stilphonem <sup>22)</sup> ipsum scire qui fuerit? <sup>23)</sup> GE. Negat.

0 PHO. Quia egens relicta est misera, ignoratur parens, <sup>24)</sup>

Neglegitur ipsa; vide, avaritia quid facit.

GE. Si erum insimulabis malitiae, male audies.

- <sup>15)</sup> Conductis secum testibus a foro loquitur Demipho <sup>16)</sup> quid vis fugere. <sup>17)</sup> exclamatio <sup>18)</sup> atque hominum \*) *edit om. fidem* <sup>19)</sup> finite loquitur \*) *edit. transponit hunc et sequent. vers. prob. Bentl.* <sup>20)</sup> negat <sup>21)</sup> Phormionem <sup>22)</sup> patrem puellae qui et Dirier <sup>23)</sup> negat <sup>24)</sup> pater illius.

## ACT. II. SCEN. 3.

4. *agitato*] i. e. vexabo. Flor. I. 8. p. 35. ubi v. Duker. Translatio est a feris, quae a venatoribus excitantur cubilibus suis et agitantur.

10. *ignoratur parens*] i. e. contemnitur quasi ignotus. *Ignorare aliquem* significat, aliquem

agnoscere nolle, quasi alienum et ignotum negligere. Plaut. in Amphitr. IV. 5. 14. *quem omnes mortales ignorant Vel ludificant ut lubet.* v. Jan. Guilielm. in quaeft. Plautin. p. 16.

12. *male audies*] *male audire* est vituperari. Contra *bene audire*, laudari.



DEM. O audaciam etiam; me ultro accusatum <sup>25)</sup> advenit?

PHO. Nam iam adulescenti <sup>26)</sup> nihil est quod suscenſeam,

15 Si illum <sup>27)</sup> minus norat. Quippe homo iam grandior, <sup>28)</sup>

Pauper cui <sup>29)</sup> in opere <sup>\*)</sup> vita erat ruri fere  
Continebat, <sup>30)</sup> <sup>\*)</sup> ibi agrum de nostro patre  
Colendum habebat. Saepe interea mihi senex <sup>31)</sup>  
Narrabat se hunc <sup>32)</sup> neglegere cognatum suum.

20 At quem virum? <sup>33)</sup> Quem ego viderim in vita  
optimum.

GE. <sup>34)</sup> Videas <sup>35)</sup> te atque <sup>36)</sup> illum ut narras. PHO.  
Abi hinc <sup>\*)</sup> in malam crucem.

Nam ni ita eum <sup>36a)</sup> existiſſem, nunquam tam  
graves

Ob hanc <sup>37)</sup> inimicitias caperem in noſtram fami-  
liam.

Quam is <sup>38)</sup> aſpernatur nunc inliberaliter? <sup>39)</sup>

25 GE. Pergin <sup>40)</sup> ero <sup>41)</sup> aſſenti male loqui impuriſſime?

- 25) ad accuſandum 26) Antiphoni 27) patrem puellae 28) Demipho illum ignorat 29) Stilphoni <sup>\*)</sup> edit. cui opera impro-  
bante Bentl. 30) ſe cont. <sup>\*)</sup> edit. et Bentl. Se continebat  
31) Stilpho 32) Demiphonem 33) dico 34) Scienter Geta  
loquitur ita ut dominus ſuus audiret 35) ita 36) ſicut illum  
<sup>\*)</sup> edit. omitt. abi hinc 36a) Stilphonem 37) puellam 38) De-  
mipho 39) inhumane 40) perſeveras 41) de ero.

17. cui opera vita erat] h.  
e. qui ex operâ quotidiana ſibi  
victum comparabat. Vita pari-  
ter ac Bios apud Graecos pro vi-  
ctus ponitur Plaut. in Stichos III.  
2. 9. Nam ut illa vitam repperit  
hodie ſibi. v. Gronov. de pecun.  
vet. II 7.

18. Colendum habebat] con-  
ductum agrum colere, pauper-

tatis indicium erat. Virgil. Aen.  
XII. 520. conductaque pater tel-  
ture ſerebat. v. Broukh. ad Ti-  
bull. Eleg. I. 7. 50.

20. At quem virum] de hac  
laudandi formula. v. not. ad Eun.  
III. 5. 42.

21. Videas te atque illum]  
locus foediſſime corruptus de  
quo v. Bentl. coniecturas.

PHO. Dignum autem <sup>42)</sup> \*) illo est. GE. Ain tandem? Carcere <sup>43)</sup> \*) DEM. Geta.

GE. Bonorum extortor, legum contortor. DEM. Geta.

PHO. Responde. GE. Quis homo est? hem. DEM. Tace. GE. Absenti tibi

Te indignas seque indignas contumelias

<sup>30</sup> Nunquam cessavit dicere \*\*) DEM. Desine <sup>44)</sup> \*)  
Adolescens, primum abs te hoc bona venia expeto,

Si tibi placere potis est mihi ut respondeas,

Quem amicum tuum ais fuisse istum explana mihi,  
Et qui cognatum me sibi diceret esse.

<sup>35</sup> PHO. Proinde expiscare <sup>45)</sup> quasi non nosses. DEM. Nossem. PHO. Ita.

DEM. Ego? <sup>46)</sup> men? <sup>47)</sup> ego? <sup>48)</sup> \*) tu qui ais redige in memoriam.

PHO. Eho, tu sobrinum tuum non noras? DEM. Enecas <sup>49)</sup>

Dic nomen. PHO. Nomen? Maxume. DEM. Quid nunc taces?

PHO. <sup>50)</sup> Perii. hercle nomen peridi. DEM. Hem quid ais?

<sup>42)</sup> hoc \*) edit. et Bentr. add. hoc <sup>43)</sup> dignus es \*) edit. et Bentr. carcer, quam lectionem postulare videtur, nota marginalis convitium in Phormionem, nisi ad sequentia verba Getae referenda est \*\*) edit. add. hodie improb. Bentr. <sup>44)</sup> o Phormio \*) edit. ohe desine <sup>45)</sup> expiscaris; ita investigas a me <sup>46)</sup> nossem <sup>47)</sup> scire <sup>48)</sup> nossem \*) edit et Bentr. ego me nego <sup>49)</sup> me iugulas. fallis. circumvenis <sup>50)</sup> secum.

26. carcer] carcer dicit pro carcerario vel carcere digno. Lucil. apud Donat. ad h. l. carcer, vix carcere dignus. Ad eandem normam a comicis dicuntur crux, patibulum. v. celeb. Hemsterhus. ad Thom. Magistr. p. 140.

31. bona venia] idem valet, quod pace tua. Pro eo etiam dicitur cum bona venia, cum bona pace ut ap. Liv. XXIX. 17. Cum bona venia audiat is id quod invitatus dicam. Utrumque coniungit Arnobius I. p. 5. cum pa-

40 PHO. Geta, si meministi id <sup>51)</sup> quod dictum est, <sup>52)</sup> subice. Em.

Non dico, quasi non noris <sup>53)</sup> temptatum <sup>54)</sup> advenis. <sup>55)</sup>

DEM. Egon autem tempto? GE. Stilpho. PHO. Atque adeo <sup>56)</sup> quid meae <sup>57)</sup> \*)

Stilpho est. DEM. Quem dixti? PHO. Stilphonem inquam noveras. \*)

DEM. Neque ego illum noram neque mihi cognatus fuit

45 Quisquam isto nomine. PHO. Itane non te pudet horum? <sup>58)</sup>

At si talentum <sup>59)</sup> rem reliquisset <sup>60)</sup> decem? <sup>61)</sup>

DEM. Dii tibi malefaciant. PHO. Primus esses, memoriter

Progeniem vestram usque ab abavo atque atavo proferens.

DEM. Ita ut dicis. Ego tum si advenissem, qui <sup>62)</sup> mihi

50 Cognata ea esset dicerem; itidem <sup>63)</sup> tu face.

Cedo qui <sup>64)</sup> est cognata. GE. Heu noster recte; heus tu cave.

PHO. Dilucide expedivi, <sup>65)</sup> quibus me oportuit

Iudicibus; tum id si falsum fuerat, filius

Cur non refellit? DEM. Filium narras mihi

51) nomen 52) a me dum in via essemus 53) illum 54) ad temptandum 55) o Demipho 56) certe \*) *edit. mea?* 57) quid ad me pertinet \*) *edit. interrogat uti olim MS.* 58) quae dicis 59) pro talentorum 60) tibi 61) nosset illum et progeniem eius 62) quomodo 63) similiter 64) dic quomodo 65) perfeci.

*ce hoc vestra et cum bona venia dixerim.* v. Drak. ad Liv. III. 19. VII. 41.

40. *subice*] i. e. suggere, mone. Virgil. Aen. III. 314. *Vix pauca furenti Subiicio* Propert.

I. 7. 20. *Nec tibi subiiciet carmina serus amor* ubi v. Broukhuf.

47. *Di tibi male faciant*] contraria formula est in Ad. V. 7. 19. *Di tibi bene faxint.*

55 Cuius de stultitia dici ut dignum est non potest?

PHO. 66) At tu qui sapiens es, magistratus adi,  
Iudicium de eadem causa iterum ut reddant  
tibi,

Quandoquidem solus regnas, et soli licet

Hic 67) de eadem causa bis iudicium adipiscier.

60 DEM. Etsi mihi facta iniuria est, verumtamen

Potius quam litis secter, aut quam te audiam 68)

Itidem ut 69) cognata si sit, id quod lex iubet

Dotem dare, 70) abduce hanc, minas quinque acci-  
cipe.

PHO. 71) Ha, ha, he. homo suavis. DEM. quid est?  
Num iniquum postulo?

65 Anne hoc ego adipiscar quod ius publicum 72) est

PHO. Itane tandem quaeso item ut 73) meretricem  
ubi 74) abusus sis

Mercedem dare lex iubet ei, atque amittere? an

Ut ne quid civis turpe in se amitteret

Propter egestatem, proximo iussa est dari,

70 Ut cum uno 75) aetatem degeret quod tu vetas?

66) yronicos 67) in hac civitate 68) qui me hortaris ad magi-  
stratum ire 69) quasi 70) praecipiam dare tibi 71) yronicos  
72) quod lex publica poscit i. e. iustum iudicium 73) simili-  
ter quasi 74) postquam 75) scilicet viro.

58. *solus regnas*] i. e. solus  
tam potens es, ut tibi liceat fa-  
cere quae lubet in Ad. II. 1. 21.

63. *accipe*] scilicet in dotem.  
Petron. c. 74. *sestertium centies  
accipere poteris* scil. in dotem v.  
Burm. p. 480.

64. *homo suavis*] i. e. stultus.  
Sic Graeci fatuum ἡδυν et γλυκύν  
dicunt. v. quae notavimus ad Ti-  
maei lexic. Platonic. p. 95.

65. *ius publicum*] hoc loco  
est ius commune, quod ad omnes

cives pertinet, nec, ut aliis locis,  
opponitur iuri privato. Cic. de  
Offic. I. 19. *neque disceptatione  
vinci se nec ullo publico ac legi-  
timo iure patiantur*. Idem pro  
Domo c. 13. intelligit civile vel  
privatum. *Nego potuisse iure  
publico, legibus iis quibus haec  
civitas utitur, quemquam civem  
ulla eiusmodi calamitate affici  
sine iudicio*. v. Duker. ad Liv.  
XLV. 18. et Ernest. in clave Ci-  
cer. voce *ius*.



DEM. Ita proximo quidem; 76) at nos unde 77) aut quam ob rem? 78)

PHO. Ohe. actum aiunt; ne agas. DEM. Non agam. Immo haud desinam,

Donec perfecero hoc. PHO. Ineptis. 79) DEM. Si ne modo.

PHO. Postremo tecum nihil rei Demipho est.

75 Tuus 80) est dampnatus gnatus, non tu; nam tua Praeterierat iam ad ducendum aetas. DEM. Omnia haec

illum 81) putato quae ego nunc dico dicere Aut quidem 82) cum uxore hac, ipsum prohibebo domo. 83)

GE. Iratus est. PHO. Tute idem melius feceris.

80 DEM. Itan es paratus facere me advorsum omnia Infelix? PHO. Metuit hic 84) nos tamen, etsi \*) sedulo

Diffimulat. GE. 85) Bene habent 86) tibi principia. PHO. Quin 87) quod est

Ferendum feras, \*) tuis dignum factis feceris, 88)

Ut amici inter nos simus. DEM. Egon tuam expetam

85 Amicitiam, aut te visum, aut auditum velim?

PHO. Si concordabis cum illa, 89) habebis quae tuam

Senectutem oblectet. Respice aetatem tuam.

76) lex praecipit 77) sumus proximi 78) dabimus dotem  
79) stulto agis 80) siquidem tuus 81) filium tuum 82) certe 83) a domo mea 84) Demipho \*) *edit.* tametsi 85) secum Geta dixit 86) se habent 87) quid facias \*) *edit.* fers *prob. Bentl.* 88) o Demipho.

72. Actum, aiunt, ne agas] i. domo Sallust. Iug. c. 21. Numidas insequentes moenibus prohibuit.

II. 2. 24.

81. Infelix] i. e. improbus ut

78. prohibebo domo] pro a. apud Graecos κακοδαίμων, apud

DEM. Te oblectet, tibi habe. PHO. Minue verò iram. HEGIO. \*) hoc age.

Satis iam verborum est. DEM. Nisi tu properes \*\*) mulierem

90 Abducere, 90) ego illam eiciam; dixi Phormio. 91)

PHO. Si tu illam attigeris secus quam dignum est liberam,

Dicam tibi, inpingam grandem, 92) dixi Demipho. 93)

Si quid opus fuerit, heus domo me. 94) GE. Intellico.

(ACTUS II. SCENA IV. DEMIPHO. GETA. HEGIO. CRATINUS. CRITO.)

DEM. Quanta me cura et sollicitudine afficit Gnatus, qui me et se hisce impedivit nuptiis, Neque mihi in conspectum prodit, ut saltem sciam Quid de hac re dicat, quidve sit sententiae.

5 Abi tu 95) vise, 96) redieritne iam an nondum domum. 97)

GE. Eo. 98) DEM. Videtis quo in loco res haec fiet? Quid ago? Dic Hegio. HE. 99) Ego cratinum censeo

89) uxore filii tui \*) edit. et Bentl. tribuunt Demiphoi cui certe minus conveniunt \*\*) edit. properas prob. Bentl. 90) a domo tua 91) o Phormio 92) colaphum quae glossa erasa est pariter ac punctum post tibi, unde h. l. scholiasten recte cepisse dicam patet 93) o Demipho 94) repperietis 95) o Geta 96) vide 97) ad domum 98) pergo 99) advocatus loquitur.

Gallos *malheureux*. Plaut. in Cistell IV. 2. 17. *me infelicem et scelestam*.

90. dixi] hic habet vim confirmandi et asseverandi, se non mutaturum sententiam. v. Eun. V. 8. 36.

93. si quid opus fuerit domo me] scilicet compelle, si quid

opus est. Solemnis formula est Plaut. in Cistell. IV. 2. 56. *si quid est opus dic; impera et tu*

ACT. II. SCEN. 4.

2. *impedivit*] i. e. implicuit. v. not. ad Andr. III. 5. 11.

7. *dic Hegio*] verbo dic utebantur iudices, cum advocatos

Si tibi videtur. <sup>1)</sup> DEM. Dic Cratine. CRATINUS.  
Menevis?

DEM. Te. CRA. Ego quae in rem tuam <sup>2)</sup> sint ea  
velim facias; mihi

<sup>10</sup> Sic hoc videtur. quod te absente hic filius  
Egit, restitui in integrum <sup>3)</sup> aequum ac bonum est,  
Et id impetrabis. <sup>4)</sup> dixi. DEM. Dic nunc Hegio.  
HEG. Ego sedulo <sup>5)</sup> hunc dixisse credo. Verum ita  
est.

Quot homines tot sententiae. Suus cuique mons. <sup>6)</sup> \*)

<sup>15</sup> Mihi non videtur, quod sit factum legibus,  
Rescindi posse, et turpe incoceptu est. DEM. Dic  
Crito. <sup>7)</sup>

CR. Ego amplius deliberandum censeo.

Res magna est. HEG. Nunquid nos vis? <sup>8)</sup> DEM.  
Fecistis probe. <sup>9)</sup>

Incertior sum multo quam dudum. GE. Negant <sup>10)</sup>

- <sup>1)</sup> primum iudicare <sup>2)</sup> in utilitatem tuam <sup>3)</sup> reddi uxorem  
<sup>4)</sup> apud iudices <sup>5)</sup> recte <sup>6)</sup> al. mos \*) *edit. et Bentl. mos*  
<sup>7)</sup> o Crito. <sup>8)</sup> amplius morari <sup>9)</sup> yronicos <sup>10)</sup> famuli

causam narrare, et cosules, cum  
senatores sententiam dicere iu-  
bebant. v. Briffon. de formulis  
V. 4. 23.

11. *restitui in integrum*] in  
*integrum* Icti dicunt pro *restitui*  
*in pristinam causam, in*  
*pristinum ius*. Nec tantum per-  
sonae, sed etiam res in integrum  
restituuntur. Sic in lege VIII. §.  
ult. Pandectar. de bonis libero-  
rum in integrum restituere rerum,  
fructuum etc.

13. *sedulo*] hic pulchre conve-  
nit etymologica ratio, qua Gram-  
matici *sedulo ex se dolo* i. e. sine  
dolo natum putant. Cic. pro Clu-  
ent. c. 21. *Hoc quamquam se-*

*dulo faciebat, tamen interdum*  
*non defendere sed praevaricari*  
*[accusationi] videbatur.*

17. *amplius deliberandum cen-*  
*seo*] Formula e iudiciis ducta.  
Nam iudices cum significare vel-  
lent, rem intricatam esse et non-  
dum definiri posse, vel cum spa-  
tium reo dare vellent, dicebant  
*amplius* aut *non liquet*. Unde  
*ampliare* est differre sententiam,  
diutius velle de causa deliberare.  
v. Briffon. de formulis V. 4. 55.

18. *res magna*] i. e. magni  
momenti. Nep. in Attico c. 4.  
*et si qua res maior acta est*. Cic.  
ad Div. II. 6. *si quae magna res*  
*mihi petenda esset.*

20 Redisse. <sup>11)</sup> DEM. Frater <sup>12)</sup> est expectandus mihi.  
Is quod \*) dederit de hac re consilium id exse-  
quar. <sup>\*\*)</sup>

Percontatum ibo ad portum, quoad <sup>13)</sup> se recipiat.

GE. <sup>14)</sup> At ego Antiphonem quaeram, ut quae acta  
hinc sint sciat.

Sed eccum ipsum video in tempore <sup>15)</sup> huc se reci-  
pere.

(ACTUS III. SCENA I. ANTIPHO. GETA.)

ANTIPHO. <sup>16)</sup> Enimvero Antipho multis modis \*)  
cum istoc animo es vituperandus.

Itane hinc abisse, <sup>17)</sup> et vitam tuam tutandam aliis  
dedisse?

Alios tuam rem credidisti magis quam te animadver-  
suros? <sup>18)</sup>

Nam ut ut <sup>19)</sup> erant alia, illi certe quae nunc tuae \*)  
domi est consuleres, <sup>20)</sup>

5 Ne quid propter tuam fidem decepta pateretur  
mali,

Cuius nunc miserae spes opesque sunt in te uno <sup>21)</sup>  
omnes sitae.

GE. Et quidem \*) ere <sup>22)</sup> nos iamdudum hic te ab-  
sentem incusamus, <sup>23)</sup> qui abieris.

11) Antiphonem 12) meus Chremes \*) edit. et Benth. add.  
mihi \*\*) edit. et Benth. sequar prob. Benth. 13) quousque  
14) secum 15) oportune 16) Semetipsum redarguit Antipho  
quod ipse suam causam fugerit atque aliis commiserit \*) edit.  
multimodis prob. Benth. 17) debueras 18) persecuturos  
19) utcumque \*) edit. tibi prob. Benth. 20) provideres 21) in  
me \*) edit. equidem improb. Benth. 22) o domine 23) in-  
cusamus maiores, accusamus minores.

ACT. III. SCEN. I.

5. ne quid potiretur mali]  
potiri ex iis verbis est quae  
in meliorem et deterio-rem par-

tem dicuntur. Plaut. in Epidic.  
IV. 1. 35. hostium est potita.  
in Rud. I. 3. 7. haud labori  
est, laborem hunc potiri v. Gro-



ANT. Te ipsum quaerebam. GE. Sed ea causa nihilo magis <sup>24)</sup> defecimus. <sup>25)</sup>

ANT. Loquere obsecro, quonam in loco sint res et fortunae meae.

10 Nunquid patri subdolet? <sup>26)</sup> \*) GE. Nihil etiam.

ANT. Ecquid spei porro est? GE. Nescio. ANT. Ah.

GE. Nisi, <sup>27)</sup> Phedria haud cessavit pro te eniti. <sup>28)</sup>

AN. Nihil feci novi. <sup>29)</sup>

GE. Tum Phormio itidem hac \*) re ut in aliis strenuum hominem <sup>30)</sup> praebuit.

AN. Quid is fecit? GE. Confutavit <sup>31)</sup> verbis admodum iratum patrem.

AN. Heu Phormio. GE. Ego quod potui porro. <sup>32)</sup>

ANT. Mi Geta omnes vos amo.

15 GE. Sic habent principia sese ut dico. Adhuc tranquilla res est.

Manfurusque <sup>33)</sup> patrum <sup>34)</sup> pater est, dum huc adveniat. ANT. Quid eum? GE. Ut aiebat,

De eius consilio sese velle facere, quod ad rem attinet.

ANT. Quantus metus est mihi venire huc nunc saluum patrum Geta.

Nam per eius unam ut audio aut vivam aut moriar sententiam.

24) quam si adesses 25) ego et Phormio 26) aliquid dolet meum factum \*) *edit. et Bentl.* subolet 27) hoc scio 28) laborare 29) nihil novitatis egi quod alii non fecissent \*) *edit.* in hac *prob. Bentl.* 30) se ipsum 31) devicit 32) feci 33) expectaturus 34) tuum Chremen.

nov. in lection. Plaut. c. 66. et Broukhuf. ad Propert. II. 7. 64.

11. *nisi*] pro *nisi quod i. e. sed.* v. not. ad Andr. IV. 1. 40.

12. *hominem strenuum pra-*

*buit*] intelligendum pronomen *se*, quod addunt alii.

17. *De eius consilio*] pro *ex eius consilio*. Sic *de sententia alicuius aliquid facere* est apud Plaut. in Bachid. IV. 9. 115, et saepe apud Cic.

GE. Phedria tibi adest. ANT. Ubinam? GE. Ec-  
cum ab sua palestra <sup>25</sup>) exit foras.

(ACTUS III. SCENA II. PHEDRIA. DORIO.  
ANTIPHO. GETA.)

PHEDRIA <sup>35</sup>) Dorio, <sup>37</sup>) audi obsecro. DO. Non  
audio. PHE. Parumper. DO. Quin  
omitte me.

PHE. Audi quod dicam. DO. At enim taedet iam  
audire eadem milies.

PHE. At nunc dicam, quod lubenter audias. DO.  
Loqueré, audio.

PHE. Nequeo te exorare ut maneat triduum hoc, <sup>38</sup>)  
quo nunc abis?

DO. Mirabar si tu mihi quicquam afferres novi.

AN. Ei, metuo lenonem ne aliquid suo suat <sup>39</sup>) ca-  
piti. GE. Idem ego metuo.

PHE. Non mihi credis? DO. Hariolare. GE. Sin <sup>40</sup>)  
fidem do? DO. Fabulae.

<sup>35</sup>) contentione quam habuit cum patre tuo pro te. Luctatio-  
nem palestrizandi pro contentione accipe <sup>36</sup>) Dromonem le-  
nonem exorat Phedria ut vendat ei suam amicam <sup>37</sup>) o Dorio  
<sup>38</sup>) ut expectes ut non vendas eam alicui nisi mihi <sup>39</sup>) in-  
suat <sup>40</sup>) an si.

20. *palaestra*] *palaestram* me-  
taphorice dicit lenonis domum,  
in qua amor assidue exercebatur.  
Similis translatio est apud Plaut.  
in *Bachid.* I. 2. 33. *homo adole-  
scentulus Penetrare huiusmodi in  
palaestram, ubi damnis desu-  
dasceitur.*

ACT. III. SCEN. 2..

6. *ne quid suo suat capiti*] h.

*e. ne quid machinetur*, quod in  
ipsius caput recidat. Sic *confu-  
lis dolis* Plaut. in *Amphitr.* I. 1.  
211. et simplex *sutela* pro *frau-  
dibus* apud eundem in *Captiv.*  
III. 5. 35. Posteriore loco refel-  
litur Bentleius, negans *suere* ab-  
solute dici pro *struere*, *mach-  
inari*. Sed locus ne sic quidem  
satis integer videtur, de quo vide  
Bentleii coniecturas.

PHE. Foeneratum <sup>41)</sup> istuc beneficium pulchre tibi dices. DO. Logi. <sup>42)</sup>

PHE. Crede mihi gaudebis facto; <sup>43)</sup> verum hercle hoc est. <sup>44)</sup> DO. Somnium.

10 GE. Experire; <sup>45)</sup> non est longum. DO. Cantilenam eandem canis.

GE. Tu mihi cognatus, tu mihi parens, tu amicus <sup>46)</sup> tu <sup>47)</sup> DO. Garri modo.

PHE. Adeon ingenio te esse duro atque inexorabili <sup>48)</sup>

Ut neque misericordia neque precibus moliri queas?

Adeon te esse incogitantem <sup>49)</sup> atque inpudentem <sup>50)</sup> Phedria

15 Ut phaleratis <sup>51)</sup> dictis ducas <sup>52)</sup> me, et meam <sup>53)</sup> duces gratis? \*)

- 41) retributum vel remuneratum 42) sermones sunt quae loqueris et verba 43) scilicet si feceris 44) quod dixi 45) probare 46) *superfcript.* mihi *tanquam pars textus* 47) loco fratris eris 48) credere possim 49) valde cogitantem 50) inverecundum 51) exornatis. dolo compositis 52) seducas 53) puellam \*) *edit.* ductes gratis *prob. Benth.*

8. *Foeneratum istuc beneficium dices*] i. e. dices hoc beneficium a te in fenore positum esse. Fateberis, te pro hoc beneficio longe maius accepisse. Cic. de Amicit. c. 9. *Ut benefici liberalesque simus; non ut exigamus gratiam (neque enim beneficium foeneramur) sed natura propensi ad liberalitatem sumus.*

10. *cantilenam eandem canis*] cantilena est etiam id quod canitur et quod crebris sermonibus usurpatur. v. Cic. ad Div. XI. 20. *et totam cantilenam ex hoc pendere, ut quam plurimum lucri faciant.*

11. *tu mihi cognatus*] similis blanditia est apud Propert. I. 11. 23. *tu mihi sola domus tu Cynthia sola parentes, Omnia tu nostrae tempora laetitiae ubi* v. Broukhuf.

12. *duro ingenio*] i. e. rigido aspero. cui opponitur *ingenium lenē* in Heaut. I. 1. 99.

15. *phaleratis dictis ducas*] *phalerata verba* sunt speciosa, sed eadem inania. *Phalerae* proprie sunt ornamenta argentea equorum, quae speciem non usum habent. v. Duker. ad Flor. I. 5. p. 58. Translata sic dicitur omnis externa corporis vel fortunae pom-

AN. Miseritum est. 54) PHE. Ei, veris 55) vincor.

DO. Quam uterque est similis sui. 56)

Neque Antipho alia cum occupatus esset sollicitudine,

Tum hoc esse mihi obiectum malum. ANT. Ah, quid istuc autem est Phedria?

PHE. O fortunatissime Antipho. ANT. Egone?

PHE. Cui quod amas domi est, 57)

Nec cum huiusmodi unquam tibi \*) usus 57a) venit ut conflictares malo.

ANT. Mihin domi est? Immo quod aiunt Auribus teneo lupum.

Nam neque quomodo a me amittam 58) invenio, neque uti 58a) retineam scio.

DO. Ipsum istuc mihi in hoc est. AN. heia, ne parum leno 59) sis;

Nunquid hic confecit? 60) PHE. Hicine? quod homo inhumanissimus 61)

54) a me Phedriae 55) verbis Dorionis 56) Antipho et Phedria dum sibi condolent 57) uxor \*) edit. omitt. tibi 57a) opus 58) uxorem 58a) quomodo 59) deceptor 60) pecavit ex hoc 61) fecit.

16. veris vincor] h. e. veritate, ut vulgus loquitur, mihi os obfercitur. Plaut. in Mostell. I. 2. 12. *Profecto ita esse ut praedico, vero vincam.*

23. ne parum leno sis] h. e. ne quid facias, quod lenonem non deceat. Saepe personae exquisita elegantia ponuntur pro moribus personarum. Ovid. Metam. VI. 629. *Sed simul ex nimia matrem pietate labare Sensit* ubi v. Heinl. Valer. Flacc. V. 8. in Heaut. V. 3. 3. v. Schulting. ad Quintil. declamat. I. 2,

16. veris vincor] h. e. veritate, ut vulgus loquitur, mihi os obfercitur. Plaut. in Mostell. I. 2. 12. *Profecto ita esse ut praedico, vero vincam.*

23. ne parum leno sis] h. e. ne quid facias, quod lenonem non deceat. Saepe personae exquisita elegantia ponuntur pro moribus personarum. Ovid. Metam. VI. 629. *Sed simul ex nimia matrem pietate labare Sensit* ubi v. Heinl. Valer. Flacc. V. 8. in Heaut. V. 3. 3. v. Schulting. ad Quintil. declamat. I. 2,



25 Pamphilam meam vendidit. GE. quid? vendidit.

ANT. Ain vendidit?

PHE. Vendidit <sup>62)</sup> DO. quam indignum facinus ancillam aere emptam suo.

PHE. Nequeo \*) exorare ut \*\*) maneant, et cum illo <sup>63)</sup> ut mutet fidem

Triduum hoc, dum id quod est promissum ab amicis argentum aufero.

Si non tum dedero, unam praeterea horam ne optertus fies. <sup>64)</sup>

30 DOR. Obtunde. \*) <sup>65)</sup> ANT. Haud longum est \*) id quod orat Dorio, exoret sine.

Idem hoc tibi quod bene promeritus fueris conduplicaverit <sup>66)</sup>

DO. Verba istaec sunt. ANT. Pamphilamne hac urbe privari finas?

Tum praeterea horum <sup>67)</sup> amorem distrahi poterin pati?

DO. Neque ego neque tu. GE. Dii tibi omnes id quod es dignus dunt.

35 DO. Ego te complures adversum ingenium meum mentes tuli,

Pollicitantem et nihil ferentem, flentem. nunc contra omnia \*)

Repperi qui det; neque lacrumet. Da locum melioribus.

62) dedignando \*) *edit.* neque *improb.* *Bentl.* \*\*) *edit.* *add.* me *prob.* *Bentl.* 63) cui vendidit 64) ne expectes \*) *edit.* obtundis 65) hebeta \*) *ed. om.* est 66) vel conduplicavero 67) Phedriae et Pamphilae \*) *edit.* *add.* haec *prob.* *Bentl.*

27. *mutet fidem*] *mutare fidem cum aliquo* est fidem alicui datam fallere: quae locutio frustra suspecta erat viris eruditis. Sic in Plaut. in Pseud. I. 3. 141. dixit *perdere cum aliquo fidem*.

Cic. de Offic. III. 29. *servare fidem cum aliquo* et ad eundem modum Liv. XXVIII. 17. *firmare fidem cum aliquo* ubi v. Drakenb.

ANT. Certe hercle ego si satis commemini, tibi quidem olim est dies

Quam adderes \*\*) huic praestituta. PHE. Factum.

DO. Num ego istuc nego?

40 ANT. Iam ea praeteriit? DO. Non. Verum haec 68) ei 69) antecessit. 70) ANT. Non pudet

Vanitatis? DO. Minime dum ob rem. 71) GE. Stercilinium. 72) \*) PH. Dorio.

Itane tandem facere oportet? DO. Sic sum. 73) si placeo, utere. 74)

ANT. Sicine hunc 75) decipis? DO. Immo enim vero Antiphio hic me decepit. \*)

Nam hic me huiusmodi esse 76) sciebat, ego hunc esse aliter credidi.

45 Is me fefellit; ego isti nihilo sum aliter, ac 77) fui Sed ut ut 78) haec sunt, tamen hoc faciam. cras mane argentum mihi

\*\*) *edit.* ad dares. 68) dies 69) dixi 70) antecedit 71) hoc ago 72) convicium in donum et antique pro sterquilinium dixit ei stercilinium \*) *edit.* sterquilin. *improb.* *Bentl.* 73) talis 74) me 75) Phedriam \*) *edit.* et *Bentl.* decipit 76) lenonem 77) quam 78) utcunque.

39. *Quam ad dares*] *ad diem dare, solvere* est praestituta die dare, solvere. Caes. de B. C. II. 19. *edictum praemittit ad quam diem magistratus* — *sibi esse praesto Cordubae vellet*; ubi v. interpret. Cic. ad Div. IX. 5. *mihi vero ad Nonas bene maturum videtur fore.*

41. *Vanitatis*] i. e. mendacii, perfidiae. Cic. pro Quint. c. 6. *si veritate amicitia* — *colitur: necesse est, iste qui amicum, socium, affinem fama ac fortunis spoliare conatus est, vanum se et perfidiosum et inipium esse fateatur* v. Ernest. in *clave Ciceron.* h. voce.

*obrem*] i. e. ob utilitatem. Salust. in lug. c. 31. *id frustra an ob rem faciam, in vestra manu situm*; ubi v. Cort. *ulitatus* dicitur *in rem.*

*sterquilinium*] convitium in hominem improbum. v. Plaut. in Cas. I. 1. 26. *Ex sterculino est offe*; scribendum vero *sterculinum* vel *stercilinum* ut sit quadrisyllabum v. *Bentl.* ad h. l.

42. *sic sum*] i. e. tales sunt mores mei, tale ingenium. v. not. ad Andr. V. 4. 16.

*utere*] i. e. vive, versare mecum.

Miles dare se dixit. Si mihi prior tu attuleris Phedria

Mea lege utar, ut potior sit 79) qui prior ad dandum est. Vale.

(ACTUS III. SCENA III. PHEDRIA. ANTIPHO. GETA.)

Quid faciam? Unde ego nunc tam subito huic 80) argentum inveniam miser,

Cui minus nihilo est? Quod hic si potuisset nunc exorarier, 81) \*)

Triduum hoc promissum fuerat. 82) ANT. Itane hunc patiemur Geta

Fieri miserum, qui me dudum ut dixti adiuverit comitem? \*)

5 Quin cum opus est beneficium rursus ei experiamur reddere.

GE. Scio equidem hoc esse aequum. AN. Age ergo, solus servare hunc potes.

GE. Quid faciam? AN. Invenias argentum. GE. Cupio, sed id unde, edoce.

AN. Pater adest hic. GE. Scio. Sed quid tum? AN. Ah, dictum sapienti 83) sat est.

GE. Itane? AN. Ita. GE. Sane hercle pulcre suades. 84) Etiam tu hinc abis?

10 Non triumpho ex nuptiis tuis si nihil nanciscor 85) mali,

79) apud me 80) lenoni 81) a me \*) edit. disting. post trid. hoc 82) mihi argentum quod possem dare \*) edit. comiter cui lectioni convenit glossa pulchre. ab eo quod est hic et haec comes 83) alicui 84) yronicos 85) litotes.

ACT. III. SCEN. 3.

5. experimur reddere] i. e. nitimur, conamur.

7. edoce] i. e. plane doce.

Caes. de B. C. III. 108. Hunc incitatum suis — quae fieri vel-

let literis nunciisque edocuit. Sallust. in Catil. c. 48. eadem quae Volturcius — de itinere hostium Senatui edocet. ubi v. Cort.

Ni etiam hunc me huius <sup>86)</sup> causa quaerere in malo iubeas crucem.

AM. Verum hic dicit. PH. quid ego vobis Geta alienus sum? GE. haud puto.

Sed parumne est quod omnibus nunc nobis suscenset senex?

Ne instigemus etiam ut nullus locus relinquatur preci.

15 PH. Alius ab oculis meis illam <sup>87)</sup> in ignotum hinc abducet locum? hem.

Dum igitur licet, dumque assum, loquimini mecum Antipho.

Contemplamini me. <sup>88)</sup> AN. Quam ob rem? aut quidnam es facturū cedo. <sup>89)</sup>

PHE. Quoquo <sup>90)</sup> asportabitur <sup>91)</sup> terrarum, certum est persequi <sup>92)</sup>

Aut perire. ANT. Dii bene vortant quod agas; pedetemptim tamen

20 Vide si quid opis <sup>93)</sup> potes afferre huic. GE. Si quid, <sup>94)</sup> quid? <sup>95)</sup> AN. quaere <sup>96)</sup> obsecro,

Ne quid plus minusve faxit, <sup>97)</sup> quod nos post pigeat Geta. <sup>98)</sup>

86) Phedriae 87) Pamphilam 88) respectum solatii praebete  
89) dic 90) ad quaslibet 91) Pamphila 92) nos 93) auxilii  
94) possum 95) faciam 96) provide 97) faciat Phedria  
98) o Geta.

11. *quaerere in malo crucem*] proverbialiter dicitur, qui in parvo malo magnum sibi malum ultro arcessit.

12. *alienus*] alienus est, quocum nulla nobis intercedit amicitia. v. Cic. ad Div. I. 9. *enitor ut neque amicis neque alienioribus opera, consilio, labore desim* et ibi Manut.

21. *plus minusve facere*] dicitur qui quid facit, quod in alterutram partem conspici et notari possit vel in excessum vel in defectum, ut barbari vulgo loquuntur. Plaut. in Captiv. V. 3. 18. *cur ego plus minusve feci illi quam aequum fuit.* v. Schulting. ad Sen. Suasor. VII. 45.



GE. Quaero; salvus est ut opinor; verum enim metuo malum.

AN. Noli metuere, una 99) tecum bona malaque tolerabimus.

GE. Quantum opus est tibi 1) argenti? Loquere.

PH. Solae triginta minae.

25 GE. Triginta. hui; percarā 2) est Phedria. 3) PH. Ista vero 4) vilis est.

GE. Age, age, inventas reddam. PHE. O lepidum 5) caput. GE. Aufer te. 7) \*) PHE. Iam opus est. GE. Iam feres.

Sed opus est mihi Phormionem ad hanc rem adiutorem dari. \*\*)

ANT. Praesto est; audacissime quidvis oneris impone, 8)

Et feret. Solus est homo, amico amicus. GE. Eamus ergo ad eum ocus.

30 PHE. Abi dic praesto ut sit domi.

ANT. Nunquid est quod opera mea vobis opus sit?

GE. Nihil; verum abi domum;

Et illam miseram 9) quam ego nunc intus scio esse exanimatam metu,

Consolare. Cessas? ANT. Nihil est aequē 10) quod faciam libens.

PHE. Qua via 11) istuc facies? GE. Dicam in itinere. Modo te hinc amove.

99) simul 1) o Phedria 2) puella 3) o Phedria res pretii

4) quantum apud me 5) iocundissimum 7) recede hinc

\*) *edit. add. hinc Bentr. auferte* \*\*) *Qui hunc sequitur versus in edit. PHE. Abi, dic praesto ut sit domi in MS. nostro transpositus est* 8) Phormioni 9) Phanium 10) ut istud 11) ratione.

34. *in itinere*] iter etiam de brevi itinere intra ipsam urbem dicitur. Phaedr. III. 19. 5. *circueunti fuerat quod iter longius effecit levius* et Schwarz. ad

Plin. Paneygr. c. 76. *iter illi facius in forum, frequenter tamen et in campum.*

*te hinc amove*] i. e. hinc discede. Sueton. in Tiber. c. 10.

## (ACTUS IV. SCENA I. DEMIPHO. CHREMES.)

DEMIPHO. <sup>12)</sup> Quid, quā profectus causa hinc es  
Lemnum Chremes, <sup>13)</sup>

Adduxtin tecum filiam? CHR. Non. DE. Quid  
itā non?

CH. Postquam videt me eius mater esse hic diu-  
tius <sup>14)</sup>

Simul autem non manebat <sup>15)</sup> aetas virginis

5 Meam neglegentiani, ipsam <sup>16)</sup> cum omni familia

Ad me <sup>17)</sup> profectam esse aiebant. DE. Quid illic  
tam diu

Quaeso igitur commorabare, <sup>18)</sup> ubi <sup>19)</sup> id audive-  
ras?

CH. Pol me detinuit morbus. DE. Unde, <sup>20)</sup> aut  
qui? <sup>21)</sup> CH. Rogas?

Senectus ipsa morbus est. Sed venisse eas

10 Salvas audiui ex nauta, qui illas vexerat.

DE. Quid gnato obtigerit me absente audistin Chre-  
me?

CH. <sup>22)</sup> Quod quidem me factum consilii incer-  
tum <sup>23)</sup> facit.

12) Iam Chremete revertente de Lemno alloquitur eum Demipho

13) o Chremes 14) apud Athenas morari 15) non expecta-

bat 16) matrem 17) huc Athenas 18) commorabaris

19) postquam 20) consistit ille morbus 21) fuit ille morbus

22) deest audiui quidem 23) ut dubius sim consilii.

*statuit repente secedere seque e  
medio quam longissime amo-  
vere.*

*causa eum hinc in Ephesum mi-  
seram ubi v. Gronov. Petron. c.  
26. Quid? vos, inquit, nescitis  
hodie apud quem fiat?*

ACT. IV. SCEN. I.

4. manebat] i. e. expectabat.

1. Quid? qua causa] est for-  
mula interrogandi. Plaut. in  
Bacch. II. 3. 15. quid hoc? qua

v. Lambin. ad Horat. I. 28. 33.  
vicesque superbae Te mancant  
ipsum.

Terent. Com. Tom. II.

P

Nam hanc conditionem <sup>23a)</sup> si cui tulero extrario, <sup>24)</sup> Quo pacto aut unde mihi sit <sup>25)</sup> dicendum ordine est.  
 15 Te mihi fidelem esse atque <sup>26)</sup> egomet sum mihi <sup>27)</sup> Sciebam. \*) Ille <sup>28)</sup> si me alienus affinem volet, Tacebit dum intercedet familiaritas.  
 Sin spreverit <sup>29)</sup> me plusquam opus est scito sciet, Vereorque ne uxor aliqua <sup>30)</sup> hoc resciscat mea.  
 20 Quod si sciet, \*) ut me excutiam <sup>31)</sup> atque egrediar domo

Id restat. Nam ego meorum solus sum meus. <sup>32)</sup> DE. Scito \*) ita esse, et ideo istaec res mihi sollicitudini est,

Neque \*\*) defeciscar <sup>33)</sup> unquam ego experirier, Donec tibi id quod pollicitus sum effecero. <sup>34)</sup>

- 23 a) quam habeo de alia uxore. 24) pro extraneo 25) ista filia quae huc venit 26) sicut 27) ideo dixi \*) *edit. sciebam prob, Bentr.* 28) quilibet 29) denudando meum facinus 30) aliquatenus \*) *edit. et Bentr. sit* 31) ab ea 32) meorum rerum solus sum meae potestatis \*) *edit. et Bentr. scio* \*\*) *edit. add. adeo* 33) deficiam \*) *edit. et Bentr. defeciscar* 34) donec filio meo illam tradam,

13. hanc conditionem si cui tulero] ferre conditiones est offerre. Caes. de B. G. IV. 11. ea conditione quae a Caesare ferretur. Liv. XXXIV. 59. ex duabus conditionibus, quae datae sunt, legite; ubi v. interpretes. Conditio h. l. est matrimonium vel uxor, quam vocis vim supra explicuimus.

extrario] i. e. alieno, nulla nobis cognatione coniuncto. Forma extrarius Mureto ad h. l. non satis latina videbatur, sed ab idoneis scriptoribus usitatam esse ostendimus ad Rutil. Lup. p. 43.

20. ut me excutiam] i. e. ut

me eiiciam domo, ut hinc fugiam. Cic. Philipp. II. 22. consules ex Italia excussos v. Broukhuf. ad Tibull. II. 6. 12.

21. ego meorum solus sum meus] h. e. nemini domestico- rum meorum credere possum, omnes cum uxore consentiunt. Ludit in duplici sensu pronomi- nis meus. Nam mei primum sunt, qui e familia sunt, deinde qui meorum partium sunt, qui me- cum sentiunt. Cass. Cicer. epist. XII. 12. Crede mihi hunc ex- exercitum quem habeo senatus at- que optimi cuiusque esse, maxi- meque tuum.

(ACTUS IV. SCENA II. GETA.)

GETA. 35) Ego hominem callidiorem vidi neminem  
Quam Phormionem. Veni \*) ad hominem 36) ut  
dicerem

Argento \*) opus esse, et id quo pacto fieret 37) \*)  
Vix dum 37a) dimidium dixeram, intellexerat.

5 Gaudebat, me laudabat, quaerebat senem, 38)

Diis gratias agebat tempus sibi dari,

Ubi Phedriae se ostenderet nihilominus

Amicum se \*) esse quam Antiphoni. Hominem 39)  
ad forum

Iussi opperiri, eo me senem 40) esse adducturum.

10 Sed eccum ipsum. 41) Quis est ulterior? 42) Atat  
Phedriae

Pater 43) venit. Sed 44) quid pertimui autem belua?

An quia quos fallam pro uno 45) duo sunt mihi  
dati?

Commodius esse opinor duplici spe utier 46)

Petam 47) hinc unde a primo institui. Si is 48) dat,  
sat est.

35) Revertens Geta a Phormione ad quem ierat consilium capere  
de argento secum loquebatur \*) *edit. et Bentl.* venio 36) Phor-  
mionem \*) *edit. argentum prob. Bentl.* 37) dicerem \*) *edit.*  
*disting. post fieret ad quam distinctionem, quanquam codici*  
*abest, refertur glossa praecedens* 37a) adhuc 38) nostrum  
Demiphonem \*) *edit. omitt. se* 39) Phormionem 40) no-  
strum Demiphonem 41) senem Demiphonem 42) senex po-  
sterior qui post illum graditur 43) Chremes 44) ad seme-  
t ipsum loquitur 45) sene 46) spem habere ambos senes de-  
cipi a me 47) argentum a Demiphone 48) Demipho.

ACT. IV. SCEN. 2.

3. *fieret*] i. e. conficeretur  
Plaut. in Pseud. I. 3. 67. Iam  
hercle vel ducentae fieri possunt  
praesentes minae.

14. a primo] scilicet princi-  
pio plene dicitur pro primo, ut

ad primum pro primum. infra  
IV. 3. 37. Cic. in Orat. c. 8.  
Demosthenes summissus a primo  
deinde dum de legibus disputat  
pressus, post sensim incedens.  
Philipp. II. 30. consilium a pri-  
mo reprehendere. v. Gronov. ad



15 Si ab hoc nihil fiet, tum hunc 49) adoriar hospitem.

(ACTUS IV. SCENA III. ANTIPHO. GETA.  
CHREMES. DEMIPHO.)

ANT. Exspecto quam mox recipiat sese Geta.

Sed patrum video cum patre astantem. Ei mihi  
Quam timeo adventus huius quo impellat patrem.

GE. Adibo hosce, o noster Chremes. CH. Salve  
Geta.

5 GE. Venire saluum volupe 50) est. CH. Credo. GE.  
Quid agitur?

CH. Multa advenienti ut fit nova 51) hic compluria.

GE. Ita, de Antiphone audistin quae facta? 52)

CH. Omnia.

GE. Tun 53) dixeras huic? 54) Facinus indignum 55)  
Chreme. 56)

Sic circumiri. 57) DE. Id cum hoc 58) agebam 59)  
incommodum.

10 GE. Nam hercle ego quoque id quidem agitans me-  
cum sedulo, 60)

Inveni ut opinor remedium huic rei. DE. Quid Geta?

49) Chremetem modo advenientem 50) delectatio 51) nuntia-  
ta sunt 52) sunt 53) o Demipho 54) Chremeti 55) sicut  
Phormio eum decepit 56) o Chreme 57) circumveniri adole-  
scentem 58) scilicet Chreme 59) Geta 60) hic iam incipit  
illos senes decipere.

Senec. de vita beata c. 7. et ad  
Quaest. natur. V. 14.

ACT. IV. SCEN. 3.

2. *adstantem*] *adstare* poni-  
tur pro simplici *stare* Virg. Aen.  
II. 328. *armatos mediis in moe-  
nibus adstans Fundit equus* ubi  
v. Serv.

9. *circuiri*] i. e. decipi, fal-  
li, pro quo frequentius dicitur  
*circumveniri*. Sen. controvers.  
V. p. 381.

10. *id agitans*] hac de re co-  
gitans. Simplex verbum ponitur  
pro composito. Nam *cogito* con-  
tractum est ex *coagito*. Liv. XXV.  
36. *circumspectare* atque *agi-*

Quod remedium? GE. Ut abii abs te, sit forte ob-  
viam

Mihi Phormio. CH. Qui Phormio? GE. Is qui  
istam. <sup>61)</sup> CH. Scio.

GE. Visum est mihi ut eius <sup>62)</sup> temptarem senten-  
tiam.

15 Quaerendo \*) hominem <sup>63)</sup> solum; cur non inquam  
Phormio, <sup>64)</sup>

Vides inter vos <sup>65)</sup> sic haec potius cum bona

Ut cumponantur gratia quam cum mala?

Erus liberalis <sup>66)</sup> est, fugitans litium.

Nam caeteri <sup>67)</sup> quidem hercle amici omnes modo

20 Uno ore auctores fuere, ut praecipitem hanc da-  
ret. <sup>68)</sup>

ANT. <sup>69)</sup> Quid hic incoeptat, \*) aut quo evadet ho-  
die? GE. <sup>70)</sup> An legibus

Daturum poenas dices si illam eiecerit?

Iam id exploratum est. Eia, sudabis fatis

61) qui istam fidicinam habebat in providentia 62) Phormionis  
\*) edit. et Bentl. Prendo et sic mutat. in cod. 63) Phormio-  
nem 64) o Phormio 65) inter dominum meum et te 66) hu-  
manus 67) Hegio, Crito, Cratinus quos adduxit 68) ut ad  
(l. ab) se illam reiiceret 69) secum \*) edit. coeptat 70) hoc  
etiam dicebat Geta Phormioni.

*tare dux coepit* ubi v. Drakenb.  
Tacit. Histor. IV. 59. *digressum*  
*Voculam et de supremis agitan-*  
*tem* Flor. IV. 2. *de successionem*  
*Caesaris senatus id est Pompe-*  
*ius agitabat.*

13. *is qui istanc*] scilicet tue-  
tur.

17. *gratia mala*] gratia est  
vox mediae significationis. Sic  
apud IGros dicitur *divortium*  
*cum bona gratia*. Contra *mala*  
*gratia* h. l. et apud Senec. ep.  
82. v. Graev. ad Ciceron. pro

Sulla. 16. *tecum sic agam tu-*  
*lisse ut potius iniuriam quam re-*  
*tulisse gratiam videar.*

20. *Uno ore*] i. e. summo  
consensu. v. not. ad Andr. I. 1.  
69.

*praecipitem daret*] h. e. do-  
mo eiiceret. Phaedr. V. 7. 39.  
*Ab universis capite est protrus-*  
*us foras.* ubi v. Burmann.

23. *sudabis fatis*] h. e. fatis  
negotii habebis. Cic. ad Div. III.

12. *vides sudare me iam dudum*  
*iam dudum laborantem quomo-*

Si cum illo incoeptas homine. 71) ea 72) eloquentia est.

25 Verum pone 73) esse victum eum. 74) At tandem tandem \*)

Non capitis eius res agitur, sed pecuniae. 75)

Postquam hominem his verbis sentio mollirier,

Soli sumus 76) nunc inquam hic. eo 77) \*) dic quid velis

Dari tibi in manum, ut erus his desistat litibus.

30 Haec hinc faceffat, 78) tu molestus ne fies.

ANT. 79) Satin, illi 80) Dii sint propitii? GE. 81)

Nam fat scio,

Si tu aliquam partem aequi bonique 82) dixeris

Ut est ille 83) bonus vir, tria non commutabitis 84)

- 71) Demiphone 72) tam magna 73) depone opinionem 74) ab aliquo \*) edit. et Bentl. tamen 75) si excluderit illam non capitalem sustinebit sententiam, licet pretium solvat 76) ego et tu Phormio 77) vado \*) edit. et Bentl. eho 78) se moveat 79) secum 80) Getae 81) Adhuc Geta loquitur de Phormione 82) aequitatis bonitatis 83) Demipho 84) contentiose.

do ea tuq; Horat. de Arte poet. v. 241. sudet multum frustra que laboret Ausus idem.

25. pone] pro eo Latini etiam dicunt fac, finge, barbari aetatis nostrae suppone, posito quod et posito casu. Translatio est a calculis, qui ponuntur et finguntur valere, quod rationator velit. v. Burmann. ad Petron. c. 101. nisi naufragium ponimus p. 614.

27. mollirier] i. e. placari, mitigari. Sallust. in lug. c. 33. sedare inotus et animos mollire. Virgil. Aen. I. 57. mollitque animos et temperat iras.

28. Soli sumus] ut tuto loqui possimus. Cic. ad Attic. VI.

3. omnino (soli enim sumus) nullas unquam ad me literas misit Brutus. Graeci eadem formula dicunt αὐτοὶ ἔσμεν sive μόνοι ἔσμεν. v. Victor. var. lection. XXVIII. 23.

30. hinc faceffat] i. e. hinc abeat. Cic. ap. Non. Marcell. p. 307. faceffant igitur omnes qui etc. Est etiam in faceffat intelligendum se.

31. Satin illi Dii sint propitii] h. e. an satis sana mente est? Sic veteres loquebantur, quod credebant Deos, quibus irati essent, sanam mentem et consilium eripere. in Andr. IV. 1. 40. ubi v. not.

Verba hodie inter vos. DE. Quis te istaec iussit loqui?

35 CH. Immo non potuit melius pervenirier

Eo quo nos volumus. ANT. 85) Occidi. DE. Perge eloqui.

GE. A primo 86) homo 86a) insanibat. CH. Cedo 87) quid postulat

GE. Quid? nimium, 88) quantum libuit. CH. Dic. GE. Si quis daret 89)

Talentum magnum. 90) DE. Immo malum hercle, ut nihil pudet 91)

40 GE. Quod dixi adeo 92) ei quaeso, \*) quid si filiam suam unicam locaret? 93) parvi retulit

Non suscepisse. 94) Inventa est 95) quae dotem petat. 96)

Ut ad pauca redeam, ac mittam 96a) illius ineptias, Haec denique \*) fuit postrema oratio.

85) secum 86) primum 86a) Phormio 87) dic 88) tantum poscit 89) si esset qui daret 90) postulat 91) aliquem 92) certe \*) *edit. disting. post ei* 93) Demipho 94) non suscipere illam uxorem 95) filia amici 96) a parentibus quam mihi vult dare tantum ut educam 96a) omittam \*) *edit. et Bentr. add. eius.*

37. *insanibat*] i. e. nimium postulabat. Sic *insanire* etiam dicuntur qui nimios sumtus in rem aliquam faciunt. Plaut. in Mil. III. 1. 160. Auctor ad Herenn. IV. 50.

38. *nimium quantum*] per periphrasin dicitur pro *nimium*. Sic *immane quantum*, *mirum quantum*, *incredibile quantum*, *immensum quantum*, *infinitum quantum*. Similiter Graeci πλεῖστον ὅσον, θαυμαστὸν ὅσον v. Georg. Fabric. ad h. l. et interpret. ad Flor. IV. 2. *plurimum*

*quantum favoris partibus dabat fraternitas ducum* edit. Dukeri p. 769.

39. *Talentum magnum*] i. e. Atticum quod magnum appellabant Romani quoniam aliorum Graecorum talenta minoris erant summae. v. Gronov. de pecun. vet. III. 4.

41. *locaret*] pro in matrimonium collocaret. v. Bentr. ad Act. V. 1. 32. *in servitutem* contraria sententia Euripid. in fragm. Melanippe dotem uxoris divitis quam pauper duxit δουλεῖν τὸν



45 Ego inquit 97) iam a principio amici 98) filiam 99)  
Ita ut aequum fuerat volui uxorem ducere.

Nam mihi veniebat in mentem eius 1) incommo-  
dum, 2).

In servitutem pauperem 3) ad ditem 4) dari.

Sed mihi opus erat, 5) ut aperte nunc tibi fabu-  
ler,

50 Aliquantulum quae afferret 6) qui 7) dissolverem 8)  
Quae debeo. Etiam nunc si vult Demipho

Dare, quantum ab hac 9) accipio quae sponsa est  
mihi,

Nullam mihi malim quam istanc 10) uxorem dari.

AN. Utrum 11) stulticia facere ego hunc 12) an ma-  
licia

55 Dicam, scientem an imprudentem, incertus sum.

DE. Quid si animam 13) debet? 14) GE. Ager op-  
positus est pignori,

Ob decem minas inquit. 15) DE. Age, age. Iam  
ducat; dabo.

GE. Aediculae item sunt 16) ob decem alias. DE.  
hui \*)

97) Phormio. Verba Phormionis 98) mei 99) Phanium 1) Pha-  
nii 2) incommodum quod ei poterat evenire, si traderem il-  
lam ditiori, videlicet ne pauperem in servitutem redigeret, si  
necesse erat mihi talem ducere uxorem, quae mihi causa dotis  
afferret, unde debita mea persolverem 3) mulierem 4) ho-  
minem 5) alia divitiis abundans 6) vel afferet 7) quomodo  
8) me a debitis 9) alia 10) Phanium 11) al. verum 12) Ge-  
tam 13) hominis 14) dabimus ei animam hominis 15) Phor-  
mio 16) oppositae pignori \*) edit. hoi hui.

ἀνδρα subiugare maritum sive  
in servitutem redigere et mari-  
tum οὐκ ἔτι ἐλεύθερον εἶναι  
sive non amplius liberum esse di-  
xit v. Duker. ad Liv. XXXIV. 7.

48. ad ditem dari] pro divi-  
ti dari. Saepe praepositio ad

ponitur, ubi usitatus dativus.  
Liv. II. 33. ad id feriendum con-  
sul alter Romae mansit.

56. animam debere] dicitur  
qui plus debet quam dissolvere  
potest.

oppositus pignori] opponere

Nimium est. CH. Ne clama. 17) petito hasce a me decem.

60 GE. Uxori emunda ancillula est. Tum autem \*) pluscula 18)

Suppellectile opus est, opus est sumptu 19) ad nuptias. His rebus pone sane decem inquit minas.

DE. Sexcentas perinde 20) potius scribito mihi. Iam \*) dicas;

Nihil do, impuratus me ille ut etiam irrideat?

65 CH. Quaeso ego dabo, quiesce, tu modo filius Fac ut illam 21) ducat, nos quam volumus. ANT. ei mihi,

Geta occidisti me tuis fallaciis.

CH. Mea causa 22) eicitur. me hoc est aequum amittere. 23)

GE. Quantum potes me certiozem inquit 24) face.

70 Si illam 25) dant, hanc ut amittam, \*) 26) ne incertus sim. \*)

Nam illi mihi dotem iam constituerunt dare.

CH. Iam 27) accipiat. Illis 28) repudium renuntiet.

Hanc 29) ducat. DE. Quae quidem illis res vortat male.

17) ne recuses \*) *edit. omitt. autem improb. Bentl.* 18) maiuscula  
19) expensa 20) ita ut scripseris XXX minas \*) *edit. et Bentl.*  
iam mihi 21) filiam meam quam spero advenisse 22) propter  
filiam meam Phanium 23) minas persolvere 24) verba Phor-  
mionis 25) Phanium \*) *edit. et Bentl.* mittam 26) quam alii  
mihi volunt dare \*) *edit. siem* 27) a me argentum 28) qui  
ei aliam promittunt 29) Phanium.

*pignori veteres dicunt, subpone-  
re* Icti, quorum fragmenta sunt  
in Digestis.

59. *ne clama*] magis latinum  
est *ne clama*, quam *ne clames*  
Ovid. Art. amator. I. 343. *ne du-  
bita cunctas superare puellas*  
ubi v. Burmann.

64. *impuratus*] i. e. impurus,  
improbis. Plaut. in Rud. II. 6.  
59. *impurata bellua*.

72. *repudium renuntiet*] *re-  
pudium renunciare* est repudium  
remittere, ut infra V. 7. 35. vel  
mittere nuntios et testes, qui  
sponsae vel uxori repudium signi-

CH. Oportune adeo nunc argentum mecum attuli,  
75 Fructum quem Lemni 30) uxoris reddunt praedia. 31)

Id sumam uxori. 32) tibi opus esse dixero. 33)

(ACTUS IV. SCENA IV. ANTIPHO. GETA.)

AN. Geta. GE. hem. AN. quid egisti? GE. Emunxi  
argento fenes. 34)

30) apud Lemnum 31) al. praemia 32) accipiam ab uxore

33) o Demipho 34) argentum senibus.

ficarent. Plaut. in Aulul. IV. 10.  
53. *is me nunc renunciare repudium iussit tibi.*

75. *fructum*] fructus est redditus praediorum et agrorum. Catull. Carm. III. 115.

*Firmano saltu non falso Mentula dives*

*Fertur qui tot res in se habet egregias.*

*Aucupia omne genus, pisces, prata, arva, ferasque.*

*Nequaquam: fructus sumtibus exsuperat*

Hoc est: plus in eum saltum impendit pecuniae quam inde redigit. Cic. paradoxa etc. VI. 1. *neminem esse divitem nisi qui exercitum alere posset suis fructibus* v. interpret. ad Cicer. Catil. II. 8. *Quod si maturius facere voluissent, neque (id quod stultissimum est) certare cum usuris, fructibus praediorum; et locupletioribus his et melioribus civibus uteremur.* Elegantissime dictum est certare c. us. fruct. praed. nimirum, pecunia foenori accepta, emere et instrue-

re agros vel praedia et sperare te ex illis agris posse tantum redigere ut usuris pendendis sufficias, cum tamen agri nunquam dent tantum redditus, quantum usurarum nomine est pendendum [Supplement. ex nota I. F. Gronovii.]

*reddunt*] reddere proprie dicitur ager id, quod ex eo praecipitur. Columella de re rust. II. 13. *reddit pratum in pabulo non minus quam in foeno.* Haec et similes locutiones ex eo ortae videntur, quod semen velut creditum agro ille reddit cum foenore.

ACT. IV. SCEN. 4.

1. *emunxi argento fenes*] comice dicitur pro *argentum senibus per fraudem abstuli*. Plaut. in Bacch. IV. 4. 50. *Emungam hercle hominem probe hodie, ne id nequicquam dixerit* ibid. V. 1. 15. *sic miserum me auro esse emunetum.* Graeci quoque comici ἀπομύττειν pro *decipere* dixerunt, teste Polluce II. 73. v. cl. Toupil epist. gr. p. 309.

AN. Satin est id? 35) GE. Nescio hercle 36) tantum iussus sum.

AN. Eho verbero. 37) Aliud mihi respondes ac 38) rogo?

GE. Quid ergo narras? AN. Quid ego narrem opera tua? 39) \*)

5 Ad restim 40) mihi quidem res rediit planissime.

Ut te quidem omnes Dii Deaeque superi, inferi, Malis exemplis perdant. Hem, si quid velis, 41)

Huic 42) mandes, quod quideni recte curatum velis. Quid minus utibile 43) fuit quam hoc ulcus 44) tangere,

35) argentum 36) a te quantum differo 37) verberabo te 38) quam 39) quae egisti modo cum patre meo \*) *edit. disting. post* narrem 40) ad impedimentum meum 41) tu quicunque es 42) Getae 43) perutile 44) hanc rationem.

5. *Ad restim res rediit*] i. e. ita perii ut nihil supersit quam ut resti me suspendam. Plaut. in Poenulo I. 1. 104. *Capias restim ac te suspendas cum hero et vestra familia.*

8. *qui te ad scopulum e tranquillo inferat* \*) h. e. qui te ex re tranquillissima in summum periculum vel perniciem eiiciat. Hunc locum imitatus est Livius XXXVIII. 10. *tum illam tempestatem coortam, quae ad Antiochum eos sicuti in scopulum intulisset*, ubi v. Gronov. et Drakenb. In tranquillo intelligendum mari. Plin. Hist. Natur. XVIII. 35. *Littora ripaeque si resonabunt tranquillo, asperam tempestatem (praedicunt).* Eadem forma veteres sereno dicebant

pro *coelo sereno*. v. interpret. ad Liv. III. 14. et XXVIII. 27. Sed pro *inferat* alii libri habent *auferat* quod verbum proprie dicitur de tempestate et fluctu. Ovid. Amor. II. 4. 8. *auferor ut rapida concita puppis aqua*. v. Bentl. ad h. l. et Drakenb. ad Liv. XXXV. 11.

9. *utile*] Bentleius et alii e melioribus codicibus ediderunt *utibile* qua forma Plautus quoque utitur in *Menaechm.* V. 6. 23. et alibi.

*ulcus tangere*] i. e. mentionem facere rei quae dolorem inurat. Cic. pro Domo c. 5. *si tu in hoc ulcere tanquam unguis exsisteres* Pacatus in Panegy. c. 3. *parcum replicare causas et placatum vulnus* [alii: *vulgus*]

\*) vide hoc comma in edit. Zeun. Tom. 2. p. 540. nota 8.



10 Aut nominare uxorem? Iniecta <sup>45)</sup> est spes patri, <sup>46)</sup>  
 . Posse illam extrudi. 47) Cedo <sup>48)</sup> nunc porro, Phor-  
 mio

Dotem si accipiet, uxor ducenda <sup>49)</sup> est domum.

Quid fiet? GE. Non enim ducet. <sup>50)</sup> AN. Novi.  
 Caeterum

Cum argentum repetent, <sup>51)</sup> nostra causa scilicet

15 In nervum <sup>52)</sup> potius ibit. GE. Nihil <sup>53)</sup> est Antipho,  
 Quin <sup>54)</sup> male narrando possit depravarier.

Tuid quod boni est <sup>55)</sup> excerpis, dicis quod mali est.  
 Audi nunc contra iam. <sup>56)</sup> Si argentum acceperit,  
 Ducenda est uxor ut ais; concedo tibi.

20 Spatium quidem tandem apparandis nuptiis,  
 Vocandi, <sup>57)</sup> sacrificandi dabitur <sup>58)</sup> paululum.

Interea <sup>59)</sup> amici quod polliciti sunt <sup>60)</sup> argentum \*)  
 dabunt <sup>61)</sup>

Id ille <sup>62)</sup> \*) istis <sup>63)</sup> reddet. AN. Quam ob rem? <sup>64)</sup>  
 Aut quid dicit? <sup>65)</sup> GE. Rogas?

45) immissa a te 46) meo 47) separari a me 48) dic 49) ad  
 domum Phormionis 50) Phormio illam 51) pater et patruus  
 meus a Phormione 52) stuporem 53) nulla res 54) ut non  
 55) a me dictum 56) Hoc dicebat propter Antipphonem qui  
 diversa opinabatur et elegere posse argumentabatur 57) amicos  
 58) argenti lenoni 59) dum nuptiae praeparantur 60) Phe-  
 driae \*) *edit. omitt. arg. prob. Benth.* 61) in opus nuptiale  
 62) Phedria \*) *edit. omitt. ille* 63) lenoni et puellae 64) da-  
 bit pater argentum 65) quam rationem reddet istis senibus.  
 Haec verba superius dicta reddit Phormio ut deludat tempus.

*offendere faciam quod facere  
 praestantes scientia medicos sae-  
 pe vidi; aliorum vulnerum ci-  
 tatrices postquam cutem sanita-  
 te duxerunt manu pendente tra-  
 ctabo. Eumenius in Paneg. in  
 Constant. c. 14. quid faciam ut  
 tam profunda vulnera suspensa  
 manu tractem.*

13. enim] ponitur pro enim

*vero. infra V. 7. 90. Etenim so-  
 lus nequeo. Saepe enim adver-  
 sandi vim habet. Liv. XXII. 25.  
 Valer. Maxim. III. 7. 8. v. inter-  
 pret. ad Liv. XXXIV. 32. Solis  
 fere comicis, quos Apuleius imi-  
 tatur, usitatum est, hanc particu-  
 lam adversativam ab initio po-  
 nere.*

17. excerpis] i. e. carpis, ex

Quot <sup>66)</sup> res <sup>67)</sup> post illam <sup>68)</sup> monstra evenerunt  
mihi?

25 Introiit in aedis ater <sup>69)</sup> alienus canis.

Anguis per inpluvium <sup>70)</sup> decedit de tegulis.

Gallina cecinit. <sup>71)</sup> Interdixit <sup>72)</sup> hariolus,

Haruspex vetuit. <sup>73)</sup> \*) Ante brumam autem \*\*) <sup>74)</sup>  
novi

Negotii incipere quae causa est iustissima

30 Haec fient. AN. Ut modo fiant. <sup>75)</sup> GE. Fient, me  
vide. <sup>76)</sup>

AN. Pater <sup>77)</sup> exit. GE. Abi et dic esse argentum  
Phedriae.

66) multae 67) hoc dicet senibus cogitasse tum 68) postea-  
quam consensu ducere hanc 69) niger 70) per serenum etiam  
per rimas tecti 71) haec sunt quae mihi malum omne minan-  
tur 72) nuptias 73) id ipsum \*) *minor distinctio in edit.*  
*maior apud Bentl.* \*\*) *edit. aliquid* 74) accipiet illam puel-  
lam 75) precor 76) respice 77) meus Demipho.

pluribus deligis, quod placet re-  
lictis aliis. Cic. de Legib. III. 10.  
*Sed est iniqua in omni re accu-  
sanda, praetermissis bonis, ma-  
lorum enumeratio vitiorumque  
selectio.*

25. canis] canis occursum in-  
auspicatus habebatur, unde apud  
Plaut. in Cal. V. 4. 4. *caninam  
scaevam spero meliorem fore*  
est omen infelix. v. Casaub. ad  
Theophr. charact. 17. p. 291.

26. anguis] anguem vidisse  
in aedibus aut in itinere triste  
auspiciu habebatur. v. Casaub.  
ad Theophr. l. c. p. 294.

27. gallina cecinit] Donatus  
observatum dicit, in qua domo  
gallina canat, superiorem [rectius  
*superstitem*. v. edit. Zeun.] ma-  
rito uxorem esse.

28. brumam] proprie signi-  
ficat diem brevissimam. Nam  
*brevissima* in *breuma* vel *bruma*  
eodem fere modo contractum est  
quo *infimus* in *imus*. v. Gesner.  
ad Claudian. de raptu Proserp.  
II. 106. Recentiores brumam  
barbare vocant *solstitium hiber-  
num*. Veteres sic [i. e. solstitium]  
vocabant *solstitium aestivum*.

(ACTUS IV. SCENA V. DEMIPHO. GETA.  
CHREMES.)

DEMIPHO. 78) Quietus esto inquam. Ego curabo  
ne quid verborum duit 79)

Hoc 80) temere 81) nunquam amittam ego a me,  
quin 82) mihi testis adhibeam

Cum \*) dem, et quam ob rem dem commemorabo.  
GE. 83) Ut cautus est, ubi 84) nihil est  
opus.

CH. Atque ita opus facto est. At matura, dum li-  
bido haec eadem manet. 85)

5 Nam si altera 86) illa \*) magis instabit, forsitan nos  
reiciat. 87)

GE. Rem ipsam 88) putasti. DE. Duc me ad eum 89)  
ergo. GE. Num moror? \*) CH. Ubi  
hoc egeris,

Transito ad uxorem meam, 90) ut conveniat hanc 91)  
prius quam hinc abit. \*)

Dicat eam nos dare Phormioni nuptum, ne suscen-  
seat 92)

78) Chremetem alloquitur Demipho dicens se non daturum ar-  
gentum sine testibus 79) ne verbis suis me decipiat quod est  
verba dare. duit pro det 80) argentum 81) inconsiderate  
82) ut non \*) *edit.* cui *prob. Benth.* In nota *Benth.* ad h. v.  
*pro* duo ex nostris: cur dem *lege* cui *dem.* *Istud enim! cur*  
*est error typographic. quem non olfecit Zeun.* 84) ammirantis  
84) quantum 85) voluptas accipiendi Phanium adhuc manet  
in Phormione 86) puella \*) *edit.* illaec 87) non accipiet  
Phanium 88) sicut est ita 89) Phormionem \*) *edit. et*  
*Benth.* non moror. 90) Naustratam 91) puellam Antiphonis  
atque persuadeat mulier ne exhorrescat Phormionem \*) *edit.*  
abeat *improb. Benth.* 92) ne praeiudicet.

Et magis esse illum idoneum qui ipsi sit, familiarior. 93)

10 Nos nostro officio nihil egressos, 94) quantum is voluerit

Datum dotis. 95) DE. Quid tua malum 96) id refert? 97) CH. Magni Demipho. 98)

DE. Non satis est tuum \*) officium secisse, 99) si non id fama approbat. 1)

CH. Volo ipsius quoque voluntate haec fieri, ne se eiectam praedicet.

DE. Idem ego istuc facere possum. CH. Mulier mulieri magis congruet.

15 DE. Rogabo. 2) CH. Ubi ego illas 3) nunc reperrere possim cogito.

(ACTUS V. SCENA I. SOPHRONA. CHREMES.)

SOPHRONA NUTRIX. \*) 4) Quid agam quem mihi amicum misera inveniam? aut cui consilia haec referam?

Aut unde mihi auxilium petam?

Nam vereor era 5) ne ob meum suasum indigne iniuria afficiatur.

93) puellae Phanio propinquior 94) transgressos \*) *edit.* digressos *prob. Benth.* 95) XXX minae 96) exclamatio 97) quid ad te pertinet 98) pertinet ad me \*) *edit.* non sat tuum te 99) videbitur si ad puellam ingressus fueris 1) si non cunctis praedices 2) Naustratam ut conveniat illam 3) uxorem meam et filiam quae me huc a Lemno quaerere venerunt \*) *edit. omitt.* Nutrix 4) Sophrona nutrix Phanii metuens ne forte pater eius ei malum inferret eo quod filiam illius dedisset Antiphoni, loquebatur secum 5) Phanium.

10. nos nostro officio nil digressos] h. e. nos nihil fecisse, quod ab officio nostro alienum sit.



Ita patrem adolescentis <sup>6)</sup> facta haec tolerare audio  
violenter.

5 Namque <sup>\*)</sup> haec anuse est exanimata a fratre <sup>7)</sup> quae  
egressa est meo?

SO. Quod ut facerem egestas me <sup>8)</sup> impulit, cum  
scirem infirmas <sup>9)</sup> nuptias

Haec esse, ut id consulerem interea vita <sup>10)</sup> ut in  
tuto foret. <sup>11)</sup>

CH. Certo edepol nisi me animus fallit, aut parum  
prospiciunt oculi,

Meae nutricem gnatae video. SO. Neque ille inve-  
stigatur. CH. Quid agam?

10 SO. Qui est pater eius. CH. Adeon <sup>12)</sup> an maneo,  
dum ea quae loquitur magis cogno-  
scam? <sup>\*)</sup>

Quod si eum nunc repperire possim, nihil sit <sup>\*\*)</sup>   
quod verear. CH. Ea ipsa est.

Conloquar. SO. Quis hic loquitur? CH. Sophro-  
na. SO. Et meum nomen nominat?

CH. Respice ad me. SO. Dii obsecro vos. estne hic  
Stilphio? CH. Non. SO. Negas?

CH. Concede hinc a foribus <sup>13)</sup> paululum istor-  
sum <sup>14)</sup> sodes Sophrona,

15 Ne me istoc posthac nomine appellassis. <sup>15)</sup> SO.  
Quid? Non es obsecro,

Quem semper te esse dictitasti? CH. Est <sup>16)</sup> SO.  
quid has metuis fores? <sup>17)</sup>

6) Antiphonis <sup>\*)</sup> *edit. et Bentl.* nam quae 7) a domo fratris  
mei 8) ut traderem nuptui 9) non stabiles 10) illius  
11) in securo esset ne fame periclitaretur 12) an adeo illam  
<sup>\*)</sup> *edit. et Bentl.* cognosco <sup>\*\*)</sup>  *edit. et Bentl.* est 13) do-  
mus fratris 14) in hanc partem 15) appelles 16) scilicet ratio  
quare ita me appellabam.

ACT. V. SCEN. I.  
4. *tolerare violenter*] i. e.  
iracunde accipere, iniquo animo

ferre. Violentia iis tribuitur, qui  
iram cohibere non possunt. Sue-  
ton. in Caes. c. 35 *ne quandoque*

- CH. Conclusam hic habeo uxorem saevam. <sup>18)</sup> Verum istoc de nomine  
 Eo <sup>19)</sup> perperam <sup>20)</sup> olim dixi, <sup>21)</sup> ne vos forte imprudentes foris  
 Effutiretis, <sup>22)</sup> atque id porro aliqua <sup>23)</sup> uxor mea rescisceret.
- <sup>20</sup> SO. Hem. istoc <sup>24)</sup> pol nos te hic invenire miserae nunquam potuimus.
- CH. Eho, dic mihi quid rei tibi est cum familia hac unde exis,  
 Aut ubi illae <sup>25)</sup> sunt? SO. Miseram me. CH. Hem quid est? Vivuntne? SO. Vivit gnata. Matrem ipsam ex aegritudine miseram mors consecuta est.
- CH. Male factum. SO. Ego autem quae essem anus deserta, egens, ignota,  
<sup>25</sup> Ut potui nuptum virginem locavi huic adolescenti, <sup>26)</sup>
- Harum qui est dominus aedium. CH. Antiphonine? SO. Hem isti \*) ipsi.
- CH. Quid? Duae ne uxores habet? SO. Au, obsecro unam ille quidem hanc solam.
- CH. Quid illa altera quae dicitur cognata? <sup>27)</sup> SO. Haec ergo est. CH. Quid ais?
- SO. Composito <sup>28)</sup> factum est, quomodo hanc amans, <sup>29)</sup> habere possit

17) quia dixerat ei aufer te a foribus 18) Nauisstratam 19) ideo  
 20) leviter 21) appello 22) diffamaretis 23) aliquando  
 24) cum isto nomine 25) uxor mea et filia 26) Antiphoni  
 \*) edit. illi 27) nostra 28) figmento 29) Antipho.

*violentiorē praesidem nacta*  
*[provincia] novarum rerum materia esset.* v. Drakenb. ad Liv. VI. 31.

17. *conclusam*] eleganter hoc verbo utitur, ut uxorem tanquam

feram bestiam, quae septis coerenda sit, traducat. Nam ferae proprie dicuntur concludi. v. Donat. ad h. l.

29. *composito*] dicitur pro ex vel de composito. Virgil. Aen. II.

- 30 Sine dote 30) CH. Dii voſtram fidem, 31) quam ſaepe forte temere  
Eveniunt quae non audeas optare? Offendi 32) adveniens  
Quicum 33) volebam atque ut volebam collocatam 34) filiam;  
Quod nos ambo 35) opere maximo dabamus operam ut fieret,  
Sine noſtra cura maxima, ſua cura haec ſola 36) fecit.  
35 SO. Nunc quid opus facto eſt \*) vide; pater adoleſcentis 37) venit,  
Eumque animo iniquo hoc oppido 38) ferre aiunt.  
CH. Nihil pericli eſt.  
Sed per Deos atque homines, 39) meam eſſe hanc cave reſciſcat quiſquam.  
SO. Nemo ex me ſciſbit. CH. Sequere me. caetera intus audies.

(ACTUS V. SCENA II. DEMIPHO. GETA.)

DEM. Noſtrapte 40) culpa fecimus, ut malos expediat eſſe,  
Dum nimium dici nos bonos ſtudemus et benignos

30) ut non dotaret eam ſicut alienigenam 31) ſcilicet teſtor  
32) repperi 33) cum quo 34) coniunctam 35) ego et Demipho 36) anus \*) edit. ſit 37) Demipho 38) valde 39) te adiuro 40) noſtra ipſa.

129. *compoſito rumpit vocem.*  
Sic *compacto* pro *ex compacto*,  
*improviſo* pro *ex improviſo*. Liv.  
V. 11. *compacto eam rem et comuni fraude patriciorum actam*  
ubi v. Drakenb.

30. *forte temere*] Sic veteres  
haec duo vocabula iungere ſolebant.  
Nunc *forte* ſimpliciter dicunt. Cic. de Divinat. II. 68. *niſi*

*iſta caſu nonnunquam forte temere concurrerent.* Liv. X. 43.  
*eo ipſo loco forte* [alii: *prope*]  
*temere ſub armis ſtrati paſſim inquietum omne tempus noctis egere*,  
ubi v. Gronov.

ACT. V. SCEN. 2.

2. *benignos*] h. e. nimium faciles, comes Petron. c. 44. *et*

Ita 41) fugias, ne praeter causam \*) quod aiunt. Nonne id sat erat 42)

Accipere ab illo 43) iniuriam, etiam argentum \*) ultro obiectum 44)

5 Ut sit qui 45) vivat, dum aliquid aliud flagitii conficiat? 46) \*)

GE. Planissime. DEM. His nunc 47) praemium est, qui recta prava faciunt. 48)

GE. Verissime. 49) DEM. Ut 50) stultissime quidem illi 51) rem gesserimus.

GE. Modo 52) ut hoc consilio possit discedi, ut istam ducat.

DEM. Etiamne id dubium est? GE. Haud scio hercle ut homo est, an mutet animum. 53)

o DEM. Hem. mutet autem. GE. Nescio, verum si forte dico. 54)

41) scilicet verum est \*) *ed. et Bentl.* causam 42) ne excedes mentem tuam 43) Phormione scilicet qui nobis nolentibus filio nostro dedit uxorem \*) *edit. add.* est 44) Phormioni a nobis 45) quomodo 46) confogat \*) *edit. non interrogat* 47) isto tempore 48) rectitudinem conuntur in pravitatem 49) ut remunerent 50) quemadmodum 51) Phormioni 52) hoc sufficiat 53) sicut qualitas illius callida est 54) si ipse voluerit mutabit.

quam benignus ubi v. Burmann. p. 280. bonus et benignus iungit Horat. Serm. I. 2. 51. *vellet bonus atque benignus esse.*

3. Ita fugias ne praeter causam] Huius proverbii rationem et sensum unus vidit Gronovius Observat. III. 9. p. 511. Servi fugitivi vitabant domini causam aut villam, ubi facile comprehendi et in servitutem retrahi potuissent. Proverbio ita dictum est itane fugias praeter causam pro: cave ne dum levius malum vitas,

in gravius praecipites. Johann. Clericus ad Liv. VI. 29. corrigi volebat ne praeter castra quod iure explosit Drakenb. ad illum locum.

4. obiectum] tamquam bolus cani. Inest igitur in hoc verbo contemptus Liv. IV. 51. *delentum animis Bolani agri divisionem obici* Phaedr. IV. 11. 8. *obiecta cuncta corrumpit lucro.* 8. modo ut hoc consilio posset discedi] i. e. si modo res haec consilio exitum habeat. Cic. ad



DEM. Ita faciam ut frater censuit, <sup>55)</sup> ut uxorem <sup>56)</sup>  
huc eius adducam,

Cum ista <sup>56a)</sup> ut loquatur. Geta, \*) abi, praenuntia  
hanc venturam.

GE. <sup>57)</sup> Argentum inventum est Phedriae. <sup>58)</sup> De  
iurgio filetur.

Provisum est, <sup>59)</sup> ne in praesentia <sup>60)</sup> haec <sup>61)</sup> hinc  
abeat. Quid nunc porro,

15 Quid fiet? In eodem luto haesitas, <sup>62)</sup> versuram sol-  
ves. <sup>63)</sup>

Geta, praesens quod fuerat malum in diem <sup>64)</sup>  
abit, <sup>65)</sup> plagae crescunt

55) Chremes 56) Nauisstratam 56a) Phanio \*) *ed. et Bentl.* tu  
Geta, abi prae, n. 57) de se loquitur 58) vel? 59) providen-  
dum est 60) in praesenti 61) Phanium 62) in eadem dubita-  
tione es 63) eversionem istius consilii solves, sive sustinebis  
64) per dies 65) crescit.

Attic. II. 16. *si possum discedere*  
i. e. si consequi possim, ut recte  
explicat Manutius. infra V. 8. 58.

12. *tu abi Geta praenuntia]*  
Guilielmus in Quaestion. Plaut.  
p. 83. mutata distinctione recte  
legit *tu Geta abi prae nuntia* in  
Andr. I. 1. 144. *i prae, sequar.*

15. *in eodem luto haesitas]* i.  
e. in eadem difficultate. Trans-  
latio est ab iis, qui in luto tam  
alto haerent, ut se ex eo expe-  
dire aut evolvere nequeant. Horat.  
Sermon. II. 7. 27. *nequicquam*  
*coeno cupiens evellere plantam*  
ubi v. Lambin.

*versura solves]* h. e. in eo-  
dem malo haerebis. In quibus-  
dam editionibus male legitur *ver-*  
*suram*, quod vitium viri docti  
dudum sustulerunt. *Versura* pro-  
prie est sumtio pecuniae mutuae,

Facere versuram ab aliquo dici-  
tur, qui pecuniam ab aliquo mu-  
tuam sumit. Cic. pro Fonteio c.  
1. *A quibus versuras tantarum*  
*pecuniarum factas esse dicunt?*  
Sed *versura solvere* est vetus de-  
bitum expungere novo contrahen-  
do. Sic creditor quidem vertitur  
i. e. immutatur sed debitor in  
eadem difficultate haeret. Cic.  
ad Attic. V. 15. *ut verear, ne*  
*illud, quod tecum permutavi,*  
*versura mihi solvendum sit.* Has  
locutiones perperam fere a viris  
eruditis acceptas primus accura-  
te explicuit Gronovius de cente-  
simis et unciiis usurarum p. 535.  
sqq.

16. *in diem abiit]* h. e. lon-  
gius differtur, v. not. ad Eun. V.  
6. 19.

Nisi prospicis. Nunc hinc domum ibo, ac Phanium  
edocebo,  
Ne quid vereatur Phormionem, aut eius oratio-  
nem.

(ACTUS V. SCENA III. DEMIPHO. NAUSI-  
STRATA. CHREMES.)

DEMIPHO. 66) Agendum ut soles Nausistrata, fac il-  
la 67) ut placetur nobis 68).

Ut sua voluntate id quod est faciundum faciat.  
NAU. Faciam.

DEM. Pariter 69) nunc opera 70) me adiuvas \*) ac 71)  
dudum re 72) opitulata es.

NAU. Factum volo, ac pol minus queo viri cul-  
pa 73) quam me dignum est.

5 DEM. Quid autem? NAU. Quia pol mei patris be-  
ne parta indiligenter

Tutatur. Nam ex praediis talenta argenti bina

66) Demipho Nausistratam uxorem fratris sui alloquitur ut Pha-  
nium conveniat quatenus Antiphonem dimittat 67) Phanium  
68) ut placatos nos reddat 69) similiter 70) studio tuo \*) edit.  
adiuves 71) sicut 72) ipsa 73) propter culpam i. e. minus  
tibi possum servire propter culpam viri mei,

ACT. V. SCEN. 3.

4. *factum volo*] est formula  
eius, qui studium suum offert.  
*Volo* saepe vim alacritatis habet  
Catull. Carm. 6. *volo te ac tuos*  
*amores Ad coelum lepto vocare*  
*versu.* Cic. ad Div. XV. 7. *eum*  
*honorem tibi Deos fortunare vo-*  
*lo.* v. Broukhuf. ad Propert. II.  
8. 13.

5. *indiligenter*] h. e. negli-  
genter, non ut debet paterfami-

lias ad rem attentus. Diligentia  
proprie tribuitur iis qui rem fa-  
miliarem tuentur, v. quae anno-  
tavimus ad Rutil. Lup. I. 17.

6. *Tutatur*] i. e. servat. *Tueri*  
proprium in hac re verbum est.  
Plin. in Paneg. c. 51. *Idem tam*  
*parcus in aedificando quam di-*  
*ligens in tuendo.* Sic tutela apud  
eundem Epist. II 17. *villa usibus*  
*capax non sumtuosa tutela,* ubi  
v. Gesn.

Statim 74) capiebat. Hem vir viro quid praestat. 74<sup>a</sup>)  
DE. Bina quaeso?

NAU. Ac rebus 75) vilioribus 76) multo, tamen duo  
talenta. 77) DE. hui.

NAU. Quid haec videntur? DE. Scilicet. 78) NAU.  
Virum me natam vellem. 79)

10 Ego ostenderem. 80) DE. Certe scio. NAU. Quo pa-  
cto? DE. Parce sodes 81)

Ut possis cum illa, 82) ne te adolescens mulier defa-  
tiget. 83)

NAU. Faciam ut iubes. Sed meum virum a te 84)  
exire video. CH. Hem Demipho 85)

Iam illi 86) datum est argentum? DE. Curavi ili-  
co. 87) CH. Nollem datum \*) ei.

Video uxorem 88) \*) pene 89) plus quam sat erat.  
DE. Cur nolles Chreme?

15 CH. Iam recte. 90) DE. Quid tu ec 91) quid locutus  
cum ista es? Quam ob rem hanc 92)  
ducimus? 93)

CH. Transegi. 94) DE. Quid ait tandem? CH. Ab-  
duci non potest. 95) DE. Qui 95<sup>a</sup>) non  
potest?

74) leviter vel facile pater meus 74<sup>a</sup>) quantum praecellit 75) de  
rebus 76) hoc sumebat 77) scilicet reportabat 78) multum  
erat 79) vellem si natura pateretur ut essem vir natus 80) quid  
potuit pater meus 81) minus loquere 82) Phanio 83) ne te  
superet 84) a domo tua 85) o Demipho 86) Phormioni  
87) ut daretur \*) *edit. et Bentl.* datum. Hei 88) uxorem  
\*) *edit. disting. post* uxorem 89) prope me plus quam vellem  
90) dicam 91) ecce 92) Phanium 93) a domo nostra 94) per-  
egi 95) abstrahi ab Antiphone illa puella 95<sup>a</sup>) quare.

7. *statim*] h. e. uno quasi sta-  
tu, perpetuo, aequaliter. Plaut.  
in Amphitr. I. 1. 83. *nec recedit*  
*loco quin statim rem gerat.*

9. *scilicet*] est frigide respon-  
dentis.

*virum me natam vellem]* ve-  
nuste abundat *natam* Rutil. Lup.

CH. Quia uterque <sup>96)</sup> utrique est cordi. <sup>97)</sup> DE.  
Quid istuc nostra? <sup>98)</sup> CH. Magni: <sup>99)</sup>  
praeter haec

Cognatam comperi esse nobis. DE. Quid \*) deliras?  
CH. Sic erit.

Non temere dico. Redi mecum in memoriam. DE.  
Satin sanus es?

<sup>20</sup> CH. Au obsecro cave ne in cognatam <sup>1)</sup> pecces. DE.  
Non est. CH. Ne nega.

Patris nomen aliud dictum est. hoc tu errasti. DE.  
Non norat patrem?

CH. Norat. DE. Cur aliud dixit? CH. Nun-  
quamne hodie concedes mihi, neque  
intelligis?

DE. Si tu nihil narres. <sup>2)</sup> CH. Pergis. \*) NAU. Mi-  
ror quid hoc est. \*\*)

DE. Equidem hercle nescio. CH. Vin scire? At ita  
me servet Iuppiter,

<sup>25</sup> Ut propior illi <sup>3)</sup> quam ego sum ac tu homo \*) ne-  
mo est. DE. Di vostram fidem. <sup>4)</sup>

<sup>96)</sup> Antipho et Phanium <sup>97)</sup> invicem se diligunt <sup>98)</sup> quid ad  
nos pertinet <sup>99)</sup> multum ad nos pertinet \*) *edit.* Quid!  
<sup>1)</sup> tuam Phanium eiiciendo <sup>2)</sup> non intelligam \*) *edit. et*  
*Bentl. interrog.* \*\*) *edit. et Bentl. siet* <sup>3)</sup> Phanio \*) *edit.*  
*omitt. homo improb. Bentl.* <sup>4)</sup> testor.

II. p. 94. ubi hanc elegantiam  
pluribus illustravimus.

17. *uterque utrique est cor-  
di]* h. e. se mutuo vehementer  
amant. v. not. ad Andr. II. 1.  
28.

20. *ne in cognatam pecces]* i.  
e. ne quid committas quod co-  
gnatae noceat in Ad. IV. 7. 7.  
aliud est peccare in cognata de

quo discrimine v. interpr. ad Ov.  
Amor. II. 8. 9.

21. *hoc tu errasti]* hoc poni-  
tur pro ob hoc. Plaut. in Pseud.  
III. 2. 18. *Hoc ego fui hodie*  
*solus obfessor fori.*

22. *concedes]* *cedere et con-  
cedere* dicuntur, qui desinunt ad-  
versari. Horat. Serm. II. 3. 305.  
*liceat concedere veris.*



Eamus ad ipsam una 5) omnes nos, \*) aut scire aut nescire hoc volo. CH. Ah \*\*)

DE. Quid est? CH. Itane parum \*\*\*) mihi fidem esse apud te. DE. Vis me hoc †) credere?

Vin satis quaesitum mihi istuc esse? Age fiat, quid ††) illa filia 6)

Amici nostri, quid futurum est? CH. Recte. DE. hanc 7) igitur mittimus?

30 CH. Quidni? DE. Illa 8) maneat? CH. Sic. DE. Ire igitur licet tibi 9) Naufratrata.

Sic pol commodius esse in omnes 10) arbitror, quam ut coeperas

Manere hanc. 11) Nam perliberalis visa est cum vidi 12) mihi.

DE. Quid istuc negotii est? CH. Iamne operuit 13) ostium? DE. Iam. CH. O Iuppiter.

Dii nos respiciunt; gnatam inveni nuptam cum tuo filio. DE. Hem.

35 Quo pacto id potuit? CH. Non satis tutus est ad narrandum locus. 14)

DE. At tu intro abi. CH. Heus ne filii quidem nostri hoc resciscant volo.

5) simul \*) edit. et Bentl. disting. post una. \*\*) edit. Ha improb. Bentl. \*\*\*) edit. et Bentl. parvam †) edit. et Bentl. omitt. hoc ††) edit. et Bentl. quid? 6) de illa filia vel de tua quae venit de Lemno quam volebas ut duceret Antipho. Hoc propter Naufratratam dicebat sub persona amici 7) i. e. filiam tuam quae de Lemno venit. Ignorabat adhuc Demipho quod filia eius esset 8) Phanium 9) ad domum tuam 10) nos 11) Phanium 12) eam 13) claudit post se Naufratrata 14) hic locus,

26. aut scire aut nescire] i. III. 1. 3. sit ne quid, necne sit, e. quacunque ratione scire. Si scire cupio. milis formula apud Plaut. in Epid.

(ACTUS V. SCENA IV. ANTIPHO.)<sup>15)</sup>

Laetus sum utut \*)<sup>15a)</sup> meae res sese habent, fratri<sup>16)</sup> obtigisse quod vult:

Quam scitum<sup>17)</sup> est eiusmodi parare<sup>18)</sup> in animo<sup>19)</sup> cupiditates,

Quas cum res adversae fient paulo mederi possis.

Hic simul argentum repperit, cura sese expedit.

5 Ego nullo possum remedio me evolvere ex istis \*) turbis,<sup>20)</sup>

Quin si hoc celetur, in metu, siq patefit, in probro \*) siem.

Neque me domum nunc reciperem, ni mihi esset spes ostenta \*\*)

Huiusce habendae. Sed ubinam Getam invenire possum,

15) secum. Congratulatur Antipho Phedriae quod amicam habiturus esset, ignorans adhuc causam suam \*) *edit.* ut 15a) utcumque 16) Phedriae 17) salubre 18) inducere 19) tuo \*) *edit. et Bentl.* his 20) perturbationibus quod Phanium habere desidero \*) *edit. et Bentl.* probro \*\*) *edit. ostensa improb. Bentl.*

## ACT. V. SCEN. 4.

1. ut meae res sese habent] Sic recte legitur in codice Bembino quod defendit Gronov. Observ. III. 6. Ut ponitur pro ut ut, quomodocunque. Cic. ad Div. XVI. 18. sed ut est, indulge valetudini tuae, ubi v. Graev. Liv. XXII. 25. ut vera omnia essent. ubi plura exempla congeffit Drakenb.

3. Quas mederi] Sic Bentl. edidit ex Prisciano et Mff. Mederi cum accusat. constituitur ut medicari apud Virgil. Aen. VII.

756. Sed non Dardaniae medicari cuspidis ictum Evaluit.

5. me evolvere] h. e. me expedire, me liberare. Guilielmus in Quaest. Plaut. p. 83. ex veteris codicis vestigiis legendum coniiicit eruere, sed recepta lectio confirmatur ex Eun. IV. 4. 56. te omni turba evolves.

7. spes ostenta] ostentare spem dicit Cic. pro Cluent. c. 7. cum unius filii recuperandi spes esset ostentata. Saepe ostendere et ostentare promiscue dicuntur. v. Duker. ad Flor. III. 5. p. 521.

Ut rogem quod tempus conveniundi patris me capere iubeat?

(ACTUS V. SCENA V. PHORMIO. ANTIPHO.)

PHORMIO. <sup>21)</sup> Argentum accepi, <sup>22)</sup> tradidi lenoni, <sup>23)</sup> Abduxī mulierem,

Curavi propria ea ut Phedria potiretur. Nam emissa est manu. <sup>24)</sup>

Nunc una res restat mihi quae est etiam \*) confi- ciunda, otium

Ab senibus ad potandum <sup>25)</sup> ut habeam. Nam ali- quot <sup>26)</sup> hos sumam dies.

5 ANTIPHO. <sup>27)</sup> Sed Phormio est, quid ais? PHO. Quid? ANT. Quidnam nunc facturus est \*) Phedria?

Quo pacto satietatem amoris ait se velle absumere?

PHO. Vicissim partes tuas acturus est. ANT. Quas?

PHO. Ut fugitet patrem.

Suam \*\*) rursus rogavit ut ageres causam, \*\*\*) et pro se diceres.

21) Phormio secum loquitur 22) asyndeton 23) Dorio 24) lenonis \*) edit. et Benth. omitt. etiam 25) ad convivandum cum Phedria 26) in meum otium 27) ad superiora (i. e. ad Scenam IV) pertinent \*) edit. omitt. est improb. Benth. \*\*) edit. Te suam \*\*\*) edit. disting. post ageres et pro et habet ut.

9. tempus capere] i. e. elige- re Liv. III. 9. infidiatum eum, et tempore capto adortum rempu- blicam. Flor. III. 5. 55. ubi v. Duker. p. 522. Similiter capere occasionem dixit Frontinus II. I. I.

ACT. V. SCEN. 5.

2. emissa est manu] i. e. po- testate. Liv. XXIV. 18. convene- re domini eorum quos Tiberius

Sempronius ad Beneventum ma- nu emisserat.. Frequentius manu mittere.

6. satietatem amoris sumere] h. e. frui amore, quantum ipsi satis videtur. Aliis locis satietas amoris est fastidium quod ex ipsius copia oritur. v. Liv. XXX. 3. si forte iam satias amoris in uxore ex multa copia cepisset et ibi interpret.

Nam potaturus <sup>28)</sup> est apud me. Ego me ire senibus Sunium  
<sup>10</sup> Dicam ad mercatum, ancillulam emptum dudum quam dixit Geta.  
 Ne cum hic non videant me conficere <sup>29)</sup> credant argentum suum.  
 Sed ostium concrepuit abs te. ANT. Vide quis egrediatur. PHO. Geta est.

(ACTUS V. SCENA VI. ANTIPHO. PHORMIO.)

GETA. <sup>30)</sup> O fortuna, o fors fortuna <sup>31)</sup> quantis commoditatibus,  
 Quam subito ero <sup>32)</sup> meo Antiphoni ope vestra hunc onerastis <sup>33)</sup> diem?  
 ANT. Quidnam hic sibi vult? GE. Nosque amicos eius exonerastis metu.  
 Sed nunc mihi ego cesso qui non humerum hunc onero pallio,  
<sup>5</sup> Atque hominem <sup>34)</sup> propero invenire, ut haec quae contingerint sciat? <sup>35)</sup>  
 ANT. Num tu intelligis quid hic narret? PHO. Num tu? AN. Nihil. PHO. Tantundem ego.  
 GE. Ad lenonem hinc ire pergam, ubi nunc sunt. <sup>36)</sup>  
 ANT. Heus Geta. GE. Hem tibi \*)  
 Num mirum aut novum est revocari cursum cum institueris?

<sup>28)</sup> convivaturus <sup>29)</sup> expendere <sup>30)</sup> secum <sup>31)</sup> felix eventus  
<sup>32)</sup> domino <sup>33)</sup> cumulastis <sup>34)</sup> Antiphonem <sup>35)</sup> *sign. interrogandi deletum* <sup>36)</sup> Antipho et Phedria \*) *edit. tibi!*

ACT. V. SCEN. 6.

1. *quantis commoditatibus hero meo etc.*] per hypallagen dicitur pro: quantis commoditatibus herum meum onerastis hoc

die. *Onerare* est cumulare. Plaut. in Captiv. IV. 1. 7. *hic me amoenitate amoena amoenus oneravit dies.*



- ANT. Geta. GE. 37) Pergit hercle; nunquam tu odio  
tuo 38) me vinces. ANT. Non manes?  
10 GE. Vapulabis. 39) †) ANT. Id quidem iam tibi fiet,  
nisi resistis. verbero.  
GE. Familiariorem oportet esse hunc \*) minitatur  
malum.  
Sed isne est quem quaero annon? Ipse est. PHO.  
Congredere actutum. 40) ANT. quid  
est?  
GE. O omnium quantum 41) est qui vivant homi-  
num homo honoratissime. \*)  
Nam sine controversia a Diis solus diligere Anti-  
pho 42)  
15 ANT. Ita velim. Sed qui 43) istuc credam ita esse?  
mihi dici velim,

37) secum et ad se loquitur 38) tua infesta inclamatione  
39) vapulabo si remansero †) *ed. vapula prob. Bentr. \*) edit.*  
*add. qui improb. Bentr.* 40) o Geta velociter 41) quantum  
pertinet ad illos qui vivunt \*) *edit. et Bentr. ornatissime*  
42) diligeris o Ant. 43) quomodo

9. *nunquam odio me vinces*] i. e. nunquam importunitate tua obtinebis ut subsistam. Hinc ductus est locus Horat. Serm. I. 7. 6. *Durus homo atque odio qui posset vincere regem.* Vocem *odium* explicuimus ad Ad. V. 4. 17.

10. *Vapula*] non *vapulabis* legendum esse, apparet ex Festo cuius verba sunt: *vapula* tum dici solitum, cum vellent minantibus significare, se eos negligere et non curare; subiicit deinde Terentii locum.

*curialis vernula est qui me vocat* \*) *Curialem* dicit ab eo quod Graeci censebant servos ex tribu

populo et curia dominorum v. Scalig. ad Fest. voce *curialis*. Sed Bentrleius haec verba tanquam spuria e textu expungit, cuius rationes minime contemnendae videntur.

13. *quantum est*] scilicet hominum. v. not. ad Heaut. IV. 6. 6.

*ornatissime*] ornatissimi dicuntur, qui praediti sunt rebus, quae ornamentum aliquid i. e. decus, gloriam et existimationem pariunt. v. Duker. ad Flor. I. 7. p. 72. et Ernest. ad Sueton. Caes. c. 5.

\*) verba defunt in textu edit. Zeun. adsunt in nota

GE. Satin'est si te delibutum gaudio reddo? ANT.  
Enecas 44)

PHO. Quin tu hinc pollicitationes aufer, et quod  
fers, cedo.

GE. O tu quoque hic aderas Phormio? PHO. Ade-  
ram. Sed cessas? \*) GE. Accipe 45) hem.

Ut modo argentum tibi dedimus apud forum, re-  
cta 46) domum

24 Sumus profecti. Interea mittit erus 47) me ad uxo-  
rem tuam. 48)

ANT. Omitto 49) proloqui. Nam nihil ad hanc rem  
est Antipho. 50)

Ubi in gyneceum 51) ire occipio, ad me accurrit  
Myda, 52)

Pone 53) me \*) apprehendit pallio, resupinat, 54) Re-  
spicio, Rogo 55)

Quamobrem retineat me. Ait esse vetitum intro ad  
eram 56) accedere.

25 Sophrona 57) modo fratrem huc inquit senis 58) in-  
troduxit Chremem.

Eumque nunc esse intus cum illis. Hoc ubi ego  
audivi, ad fores

Suspensio gradu, 59) placide, ire perrexī, accessi, astiti,

44) crucias me \*) *edit. et Benth.* tu cessas 45) audi 46) pro  
recte ad 47) dominus 48) Phanium 49) r. (reliqui? rectius?)  
omitte 50) o Antipho 51) ad locum mulierum 52) pro n̄ (ny-  
da?) 53) retro \*) *edit. omitt.* me 54) reflectit ad se 55) in-  
terrogo 56) domum 57) nutrix Phanii 58) Demiphonis  
59) gressu.

16. *delibutum gaudio*] hoc  
est plenum gaudii, vel, ut Cice-  
ro loquitur, profusum gaudio.  
Delibuere proprie est inungere,  
liquore aliquo imbuere, sed a  
corpore ad animum traducitur v.  
Donat. ad h. l.

27. *suspensio gradu*] *suspensus*

*gradus* dicitur tam lenis et mol-  
lis, ut euntes pedibus quasi sub-  
latis non sentiantur. Ovidius hunc  
locum imitatus Fastor. I. 425.  
*Surgit amans animamque tenens  
vestigia furtim Suspensio digitis  
fert taciturna gradu.* v. Brouk-  
hus. ad Propert. II. 3. 6. et

Animam <sup>60)</sup> compressi, aurem admovi. Ita animum  
coepi attendere,

Hoc modo sermonem captans. ANT. Eu o Geta.  
GE. Hic pulcherrimum

30 Facinus <sup>61)</sup> audiui. Itaque paene hercle exclamavi  
gaudio.

PHO. Quod? GE. Quodnam arbitrare? <sup>62)</sup> AN.  
Nescio. GE. Atqui. mirificissimum <sup>63)</sup>

Patruus tuus <sup>64)</sup> pater est inventus Phanio uxori  
tuae. ANT. Hem

Quid ais? GE. Cum eius <sup>54)</sup> consuevit olim matre  
in Lemno clanculum.

PHO. Somnium, utin <sup>66)</sup> haec ignoraret suum pa-  
trem? GE. Aliquid credito

35 Phormio esse causae. Sed me censeri potuisse omnia  
Intelligere extra ostium, intus quae inter sese ipsi  
egerint?

PHO. Atque hercle ego quoque illam audiui fabu-  
lam. GE. Immo etiam dabo

Quo magis credas. Patruus interea inde huc egre-  
ditur foras.

Haud multo post cum patre <sup>67)</sup> idem recipit se intro  
denuo.

40 Ait uterque tibi potestatem eius <sup>68)</sup> habendae dare.  
Denique ego missus sum te ut quaererem atque ad-  
ducerem

60) anhelitum 61) opus, facinus in bonum et in malum 62) ar-  
bitraris 63) gaudium 64) Chremes 65) Phanii 66) an uti  
67) Demiphone 68) Phanii.

Schwarz. ad Plin. Panegy. c.  
22.

28. *Animam compressi*] *Ani-*  
*nam tenere* dixit Ovid. l. c. *ani-*  
*nam continere* Cic. de Orat. I.

61. *Demosthenes tantum in con-*  
*tinenda anima in dicendo est af-*  
*secutus.*

32. *pulcherrimum facinus*] *fa-*  
*cinus* etiam in bonum sensum  
dicitur. in Heaut. II. 3. 23. Sal-  
lust. in Catil. c. 20. *maximum*  
*atque pulcherrimum facinus in-*  
*cipere* ubi v. Curt.

37. *dabo*] dicam, narrabo.  
v. not. ad Heaut., prol. v. 16.

ANT. Hem, quin ergo rape me. Quid cessas?

GE. Fecero. ANT. O mi Phormio

Vale. PHO. Vale Antipho. Bene ita me Dii ament  
factum. gaudeo

Tantam fortunam de improvise esse hiis datam.

45 Summa mihi eludendi occasio est mihi \*) senes,

Et Phedriæ curam adimere argentariam.

Ne cuiquam suorum aequalium supplex fiet 69)

Nam idem hoc \*) ita ut datum est 70) ingratis

His 71) datum erit. 72) Hoc qui 73) cogam re ipsa  
repperi. 74)

50 Nunc gestus mihi vultus \*) est capiendus novus.

Sed hinc concedam 75) in angiportum hoc proximum.

Inde hisce 76) ostendam me, ubi erunt egressi foras.

Quo me assimularam ire ad mercatum 77) non eo.

(ACTUS V. SCENA VII. DEMIPHO. PHORMIO. CHREMES.)

DEMIPHO. 78) Diis merito magnas gratias habeo  
atque ago,

Quando evenere haec nobis frater 79) prospere.

Quantum potest nunc conveniendus Phormio est,

Priusquam dilapidet 80) nostras triginta minas,

\*) *edit. et Bentl. add. nunc* 69) quia dabo ei XXX minas

\*) *edit. et Bentl. add. argentum* 70) mihi \*) *edit. et Bentl.*

ingratis 71) senibus nolentibus 72) mihi 73) quomodo

74) non auferetur mihi \*) *edit. et Bentl. vultusque* 75) trans-

ibo 76) senibus 77) quasi ad mercatum issem et inde rever-

tar 78) secum 79) o frater Chremei 80) dissipet distrahendo.

42. *Quin ergo*] hae particulae hortationi interserviunt Curt. V. 7. *quin igitur ulciscamur Graecos.*

ACT. V. SCEN. 7.  
4. *dilapidet*] i. e. disperdat. consumat. Translatio inde est quod lapides sine cura temere iacimus atque ita disperdimus.



5 Ut auferamus. PHO. Demiphonem, si domi est  
Vilam, ut quod <sup>81)</sup> DE. At nos ad te ibamus Phor-  
mio.

PHO. De eadem hac fortasse causa. \*) DE. Ita her-  
cle. PHO. Credidi.

Quid ad me ibatis? Ridiculum. An veremini <sup>\*\*)</sup> <sup>82)</sup>  
Ne non id facerem quod recepissem semel? <sup>83)</sup>

10 Heus heus quanta haec mea paupertas est, tamen  
Adhuc curavi unum hoc quidem, ut mihi esset  
fides.

CH. Estne <sup>84)</sup> ita ut dixi liberalis? <sup>85)</sup> DE. Oppido

PHO. Ha \*) ad vos venio nuntiatum Demipho,  
Paratum esse, <sup>86)</sup> ubi vultis uxorem <sup>87)</sup> date.

15 Nam omnes posthabui <sup>88)</sup> mihi res ita uti par <sup>89)</sup>  
fuit,

Postquam tantopere id vos velle animum adverte-  
ram. \*)

DE. At hic <sup>90)</sup> dehortatus est me, ne illam tibi  
darem.

Nam qui erit rumor populi inquit <sup>91)</sup> si id feceris?  
Olim cum honeste potuit, <sup>92)</sup> tum non est data.

20 Nunc viduam <sup>93)</sup> extrudi turpe est. Ferme <sup>94)</sup>  
omnia eadem,

81) cogitavi dicam illi \*) edit. interrogat \*\*) edit. verebamini  
improb. Bentl. 82) timetis 83) ne argentum vobis reddam  
quod accepi 84) filia mea 85) honesta \*) edit. itaque  
86) me 87) Phanium quam habuit Antipho 88) postposui  
89) dignam \*) edit. animadverteram 90) Chremes 91) Chre-  
mes 92) tibi dari 93) priore viro privatam 94) prope.

15. posthabui] i. e. postposui.  
Vellei. Patercul. eodem modo di-  
xit poti ferre. v. not. ad Ad. II.  
3. 9.

20. viduam] h. e. ab illo, cui  
nupta est, separatam. Nam vidua  
non tantum dicitur, cuius mari-  
tus mortuus est, sed etiam cuius

maritus abest superstes. v. Plaut.  
in Stich. I. 1. 2. quae vidua tam  
diu Viro suo caruit et in Me-  
naechm. I. 2. 4. foris vidua vi-  
sas patrem; unde vidua nox di-  
citur, in qua quis secubuit nec  
Venere usus est. Ovid. Epist.  
XIX. 69. Cur ego tot viduas ex

Quae tute dudum coram me 95) incusaveras.

PHO. Satin superbe illuditis me? DE. Qui? 96)

PHO. Rogas?

Quia ne alteram quidem illam potero ducere.

Nam quo rediho ore 97) ad eam quam contempse-  
rim? 98)

25 CH. Tum autem Antiphonem video ab sese amittere  
Invitum eam, inque 99) DE. Tum autem video  
filium

Invitum sane mulierem ab se amittere.

Sed transi sodes ad forum atque illud mihi

Argentum rursum iube rescribi 1) Phormio. 2)

30 PHO. Quodne? \*) 3) Ego perscripsi 4) porro illis  
quibus debui.

DE. Quid igitur fiet? PHO. Si vis mihi uxorem  
dare

Quam despondisti, ducam. Sin est ut velis

Illam manere apud te, dos hic omnis maneat 5)  
Demipho. 6)

Nam non est aequum me propter vos decipi.

35 Cum ego vestri honoris causa repudium alteri 7)

95) dicit Chremes 96) quomodo 97) vultu 98) quam propter  
ipsam dimisi 99) loquere 1) reddi 2) o Phormio \*) *edit.*  
*neque interrogat neque disting.* 3) argentum 4) reddidi  
5) apud me 6) o Demipho 7) mulieri.

*egi frigida noctes* Petron. c. 133.  
*an contentus fuit vidua pudica-*  
*que nocte.* v. Gronov. in lection.  
Plautin. p. 328.

21. *Eadem omnia me incusa-*  
*veras*] iunguntur uni verbo duo  
accusativi, alter personae, alter  
rei, de qua constructione v. Pe-  
rizon. ad S. Min. II. 5. 6. p.  
189.

29. *rescribi*] reddi per trape-  
zitam live argentarium. Veteres

facultatatum suarum partem apud  
argentarium deponabant, ad eum-  
que creditores suos remittebant:  
quod dicebatur *rescribere* vel *per-*  
*scribere.* v. Donat. ad h. l. solve-  
re per assignationem hodie dici-  
tur. Rem copiose explicuerunt  
Salmas. de usur. p. 473. Gronov.  
Oblserv. IV. 9. et Graev. ad Ci-  
cer. ad Attic. XVI. 2.

35. *vestri honoris causa*] Sic  
Cicero et optimus quisque vete-

Remiserim, quae dotis tantundem 8) dabat.

DE. I hinc in malam rem cum istac magnificentia 9)

Fugitive. Etiam nunc credis te ignorarier,

Aut tua facta adeo? PHO. Irritor. 10) DE. Tun  
hanc duceres

40 Si tibi data esset? PHO. Fac periculum. 11) DE. 12)  
ut filius

Cum illa habitet apud te hoc nostrum consilium  
fuit.

PHO. Quaeso quid narras? DE. Quia tu mihi ar-  
gentum cedo 13)

PHO. Immo vero tu uxorem cedo. DE. In ius am-  
bula.

PHO. In ius. Enimvero 14) si porro esse odiosi 15)  
pergitis

46 DE. Quid facies? PHO. Egone? Vos me indota-  
tis 16) modo

Patrocinari 17) fortasse arbitramini.

Etiam dotatis soleo. 18) CH. Quid id nostra? 19)

PHO. 20) Nihil.

Hic quandam 21) noram cuius vir uxorem. CH.  
Hem. DE. quid est?

PHO. Lemni habuit aliam. CH. Nullus sum. PHO.  
Ex qua filiam

50 Suscepit et eam clam educat. CH. Sepultus sum

- 8) XXX minas 9) qua nos magnificas 10) deludor 11) pro-  
bationem 12) yronicos 13) redde 14) in ius vadam 15) per-  
severatis in durtia 16) dotem meam aufertis 17) me 18) pa-  
trocinari non solum indotatis sed etiam dotatis 19) quid ad  
nos pertinet 20) Hic iam incipit denudare causam Chremetis  
de uxore 21) dotatam.

rum loquitur, dein etiam dicere  
coeperunt *in honorem, in gra-  
tiam alicuius facere.* v. Duker.  
ad Flor. I. 3. p. 42.

49. *Lemni habuit aliam*] pro  
*in Lemno.* Saepe nomina infu-

larum et regionum construuntur  
ut nomina urbium. Nep. in Milt.  
c. 2. *domum Chersonesi habere*  
Justin. XXXIX. 4. *bello Cypri*  
*exsulantem persequitur.* v. Vols.  
de construct. c. 25.

PHO. Haec adeo ego illi <sup>22)</sup> iam denarrabo. CH.

Obsecro ne facias

PHO. O Tun <sup>23)</sup> is eras? DE. Ut <sup>24)</sup> ludos facit.

CH Missum te facimus <sup>25)</sup>

PHO. Fabulae. CH. Quid vis tibi?

Argentum quod habes, condonamus te. PHO. Audio.

55 Quid vos malum. <sup>26)</sup> ergo me sic ludificamini

Inepti vestra puerili sententia? <sup>27)</sup>

Nolo. Volo. Volo. Nolo. Rursum \*) Cedo. <sup>28)</sup> Cape

Quod dictum, Indictum est, quod modo erat ratum,  
id irritum est.

CH. Quo pacto aut unde hic haec rescivit? DE.  
Nescio,

60 Nisi me dixisse id nemini certo scio.

CH. Monstri ita me Di ament simile est. \*) PHO. In-  
ieci <sup>29)</sup> scrupulum. DE. Hem.

Hiccine ut a nobis tantum hoc argenti auferat

Tam aperte irridens? Emori hercle satius est.

Animo virili praesentique ut sis para. <sup>30)</sup>

65 Vides peccatum tuum esse latum \*) foras,

Neque id iam celare posse te uxorem tuam.

Nunc quod ipsa ex aliis auditura sit \*\*) Chreme

Id nosmet ipsos \*\*\*) indicare placabilius est.

22) uxori eius 23) an tu vir 24) quemadmodum 25) liberum te facimus 26) exclamatio 27) dicitis mihi \*) edit. *disting. post* rursum 28) redde \*) edit. *omitt. est, et deletum in MS. addita glossa est* 29) istis 30) o Chreme \*) edit. *delatum* \*\*) edit. *est improb. Bentl.* \*\*\*) edit. *et Bentl. omitt. ipsos.*

52. ut ludos facit] scilicet nos i. e. ut nos ludibrio habet.

54. audio] audio dicimus, cum quid credimus adversario sive serio, sive per ironiam. v. not. ad Eun. II. 3. 79.

65. esse elatum foras] h. e. esse palam factum. Cic. Philipp. X. 3. *efferri tum foras et ad populi Romani aures pervenire.*



Tum hunc impuratum <sup>31)</sup> poterimus nostro modo  
 70 Ulcisci. <sup>32)</sup> PHO. At at. Nisi mihi prospicio haereo.  
 Hi <sup>33)</sup> gladiatorio animo ad me affectant viam.

CH. At vereor ut placari <sup>34)</sup> possit. DE. Bono ani-  
 mo es <sup>35)</sup>

Ego redigam vos <sup>36)</sup> in gratiam. hoc <sup>37)</sup> fretus  
 Chreme <sup>38)</sup>

Cum <sup>39)</sup> e medio <sup>40)</sup> excessit, <sup>41)</sup> unde haec suscepta  
 est tibi. <sup>42)</sup>

75 PHO. Itane agitis mecum? Satis astute aggredimini.  
 Non hercle ex re istius <sup>43)</sup> me instigasti Demipho. <sup>44)</sup>  
 Ain tu tandem \*) ubi peregre quod libitum fuit  
 feceris,

Neque huius sis veritus feminae primariae; <sup>45)</sup>

Quin novo modo ei faceres contumeliam \*)

80 Veneas \*\*) <sup>46)</sup> nunc mihi \*) precibus lautum <sup>47)</sup> pec-  
 catum tuum?

31) mendacem 32) ulciscor hunc i. e. vindictam sumo de illo  
 33) senes 34) uxor 35) esto 36) te et uxorem 37) de hoc sis  
 38) o Chreme 39) quia 40) hominum 41) mulier. 42) In hoc  
 facilius placabitur tibi tua uxor, quia illa alia unde hanc filiam,  
 Phanium habes e medio excessit i. e. mortua est, nec habebit  
 te in suspicionem 43) Chremetis 44) o Demipho \*) edit.  
 omitt. tandem prob. Bentl. 45) optimae \*) edit. contumelias  
 improb. Bentl. \*\*) edit. et Bentl. venias 46) vendas \*) edit.  
 omitt. mihi improb. Bentl. 47) a te expurgatum.

71. gladiatorio animo] i. e.  
 plane desperato, ut perdere me  
 velint vel perire. Sic etiam gla-  
 diatores concurrebant. Gell. VII.  
 3. Nam gladiatorii composito ad  
 pugnandum pugnae haec propo-  
 sita fors est, aut occidere si oc-  
 cupaverit aut occumbere si cessa-  
 verit.

74. e medio excessit] i. e.  
 diem obiit supremum, infra V.  
 8. 30.

78. huius veritus] Perizon,

ad S. Min. II. 3. p. 168. supplet  
 causa. Nam ut Graeci *ενεκα*  
 sic Latini *causa* saepe omittunt.  
 v. Vols. de conflr. c. 27.

79. novo modo] i. e. in audito,  
 cuius exemplum non extat. Cic.  
 pro Rosc. Amer. c. 1. iniuriam  
 novo scelere conflata Sueton.  
 in Calig. c. 40. vectigalia nova  
 et inaudita.

80. lautum peccatum] lava-  
 re peccatum idem est quod luere  
 peccatum. Nam luere proprie

His ego illam 48) dictis ita tibi incensam 49) dabo,  
Ut ne restinguas lacrimis si exstillaveris.

DE. Malum, 50) quod isti Dii Deaeque omnes  
dunt 51)

Tantane affectum quenquam esse hominem audacia? 52)

85 Nonne hoc publicitus 53) scelus hinc deportarier 54)

In solas 55) terras? CH. In id redactus sum loci,

Ut quid agam cum illo, nesciam prorsus. DE. Ego  
scio

In ius eamus. PHO. In ius. 56) Huc si quid lubet. 57)

DE. Assequere, 58) ac retine, 59) dum ego hinc \*) fer-  
vos voco. 60)

90 CH. Enim \*) solus nequeo, accurre huc. PHO. Una  
iniuria est

Tecum. 61) CH. Lege, \*) 62) agito ergo. PHO. Alte-  
ra est tecum Chreme. 63)

48) uxorem tuam 49) iratam 50) exclamatio 51) dent 52) ali-  
quis audivit 53) publice 54) deportabitur 55) non solum in-  
habitabiles sed in desertas 56) ad ius 57) volo ire 58) o  
Chreme 59) istum \*) *edit. huc prob. Bentl.* 60) voluit eum  
tenere (teneri) Demipho \*) *edit. etenim inprob. Bentl.* 61) o  
Demipho \*) *edit. et Bentl. non disting.* 62) dic iniuriam  
63) o Chreme.

est lavare, lavando purgare, ut  
ex compositione patet. Sed usus  
postea huius verbi fluxit ad signi-  
ficandam purgationem criminis,  
quae purgatio sit vel sacrificio  
vel qualicunque poena. v. Peri-  
zon. ad S. Min. III. 2. p. 281.

82. *lacrymis si exstillaveris*  
i. e. si lotus quasi in lacrimas con-  
vertaris. *Stillare guttas* emitte-  
re, *exstillare* guttatim finiri v.  
Donat. ad h. l.

83. *malum quod isti dii etc.*  
haec imprecandi formula toti-  
dem verbis est apud Plaut. in

Mostell. III. r. 125. in qua quid  
abundare videtur. Plaut. in Am-  
phitr. II. 1. 13. *malum quod tibi  
Dii dabunt.*

84. *affectum audacia*] i. e.  
praeditum. Cic. de Offic. I. 21.  
v. Gifanii Observ. in Liog. Lat.  
p. 15.

86. *in solas terras*] i. e. de-  
sertas. v. not. ad Andr. II. 4. 3.  
De supplicio, quo nocentes in  
desertas regiones deportabantur,  
agit Is. Casaubon. ad Sueton.  
Caes. c. 66.

91. *lege agito*] *lege agere*

DE. Rape hunc. PHO. Itane agitis? Enimvero voce est opus.

Naufistrata exi. CH. Os <sup>64)</sup> opprime. DE. Impurum vide,

Quantum valet. PHO. Naufistrata inquam. CH. Non taces?

95 PHO. Taceam. DE. Nisi sequitur, pugnōs in ventremingere.

PHO. Vel <sup>65)</sup>oculum exclude. Est ubi vos ulciscar locus.

(ACTUS V. SCENA VIII. NAUSISTRATA.  
CHREMES. PHORMIO. DEMIPHO.)

NAUSISTRATA. <sup>66)</sup> Qui nominat me? CH. Hem. NAU. Quid istuc turbae est obsecro

Mi vir. PHO. Ehem. quid nunc obticuiſti? <sup>67)</sup> NAU. Quis hic homo est?

Non mihi respondes? <sup>68)</sup> PHO. Hiccine ut tibi respondeat,

Qui hercle ubi sit nescit? DE. Cave isti quicquam credas.

5 PHO. Abi, tange. <sup>69)</sup> si non totus friget, <sup>70)</sup> me eneca. <sup>71)</sup>

CH. Nihil est. NAU. Quid ergo est, quod istic narret? PHO. Iam ſcies.

64) illius 65) etiam 66) Naufistrata uxor Chremetis audiens vocem Phormionis egrediens agebatur (angebatur) 67) o Chremes 68) Chremes 69) Naufistrata 70) prae timore 71) interfice.

dicitur. qui actionem alicui intendit ex lege aliqua, quae dat facultatem actionis intendendae. v. Ernest. in Clave Cicer. voce *lex*.

96. *Oculum exclude*] i. e. effode Plaut. in Pseud. I. 5. 95. *excludito mihi oculum*.

*est*] scilicet, locus vel tempus.

ACT. V. SCEN. 8.

4. *ubi sit nescit*] h. e. plane perturbatus est. Flor. II. 10. *ubi essent prae poculis nescientes*. v. Duker. p. 382.

Ausculata. DE. Pergin credere? NAU. Quid ego obsecro

Huic credam, qui nihil dixit? PHO. Delirat miser

Timore. NAU. Non pol temere est, quod tu tam times. 72:

10 CH. Egon timeo? PHO. Recte sane quando 73) nihil times,

Et hoc nihil est, quod ego dico, tu narra. DE. Scelus,

Tibi narret? PHO. Eho tu factum est a te 74) sedulo 75)

Pro fratre. NAU. Mi vir. Non mihi narras? CH. 75a) At. NAU. Quid at?

CH. Non opus est dicto. PHO. Tibi quidem, 76) at scito huic 77) opus est.

15 In Lemno. CH. Hem, quid agis? DE. Non taces? PHO. Clam te. CH. Ei mihi

PHO. Uxorem duxit. NAU. Mi homo Dii melius duint. 78)

PHO. Sic factum est. NAU. Perii misera. PHO. Et inde filiam

Suscepit iam unam dum tu dormis. CH. Quid agimus?

NAU. Proh. Dii immortales facinus indignum et malum.

20 PHO. Hoc actum est. NAU. An quicquam hodie est factum 79) indignius?

72) o Chremes 73) quia 74) o Demipho 75) studiose  
75a) blandientis 76) non est opus 77) Nauisstratae 78) dent  
79) mihi.

18. *dum tu dormis*] i. e. dum tu secura es. v. not. ad Heaut. II. 3. 101.

20. *hodie*] saepe non tempus significat sed iracundiam et flo-

machum. v. Aen. II. 670. *nunquam omnes hodie moriemur ultii* in Ad. II. 2. 7. ubi v. Donat.



Qui mihi ubi ad uxores ventum est, 80) tum fiunt senes. 81)

NAU. Demipho te appello. Nam me cum hoc ipso 82) distaedet 83) loqui.

Haecine erant itiones crebrae, et mansiones diutinae

Lemni? 84) haecine erat ea quae nostros fructus minuit vilitas?

25 DE. Ego Naufistrata esse in hac re culpam meritam non nego.

Sed ea \*) 85) quae sit ignoscenda. PHO. Verba fiunt mortuo. 86)

DE. Nam neque negligentia tua neque odio id fecit tuo.

Vinolentus fere abhinc annos quindecim mulierculam

Eam compressit, unde haec nata est. Neque post, 87) illam \*) unquam attigit.

30 Ea mortem obiit. E medio abiit, qui fuit in hac re scrupulus. 88)

Quamobrem te oro ut 89) alia facta tua sunt aequo animo feras.

(80) cum de uxore coepi sermocinari 81) cum antea iuveniliter percutiendo egissent 82) tuo (l. meo) marito 83) valde taedet vel Dis testibus taedet 84) apud Lemnum \*) *edit. eam improb. Bentl.* 85) culpa 86) non te audiet. 87) postea \*) *edit. et Bentl.* postilla 88) unde tibi suspicio esse potuit. 89) quemadmodum.

21. *qui mihi etc.*] h. e. qui senectutem excusant, ubi officium praestandum est uxoribus. Hic locus expressus est e Plauto in *Afin.* IV. 2. 3. *uxori excuses te et dicas senem. Mihi* abundat ut saepe.

26. *verba fiunt mortuo*] pro

eo dicitur in *Heaut.* II. 1. 10. *furdo narrat fabulam.*

27. *negligentia tua, odio tuo*] dicitur pro *negligentia tui, odio tui* v. Schwarz. ad *Plin. Panegy.* c. 14. *Rhenumque et Euphratem admirationis tuae societate coniungeres.* Sic *Heaut.*

NAU. Quid ego aequo animo? 90) Cupio misera in hac re iam defungier.

Sed quid sperem? Aetate porro minus peccaturum putem?

Iam tum erat senex, senectus si verecundos facit.

An mea forma atque aetas 91) nunc magis expetenda est Demipho? 92)

Quid mihi nunc affers, 93) quam ob rem expectem aut sperem porro non fore? 94)

PHO. Exequias 95) Chremeti quibus est commodum ire em \*) tempus est.

Sic dabo. 96) Age 97) nunc age Phormionem qui volet laceffito.

Faxo tali eum mactatum atque hic 98) est infortunio.

Redeat 99) sane in gratiam 1) iam supplicii satis est mihi. 2)

Habet haec ei quod dum vivat usque ad aurem obganniat.

90) feram 91) iam senilis 92) quam tum esset 93) dicendo

94) istum ampliùs nom peccaturum 95) sepulturam et mortem

\*) edit. iam improb. Bentl. Codicum omnium optimus Benibinus scilicet habet em 96) talia dicendo de illo 97) yronicos 98) sicut Chremes 99) Chremes 1) Nausistratae 2) est de illo sumptum.

II. 3. 66. *desiderio tuo pro tui.*

32. *defungi*] h. e. finem molestiae imponere, ut explicuimus ad Ad. III. 4. 63.

38. *sic dabo*] formula insultantis et poenas ab inimico sumtas esse gratulantis. Plaut. in Men. IV. 2. 40. *Sic datur.* Pseud. I. 22. *Qui nunc? doletne?*

*hem sic datur, si quis herum servus spernit ubi v. interpr.*

41. *obganniat*] i. e. exprobrat. Plaut. in Alin. II. 4. 19. *centies eadem imperem atque obganniam.* Gannire et obloqui iunxit Catull. Carm. II. Terentium imitatur Apuleius metam. p. 85. *incertum quidnam in aurem mulieris obgannit.*

- NAU. An meo merito credo? \*) 3) Quid ego nunc  
ea \*) commemorem Demipho  
Singillatim qualis 4) ego in hunc 5) fuerim? DE.  
Novi aequae omnia 6)  
Tecum. NAU. Merito hoc meo videtur factum  
DE. Minime gentium;  
45 Verum quando iam accusando fieri infectum non  
potest,  
Ignosce 7) orat, 8) confitetur, purgat. quid vis amplius?  
PHO. Enimvero priusquam haec dat veniam, mihi  
hi prospiciam et Phedriae.  
Heus Nausistrata priusquam huic respondes temere  
audi. NAU. Quid est?  
PH. Ego minas triginta per fallaciam ab illo 9) abstuli.  
50 Eas dedi tuo gnato. 10) Is pro sua amica lenonem  
dedit.  
CH. Quid ais? NAU. Adeo \*) indignum tibi videtur,  
filius  
Homo adolescens, si habet unam amicam, tu 11) uxores  
duas \*)

\*) *edit. et Benth. at m. m. credo!* 3) aliam uxorem superinductam \*) *edit. et Benth. om. ea* 4) quam fidelis 5) Chremetes virum meum 6) honesta 7) Nausistrata 8) Chremetes 9) a Chremete 10) Phedriae \*) *edit. adeo hoc* 11) ianthenex \*) *edit. interrogat.*

42. *credo*] eleganter inservit ironiae, supra I 2. 90. Cic. de provinc. consul. c. 12. *Caesar quid est cur in provincia commorari, velit, nisi ut ea quae per eum effecta sunt, perfecta reipublicae tradantur? Amoenitas cum, credo domorum, urbium pulchritu-*

*do retinet.* Lactant I. 7. *Apolo quem praeter ceteros divinum existimant, Colophone respondens, quod Delphis credentem enigraverat.* v. Leopardi emendat. III. 6. et Graev. ad Cic. ad Attic. VII. 7.

Nihil pudere? Quo ore illum obiurgabis? Responde mihi.

DE. Faciet ut volet. \*\*) NAU. Immo ut iam meam scias sententiam,

Neque ego ignosco neque promitto quicquam, neque respondeo

Prius quam gnatum videro. \*\*\*) Eius iudicio permitto omnia.

Quod is iubebit faciam. PHO. Mulier sapiens es Nauisistrata.

NAU. Satis tibi est? PHO. Immo vero pulchre discendo et probe

Et praeter spem. NAU. Tu †) tuum nomen dic quod est. PHO. Mihin?

Phormio, 12) vestrae familiae hercle amicus, et tuos summus 13) Phedriae.

NAU. Phormio. At ego ecastor 14) posthac tibi quod potero et quae voles

Faciamque et dicam. PHO. Benigne dicis. NAU. Pol meritum est tuum.

PHO. Vin primum hodie facere quod ego gaudeam Nauisistrata

Et quod tuo viro oculi doleant? NAU. Cupio. PHO. Me ad cenam voca.

\*\*) edit. et Bentl. voles \*\*\*) edit. video improbante Bentleio

†) edit. omittit tu improbante Bentl. 12) vocor 13) amicus 14) per Deum Castorem.

59. *tuum nomen dic*] egregie annotat Donatus potentiorum blandimentum circa interiores hoc fuit, ut nomina eorum quaererent et cum audiissent, ipsis nominibus eos appellarent.

63. *quod ego gaudeam*] quod ponitur pro *propter quod*. v. Pe-

rizon. ad S. Min. III. 3. nota 45. p. 330.

64. *oculi doleant*] oculi dolere illis dicuntur, qui rem molestam et odiosam cernunt. Plant. in Most. IV. 2. 19. *Vah oculi dolent?* TR. Cur? PH. *Quia sumus molestus est.*



65 NAU. Pol vero voco. DE. Eamus intro hinc CH  
 Fiat. Sed ubi est Phedria  
 Iudex noster. PHO. Iam hic faxo aderit. ω. Vos  
 valete et plaudite.

CALLIOPIUS RECENSUI. \*)

P. TERENTII AFRI COMOEDIA PHORMIO A  
 CALLIOPIO BONO SCHOLASTICO EXPLI-  
 CIT FELICITER.

Folio ultimo codicis averso legitur haec strophæ ex  
 carmine christiano a non nemine, qui binis ad minimum  
 seculis post scribam vixit, decerpta

Nunc in excelsis Dominus resurgens  
 Et supra celos Deus elevatus  
 Inde venturus homo iudicatus  
 Denuo iudex.

\*) *His verbis finitur editio.*

---

---

CAROLI GOTTHOLDI LENZII,  
QUONDAM PROFESSORIS GOTHANI,  
OBSERVATIONES AD TERENCEM.

---

Ad inscriptionem Andriae v. supra T. I. pag XXXII.  
egerunt *L. Ambivius*, etc.] principes ductores gregis  
comici.

*Modos fecit*] v. Böttiger quatuor aetates rei scenicae  
pag. 15. Modi musici in comoedia facti spectabant ad  
monologos *μονωδίας* in quibus una tantum persona dice-  
bat; diverbia tantum pronuntiabantur sine cantico. v. Bar-  
thez sur la declamation theatrale des anciens Grecs et  
Romains in (Millin) *Magasin encyclopédique* 1805. Nov.  
p. 14.

*paribus*] Flaccus Ambivio cantica saltanti accinebat.  
*Tibiae pares*, iugatae, *ζεύγη*, quae, dum simul inflantur,  
ab usu dextrae sinistraeque appellatae v. Schneideri index  
scriptt. R. R.

A N D R I A.

Prolog. v. 26. *de integro*] conf. prol. *Heautont.* 4.  
— — 27. *exigendae*] *ἐκβάλλειν* eiicere de explosis fa-  
bulis v. Perizon. ad Aelian. V. H. XIII. 17.

ad Andr. I. 1. 17. *exprobratio*] Plaut. *Amphitr.* prol.  
47. *Sed ille mos nunquam fuit patri meo Ut computaret  
quot bonis faceret bona.*

— — 29. *ut animum — equos*] *Imberbis iuvenis tan-  
dem custode remoto Gaudet equis* Horat. A. P. 161. 162.  
Aeneas Sophista ep. 1. Ἄλλος μὲν σμινύης ἐρᾷ· Γεωργὸς οὐ-  
τος. ἐτέρῳ πρὸς κύνας ὁ ἔρως· κυνεγέτης οὗτος. ἄλλῳ τόξου  
ἐν ἡδονῇ. τῷ δὲ ἵππος τὰ παιδικὰ. ἐμοὶ δὲ βίβλια καὶ λόγοι.

— — 30. *ad philosophos*] Cic. de Orat. III. 15. 58.

— — 48 — 52] v. Valckenaer ad Theocr. Eidyll.  
et Adoniazúfas Lugd. Batav. 1773. p. 339.

— — 91. *unam*] aliquam. v. Boissonade ad Philostr. Her. p. 434.

— 2. 34. *neque tu haud dicas*] Sic Schmieder. Sed *hoc tibi* codex Oldenb. *sine dubio legendum* Oldenburgicus vel Oldenburgensis. [Uberiorem huius codicis notitiam locique ubi lateat, mihi editori impertire non potuit doctissimus et humanissimus frater b. auctoris.]

— — 4. 8. *turba*] perturbatus animus.

— II. 3. 12. Consentit cod. Old. cum Halensi in lectione *hac*

— — — 28. *qui se sciret*] ut certa esset; cf. nota Schmiederi ad II. 1. 36.

— — 5. 11. *cum gratia*] non vi sed a te volente.

— — — 19. *in somnis*] noctu.

III. 3. 30. Pro *emensurum* edit. Schmieder. lege *emersurum*.

— — 3. 41. Pro *incommodum* edit. Schmieder. legendum *commodum*.

— — 14. *coniecisti*] Lucret. V. 11. *quique per artem Fluctibus e tantis vitam tantisque tenebris In tam tranquillo et tam clara luce locavit.*

— V. 1. 11. *seditionem*] discordiam; de turba priuatorum v. Gron. Plaut. Amphitr. I. 2. 16.

## EUNUCHUS.

Prolog. 41. *iam*] nostra aetate.

Act. I. Sc. 1. 22. *falsa lacrimula*] Heliodor. VIII. 5. *μίαν θεράπσειαν καὶ δάκρυον Ἀρσάνειον οὐχ' ὑποστήσεται.*

— 2. 58. *fingit causas*] proverbium *προφάσεων δέεται μόνον ἢ πονηρίᾳ* v. Lennep ad Phalar. 65. p. 195.

— II. 2. 5. *aegrum pannis annisque obsitum*] Burmann. ad Lucan. V. 628.

— — 16. *primus inveni*] ut Latini v. c. Lucret. V. 9. sic Graeci passim *πρῶτος εὔρε* dicunt ut exempla docent a Bentl. allata praef. respons. ad Boyle p. LV. in calce Phalar. Lennep.

— — *sedecim*] v. Gronov. Plaut. Amphitr. II. 1. 67.

— — — 61. *munere hoc*] Hor. Carm. IV. 1 — 17. *Et quandoque potentior largis muneribus riserit aemuli.*

— III. 1. 19. *Perpaucorum hominum*] Horat. Serm. I. 9. 44. *Paucorum hominum et mentis bene sanae.*

— — — 36. *lepus es et pulpamentum quaeris*] *Δασύπους κρεῶν ἐπιθυμεῖ* Suidas v. *δασύπους*.

— — — *emoriri*] *paene enecabantur.* v. Abresch in Miscell. Observat. Vol. VI. p. 284.

— III. 2. 23. *usque ad 25 tacent satis — solertem dabo*] v. Martini var. lect. II. 15.

— — — 38. *e flamma cibum petere*] Tyllius Geminus Anthol. gr. Jacobfii T. II. p. 256. n. 9, 2. vel Brunckii Anal. T. II. p. 281. l. 10 de mure ἐκ θανάτου κέρδεα ληζόμενος.

Ad locum Catulli *rapere de rogo coenam*, quem Ruhnkensius laudavit, v. Schneideri lexicon gr. german. edit. 2. v. βωμολογος.

— — 4. 2. *symbolis*] v. Casaub. ad Athenaeum III. 86. To. 2. p. 319. sqq. edit. Schweigh.

— — 5. 18. *formarum spectator*] παρθενοπίτης.

— — — 43. *ego homuncio hoc non facerem*] Incertus in Anal. gr. epigr. 52. To. 3. p. 161.

— IV. 6. 4. *verum enim*] v. Spalding ad Quintilian. II. 21. 6.

— V. 8. 29. *invocato*] i. e. non vocato. Exempla dedit Davif. ad Cic. Nat. Deor. I. 38. *quid quod etiam ad dormientem veniunt invocatae (imagines.)*

— — — 49. *fatuus est — — — et dies*] Hufschke anal. crit. in anthol. gr. p. 169: comparat cum epigr. Parmenionis.

## HEAUTONTIMORUMENUS.

P. 269. l. 7. *DEXTRIS*] *Dextera* unum foramen habet, e summa parte calami facta, gravioris soni putatur et incentiva fuisse; *sinistra* duorum foraminum, e crassiore calami materia, radici proxima, acutioris soni et succentiva fuisse perhibetur v. Schneider ad Varron. de re rustica I. 2. 15.

Prolog. 10. *didicerim*] Hecyr. prolog. alter 10. et 48.

— 12. *vestrum iudicium*] vos iudices causae suae adversus Luscium et similes facit.

— 31. *qui nuper — in via*] Similia Plaut. Capt. IV. 2. 11. ubi saltem parasitus quemque sibi via cedere iubet et Plaut. Aulul. III. 1. 1. *Optati cives, populares, incolae, accolae, advenae omnes, Date viam qua fugere liceat.*

— 37. *ne semper servus — senex*] Plaut. Capt. prolog. 57. *Hic neque periurus leno est nec meretrix mala. Neque miles gloriosus: neu vereamini.* Prolog. Eunuchi

Terent. Com. Tom. II.

S



36. *Qui magis licet currentes servos scribere, Bonas matronas facere, meretrices malas etc.*

— 41. *mea causa*] Hecyra prolog. alt. 47. *Mea causa causam hanc accipite.*

— 44. *laboriosa est*] laborat, in discrimine posita est, ego orator excitor.

— 45. *gregem*] adolescentes v. 2. prologum agentes.

— 48. *si nunquam — arti meae*] Hecyra prolog. alt.

41. *Si nunquam avare pretium statui arti meae.*

Act. I. 1. 37. *appone*] Il. IV. 112. *πρὸς γαίῃ ἀγκλίνας.*

— — — 81. *uti — utenda*] epigr. incerti in anthol. gr. Num. II. p. 435.

— — — 120. *ibo — fores*] Menander fragm. Cleric. 239. p. 106. Emendation. in Menandri et Philemon. reliquias Traj. ad Rhen. 1710. *ἀλλ' ἐψόφηκε τὴν θύραν τις ἐξίων* ut emendavit summus Bentley. qui sub nomine Phileleutheri Lipsiensis latet.

— II. 1. 9. *ait — fiet*] sc. 2. 36. *Hoc scitum est: periculum ex aliis facere, tibi quod ex usu fiet.*

— — — 16. *tum quod dem*] fortasse *dum*.

— — — 3. 124. *nam quendam — incenderet*] Ruhnken. ad Xenoph. memor. Socrat. p. 234. sq. edit. Ernest.

— III. 1. 89 — 102. Haec non bene inter se sunt nexa et hiant. Iubet eum domum concedere v. 90; sed is adhuc adest v. 102. Exire aliquis domo dicitur v. 90; nec apparet, *quis?* Narratio de vicinis inter haec singulari modo interponitur. Quid multa? Puto versus quosdam suam sedem mutasse et ita iungo:

88. CHREMES. Operam dabo.

92. Paulum hoc negotii mihi obstat. Simus et Crito.

93. Vicini nostri hic ambigunt de finibus.

94. — 102. inclusive.

90. A me nescio quis exit. Concede hinc domum.

91. Ne nos inter nos congruere sentiant.

89. Syrus est; prehendendus atque adhortandus mihi. Scilicet Chremes, quum aperiri ostium suae domus vidit, iubet abire Menedemum; paulo post agnoscit exeuntem Syrum, et dicit: *Syrus est*; addens: ille ipse qui mihi Menedemi causa prehendendus ac hortandus est. *Prehendere* puto, eo sensu quo Plautus Mil. I. 1. 60. *pallio me reprehendere*. Vult eum praetercurrentem quasi e fuga revocare, retrahere. Poterat etiam a versu 89 nova scena

incipere; sed melius puto initium habet ab eo, quo vulgo, versu.

— — 3. 42. *arrhaboni*] Menander edit. cit. p. 108. Nr. 247. μικροῦ μὲν ἄρραβῶν εὐθύς μ' ἔπεισέ καταβαλεῖν.

— — 11. *curriculo percurrere*] Hom. II. 183. βῆ δὲ θέειν.

— — 5. 30. *atque vestem. qui*] Sublata interpunctione lege *vestem qui* conf. IV. 8. 15. *Des qui aurum et vestem et alia quae opus sunt comparet.*

— — 7. 10. *haec*] scilicet ornamenta.

— V. 1. 26. *amicam hanc*] Bacchidem.

## A D E L P H I.

P. 3. l. 6. *tibiis Sarranis*] quae sunt pares et aequales habent cavernas. De Phoeniciis-tibiis Wöttiger im Atisch. Museum I. 2. p. 350. Gingra, Pollux onomast. 4. segm. 76.

Act. I. 1. 6. *quae parentes propitii*] Evenus ap. Ruhnken. ad Rutil. p. 39. ἡ δέος ἡ λύπη παῖς πατρὶ πάντα χρόνον.

— — — 38. *ineptus es*] ineptis, delicias facis cito.

— II. 1. 34. *perniciēs*] Φθόρος ἀργυρίου Theocrit. XV. 18.

— — — 51. *reddat*] adde *argentum*.

— — — 52 et 53. Hi versus uncinis includendi et parentthesis habendi sunt.

— — — 54. *nemo dabit*] scilicet *argentum*.

— II. 2. 7. *os praebui*] verberari me passus sum.

— — — 30. *postulet*] Plaut. Mil. II. 5. 27. *Falsum nomen possidere Philocomasium postulas: ἀξιοῦν, δικαιοῦν, sustinere, audere, dignum censere* Valcken. ad Callim. fragmenta elegiar. p. 132. sqq. similia Ruhnken. ad Rutil. p. 134.

— — 3. 6. *artium*] virtutum.

— — 4. 13. *absolvam*] Graeci διαλύειν v. Lennep. ad Phalar. 71. p. 219.

— III. 3. 42. *sex totis mensibus*] II. VII. 161. ἐννέα πάντες ἀνέσταν.

— IV. 4. 3. *animus timore obstipuit*] Horat. Serm. II. 5. 92. *Stes capite obstipo multum similis metuenti.* cfer. Ern. ad Sueton. Tib. 63. *Obstipus* est fixus, immobilis, rigidus, stipitis instar. cf. Vossii etymol. lat. et Cic. Nat. Deor. II. 24.

— — 5. 2. *facite*] [Ita enim legit Schmieder, cuius margini Lenzius notas adscripsit] Il. VII. 284. Ἰδᾶϊε — κελεύετε.

— — — 9. *erubuit*] videtur alteram partem vultus seu personae fuco tinctae ostendere.

— 3. 40. *Quae*] signa.

## HECYRA.

• Prolog. alt. 25. *pugilum gloria*] Horat. epist. II. 1. 182.

*Saepe etiam audacem fugat hoc terretque poetam  
Quod numero plures virtute et honore minores  
Indocti stolidique et depugnare parati  
Si discordat eques, media inter carmina poscunt  
Aut ursum aut pugiles: his nam plebecula gaudet.*

— 27. *studium*] [Ita enim edidit Schmied. pro *strepitus*] v. Heinf. et Burmann. ad Ovid. Amor. III. 2. 67. *Cui studeas video; vincet cuicumque favebis.*

Act. II. 3. 1. *edepol — invisae viris*] v. Martini var. lection. p. 192.

*Ad calcem: Calliopius recensui*] Auctor opusculi *Offervazioni literarie de 1794.* ex scripto Coluccii Salutati de fato et fortuna profert, per Calliopium indicari monachum Anglum Alcuinum, quia in medio aevo poetae, nomine *Calliopii* vel *Calliopici* insigniti fuerunt v. *Götting. gel. Anzeig.* 1795. Nr. 22. p. 216. [Sed iam Barthius *Adversar.* VI. 20. putavit *Calliopium* non alium esse quam *Alcuinum* celeberrimum illum consiliarium et amicum Caroli M. siquidem in codice MS. vitae Wilibrordi vocatur *Dominus Albinus Magister optimus Calliopicus* h. e. totus formatus a Calliope Mulisque. v. Fabr. *Biblioth. med. et inf. aetat.* v. Albinus. B.]

---

## CORRIGENDA ET ADDENDA.

- Pag. 12. nota. 21) *pro est lege pro est. Extat enim pro in MS.*  
P. 15. n. 61. *ante illa meretrix subintellige (excludet) quod supplementum sensus postulat.*  
P. 19. in textu v. 15. *transpone propter 30) Nam numerus 30) penes vocem hic poni debet, cui convenit glossa sua.*  
— — in n. 21) *deest punctum. post vel.*  
P. 22. in t. v. 43. *pro quia l. quin pro qua voce edit. habet qui*  
— — *in dictatis voci hariolor praeponere 48.*  
P. 25. in t. v. 24. *pro Tunc l. Nunc.*  
P. 28. in t. v. 3. *pro qui edit. habet quid—*  
P. 31. in n. 87) *pro pauperculca l. paupercula.*  
P. 32. in t. v. 11. *pro salvus edit. salvos*  
P. 39. in dict. *verbis videre praeponere numerum 30. pro locutio in nota ad v. 30. l. locutio.*  
P. 40. in t. v. 44. *pro suam l. tuam*  
P. 41. in not. lin. 3. *pro hunc l. hinc.*  
— — in n. 20) *pro quo sensu l. quo sensu.*  
P. 47. in n. 90) *pro die l. dic.*  
P. 51. in dict. ad v. 18 *pro tum placidum l. tam placidum.*  
P. 57. v. 12. *pro officio l. officio.*  
P. 58. in t. *pro AESCHINUS l. AESCHINUS.*  
P. 74. in n. 49) \*) *pro omne et l. omne et.*  
P. 75. in dict. ad v. 34. *pro veri l. queri.*  
P. 82. in t. v. 6. *pro mihi l. hoc mihi.*  
P. 83. in t. v. 19. *pro Dii l. GE. Dii.*  
— — in dict. *verbis factum velle praeponere 21.*  
P. 86. in t. v. 19. *pro gravare edit. gravere.*  
P. 90 in n. *pro 24) altera vice l. 25)*  
*pro 25) l. 26) et sic in textu.*  
*pro 26) l. 26 a) et sic in textu.*  
P. 95. l. 13. *pro audem l. autem.*  
P. 103. in dict. ad v. 8. *spolies. pro cum l. eum.*  
P. 106. dict. ad v. 29) *Descriptor Batavus erravit hic ut saepius, cuius tamen errores tacite et sine iactantia aliis locis sustulimus. Pro Casaub. ad Suet. in Ner. c. 26. legendum est Casaubon. ad Athen. l. 14. pag. 731. et graeca verba sic emendanda οὐχ ἔδραξ ἔργον.*  
P. 114. in t. v. 21. *pro 58) l. 38)*  
— — — v. 28. *pro nostra l. nostra.*  
P. 125. in n. *notae \*) et 60) transponendae sunt.*  
P. 128. in t. v. 16. *post ilico dele,*  
P. 133. in t. v. 18. *pro PAR. altera vice l. PAM.*  
P. 136. in t. v. 17. *post iussi deest interrogat. in edit.*  
P. 138. in t. v. 41. *pro Eum. l. Cum.*  
— — in n. \*) *pro sanus l. satis.*



- P. 162. in t. v. 9. *pro fama. l. fama.*
- P. 163. in t. v. 26. *pro* 34) *me l. me* 34)
- — — v. 31. *pro* natam 41) *l. 41)* natam
- P. 166. in n. dele 73 a) Pamphilus
- P. 168. in dict. ad v. 18. *pro* elegantium *l. elegantiam.*
- P. 169. in dict. ad v. 20. *pro* iunctum *l. iunctus.*
- P. 174. in t. v. 2. *pro* tradere *edit.* transdere.
- — — v. 6. *pro* scipsit *l. scripsit.*
- P. 175. in dict. ad v. 11. *pro* minus multa *l. minus multo.*
- P. 178. in dict. ad v. 15. *pro* initiabant *l. initiabunt.*
- P. 179. in not. 97) *pro* Phedriam *l. Phaedriam et observa semper*  
*per ae scribi hoc nomen in edit.*
- P. 180. in t. v. 16. *pro* noster *l. nostro.*
- — — v. 20. GE. Definas. *pertinet ad v. 19. praecedent.*
- P. 181. in t. v. 38. *pro* hoc *l. haec.*
- P. 184. in t. v. 73. *pro* qui illum 62) *l. qui* 62) illum *ita ut glossa*  
*secundum quod explicet, vocabulum textuale qui, quod sae-*  
*pissime per quomodo explicatur. Secundum quod igitur*  
*vult dicere secundum hanc hominis indelem sive quia ho-*  
*mo confidens i. e. audax est.*
- P. 191. in t. v. 12. *pro* 54) *l. 54 a)* atque *ita etiam numerus mutan-*  
*du est in notis ante providissem.*
- — in dict. ad v. 13. *convasassem*] *post conrasisset adde mutat.*
- P. 195. in not. 99. l. 6. *pro* conturiones *l. centuriones.*
- P. 196. in not. 15) *brevissima est haec nota atque ita circumscri-*  
*benda:* quando bonis affluunt, tum maxime meditari oportet,  
quo pacto adversam aerumnam ferant, pericla, exilia, da-  
mma, dolum malum. *Sigla D. M. eodem modo hic explican-*  
*da est ac supra T. I. inter corrigenda etc. ad pag. 17.*
- P. 197. in t. v. 29. *pro* GEO. *l. GE. O*
- P. 198. in t. v. 32. *post* factum *edit. et Bentl. addunt me.*
- — in not. \*) *et scribendum est literis Italicis, quas vocant cur-*  
*sivas.*
- P. 201. in t. v. 71. *post* pacto *pone, Edit. omitt. vel.*
- P. 203. in t. v. 5. *pro* PHE. *l. PHO.*
- P. 207. in t. v. 3. *pro* ages? *edit. age. st.*
- P. 209. in not. 42. *pro* boc *l. hoc.*
- — — \*) *et literis Italicis.*
- P. 211. in t. v. 65. *pone* signum *interrog. post est.*
- — — v. 67. *pro* amitteret *l. ammitteret.*
- P. 214. in dict. l. 1. *pro* cosules *l. consules.*
- P. 215. in t. v. 23. *pro* hinc *l. hic.*
- P. 216. in t. v. 11. *pro* feci *edit. fecit.*
- P. 218. in t. v. 11. mihi *ante* parens *edit. omitt.*
- — in t. v. 14. *pro* Adeon *l. DO. Adeon.*
- P. 219. in t. v. 16. *pro* DO. *edit. GE. male ut videtur.*
- — — v. 17. *ante* Neque *pone* PHE.
- P. 221. in not. 69) *pro* dixi *l. dici.*
- — — 72) *pro* ei *liter. Italic. l. ei.*
- P. 223. v. 11. in t. *edit. interrogat.*
- — v. 12. in t. *pro* AM. *l. AN.*
- — v. 19. in t. *pro* ANT. *Edit. GE. usque ad tamen Sed prae-*  
*ferenda videtur lectio MS. qui sermonem a Dii usque ad*  
*huic Antiphoni tribuit.*
- P. 230. in dict. ad v. 31. *pro* propitu *l. propitii.*

- P. 239. in t. v. 12. *edit. interrogat.*  
P. 240. in t. v. 5. *pro* Namque l. CH. Namque  
— — — v. 16. *pro* Est *edit. st.*  
P. 243. in not. \*) *post* interrogat *adde: quia signum interrogatio-*  
*nis posuit post iniuriam.*  
— — — 48) *conuntur quanquam sic clare in MS corrige in conan-*  
*tur et post pravitatem supple pervertere vel simile quid.*  
— — in dictat. ad v. 8. *pro* haec *lege* hoc.  
P. 246. in not. 38) *pro* uxorem l. meam.  
P. 252. in t. v. 11. *post* hunc *pone;*  
P. 253. in t. v. 25. *post* ANT. l. Quamobrem? GETA.  
— — in not. 52) *ñ explicandum forte est nomen. Nota igitur in-*  
*dicat myda esse nomen proprium.*  
P. 254. in t. v. 33. *pro* 54) l. 65)  
P. 255. in t. v. 45. mihi *post* summa *delendum est.*  
P. 256. in t. v. 12. *post* ita *edit. add. ea improb. Bentl.*  
P. 264. in t. v. 23. *pro* Haecine *edit. Haecine.*  
— — — v. 31. *post* animo *edit. add. hoc.*
-













E

839

Terence  
Comediae sex; ed. by Bruns.

LL  
T316Br

NAME OF BORROWER.

DATE.



